

EN MAYO HABIA SIDO DESARTICULADO BILBAO: Detenido el responsable del comando "Mendizábal"



Antes de partir hacia Monforte de Lemos, el cadáver del cabo de la Guardia Civil asesinado, se ofició un funeral por su eterno descanso en la Iglesia parroquial de San Juan Bautista de Mondragón (Guipúzcoa). Al final del mismo, el teniente coronel jefe de la Comandancia de San Sebastián expresó su pésame a la familia de Aurelio Salgueiro López, como puede verse en la fotografía... (Foto EFE)

- Apareció en la carretera, cerca de Mundaca, con un tiro en el cuello
- ETA REIVINDICA EL ASESINATO DE FUENTERRABIA Y EL COMANDO AUTONOMO INDEPENDENTISTA Y ANTICAPITALISTA, EL DE MONDRAGON

PAGINA 10

En Santa Lucía de Guntin (Monforte)

Se celebró el funeral y sepelio del cabo primero de la Guardia Civil asesinado en Mondragón

- Un gran número de personas asistieron al acto fúnebre

PAGINA 9

Tras una nueva asamblea
Los trabajadores de la empresa de "Alúmina" se manifestaron ayer por la carretera de la Costa

PAGINA 8

COMUNICADO DE LA DIRECCION GENERAL DE SEGURIDAD

Califica de inoportuna la nota de la Asociación de Funcionarios de Policía

- EN UN MOMENTO EN QUE LA SOCIEDAD ESPAÑOLA DEMANDA MAS AUTORIDAD Y EFICACIA POLICIAL
- LA DIFICIL SITUACION DEL TERRORISMO NO AUTORIZA A ENDOSAR RESPONSABILIDADES PROPIAS DEL AMBITO PROFESIONAL

PAGINA 11

Volvieron a recrudecerse los incendios forestales en la provincia de LUGO

AYER, EL FUEGO DESTRUYO MAS DE UN MILLON DE PINOS

En Negueira de Muñiz arden cuatro montes en cadena EN SUCESOS

CREACION DE CENTROS DOCENTES EN LUGO

Uno de educación especial para sordomudos

Y cuatro colegios de E. G. B., un centro de F. P. y dos Institutos Nacionales de Bachillerato Mixto

PAGINA 11

EL PRESIDENTE DEL CENTRO CALLEGO DE BUENOS AIRES, EN LUGO



Invitado por los conocidos deportistas lucenses señores Rodríguez Eiras y doctor Castro Vázquez, ha estado ayer en Lugo el presidente del Centro Gallego de Buenos Aires, Juan Manuel Pérez al que acompañaban otros directivos de aquella Sociedad. Durante su estancia en Lugo visitaron el Circulo, la Casa Consistorial, la parte antigua de la ciudad y la Catedral. Nuestro fotógrafo Carlos los sorprendió al salir de la Basílica. De izquierda a derecha, el doctor Castro Vázquez, dos directivos del Centro, Alvaro Rodríguez Eiras, el presidente y el teniente de alcalde, Manuel González Granxelo

PROMOCION ESPECIAL



Miele
Lavavajillas
G-503-S

59.900 Ptas.

Aprovechese de esta promoción especial

Distribuidor

ARMANDO RODRIGUEZ CASTRO

Ronda Caídos, 22 - Telf. 21 40 47
LUGO



CLUB

SALA CLIMATIZADA
Calle General Tella, 8
(Frente Parque Rosalía de Castro)
Teléfono 223328
Reserve su mesa

televisión



- PRIMERA CADENA**
- 13,45 Carta de ajuste. Teresa Rabal.
 - 14,00 Apertura y presentación.
 - 14,02 Avance Telediario.
 - 14,05 Panorama de Galicia.
 - 14,30 Telediario. Primera edición.
 - 15,05 Hora 15.
 - 15,20 Novela (Cap. XXIV). «La feria de las vanidades», de William M. Thackeray.
 - 15,50 Gente hoy.
 - 16,20 Despedida y cierre.
 - 18,45 Carta de ajuste. Exitos.
 - 19,00 Apertura y presentación.
 - 19,02 Avance Telediario.
 - 19,05 Atletismo. Campeonatos de Europa.
 - 19,30 Un globo, dos globos, tres globos. El oro de Hunter: «Episodio 4».
 - 20,00 Pintores en el tiempo. Frau.
 - 20,35 Los espectáculos.
 - 21,00 Vivir cada día. Programa informativo.
 - 21,30 Telediario. Segunda edición.
 - 22,05 Sesión de noche. «El corredor solitario» (1977).
 - 23,00 La España de los Botejara. «Estudiar, el curro, casarse... ¡jo, qué rollo!».
 - 23,50 Últimas noticias. Buenas noches. Despedida y cierre.

APROVECHE LA OPORTUNIDAD DE ADQUIRIR UNA FINCA CERRADA, CON AGUA, LUZ Y

CHALET

en construcción, carretera N-VI hacia Coruña
Precio interesante
Forma de pago a convenir

Teléfono 2159 98
(horas oficina)

- SEGUNDA CADENA**
- 19,00 Carta de ajuste. «Sinfonía n.º 1», Gustav Mahler.
 - 19,30 Presentación y avances.
 - 19,31 Atletismo. Campeonatos de Europa.
 - 20,00 Redacción de noche.
 - 20,35 Encuentros con las Letras. «Número 110». Incluye «Revista teatro».
 - 22,30 Europa, poderoso continente. «Una idea europea».
 - Buenas noches. Despedida y cierre.

CINE PAZ

HOY, 5,30 - 8 y 10,30
Espectacular Estreno
Mayores de 18 años

MARLON BRANDO
MARIA SCHNEIDER

en

“El último tango en París”

Un hito en la historia del cine

CINE KURSAL

HOY, 5,45 - 8 - 10,30
Si les dejan solos, estos dos acaban con todo el Oeste

DOS GOLFOS EN EL OESTE

Cinemascope Eastmancolor

Luc Merenda
Alf Thunder
Renato Cestis

Mayores de 14 años y menores acompañados

Tv.E. La programación de hoy

“PINTORES EN EL TIEMPO”, DEDICADO A JOSE FRAU

EN “SESION DE NOCHE” SE OFRECERA “EL CORREDOR SOLITARIO”

MADRID.— (MULTIPRESS).— Hoy llega a las pantallas el penúltimo capítulo de la novela de William M. Thackeray, «La feria de las vanidades», Dobbin, enamorado de Amelia, al saber que ésta ha tenido que desprenderse del niño por la absoluta falta de medios para atenderle, entregándose a sus abuelos paternos, sale hacia Calcuta para comunicar a Joseph la situación en que se encuentra su hermana.

☆ FRAU Y SU PINTURA

El programa «Pintores en el tiempo» está dedicado hoy a Frau, puede decirse que José Frau vivió para pintar. Hombre silencioso y pacífico sin ánimo de hacerse el centro ni de llamar la atención, consigue, sin embargo, por su extraordinaria fuerza y personalidad, crear en torno a sí la admiración y la polémica. Nació en 1898 en Vigo, aunque de ascendencia mallorquina. Importante dato este, ya que su pintura refleja el color y el tratamiento típico del Mediterráneo. Sus cuadros son el resultado de un prolongado estudio anterior del paisaje, al que Frau escrutaba con profundidad.

☆ EL CORREDOR SOLITARIO

Una de las cosas más importantes de esta película, dada la nostalgia en que parecen sumergirse los encargados de programación de Prado del Rey, en que el filme que hoy se proyecta en «Sesión de noche» fue realizado —asondoso— el pasado año.

«El corredor solitario» está basada en un guión escrito por el

propio director, Michael Landon, a la vez intérprete, y a quien acompañan en el reparto Lance Kervin, Brian Keith, Melissa Sue Anderson y Dean Mears.

A sus trece años, John Curtis sigue mojando la cama. Esto crea en él un complejo de inferioridad, de vergüenza, de culpa, que se agudiza al saber que todos sus amigos están en el secreto y que incluso su madre no se recata de exhibir las sábanas mojadas a la vecindad. Curtis necesitará de un titánico esfuerzo para romper el cerco. En el deporte encontrará su salida.

☆ ¿PARA QUE SIRVE UNA CARRERA?

Continúa Amestoy con los Botejara y su intención de radiografiar la España del pasado, aunque muchas veces se quede en lo superfluo y en el espectáculo puramente. El capítulo de hoy se titula «Estudiar, el curro, casarse... ¡jo qué rollo!» y comienza presentando a Antonio el hijo del ordenanza, que cursa primero de Derecho en la Universidad de Madrid. El no milita en partido político alguno, pero ha de sufrir todos los días el enfrentamiento dialéctico entre la izquierda y la derecha, cada vez más radicalizada, de su Facultad. Ya en los primeros años de carrera los chicos preguntan... ¿Y después qué? En las familias de sus primos Botejara se suscita el mismo tema: ¿Una carrera o un oficio? «Donde esté un fontanero, que se quite un ingeniero aeronáutico». ¿Hasta qué punto es esto cierto?

¿A qué aspiran los jóvenes obreros de dieciocho y veinte años? a ver qué dicen, como se manifiestan los jóvenes obreros en la despedida de soltero de Antonio, el almeriense, que mañana se casa en Tarrasa con la huérfana de los Botejara con María Angeles.

☆ EL MAYO DEL 68, EN «EUROPA, PODEROSO CONTINENTE»

Tras el espacio-revista «Encuentros con las Letras», la Segunda Cadena emitirá un capítulo más de la serie «Europa, poderoso continente», bajo el título «Una idea europea».

La revolución estudiantil francesa de mayo del 68, la primavera política de Dubcek en Checoslovaquia y el funcionamiento del Mercado Común, sirven de colofón y repaso de estos setenta y cinco años de la historia de Europa, que fue un poderoso continente.

GRAN TEATRO

HOY
¡ATENCIÓN AL HORARIO!
5,15 - 8 y 10,30

FABULOSO ESTRENO
Mayores de 14 años y menores acompañados
ESPAÑA 1937

POR QUIEN DOBLAN LAS CAMPANAS

El film más prohibido y el más esperado

GARY COOPER
INGRID BERGMAN

Es de mi pueblo, ¿tiene que morir?

SE VENDE

- Solar de 500 metros cuadrados, fachada 35 m.
- Nave industrial diáfana de 2.000 m. cuadrados.
- Nave industrial diáfana de 600 m. cuadrados.

Todo ello en una sola finca cerrada sobre sí
Situada en calle céntrica
Teléfono 21 61 93
Sr. López

Confecciones VALADE

Prendas para sentirse cómodo este
V E R A N O

TRAJES AMERICANAS	VESTIDOS
PANTALONES	BLUSAS
CAMISAS	FALDAS
VESTIDOS DE NOVIAS	NIKYS
MUCHOS MODELOS	

Armañá, 9 **LUGO**

SE VENDE TERRENO EN PLAYA AMERICA

SUPERFICIE 3.500 METROS CUADRADOS
Posibilidad de construir 6 chalets

Informes: Fernández Tapias — Plaza Compostela, 12-bajo
Teléfonos: 22 62 04 - 22 62 05 — Vigo

FIESTAS en DAMIL BEGONTE

Domingo 3 Septiembre
AMENIZADAS POR LA ORQUESTA INTERNACIONAL **LOS MEIGAS DE ORENSE**

ESTAS FIESTAS FUERON PROGRAMADAS POR:
GALAX - ANMI
AGENCIA DE CONTRATACION DE ORQUESTAS

OFICINAS CENTRALES:
CONDE PALLARES, 1-3.º
TELF.: 212904 — LUGO

Vida de Dótilo Fernández

MUEBLES DE COCINA

Vegasa

Tel. 212042 LUGO
Ronda Primo de Rivera, 26

DOMINGO PLAYAS

Estas son nuestras excursiones para el 3 de septiembre

VIAJES AMADO, S. A.
(GAT. 42)
Teléfonos 21-1730 - 215642
PLAYAS DE LAS INAS (VILLAGARCIA)
SANTA CRISTINA Y BASTIAGUEIRO

VIAJES AZOR, S. A.
(GAT. 127)
Teléfonos 21-21-77 y 21-21-80
FOZ - REINANTE

VIAJES MIRANDA
(GBT. 106)
Teléfonos 21 1º 42 - 21 27 08
SADA - GANDARIO

Le ofrecemos siempre la garantía de un viaje organizado legalmente

“Hoy también se mide el grado de desarrollo de un país por el consumo de sangre. Frente a los 16 c/c. de Gran Bretaña y Países Escandinavos, o los 14 c/c. de Francia e Italia, ESPAÑA NO PASA DE LOS “3 c/c. por habitante y año”.

repita en voz alta:

no me importa el mundo de los niños

seguro que le será difícil la primera vez... aún más difícil repetirlo una segunda.

UNICEF le pide ayuda en nombre de los niños que necesitan alimentarse, recibir atenciones sanitarias, educación, respeto y cariño. UNICEF con su colaboración pretende la protección integral de la infancia.

contribuya a lograr un mundo más justo, haciéndose socio de UNICEF

Si desea más información sobre Unicef, envíe este cupón al Apartado de Correos n.º 12.021, Madrid.

Nombre

Dirección

Población

unicef
ASOCIACION UNICEF ESPAÑA

Toda la publicidad de UNICEF es realizada gratuitamente

OPOSICIONES
(Bancos, Cajas de Ahorros, I. N. Previsión, Instituciones Sanitarias, Hacienda, etc.)

CONTABILIDAD • CALCULO EMPRESARIALES

- ★ Métodos intensivos de preparación eficaz y rápida.
- ★ Grupos reducidos.
- ★ Todos los niveles.

Domicilio:
C/. García Abad, n.º 18-bajo.
Horario de clases:
De 4 a 10 de la tarde.

SOBRE LA MARCHA AL REGRESO DE LA BRETAÑA



Ya se sabe del éxito alcanzado por el grupo «Fuxan os Ventos» en el Festival de los Países Celtas celebrado hace algunos días en la Bretaña francesa, pero también es interesante conocer, independientemente de la faceta musical la otra cara de este magnífico festival. Y nadie mejor que el Padre Mato, que ha estado allí y no precisamente como cantante.

—¿Cuál ha sido exactamente su labor?

—Además de estar con el grupo, en una de las pocas veces que pude acompañarles, mi labor fue más bien de estudio sobre las costumbres, folklore, situación actual, etc. de los distintos pueblos celtas.

—¿Y qué impresión obtuvo?

—Ante todo la gran similitud de los siete países, no solamente en su origen y situación geográfica, sino también en las realidades presentes: situación agrícola-marinera, marginación ante el poder central, gran problema de emigración en todos ellos, cuestión idiomática... y por supuesto un folklore bastante común, aunque enormemente más pobre que el gallego. Otra gran faceta fue la curiosidad que despertó Galicia a la que apenas si se la conocía.

—Económicamente, ¿cómo vio a esos países?

—Evidentemente mucho más desarrollados en la parte externa de su nivel de vida, aunque en el desarrollo de los valores propios se encuentran, al revés de lo que se pueda pensar, más oprimidos que la propia Galicia.

—En la Bretaña, ¿se habla el bretón como en Galicia el gallego?

—Ciertamente no, aunque todo el mundo se considera bretón. Según los entendidos no llega al diez por ciento, cuando en Galicia sobrepasamos el ochenta por ciento. Otro dato: el bretón se tiene en la escuela como una asignatura de las voluntarias y casi como un deporte.

—¿Hay alguna afinidad entre la mentalidad de los distintos países celtas y del gallego?

—Salvando las distancias —los de habla inglesa, por ejemplo, están más alejados—, en general sí. Todos coinciden en una identidad propia y muy definida que se quiere salvar por encima de todo. Y en la línea concreta ya del folklore, sobre todo en la Bretaña francesa, encontramos una identidad casi plena, sobre todo en las canciones populares. Es curioso escuchar a dos ancianos cantando casi exactamente igual un «desafío» bretón. Como anécdota podemos decir también que hasta hay varios nombres de igual denominación que en Galicia, como puede ser O Caurel.

LOPEZ CASTRO

LUGO



CORDIAL RECIBIMIENTO DE LUGO AL PRESIDENTE Y DIRECTIVOS DEL CENTRO GALLEGO DE BUENOS AIRES

● LA ENTRAÑABLE REPRESENTACION FUE RECIBIDA POR EL ALCALDE Y CORPORACION Y POR EL PRESIDENTE DEL CIRCULO Y DIRECTIVA

● JOSE MANUEL PEREZ CONSIDERA EL VIAJE DE SS. MM. A AQUELLA REPUBLICA "TRASCENDENTE, HISTORICO, ALTAMENTE POSITIVO Y ANHELADAMENTE ESPERADO"

MUY cordial y muy cariñosa ha sido la recepción que el pueblo de Lugo, personalizado en las dos entidades más representativas de la ciudad, el Ayuntamiento y el Círculo de las Artes, ha ofrecido al presidente del Centro Gallego de Buenos Aires, Juan Manuel Pérez.

El presidente llegó a nuestra ciudad aproximadamente a las doce de la mañana siendo recibido por los señores Castro Vázquez y Rodríguez Eiras, ambos participantes no hace muchos meses en el Campeonato Mundial de Tiro al Pichón celebrado en la Argentina y ambos también testigos de la hospitalidad del Centro Gallego y de sus directivos no sólo con ellos, sino también con el resto de los tiradores gallegos que formaron equipo en este certamen mundial. Ayer, el señor Pérez, su esposa y los directivos que le acompañaban, fueron huéspedes de honor de los señores Eiras Rodríguez y Castro Vázquez y sus señores, junto también con el común amigo de ambos, Manolo Granxeiro y su esposa.

A la una de la tarde, el presidente y sus acompañantes se dirigieron al Círculo de las Artes en donde fueron recibidos por el titular de la Sociedad, Mauro Varela, acompañado de los directivos señores Romay, Barreiro, Ocaña, Varela Quiroga y Rivera. Se nos olvidaba decir que la embajada gallega procedente de tierras argentinas la formaban, con el señor Pérez, su esposa María Teresa Almenara; vicepresidente, Manuel Martínez Lama y directivos señores Ramón Chenlo —con su esposa Dolores Briones—, Héctor Torreiro y José María Boelle. Todos ellos pasaron al interior del Círculo y el presidente les mostró las diversas dependencias, de las que hicieron los más cálidos elogios. Pudimos observar como pese a hallarse en estos momentos la



El alcalde, Jesús Ibáñez Méndez, acompañado de diversos miembros de la Corporación Municipal, recibe al presidente y directivos del Centro Gallego. El alcalde de Lugo pronuncia unas palabras de bienvenida.



Mauro Varela, presidente del Círculo de las Artes, acompañado de la Junta Directiva de la Sociedad, recibió a la representación del Centro Gallego de Buenos Aires. Aquí les vemos contemplando el Salón Regio.

Sociedad en plan de reparaciones, a nuestros ilustres huéspedes les impresionó todo su conjunto y de una manera muy especial, como es natural, el Salón Regio. En la secretaría el presidente del Centro Gallego firmó en el Libro de Oro escribiendo antes una sentida dedicatoria. Allí mantuvo un amplio cambio de impresiones con los directivos lucenses intercambiándose entre los dos presidentes breves pero cariñosos parlamentos.

RUEDA DE PRENSA

En uno de los salones de la Casa, el señor Pérez y los restantes directivos se reunieron con los representantes de los medios informativos. Una síntesis de la conversación que con el presidente hemos sostenido es la siguiente:

—¿Había estado usted antes en nuestra ciudad?

—En septiembre de 1975. Y fui a verles a EL PROGRESO.

—Si mal no recuerdo, entonces yo le había hecho una entrevista.

—Creo que está usted en lo cierto.

—¿Qué diferencia encuentra

del Lugo de hace tres años a este de hoy?

—Bueno, "recién" he llegado y todavía no he visto nada, pero lo mismo aquí que en toda Galicia, he observado que la gente vive un proceso que puede ser conflictivo en algunos momentos, pero que está siendo llevado con mucho tino y acierto bajo la égida de una figura tan importante como S. M. el Rey.

—¿Tienen problemas las entidades gallegas en Buenos Aires?

—No se olviden, amigos, que una cosa es el emigrante en la Argentina y otra muy distinta el emigrante en Europa. Allí no hay problemas idiomáticos, ni de relaciones, ni siquiera de sentimientos. Allí estamos prácticamente como aquí.

—Presidente, no vamos a de-
(Pasa a quinta página)



José Manuel Pérez, presidente del Centro Gallego de Buenos Aires.

Ferretería ASTURIANA

ALMACEN DE HIERRO

Para carpintería metálica y carrocerías

Tubos soldados conformados en frío

Redondos

Cuadrados

Angulos

Perfiles abiertos

Formas U

Omegas

Rectangulares

Chapas

Chapas Pegaso

Calle R. Cabanillas, 6 - Teléfono 215705

AGENDA



HOY, JUEVES, DIA 31 DE AGOSTO DE 1978

Luna nueva el día 2. El Sol sale a las 7,41 y se pone a las 20,49



teléfonos de urgencia

Ambulatorio Cedrón del Valle
Teléfono ordinario 21 14 40
Teléfono de urgencia, de cinco de la tarde
a nueve de la mañana, 21 27 10

CRUZ ROJA

Consulta especial para pobres, los miércoles de 7 a 8
18 de Julio, 41 (Dispensario)

CRUZ ROJA Y AMBULANCIAS (Lugo)	Permanente	...	212299
Puesto de primeros auxilios en Becerreá	"	...	360131
Puesto de primeros auxilios de Otero de Rey	"	...	390393
Puesto de primeros auxilios de Chantada	"	...	782
Puesto de primeros auxilios de Monforte	"	...	400495
Puesto de primeros auxilios de Mondoñedo	"	...	75

Ambulancias Fernández

Teléfonos 21 22 56 y 21 89 66 • Miño, 23

Guardia Civil	221436	Centra	222141
G. Civil de Tráfico	223586	C. de Policía	213640
Juzgado n.º 1	221325	Bomberos	212000
Juzgado n.º 2	223626	P. Municipal	214488 y 214502
Casa de Socorro	220628	Hospital	220250
ESTACION DE AUTOBUSES		R. del SOE	215840
TELEGRAMAS POR TELEFONO			223985
			222000



Puerta de Santiago	221080	Tolda	222660
P. de la Milagrosa	218827	Estación RENFE	220026
Fonte dos Ranchos	218825	SERVICIO NOCTURNO	
Barrio del Puente	215046	Ayuntamiento (Gda.)	214488 y 214502
Fervedoira	221030	Ambul. García, Permanente	
Plaza de El Ferrol	218880	Teléfonos	211016 y 211415
P. de Sto. Domingo	214536	AMBULANCIAS FERNANDEZ	
Plaza de Avilés	220022	Teléfonos	212256 y 218966
Casas Sindicales	218828	Ambulancia C. Roja	212299
P. Comandante Manso	221006		
P. de A. Fernández	214504		

TRENES

LLEGADAS	TRAYECTOS	SALIDAS
—	Lugo a Coruña (Ferrobús)	6,55
—	Lugo a Vigo y Gijón (Ferrobús)	6,57
7,46	Irún y Bilbao a Coruña (Exprés)	7,51
8,26	Madrid a Coruña y Ferrol (Exprés)	8,31
10,23	Orens a Ponferrada y Coruña (Ferrobús)	10,29
10,24	Coruña a Monforte (Ferrobús)	10,30
10,59	El Ferrol a Madrid (1) (Ter)	11,01
12,31	Barcelona a Coruña (Exprés)	12,36
14,33	Coruña a Monforte y León (Correo)	14,41
15,11	Coruña a Barcelona (Exprés)	15,16
15,38	León a Monforte y Coruña (Correo)	15,47
18,25	Coruña a Orense y Ponferrada (Ferrobús)	18,34
18,33	Monforte a Coruña (Ferrobús)	18,45
18,44	Coruña a Irún y Bilbao (Exprés)	18,59
19,46	Madrid a Ferrol (Ter)	19,48
21,00	Coruña y Ferrol a Madrid (Exprés)	21,06
22,00	Coruña a Lugo (Ferrobús)	—
22,17	Vigo a Gijón y Lugo (Ferrobús)	—

SANTIAGO/MADRID
Diario a las 00,30 - 07,45 - 15,05 - 19,05 y 20,15.
Lunes, miércoles y viernes a las 19,25.
Domingos a las 19,20 y 20.

SANTIAGO/BARCELONA
(1) Enlaza en Monforte con (TER) Bilbao-Irún.

SERVICIO AEREO

VENTA DE BILLETES DE AVION Y TREN
"VIAJES MIRANDA"

Agencia de Viajes (G. B. T. 106)

Juan Montes, 3 - Teléfonos 211542 - 212708 - LUGO

Martes, jueves y sábados a las 10,10.	
Martes y jueves a las 18,15.	
SANTIAGO/ASTURIAS/BARCELONA	Iberia
Lunes, miércoles, viernes y domingos a las 09,05.	
SANTIAGO/SANTANDER/BARCELONA	Iberia
Lunes, miércoles y viernes a las 12,50.	
SANTIAGO/BILBAO/PALMA DE MALLORCA	Iberia
Martes y jueves a las 12,35.	
SANTIAGO/SEVILLA/TENERIFE/LAS PALMAS	Iberia
Martes, jueves y sábados a las 18.	
SANTIAGO/SEVILLA/TENERIFE/LAS PALMAS	Iberia
Domingos a las 15,40.	
SANTIAGO/MALAGA/TENERIFE	Iberia
Jueves a las 17,50.	

SANTIAGO/BILBAO/PARIS	Iberia
Lunes, miércoles y viernes a las 11,30.	
SANTIAGO/PARIS	Iberia
Domingos a las 15,10.	
SANTIAGO/LONDRES	Iberia
Lunes, miércoles y viernes a las 09.	
Martes, jueves y domingos, a las 11,30.	
SANTIAGO/MADRID/GINEBRA	Iberia
Diario a las 10,05.	
SANTIAGO/BILBAO/FRANKFURT	Iberia
Martes y sábados a las 11,30.	
SANTIAGO/FRANKFURT	Iberia
Domingos a las 09.	
SANTIAGO/AMSTERDAM	Iberia
Sábados a las 09.	
LA CORUNA/MADRID	Aviaco
Diario a las 12,05 y 17,35.	

FARMACIA



Hasta las 10,30 de la noche permanecerán abiertas las de: doña Carmen Panisse Ferrer, Concepción Arenal, 21; doña Mercedes Pintos Uribe, Nicomedes Pastor Díaz, 11; don Domingo Figueroa Mosteiro, San Pedro, 2.

Desde esa hora prestarán servicio las de doña Carmen Panisse Ferrer y doña Mercedes Pintos Uribe.

NOTICARIO LOCAL

TELEGRAMAS DETENIDOS

De los Santos de Maimona, para Paco Pérez García, Iglesia parroquial de Nuestra Señora de Pastoriza, Pastoriza. De Barcelona, para Antonio Fernández, Río Navia, 31-2.º. De Valencia, para Manuel Ra-

món Pérez Huerta, Santa Cruz de Llanera.

JUZGADO DE GUARDIA

Desde el día 31 de agosto al 6 de septiembre permanecerá de guardia el Juzgado de Instrucción número 2, sito en la Avenida de Rodríguez Mourello.

RELIGIOSA

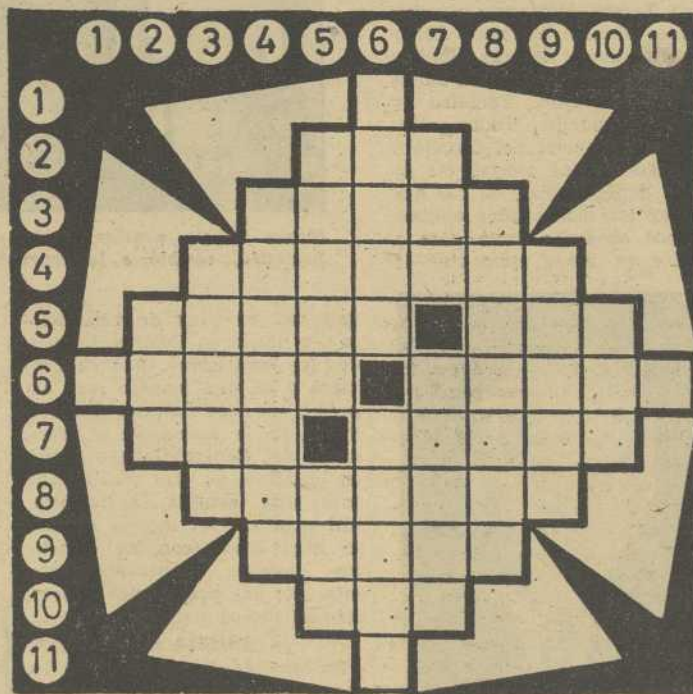
SANTORAL DE HOY

Santos Ramón Nonnato, Abundio, Adolfo, Agnofelda, Albertino, Aristides, Marciano, Arnolfo; Blimondo, ab.; Cesidio, mr.; Cutburga, ab.; Diácono, Juan, Lázaro, obs.; Leonardo, Osorio, mjs.; Lupo, Paulino, Onorato, obs.; Optato, Quemburga, ab.; Teódoto, Rufina y Anmia, Domínguito del Val, mártires

CUPON DE CIEGOS n.º 239

TV COLOR
LAVIS
VISITE TELELUGO
EDILANO RIVADENEIRA, 14

PASATIEMPOS



HORIZONTALES.- 1: Cifra romana. 2: Perdi el equilibrio. 3: Especie de acacia de flor olorosa. 4: Río de Colombia, fronterizo de Venezuela. 5: Instrumento provisto de dientes cortantes para horadar, labrar, etc. Preposición inseparable que significa "sobre". 6: Instrumento músico parecido al violín, pero algo mayor. Gruesa. 7: Señora de la casa. Especie de palma de Filipinas. 8: Nombre propio de varón. 9: Madero para apuntalar. 10: Habla en público. 11: Conjunción.

VERTICALES.- 1: Letra que en álgebra designa una cantidad desconocida o variable. 2: Vende sin cobrar al contado. 3: Olor agradable. 4: Pieza cómica de los latinos, semejante al sainete. 5: Espesa. Familiarmente, chiflado. 6: Arbol americano de madera muy estimada en ebanistería. Hierro combinado con carbono y que adquiere por el temple gran dureza y elasticidad. 7: Género de insectos lepidópteros de las regiones tropicales. Nata de la leche cruda. 8: Obra teatral de escenas cantadas y declamadas, de carácter frívolo. 9: Que no se transparenta. 10: Copla popular de las Islas Canarias. 11: Inscripción que se ponía en algunas medallas antiguas.

Hoy, en la Catedral, acción de gracias por la elección del nuevo Papa

CONFORME a lo dispuesto por el Prelado de la Diócesis, hoy, jueves, a las ocho de la tarde, se celebrará la solemne función litúrgica en acción de gracias a Dios Nuestro Señor por la elección del nuevo Papa Juan Pablo I.

Se iniciarán los actos con el canto de las preces de la hora vespertina, siguiendo la celebración de la Eucaristía, canto del himno de acción de gracias, para terminar con la procesión y bendición con el Santísimo.

Se espera que los fieles católicos de la ciudad de Lugo acudan con fervor a este acto, para rendir a Dios el tributo de acción de gracias y al mismo tiempo manifestar la fiel adhesión al nuevo pastor de la Iglesia.

BOLETINES

EL DE LA PROVINCIA

Diputación Provincial.- Se inserta relación sucinta de las Resoluciones de mayor importancia adoptadas por la presidencia durante el pasado mes de julio.

Delegación de Hacienda.- Se publica relación de contribuyentes del municipio de Incio que por el concepto de Urbana-Régimen Catastral, que no habiendo sido hallados en su domicilio, se les hace saber la obligación de satisfacer los impuestos liquidados.

Alimento completo
YOGUR RUEDA
exquisito

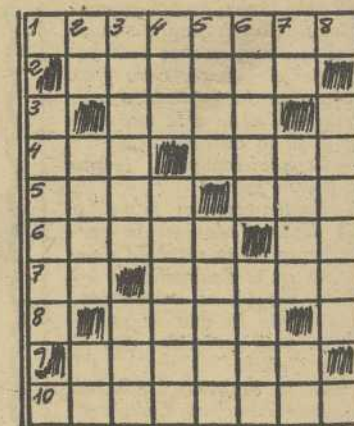
SE TRASPASA LOCAL

en Avda. Generalísimo de FOZ. 150 m2.

Informes:

Teléfono 21 69 41

NUMERO 2



HORIZONTALES.- 1: Lisonjera, adulara. 2: Perjudicial. 3: Muchacha joven y soltera. 4: Río siberiano. De palabra. 5: Pelo de algunos animales. Juego de azar. 6: Nativa de un país europeo. Existe. 7: Símbolo del sodio. Ensalce con fines interesados. 8: Cavidad entre las costillas falsas y las caderas. 9: Ovejas que amamantan las crías de otras. 10: Las tostara.

VERTICALES.- 1: Collado pequeño. 2: Preposición latina. Ropa talar con mangas. Naípe. 3: Plancha delgada de madera o metal. Indígena de una raza que vive en los montes de Filipinas. 4: Período de tiempo. Antiguo tributo por los solares. 5: Júbilo, alegría. Provincia turca en Anatolia. 6: Planta medicinal de olor nauseabundo. Río ruso. 7: Letra griega. Alumbre potásico. Violoncelo siamés. 8: Salas de enseñanza.

SOLUCION AL N.º 1

HORIZONTALES.- 1: Garabato. 2: Yamato. 3: Poso. 4: Aro. Emir. 5: Coso. Oda. 6: Acaba. Am. 7: Ya. Iluso. 8: Ates. 9: Amoral. 10: Asesores.

VERTICALES.- 1: Lacayo. 2: ¡Ay! Roca. As. 3: Raposa. Ame. 4: Amo. Obitos. 5: Base. Alero. 6: Atomo. Usar. 7: ¡To! Idos. Le. 8: Gramos.

CORDIAL RECIBIMIENTO DE LUGO...

(Viene de tercera página)
 él que nos habla del Centro Gallego en Buenos Aires, porque a través de la Prensa y de tantos y tantos gallegos como van y vienen lo conocemos casi, casi tan bien como usted, sin embargo hay algo que no sabemos, ¿qué número de socios agrupa en estos momentos?

—Cien mil, en números redondos.

—Cambiamos de tercio, señor Pérez, ¿habló usted con Antonio Rosón?

—Bueno, hablé con el presidente de la Xunta.

—Son la misma persona.

—Evidentemente, pero nosotros hablaríamos con cualquier otra persona que presidiera en estos momentos "a Xunta", ya que la reconocemos, la respetamos y nos sentimos ligados íntimamente a ella. Otras cosas...

—¿Otras campañas...?

—Eso es, otras campañas, no nos preocupan a los gallegos de la Argentina.

—Sin embargo, presidente, a mí me gustaría saber qué opinión de Antonio Rosón como persona también...

—Rosón es un gallego que quiere hacer las cosas bien, "a pesar de todo". Es un hombre entusiasta, entregado a su labor, con las mejores intenciones para que los gallegos marchemos juntos, cada vez más unidos, cada vez más hermanos.

—¿Entra usted en eso de la capitalidad de Galicia, de la residencia de la Xunta?

—¿Y usted?

La respuesta es, ciertamente, propia de un gallego "en ejercicio".

—Yo, no.

—Pues yo tampoco. Y todavía más, es lástima que en un momento en que todos deberíamos de permanecer íntima y entrañablemente unidos, perdamos el tiempo en cosas así. Plantear el problema de la capitalidad es plantear un inconveniente. Creo que debemos buscar lo que nos una y nunca lo que nos separe. Por otro lado, con todos mis respetos hacia Rosalía, es preciso olvidar los llores, las quejas, los sufrimientos y hacer bandera con los conceptos claros de Castela, lo mismo en lo político que en lo socio-económico.

—¿Cree usted de verdad que en Galicia existe un sentimiento de autonomía?

—Estimo sinceramente que sí, y creo que son mentirosos aquellos que anuncian catastrofismos con la autonomía, que buscan siempre los problemas que puedan presentarse, y que hay que vencerlos, evidentemente, y que olvidan todo lo que Galicia puede ganar con ella, sobre todo el encontrarse a sí misma, el que lleguemos a poner de relieve lo que evidentemente podemos llegar a ser.

—Entonces, sinceramente, ¿tiene confianza en la autonomía?

—Le auguro un futuro feliz de

● Elecciones en el Colegio de A.T.S.

UNA vez aprobados los Estatutos de la organización colegial de A.T.S. el propio Decreto inserta las normas para la celebración de elecciones para los cargos que han de formar parte de la junta directiva y que son: Presidente, vicepresidente, secretario, tesorero y tres vocales más un A.T.S. titular de A.P.D. y una matrona.

Las elecciones, siguiendo las normas dadas en el Real Decreto 18/56 de 1978 (B.O.E. número 188), se celebrarán el día 14 del próximo mes de octubre. La presentación de candidaturas deberán tener entrada según nota que nos ha sido facilitada por el referido Colegio y en el mismo, dentro de los ocho días siguientes al de la publicación del Decreto, o sea, a partir de 1.º de septiembre.

ECOS DE SOCIEDAD

VIAJEROS

Ha regresado de sus vacaciones acompañado de su esposa el conocido practicante don Manuel Fidalgo González.



Arriba, el señor Pérez durante la "rueda de informadores" celebrada en el Círculo y de la que damos una cumplida referencia en nuestra información. Abajo, las señoras de Pérez y de Chenlo, acompañadas por las de Granxelo, Castro Vázquez y Rodríguez Eiras, en el transcurso de la recepción celebrada en la Casa Consistorial.

realizaciones pero, desde luego, integrada Galicia a una España que es de todos también.

—¿Cambiamos la conversación, presidente?

—A su disposición.

—¿Puede hablarnos del criterio que le merece el próximo viaje de S. M. el Rey a la Argentina? Tendrá usted conocimiento de que ha sido incluso objeto de un debate a nivel palamentario.

—Sí, pues bien: el viaje de S. M. el Rey a la Argentina, que tendrá lugar, si no estoy mal enterado, en la segunda quincena de septiembre, es un hecho trascendente, histórico, me creo que altamente positivo y anheladamente esperado. Y es esperado con anhelo no sólo por los argentinos, sino también por todos los españoles que allí residimos. Creo eso, que será un viaje altamente positivo para nuestros dos países, sobre todo si tanto S. M. el Rey, como la comitiva que le acompañe, toman contacto con la colectividad que representamos. Yo espero que SS. MM. nos hagan el honor de escucharnos.

La rueda de informadores ha concluido. El Círculo ofrece a sus huéspedes una copa de vino español y éstos se dirigen poco después al Ayuntamiento.

RECEPCION EN LA CASA CONSISTORIAL

Del Círculo, el presidente del Centro Gallego y sus acompañantes, se dirigieron a la Casa Consistorial, siendo recibidos por el alcalde, Jesús Ibáñez Méndez y numerosos miembros de la Corporación. Entre los señores Ibáñez y Pérez se intercambiaron palabras de reconocimiento, afecto y bienvenida por parte del regidor lucense. Después, el presidente firmó en el Libro de Oro de la ciudad y el alcalde hizo entrega a los directivos del Centro Gallego, así como a sus esposas, de delicados obsequios. La despedida fue también muy cordial y en este breve encuentro entre la Corporación Municipal de Lugo y el Centro Gallego de Buenos Aires, se ha puesto de manifiesto la fraternal relación que existe entre los que de Galicia allí viven y los que aquí estamos.

EN EL LUGO VIEJO Y EN LA CATEDRAL

Eran ya cerca de las dos y media de la tarde, cuando nuestros huéspedes, acompañados de los señores Castro Vázquez, Rodríguez Eiras, Granxelo y sus esposas, se dirigieron a visitar el Lugo antiguo, deteniéndose muy especialmente en la Plaza del Campo, que contemplaron con evidente curiosidad y complacencia. Después marcharon a la

Catedral, que también visitaron, y de una manera muy especial el altar mayor en donde se halla expuesto permanentemente el Santísimo Sacramento como privilegio único en el mundo y el camarín de la Virgen de los Ojos Grandes, Patrona de la ciudad.

ALMUERZO Y OTRAS VISTAS

Posteriormente almorzarían en la intimidad en uno de los salones del "Hotel Miño" y finalizada la comida el presidente y sus acompañantes, siempre con los amigos de Lugo, recorrieron diversos lugares de la provincia para regresar finalmente a Santiago no sin antes expresar a sus anfitriones la satisfacción que les había producido esta visita.

Toda la información gráfica es de Carlos.

● "Celebraremos con motivo de San Froilán un gran festival nacional de danza". (José Fernández, presidente de la Comisión de Fiestas)

JOSE Fernández y Fernández, teniente de alcalde del Ayuntamiento y presidente de la Comisión de Fiestas ha regresado de vacaciones. Viene muy moreno. Y también muy animado, dispuesto a trabajar. Así se lo decimos:

—Pues sí, el descanso viene siempre bien. Ahora hay que enfrentarse con la organización del San Froilán que está ya, como el que dice, a la vuelta de la esquina.

—¿Qué planes tienes?

—Bueno, más o menos los que te dije a finales de junio y algo más, claro...

—¿Por ejemplo?

—Un gran festival de danzas de carácter nacional.

—¿Concurso?

—No, simplemente exhibición. Los concursos, ¿sabes?, me gustan menos porque siempre hay ganadores y vencidos y yo lo que quiero es que el pueblo se divierta, pero sin que nadie se considere más o menos.

—¿En dónde va a celebrarse ese festival?

—En la Plaza de Santa María, supongo.

—¿Grupos?

—De casi todas las regiones españolas. Uno tras otro y antes un desfile de todos por las calles de la ciudad. Una cabalgata de arte, de música y de colorido que si el tiempo ayuda, puede resultar muy brillante.

—¿Fecha?

—Estamos estudiando la más conveniente para que resulte lo menos costoso el traslado aprovechando fechas inhábiles.

—¿Qué puede costar todo esto?

—Estamos recibiendo presupuestos, pero bastante desde luego.

—¿Y por fin, hay o no hay motorismo?



—Repito lo que ya dije: si la carrera es por las Rondas para que todo el mundo, sin molestarse ni trasladarse a ningún sitio, pueda verla, posiblemente sí. Pero llevar actividades que deben hacerse en Lugo capital fuera, ni hablar.

—¿O sea, que no, que no habrá carrera?

—Sólo si fuera alrededor de Murallas.

—¿Cuándo se celebrará la subasta de terrenos?

—Tengo que decidirlo con el alcalde porque realmente, esto de la subasta no es cosa de la Comisión de Fiestas sino del Ayuntamiento. A la Comisión le es asignada una subvención y todo cuanto se obtenga por la subasta de terrenos pasa al Ayuntamiento.

Y hasta aquí la breve conversación sostenida ayer con el presidente de la Comisión de Fiestas. Breve pero interesante y bastante informativa porque gracias a ella pueden saber nuestros lectores hoy que en el próximo San Froilán contaremos con un festival nacional de danzas. Y esto, no cabe la menor duda, es siempre algo muy agradable que ya en la época de José María Velazco se cuidó con especial esmero durante varios años.

El Progreso

En COSPEITO (Feria del Monte). Se vende en el comercio de D. Emiliano Bello Méndez (Cartero).

Con Septiembre llega la tradicional campaña de alfombras en

Oriente

Alfombras de todos los tamaños, estilos y colores
 - directamente de fábrica, sin intermediarios -

Alfombras pie de cama leacril de 60 por 120 a ...	150 ptas.
Alfombra gigante de 250 por 350	4.750 ptas.
Alfombra salón 2 por 250	2.475 ptas.
Alfombra salón 2 por 3	2.975 ptas.
Alfombra salita 140 por 2	1.390 ptas.
Alfombra salita 170 por 240	1.990 ptas.

Venga al mes de las alfombras

Son tan baratas que se venden VOLANDO

Oriente

se antes de comprar

en 18 de Julio, 37 • Teléfonos 215354 y 215361 • LUGO

la provincia

foz

La suscripción popular pro terrenos del Instituto rebasa los dos millones de pesetas

LA TELEFONICA HA INSTALADO DOS NUEVAS CABINAS PUBLICAS

FOZ.— (De nuestro corresponsal, TULLIO).

Nos hemos enterado: El Comité que rige los destinos de la Rondalla "Latexos", ya tenía prevista una reunión general y la planificación del futuro. Están a la espera de que el Padre Bene se reintegre a Foz. Nos congratulamos de ello.

TRAFICO

Siguen sin señalizarse los lugares reservados para "médicos". Volvemos sobre el tema por creerlo necesario. No nos convencen algunas razones oídas sobre el particular. Ciertamente la calle del General Franco, actualmente, con tanto vado y "disco de prohibido aparcar", sería en la práctica una calle particular sin posibilidad de estacionar el coche; pero también cierto es que, la mayoría de dichas señales no corresponden a la legalidad. No han sido solicitadas ni concedidas, ni por su colocación se paga al Ayuntamiento. Hay ordenanza que señala el importe de tal concesión. Y hay que solicitarla del Ayuntamiento esperando que éste lo conceda. Por otra parte, muchos "vados" existentes, podrían limitarse a un horario determinado, no todo el día.

SEÑALIZACION

Se nota la falta de señalización en la carretera Santander-Vivero, en la confluencia de la travesía de la villa y la calle Hermanos López Real hacia San Ciprián. Hoy en día, debido al Complejo Industrial, son muchas las personas que se preguntan por dónde se va a San Ciprián. ¿Querrán Obras Públicas subsanar esta falta?

ASAMBLEA GENERAL DE LA ASOCIACION CULTURAL "OBRITON"

El próximo día 9 de septiembre, a las siete de la tarde, y en el local de la antigua Rapadoira, tendrá lugar la Asamblea General Extraordinaria de "Obrition". Se invita a todos los socios y simpatizantes. Es muy importante por cuanto en la misma se decidirá sobre la pervivencia de la Asociación.

Han venido a charlar sobre sus problemas, la Junta Directiva. Jóvenes con una gran ilusión, con entusiasmo y también... defraudados en parte, por cuanto la juventud no responde muy bien, y sobre todo, por la campaña de desprestigio que organizaron contra la sociedad. Mañana les informaremos más ampliamente sobre esta visita. Necesitan el apoyo de todos.

CAPILLA DO SANTO

Vuelven unos amigos a rogar que se instalen en la zona "unos bidones" para recogida de desperdicios. Dicen que al ser muy visitada la zona —de modo particular los días festivos en que brilla el Sol—, les agradecería que el Ayuntamiento adoptase esta medida. Quedan complacidos.

NUEVO LOCAL COMERCIAL

Un nuevo local comercial. Un pub denominado "VIRUS" se abrió al público. Sito en "Las Lagoas", zona residencial con gran número de familias. Montado con gusto, entre sus especialidades figura la "cerveza de barril". Le deseamos una feliz singladura y nos congratulamos de que Foz cuente con un nuevo establecimiento.

NUEVAS CABINAS TELEFONICAS

Por la Telefonía se han instalado dos nuevas cabinas telefónicas. Están ubicadas en la Glorieta de Villalba y en la Plaza de José Antonio. Vienen a reforzar las tres ya existentes. ¿Parar cuando las de Las Lagoas? También son muy necesarias.

KAUSIS

Kausis me llamó por teléfono muy enfadado para decirme lo siguiente: Me he enterado de algo que creo debes publicar. No quiero esperar a regresar, creo que el hecho merece el molestar. Motivo de su llamada. Un hecho desmoralizador —así lo llama él—. Se trata de lo siguiente: un vecino de las Casas Baratas por su cuenta y riesgo, construye en la parte posterior. Denuncia de otro vecino. Decreto de la Alcaldía cominándole a que cese y demuela lo construido sin licencia. Negativa, incluso a firmar la notificación. Petición a la Guardia Civil para que actúe. Necesidad de recibir la orden del gobernador civil. Petición al Gobierno Civil —explicando los hechos. Contestación: comuníquelo por escrito, se le sancionará. Mientras —creo que ya se cumplimentó lo solicitado— la obra sigue. ¿Puede exigirse al Ayuntamiento que haga cumplir la Ley?

Ante hechos como el que nos comunica, honradamente creemos que no, o bien se adoptan las medidas legales con la urgencia que requiere la infracción; o bien... estamos abocados a vivir en un pueblo donde la Ley del más osado se imponga al resto de los ciudadanos.

SUSCRIPCION PRO-ADQUISICION DE TERRENOS

La suscripción popular Pro-terrenos del Instituto, rebasa los dos millones de pesetas. Terminado el mes de agosto —que en cierto modo frenó en parte la actividad de las distintas Comisiones recaudadoras, es necesario que toda persona con deseo de participar en dicha adquisición, formalice su aportación. Es muy urgente cubrir la totalidad del precio para poder efectuar la escritura pública y realizar los trámites pertinentes de cesión al Ministerio de Educación y Ciencia. Cuanto antes lo hagamos, antes se podrá contar con el nuevo edificio.

COLEGIO NACIONAL MIXTO COMARCAL

La iniciación del nuevo curso escolar, tendrá lugar en el Colegio Nacional de Foz en los días y horas que a continuación se expresan:

Día 11 de septiembre: Alumnos con asignaturas pendientes de junio, a las nueve treinta de la mañana (en el Colegio Nacional).

Día 14 de septiembre: Alumnos de otros Centros, sin asignaturas pendientes. Estos alumnos lo harán a las 9.30 en el Colegio Nacional. Cursos, primero, segundo tercero y cuarto.

Párvulos de Villajuane y Marzán.

Día 18 de septiembre: Párvulos de la zona "As Lagoas" y alumnos de 5.º, 6.º, 7.º y 8.º de E.G.B. (en Promonosa Torre F.).

Seguro Escolar. Voluntario, excepto para párvulos transportados: trescientas pesetas curso.

Comedor: Trescientas pesetas, abonadas los primeros días de cada mes. No habrá exenciones por el número de hijos. Los párvulos transportados de las zonas Marzán y Villajuane, harán uso del comedor.

Asociación de Padres de Alumnos "P. FELJOO": Cuota anual de 600 pesetas, cualquiera que sea el número de hijos. Exclusivamente para miembros de la Asociación.

Publicamos esta nota a ruego de la citada Asociación "P. Feljo" del C.N. de Foz, para que los padres tengan conocimiento de ello.

NOITE MEIGA

Sarria ha tenido la gentileza de dedicar a Foz, su ya tradicional y famosa "Noite Meiga". Muchas gracias. Lamentablemente, la asistencia fue poco numerosa. ¿Causa? La falta de publicidad. Muy pocos han sido los que se enteraron. Sólo cuando ya era tarde y por medio de EL PROGRESO lo supimos.

BUENAS NOTICIAS

Para este corresponsal le es muy grato el poder recoger en su crónica y comunicar buenas noticias. Hoy hay dos que espero sean del agrado de todos los fozenses. Son primicias informativas. Primera: La Diputación Provincial destinará al Ayuntamiento de Foz doce millones de pesetas como aportación para diversas obras. Hemos sido testigos presenciales de la gran satisfacción que en nuestra primera autoridad municipal causó la grata nueva, comunicada verbalmente por el Presidente de la Diputación, don Eduardo García Rodríguez.

Segunda: La Cámara Agraria de Foz, recibirá una subvención de cuatrocientas mil pesetas con cargo al fondo de obras comunitarias y que serán destinadas a Trasmonte (San Martín), Corrido y San Acisclo —para caminos.

Esta noticia, nos la brindó amablemente el presidente de la Cámara Agraria de Foz, señor Rocha, quien nos manifestó que se interesará por lograr otras subvenciones para el resto de las parroquias y que entre las obras que desean afrontar figuran: el camino vecinal de la Rúa en Villaronte y el asfaltado de alguna pista de concentración. Buen inicio en el desempeño de su cargo. Cordial felicitación y el deseo de que pronto podamos ver convertido en realidad su afán de mejorar las vías de comunicación de nuestras aldeas.

monforte de lemos

El Valle de Lemos envuelto en humo

MONFORTE DE LEMOS.—(De nuestra Corresponsalía).

Lo que viene sucediendo en estos días de agosto con cierta frecuencia. Ayer no se ha reunido suficiente número de concejales para que pudiera celebrarse la sesión plenaria del Ayuntamiento de Monforte, de cuyos puntos del orden del día les hemos informado en nuestro número de ayer.

EL VALLE DE LEMOS LLENO DE HUMO

Una especie de niebla artificial parece envolver estos días el Valle de Lemos, la cual incluso no deja lucir el sol con intensidad, aunque prosiguen los calores señalados por altas temperaturas.

Se trata del humo condensado y difuminado por toda nuestra geografía, procedente de los numerosos incendios de montes que han tenido lugar estos días o al menos esto es lo que se opina, que el humo al ser pesado y en grandes cantidades no desaparecerá hasta que las lluvias hagan acto de presencia, o una fuerte corriente de viento lo barra.

cospeito

en honor a la "Patroa da Chaira"

Hace ya algún tiempo que está en la calle el desafortunado, en cuanto a confección, programa de festejos de este año, que lamentablemente no corresponde a la calidad de los números que la componen. Unas fiestas grandes y sonadas donde concurren famosas orquestas y atracciones, merecen unos programas despojados de cualquier tipo de publicidad que aproveche, casi medio espacio, para promocionar la venta, por otra parte, muy digna de este u otro artículo.

Con posterioridad ha salido un segundo cartel, que éste sí, sin ser el "no va más", está más cerca de lo propio.

No pretendo con esto buscarle pegas a la labor de la comisión que en conjunto arroja un balance altamente positivo, por lo que vaya desde estas líneas mi más cordial enhorabuena a Dietino Pérez, Emillano Bello, Jesús Díaz, Jesús Lastra, Jesús Novo, José Fedreira, Luis García y Paulino Grande, todos ellos componentes de la misma.

Ellos han sabido con un pre-

MUIMENTA

Los días 2 y 3 de septiembre, fiestas en honor a San Ramón

MUIMENTA.— (De nuestro corresponsal, J. VEGA). — Vamos a tratar hoy de un tema un tanto pintoresco, lleno de buen sabor y que es tradicional, desde hace bastantes años.

Los próximos días 2 y 3 del mes de septiembre, tendrá lugar aquí, en Muimenta una fiesta campestre, en honor a San Ramón patrono de esta villa, amenizada por los grupos "Blue Star", "Estrellas Azules" y "Alvarinho", de Pontevedra.

La buena labor siempre desinteresada, llevada a cabo por la Comisión de Fiestas, que un año más está formada por nuestros paisanos, Ireño Iglesias Rodríguez, Carlos Folgueda Pillado y José Onega Seoane, ha hecho posible que para esos días se pueda ofrecer, a cuantos gusten disfrutar con nosotros unas fechas tan entrañables para todos; el siguiente programa.

El sábado 2, comenzará con una misa solemne, para seguir a primeras horas de la tarde, con vermouth-baile a cargo de los grupos

Facilite el adelantamiento de los que circulen más rápido que usted, manteniendo escrupulosamente su derecha.

Fiestas los días 8, 9 y 10 de septiembre

en honor a la "Patroa da Chaira"

Supuesto que se aproxima, a las 900.000 pesetas hacerle el honor de unas prometedoras fiestas a la Patrona de la chaira, una de las comarcas más bonitas de Galicia. Y, para esto cuentan con atracciones como "Rumba Tres", "Ely Forcada" y su orquesta; "Fuxan os Ventos" y con orquestas no menos renombradas en Galicia como "Trébol", "Los Duendes", "Los Almirantes", "Banda de Arcade", sin faltar los gaiteros que acompañarán en todo momento a la prole infantil en los pasacalles, pruebas de karts y demás competiciones deportivas ya tradicionales en estas fiestas.

No faltará tampoco el alumnado artístico, que como en años anteriores hará que todos, cospeitenses y forasteros, nos veamos iluminados por las luces del optimismo y la alegría; y si usted querido lector nos quiere hacer compañía y participar de lo nuestro queda, desde este momento, cordialmente invitado. Será bienvenido.— J. FIDEL F. BELLÓ.

"Blue Star" y "Estrellas Azules".

A partir de las ocho de la tarde, gran fiesta campestre como preliminar a una de esas inolvidables verbenas, donde se encuentra el primer amor, o donde se pierde, y que estará a cargo de los grupos "Blue Star" y "Estrellas Azules".

Toda la sesión se verá inundada de fuegos de artificio ya que son como el hermano menor de cualquier fiesta o romería.

El día 3, regirá un programa de idénticas características, sólo que esta jornada estará a cargo de los grupos "Blue Star" y "Alvarinho".

Todo ello discurrirá en medio de un inmenso fervor y una indescriptible belleza que para esas fechas ofrecerá Muimenta a sus paisanos, forasteros y en exclusiva a San Ramón. Olvidadas todas las preocupaciones, ya que, es imposible tenerlas en medio de un ambiente similar se puede vivir en Muimenta para esas fechas, algo más que una simple romería, será para quien la deguste, una experiencia más, incluso una nueva historia de amor, más romántica que ninguna otra.

En resumen, sólo queda decir que para poder vivir una auténtica fiesta y poder así comprender el significado de cuanto dejo expuesto, venga a Muimenta los días 2 y 3 de septiembre y se llevará de él un recuerdo, que aunque quiera, no podrá olvidar en mucho tiempo.

PUNTE DE OTERO

Los días 9 y 10 de septiembre, celebra sus fiestas patronales en honor a Nuestra Señora de la Portería. Son unas fiestas famosas, y que, todos los años se ven muy concurridas, especialmente por familiares y forasteros que vienen a rendir gratitud a nuestra excelsa patrona.

Este año la Comisión ha hecho, un gran esfuerzo y así ofrecerá la actuación de las orquestas "Veracruz" de Orense y "Artes" de Orense. Serán muchos los romeros que acudan a la ermita de Nuestra Señora de la Portería y que disfruten de una jornada grata. También habrá otros muchos que aprovechando venir con sus meriendas a orillas del río Miño en estas hermosas sombras de que Puente de Otero dispone.

FIESTAS EN PACIOS

El pasado día 26 y 27 de agosto, se celebró en Pacios la gran fiesta de San Salvador, con un día verdaderamente espléndido que hizo que la afluencia de gente fuera masiva. Desde las primeras horas Pacios empezó a ser un hormiguero de gente, venida de todas partes de la región gallega e incluso de fuera de ella, para pasar un día de romería campestre.

Todos son plácemes y felicitaciones con relación a esta fabulosa fiesta, que este año alcanzó, uno de los mayores éxitos en todos los aspectos, y que cada año va a más, y este año debemos agradecerle a Casiano Saavedra Iglesias, el único miembro de la Comisión de estas fiestas por los grandes esfuerzos realizados para que este año fueran mejor que años anteriores.

Lea HOJA DEL LUNES

LA PROVINCIA

SARRIA

Los veraneantes abandonan la Villa

Hay dos exposiciones de pintura y fotografía abiertas al público

SARRIA.— (De nuestro corresponsal, VILLARABID).

La operación retorno está a pleno ritmo. De nuevo nos volvemos a quedar solos. Aunque esto nos da de nuevo la tranquilidad, especialmente sobre el asfalto, el ver marchar a estas gentes, da pena. Esperemos que la visita vuelva pronto y con buenos auspicios.

Entre los muchos visitantes que hemos tenido y que ahora se marcha también, figura nuestro buen amigo y subdirector de EL PROGRESO, Salvador Castro Gallego, que pasó unas jornadas con los suyos, en compañía de los familiares que tiene en Sarria. Desearíamos que su estancia en esta villa, compensase la falta de yodo que se perdió este verano. Creemos que la tranquilidad de "As Aceñas", "Jardines de la Unión" y especialmente esas partidas de naipes que en "Los Cuatro Caminos" se tiró con "Quinto" le hayan compensado y le dejen grato recuerdo para volver pronto. Gracias por la deferencia de elegir Sarria para veranear, al señor Castro y a todos los miles de convecinos, hoy foráneos, que en esta ocasión eligieron Sarria y su comarca para el asueto estival.

Que se repita la cita en años próximos, es lo que todos pedimos y con tan buenos augurios, todo fue positivo, falta de accidentes graves, falta de incendios y algunas otras cosas, que sirvieron para que pasásemos el verano más tranquilo que se recuerda desde entrada la era de la velocidad e intranquilidad cotidiana.

RAYA

Por cierto, aunque técnicamente no sea así, los sarrianos habríamos agradecido mucho que esta flamante pista que se nos hizo con Matías López y Benigno Quiroga, se pintase la raya central continua, sería la forma de no ver los adelantamientos que estamos viendo continuamente en el centro del casco urbano. ¿No sería posible señores ingenieros y encargados, conseguir esta excepción?

Yo creo que iría en bien de todos, dándonos más tranquilidad, menos peligro y de hecho, menos accidentes. Estúdiase la cosa por favor. Si quieren les digo donde se hizo esta excepción. Claro, allí

posiblemente las autoridades locales se interesaron por la gestión y en el caso nuestro no sabemos si fue así.

Ahora cuando vemos la obra acabada y las consecuencias de esa raya discontinua, es cuando nos damos cuenta del problema.

Plénesese que lo único que se puede adelantar en tiempo, será medio minuto, como máximo, plénesese lo que puede traer consigo ese adelantamiento a 80, 90 ó 100 kilómetros hora, que los hay que circulan así, aunque les parezca a los lectores que exageramos, creáenos, es cierto.

LO QUE SE DICE Y COMENTA

Que con tanto ajetreo, muchos no nos damos cuenta de que hay dos exposiciones abiertas al público en Sarria estos días. De fotografía, en el Casino y de pintura, en los salones de la Caja de Ahorros de Galicia.

Son las obras expuestas, las que se presentaron al "IV Bial de Pintura" y al "VII Concurso Nacional de Fotografía". Ambas merecen la pena visitarlas.

Nunca vimos un farol, que luego no lo fue, como el de Doña Carmela y el abanico. Francamente, que hizo falta abanico en la "Noite Meiga". Hacia calor para ello.

Sarria y Foz, vivieron otra jornada más de confraternidad. Seguro no terminará aún ahí la cosa.

A Suso Fernández le pasa como el Cid Campeador. Gana las batallas sin estar en ellas. Méritos que tiene el "grande".

Una jornada como la de "A Noite Meiga" del pasado sábado, deja mucho que meditar... En esta ocasión hasta por la buena organización.

Gamallo, brillante pregonero, nos recordó y nos pasó la noticia, que dentro de dos años, Sarria celebrará centenario. Del paso de la primera locomotora por nuestra estación del ferrocarril.

Y en 98 años no conseguimos una "marquesina". Bueno eso no lo dijo Gamallo, eso lo puede decir Santamarina...

Don Guillermo Fernández Otero, hombre muy preocupado por todo lo cultural y por tanto en la actualidad delegado provincial de Cultura, se habrá fijado como se hacen las cosas en Sarria, y por segunda vez.

La primera creemos que fue cuando él nos trajo la compañía de teatro de Fellicena, no hace muchas fechas.

Creo que esto de la cultura en Sarria ya está entrando en sazón. Y mira que hace unos años muy despacio caminábamos en este terreno.

Creo que no faltó en "A Noite Meiga" ninguna representación de los distintos estamentos de la villa ni políticos, ni económicos, ni sociales.

Lo de las fiestas de Santa Lucía, un éxito sin precedentes. A organizar las del próximo año amigos, pero las patronales, claro.

VERBENA EXTRAORDINARIA

En la Sociedad La Unión, también se tratan de hacer cambios con las verbenas y creemos que el pasar la de Los Remedios al sábado anterior, debe resultar un completo éxito.

Hay una famosa orquesta, buen tiempo y creemos que matrimonios y la juventud en general deben acudir. "La Unión", amigos socios, tiene que volver a ser lo que fue y de lo contrario, todos seremos culpables. Que allí se puedan hacer grandes cosas, todos lo sabemos y demostrado quedó aún el sábado, día 26.

villalba

PUEBLA DEL BROLLON

La ley del Talión y los incendios

PUEBLA DE BROLLON.— (De nuestro corresponsal CASANOVA).

Sería muy conveniente, para la buena información pública, que los reporteros de R.T.V.E. se desplazaran estos días por las villas y aldeas de Galicia para oír —"en directo"— las opiniones de los habitantes del campo y demás personas intelectuales que conviven con ellos con relación a esta plaga de los incendios forestales, los incendiarios y el silencio del poder público que no parece estar muy interesado en descubrir y castigar severamente a los autores de tantos crímenes y daños cuantiosos a la economía pública y a la privada, así como a la sanidad del país, e la belleza del paisaje, el régimen de lluvias, la caza y la pesca de los ríos, etc. Como suponemos que andarán muy atareados con las actividades oficiales, la nueva Constitución, la política internacional, el turismo en las playas de Levante, de las Canarias y demás lugares paradisíacos donde se refrescan cuerpos ilustres —ellos y ellas, claro está—, vamos a intentar nosotros sustituirlos aún que sea muy deficientemente. Oigamos, pues, algunas de las versiones tomadas de boca al oído: "Unos jóvenes: "Alíndalo demo me coma se como collamos algún tío poñendo lume nos montes ou en outro sitio calquera, hémolo de coller a amarrallo como un can doente e no arbor máis axeito atarémoio, faremos una pila de leña debaixo e arderá como un chino no sitio". Esta es la ley del Talión, amigos: fuego por fuego y vida por vida o bien ojo por ojo y diente por diente. Otros: "non hay direito, isto e terrible; queiman todo; arden as casas, os bienes, morren as persoas, arden as lineas do teléfono e as do tren; hay que escapar moitas veces co gado das cuadras, son muitos peligros xuntos, non facemos máis que apagar lume todos os días e noites". Unas mujeres de edad: "Ay, Dios mío; non deixan nada vivo, que vai ser

de nos con tantos fuegos; arden os pinos, os toxales, as reboleras, as xesteiras, arden os puebls, arde a terra, arde todo, todo. E, ¿quén serán os bandidos que fan tamañas fechorías, tantos danos os pobres labregos, que non facemos máis que traballar día e noite sin meternos con nada?" Otros dicen que los vieron llegar en un coche, se dirigieron al monte, donde se internaron y, al poco tiempo, comenzó el fuego en la misma dirección. Algunos dicen haberlos visto de noche encendiendo el fuego, en algunos casos los persiguieron; pero huyeron a la carrera por entre el monte. Y todo ello envuelto en el misterio, como si se tratara de platillos volantes o de "objetos no identificados" enviados desde algún astro del sistema sideral para "encender la tierra"... Y, mientras se producen las lamentaciones, la tierra gallega, la flora y la fauna, arden por todas partes como en holocausto y reparación de no sabemos qué pecados. Casi todo el mes de agosto hemos estado inmersos en humo y fuego, además del terrible calor solar que descende del cielo: fuegos —¡y qué fuegos!, en los cuatro puntos cardinales. Por todo ello, debemos informar también que comienzan a arder las almas, saturadas de justa ira e indignación por tanto mal inmerecido y soportado con paciencia estoica años y años... y cualquier día y en el lugar menos pensado —si las cosas siguen así— surgirá lo de "Fuenteovejuna, todos a una...". El hombre del campo gallego es muy sufrido, paciente, humilde, trabajador y honrado, casi apolítico... pero es patriota cien por cien y tiene toda la fortaleza de alma, todo el valor necesario para enfrentarse a tanta injusticia y criminalidad y hará la justicia por su cuenta, si no lo hace quien debe hacerlo. Tendríamos así una nueva versión de la ley del Talión: Ojo por ojo y diente por diente. Y sería una justicia ad hoc.

El gobernador civil presidió el acto de inauguración de la Casa Consistorial

El alcalde de Villalba estuvo acompañado solamente por un concejal

VILLALBA.— (De nuestro corresponsal, RAMUDO).

El gobernador civil de la provincia, don Eduardo Fernández Combarro, ha presidido a las siete de la tarde de ayer el acto de inauguración de la nueva Casa Consistorial de este municipio.

La primera autoridad de la provincia, al que acompañaban representaciones de los distintos estamentos de la capital lucense fue recibido a las puertas del nuevo edificio por el alcalde de Villalba don Francisco Roca Agras, al que acompañaban otras autoridades locales.

El alcalde de Villalba mostró al gobernador civil las distintas dependencias de este edificio, e igualmente a las autoridades allí presentes, las cuales hicieron cálidos elogios del servicio funcional que dicha Casa Consistorial representa para el bien de la comunidad.

En el salón de sesiones, el reverendo cura párroco, don Adolfo Pato bendijo las dependencias y bendición de las dependencias, y a continuación el señor Roca Agras pronunció unas breves palabras sobre el historial de la nueva Casa Consistorial, haciendo mención a que hace nueve años dio comienzo su construcción siendo alcalde don Filiberto Álvarez Marín, que estaba presente, para más tarde continuar la obra don Vicente Vázquez Peña, siendo hoy una feliz realidad gracias a la colaboración que en el momento oportuno, ocupando un alto cargo en el Ministerio, hizo el hijo predilecto de esta villa, don Manuel Fraga Iribarne.

También expuso el alcalde a los allí presentes las necesidades más perentorias del municipio, entre ellas la problemática travesía de la villa. Refiriéndose a la zona rural citó los caminos que construye IRYDA, que a pesar de hacer una gran labor, no está el municipio perfectamente comunicado, y las consecuencias las pagan sobre todo los niños en edad escolar que no pueden asistir a la concentración que radica en la capitalidad del municipio.

Agradeció a los allí presentes la asistencia al acto.

Contestó el gobernador civil, haciendo alusión a esta obra tan importante para Villalba. Hizo referencia que los municipios en este período de transición a la democracia, que están demostrando una serenidad para que todo se realice en buena armonía. También refiriéndose a la famo-

sa travesía de Villalba, dijo que era tan acuciante e importante que sería una de las primeras obras a realizar a medida de las posibilidades económicas.

Por último todas las personalidades asistentes se trasladaron al salón de actos del Instituto donde tuvo lugar el acto de entrega de premios del "IV Certamen Literario del Ayuntamiento". Habló la reina, señorita Loly Díaz Lodeiro, y también lo hizo el mantenedor, don Eugenio Basanta Curbera. El local se hallaba totalmente abarrotado de público.

Hay que destacar la gran ausencia de la mayoría de los concejales, ya que con el alcalde únicamente se hallaba el concejal señor Paredes Insua.

Los asistentes fueron obsequiados con una cena en el restaurante "El Carrizo", de Santaballa.

SUBASTA VOLUNTARIA EN RABADE (LUGO)

El día 2 de Septiembre, a las seis horas de la tarde y por los Herederos de José Castro Rábade y Anuncia Vázquez Río, serán subastados los bienes que a continuación se detallan:

FINCA DEL CUADRO.—De 1.600 metros cuadrados aproximadamente situada en el centro de la villa, Carretera de Rábade a Ferrol, con un frente a la misma de 23,50 metros y un fondo de 74 metros; propia para edificar, o una gran nave industrial y las dos cosas a la vez.

FINCA DEL CARBALLAL.—Con un frente de 33 metros a la calle de Lope de Vega y una superficie aproximada de 830 metros cuadrados, da cuatro solares a la indicada calle.

UN SOLAR.—En la calle de Santa Marina, de más de 10 metros de frente y un fondo de más de 40, y un trozo más al fondo cuadrado, agregado a la misma finca.

LA CASA.—Número 18 de la calle de Santa Marina, de más de 10 metros de frente y un fondo de más de 20 metros. Un solar al lado de la casa de 8,25 metros de frente y también un garaje al frente de la calle con 6,80 metros de frente, o sea, un total de 25 metros aproximadamente a dicha calle.

PRADO DA NAVEIRA.—Con un frente de 56 metros al camino de dicha zona y una superficie superior a 1.000 metros cuadrados.

CURRO DE LAMAS.—Con árboles y un frente a camino de 34 metros con una superficie de 1.020 metros cuadrados, con muchos árboles en las proximidades, próximo a zona de chalets.

TROZO DE CONXEITO.—Con tojos y también propio para chalet, en zona próxima a la carretera de Rábade a Ferrol.

La subasta tendrá lugar en la casa de la calle de Santa Marina, 18 y el tipo de precio será hecho público al iniciarse la subasta, pudiendo hacerlo conjuntamente o finca por finca, no admitiéndose posturas inferiores al tipo señalado y efectuándose por pujas a la llana, adjudicándose al mejor postor.

INFORMA EN RABADE: Josefa Castro, Vda. de Manuel Fernández, Campo de la Feria, 11. Teléfono 39 00 66 y en LUGO, Ramón Castro C. Arenal, 17-19-1.ª Decha. Teléfono 21 20 66.

El índice de peligro de incendio forestal

hoy es EXTREMO

Cualquier imprudencia puede producir una catástrofe y traer la desertización a una tierra rica. Evite los incendios forestales. Si se quema el monte, ya no hay vida.

colabore con **ICONA**



LA PROVINCIA ENSEÑANZA

Tras una nueva asamblea

Los trabajadores de las empresas de "Alúmina" se manifestaron ayer por la carretera de la Costa

Hoy tendrá lugar una nueva reunión, esperándose la reanudación de los trabajos

SAN CIPRIAN.— (Especial para EL PROGRESO).

Continúa el paro de los trabajadores de las distintas empresas que construyen el complejo de «Alúmina-Aluminio», a raíz de la muerte de un trabajador en la pasada semana, y como protesta por la falta de seguridad en el trabajo.

Ayer a las ocho de la mañana se ha celebrado una nueva asamblea, y seguidamente los trabajadores se manifestaron por la carretera de la Costa, dirigiéndose hacia Vivero. Solamente llegaron hasta la estación de servicio de Jove. Previamente habían detenido el tráfico en el cruce de la carretera de acceso a San Ciprián con la general.

Esta mañana, a las diez, tendrá lugar una nueva reunión, que se espera sirva para poner fin al paro laboral.

Por otra parte podemos decir que ayer ha llegado el helicóptero que será utilizado para el traslado de los posibles heridos.

LOS TRABAJADORES DE «ALUMINA» PEDIR LA DIMISIÓN DEL SERVICIO MEDICO MANCOMUNADO

En nuestra información de ayer señalábamos que los trabajadores habían acordado pedir la dimisión del médico del Complejo de «Alúmina-Aluminio».

Pues bien, fue esta misma persona la encargada de aclarar que no se trata de una afirmación exacta, ya que la petición de los trabajadores se centra en la dimisión del servicio médico mancomunado.

El Complejo de «Alúmina-Aluminio» cuenta con un médico, y el resto de las empresas que trabajan en las obras tiene un servicio médico mancomunado, que nada tiene que ver con el anterior.

Así, pues, la petición de dimisión de los trabajadores se centra en este servicio sanitario mancomunado y no en el médico del Complejo.

LORENZANA

FINALIZAN LAS FIESTAS DEL CONDE SANTO

Con gran entusiasmo y animación, han finalizado las fiestas de Villanueva de Lorenzana que, una vez más, han tenido como nota destacable la brillante actuación de los «Hermanos Pérez», agrupación gallega «Airinos do Castro», con sus célebres «Cocos» —nombre de los tradicionales gigantes y cabezudos—. Entre ellos, el popular «Michelín», organizador y gaitero extraordinario, viene a ser el alma de los festejos. Manolo Tarrón Salvatierra, buen colaborador, ha contribuido a dar realce y esplendor a los bailes de los «Cocos», indudablemente, la mejor de las atracciones. Numerosos turistas de paso, se han detenido no sólo a contem-

plar tan típico espectáculo, sino también a filmarlo con sus cámaras.

Excelente nota de alegría, tanto para el mundo infantil como para el público en general. Niños y mayores se enorgullecen de este grupo (que desarrolla en estas fechas sus actividades folklóricas desde hace 25 años), y se unen en una felicitación unánime, con el deseo de que su arte y dedicación mantengan cada año la línea del éxito que han llegado a alcanzar, constituyendo lo que bien podría llamarse «EL SHOW DE LOS HERMANOS PEREZ».

JOSE VILLARINO

RABADE SUBASTA VOLUNTARIA

El día DOS de Septiembre, a las cinco de la tarde, por los Herederos de José Melán Rego, se subastan, casa y huerta, sitas en RABADE, Carretera de RABADE A CORUNA, número 58, superficie total aproximada 1.000 metros cuadrados, situación inmejorable para industria, Sucursal de Banco, Sala de Fiestas, Hotel, etc., y en lo más céntrico de la misma; frente a lo que será Zona Industrial.

Dicha subasta y el tipo de precio será hecho público al inicio de la misma, no admitiéndose posturas inferiores al tipo señalado y efectuándose por pujas, siendo adjudicada al mejor postor.

Informa en Lugo: Teléfono 21 20 66

La nota de la Asociación de Policías causó...

(Viene de última página)

Los medios con los que actualmente cuenta el Cuerpo General de Policía están en constante renovación, son modernos y eficaces. Por lo menos eso se nos dijo en el último día de confraternización que los periodistas vivimos en la Academia de Policía.

Cierto que hay muchos aspectos a mejorar, pero se están logrando y no creo que el Gobierno esté dejando de la mano de Dios a la Policía.

Sin embargo, todo el mundo ha echado de menos que una Asociación, que dice defender los intereses de la Policía española, no se haga eco de los fracasos que presiden la labor policial de algunos funcionarios, que por el puesto que ocupan, deben al menos sentirse responsables en buena media de la situación. El nuevo proceso por el que ha entrado este país necesita, en todos los ámbitos de la actividad estatal, hombres nuevos para situaciones nuevas.

En buena justicia tampoco hay que olvidar las responsabilidades que en la lucha contra el terrorismo tienen los políticos y tenemos todos los españoles. El deber de los primeros es conseguir cuanto antes que en este país democracia sea sinónimo de imperio de la ley, y para esto es necesario dejarse de personalismos, de mentalidades estrechas y crear

cuanto antes un marco legal que solucione la falta de seguridad en la que se mueve la sociedad española.

Es necesario que el Senado acelere sus trabajos constitucionales. Los retrasos que se produzcan en este sentido ayudan a fomentar la incertidumbre de los ciudadanos. Mientras no tengamos un marco legal con el que defender nuestra sociedad de los ataques terroristas estaremos en manos de una pandilla de locos minoritarios cuyo único interés es desestabilizar el proceso democrático.

Así parece haberlo entendido la Mesa de la comisión constitucional del Senado, que ayer por la mañana reunió a la Junta de Portavoces para estudiar los métodos precisos para acelerar los trabajos en la comisión y en el Pleno. Parece que el presidente Carvajal se ha puesto serio, y de acuerdo con los portavoces está dispuesto a evitar los diversos procedimientos que determinados senadores, no muy conscientes de las repercusiones que pueden tener sus constantes intervenciones, emplean. La Constitución debe ser el primer arma que los políticos ofrezcan las fuerzas de seguridad del Estado para combatir el terrorismo.

CLAUDIO AGUIRRE.— (MULTIPRESS)

Fonsagrada

Los días 8, 9, 10 y 11, fiestas en la villa

FONSAGRADA.— (De nuestra correspondencia, AMPARO RON CURIEL).

Como todos los años, un poco tarde, se está tratando de darle al pueblo de Fonsagrada las fiestas que se merece.

La Comisión de Fiestas, formada por un grupo de activos jóvenes, trabaja incansablemente, y utiliza todos los medios que están a su alcance, para conseguir el presupuesto necesario para poder realizar dichas fiestas. Así se mantiene abierta en el Teleclub Comarcal, una Exposición de Cerámica Popular. También hay que decir que todo el pueblo luce una hermosa pegatina confeccionada para dicho fin.

Entre las muchas actividades programadas para las fiestas se anuncia para el día 10 una magnífica jinkana automovilística, contando con la participación de los grandes pilotos Manguis Ortiz, Seile Saavedra y José Regueiro. Al final de dicha jinkana se repartirán magníficos trofeos.

La Comisión espera que los días 8, 9, 10 y 11 Fonsagrada esté concurrida por todos aquellos que deseen vivir unos días de alegría, farra y buen humor.

Veda de langosta y bogavante

DON ANTONIO ARAGUAS NEIRA, CAPITAN DE NAVIO DEL CUERPO GENERAL DE LA ARMADA Y COMANDANTE MILITAR DE MARINA DE LA PROVINCIA MARITIMA DE EL FERROL DEL CAUDILLO.

HAGO SABER: Que en cumplimiento a lo establecido en la O.M. de Comercio de 25-3-70 («Boletín Oficial del Estado número 91»), a partir del día 1 de septiembre próximo y hasta el 1 de junio de 1979, entran en veda los crustáceos denominados «Langosta» y «Bogavante».

Lo que se hace público para general conocimiento y en especial para los pescadores mariscadores, exportadores, transportistas y compradores. Los infractores serán sancionados con arreglo a lo establecido en la Ley de 23 de diciembre de 1961 (Boletín Oficial del Estado número 312).

LA VIDA ES ASI

(Viene de última página) na, simplemente sucede que sus organismos son resistentes a la utilización apropiada de la insulina», han comentado los investigadores.

A menudo la obesidad es la culpable del uso impropio de la insulina han comentado, y han citado el caso de una persona gorda «que se curó de diabetes simplemente rebajando su peso al normal».

INGRESO EN LA ESCUELA DE ASISTENTES SOCIALES. MATRICULA HASTA EL 11 DE SEPTIEMBRE

Está abierto el plazo para solicitar el acceso a los estudios de la Carrera de Asistentes Sociales en la Escuela de Santiago, durante el próximo curso 1978-1979, finalizando el plazo de matrícula el día 11 de septiembre.

Para cursar estos estudios es necesario estar en posesión del Título de Bachiller Superior, Magisterio, Peritaje, Ayudante Técnico Sanitario o Graduado Social.

Las personas que tengan alguno de estos estudios y aspiren al ingreso en la Escuela de Asistentes Sociales, deben dirigirse a la Secretaría de la misma (Virgen de la Cerca, 31-3.º Telf. 58-15-33, Santiago de Compostela), por escrito o personalmente de 11 a 1 o de 5 a 7, todos los días laborables, excepto el sábado, donde se les facilitará la información que les interese, así como el modelo de solicitud y condiciones para formalizar la matrícula en las pruebas de acceso a los mencionados estudios en esta Escuela Regional de Galicia.

ESCUELA DE COMERCIO DE LUGO, EXAMENES-CONVOCATORIA DE SEPTIEMBRE

Los exámenes para los alumnos de enseñanza libre y oficial, en esta Escuela de Comercio, darán comienzo en los días y a las horas que seguidamente se detallan:

PERITAJE MERCANTIL

Primer Curso.— Día 11, a las nueve de la mañana.

Segundo Curso.— Día 13, a las nueve de la mañana.

Tercer Curso.— Día 15, a las nueve de la mañana.

Revalida de Perito Mercantil.— Día 23, a las nueve de la mañana.

FORMACION PROFESIONAL ADMINISTRATIVA DE 2.º GRADO

Primer Curso.— Día 11, a las nueve de la mañana.

Segundo Curso.— Día 13, a las nueve de la mañana.

Tercer Curso.— Día 15, a las nueve de la mañana.

En el tablón de anuncios del Centro, se halla expuesto el cuadro en el que se especifican las horas que corresponden a cada asignatura.

UNIVERSIDAD A DISTANCIA

Se pone en conocimiento de

FERIAS

Mañana, en Monterroso, Baralla, Ferreira de Pantón, Folgoso de Caurel y Vivero

aquellos interesados en la matrícula de la Universidad a Distancia, que el plazo de matrícula que en un principio se anunció desde el día 1.º de septiembre, se retrasa hasta el 11 del mismo mes.

TITULO DE FORMACION PROFESIONAL DE 1.º GRADO

En cumplimiento de lo ordenado en la Resolución de la Dirección General de Enseñanza Media del 9 de marzo actual, por la que se convocan «Pruebas de Evaluación de Enseñanza No Escolarizada, para obtener el Título de Formación Profesional de 1.º Grado, XclerfeñR Profesional de Primer Grado, esta Delegación comunica para general conocimiento que la inscripción de matrícula para participar en dichas pruebas podrá efectuarse desde el día 1.º al 10 de septiembre próximo, en los Centros Oficiales siguientes:

Instituto Politécnico de Lugo.— Para las Ramas: Metal, Delineación, Electrónica y Construcciones Metálicas.

Centro de Formación Profesional de Vivero.— Para las Ramas: Metal, Electricidad, Automoción y Delineación.

Centro de Formación Profesional de Monforte.— Para las Ramas: Metal, Electricidad, Automoción y Administración.

Los exámenes darán comienzo el día 2 de octubre próximo.

Los interesados podrán recibir información en los Centros Oficiales antes señalados.

DELEGACION DE HACIENDA

Relación de perceptores de cantidades en esta Delegación de Hacienda, cuyos mandamientos se ponen al pago en el día de hoy.

Señores don:
Casimiro Prieto Amiero.
José Antonio Herrero Prieto.
Armando Durán Miranda.
Juan López Lemos.
Angel Rodríguez Vázquez.
Encarnación Arambarri Echániz.

Mareas para hoy en el Litoral Lucense

(HORA DEL MERIDIANO DE GREENWICH)

	Horas	Coeeficientes
1.ª pleamar	1,58	69
1.ª bajamar	8,02	69
2.ª pleamar	14,12	74
2.ª bajamar	20,28	74

PISOS

EN

PUENTEDEUME

POR

30.000 PTAS. MENSUALES

DURANTE 5 AÑOS

SIN INTERESES

400.000 PTAS. ENTREGA INICIAL



INFORMESE en la misma obra, incluso sábados y domingos (C/ Dr. Villanueva), o en el Teléfono 430241. - PUENTEDEUME. En La Coruña: Teléfonos: 228195 - 221781. PROMUEVE: AVELINO LOPEZ CAMBA

EN SANTA LUCIA DE GUNTIN (MONFORTE) SE CELEBRO EL FUNERAL Y SEPELIO DEL CABO PRIMERO DE LA GUARDIA CIVIL ASESINADO EN MONDRAGON

Un gran número de personas asistieron al acto fúnebre

MONFORTE DE LEMOS.—(De nuestra Corresponsalia).

Ayer han tenido lugar en la parroquia de Santa Lucía de Guntin (Monforte) las honras fúnebres y sepelio del cabo primero de la Guardia Civil, Aurelio Salgueiro López, asesinado en Mondragón.

En la noche del martes al miércoles, muchas personas esperaban la llegada de los restos mortales, que fueron trasladados por carretera, y que estaba prevista para las doce de la noche, si bien sufrió un considerable retraso, llegando a nuestra ciudad, próximas las tres de la madrugada.

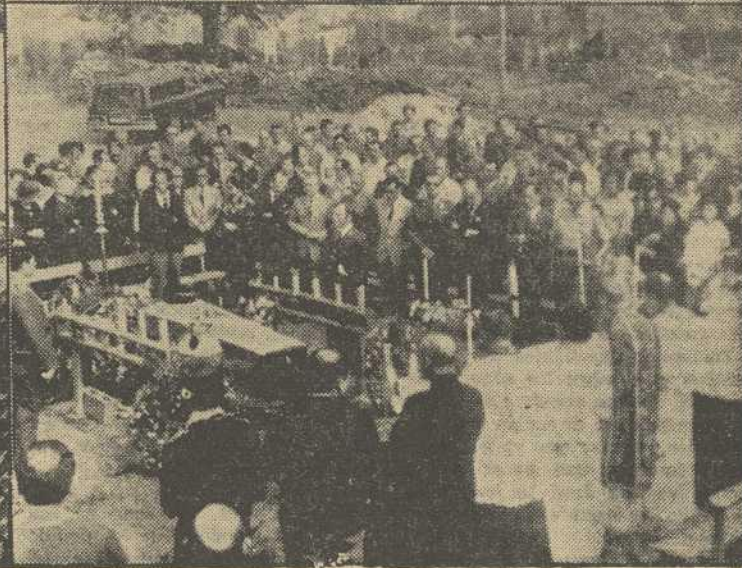
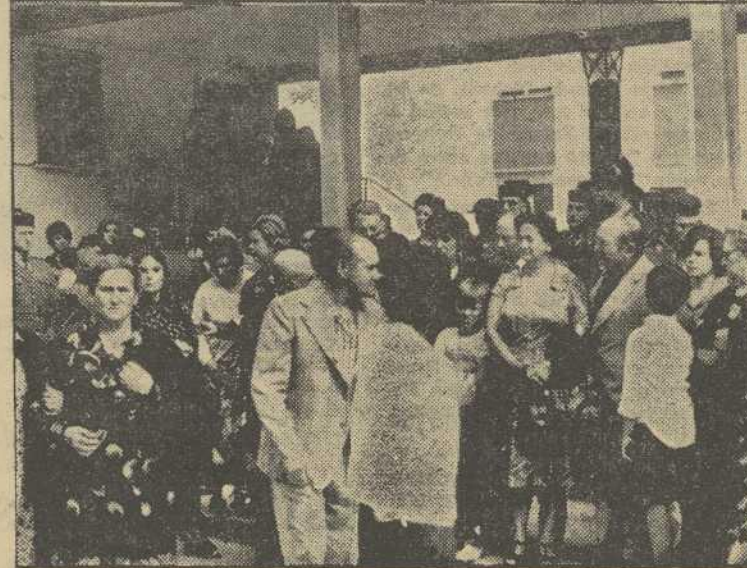
En el cuartel de la Guardia Civil de Monforte quedó instalada la capilla ardiente, ante la que varios guardias civiles montaron guardia de honor, y por la que desfilaron numerosas personas.

A mediodía de hoy se han celebrado los actos de funeral y sepelio que discurrieron en un ambiente de profunda emoción y se calcula que participaron en ellos más de cuatro mil personas.

El cadáver del señor Salgueiro López fue conducido desde la sala de armas del cuartel de la Guardia Civil de Monforte de Lemos, donde se había instalado la capilla ardiente, hasta la inmediata parroquia de Guntin, donde se celebró el funeral.

En el cortejo participaron numerosas representaciones de la Guardia Civil y Policía Armada que portaban coronas y el féretro, que cubría la bandera de España, fue conducido hasta el fúnebre por miembros de la Guardia Civil.

En el duelo familiar figuraban la viuda, hijos y hermanos del cabo primero asesinado y la presidencia oficial la ostentaba el general jefe de la VI Zona de la Guardia Civil, Rafael Girón Lozano, a quien acompañaban el gobernador militar accidental de Lugo, teniente coronel Sánchez Valle, gobernador civil de Lugo, Eduardo Fernández Combarro y jefes y oficiales del Ejército, Policía Armada y Guardia Civil, así



Las fotos de Alvez nos muestran la capilla ardiente, el momento en que el cadáver de Aurelio Salgueiro es sacado de la Casa Cuartel de la Guardia Civil, una vista de las personas asistentes y un momento del funeral celebrado al aire libre en Santa Lucía de Guntin, en donde recibieron sepultura los restos del guardia civil asesinado.

como el delegado de Cultura, alcalde de Monforte de Lemos, autoridades provinciales y diversas

representaciones, entre las que se encontraban las de la VIII circunscripción de la Policía Armada y Jefatura Superior de Poli-

cía de Galicia.

La misa de funeral fue oficiada al aire libre, ante la imposibilidad de que la pequeña iglesia

parroquial pudiera dar cabida a todos los asistentes, que se sumaron a las gentes, labradores de la propia localidad y las próximas que esperaban en el atrio de la iglesia.

El cura párroco Sr. López Sánchez pronunció una sentida homilía, y a continuación, terminada la misa, los restos mortales recibieron cristiana sepultura en el inmediato cementerio parroquial.

Ante la imposibilidad de maniobrar los vehículos, la entrada en la parroquia de Santa Lucía de Guntin se hizo por la carretera de Gullade, y la salida por la pista que comunica ésta con la vecina localidad de Piñeira.

CUATRO PARTIDOS Y CUATRO CENTRALES SINDICALES

● PROTESTAN POR LA ESTANCIA DEL BUQUE ESCUELA ARGENTINO EN MALAGA

MALAGA, 30.—(EFE).—La comisión de solidaridad con el pueblo argentino (C.O.S.P.A.) ha hecho público un comunicado de protesta por la estancia del buque escuela de la Marina argentina "Libertad" en el puerto de Málaga.

A dicha protesta se han unido varios parlamentarios del PSOE, así como este partido, el MCA, PCE y PTA, y las Centrales Sindicales UGT, CC.OO., USO y SAT.

En el comunicado se repudia la presencia del buque, al que se considera "embajador videlista, símbolo hiriente de la negación de las libertades del pueblo hermano".

Refiriéndose a las declaraciones hechas en la Prensa malagueña por el comandante del "Libertad", capitán de navío Eduardo César Valorta, el comunicado dice que "hace un olímpico alarde de desprecio hacia los partidos políticos democráticos de nuestro país, haciendo hincapié, al mismo tiempo, en su aversión hacia las instituciones democráticas al señalar que es la Junta Militar Argentina la única capacitada para señalar cuándo es el momento de que el pueblo argentino sepa votar".

Más adelante se condena a la Junta Militar Argentina, a la que se hace responsable de un saldo de 50.000 personas entre muertos, desaparecidos y presos políticos desde que el Gobierno del general Videla subió al poder en marzo de 1976.

"C.O.S.P.A." reclama la publicación de listas completas de todos presos y desaparecidos, así como su puesta en libertad, el res-

tablecimiento de todos los derechos democráticos contemplados en la Constitución argentina, la convocatoria de elecciones libres y la intervención del Gobierno español en este sentido ante los organismos internacionales.

◆ EL TIEMPO ◆ EN LUGO

Datos facilitados por el Observatorio Meteorológico de Punto Centro correspondientes al día de ayer:

Presión, 726,7; temperatura máxima, 20,0; temperatura mínima, 14,6; humedad relativa del aire, 89 por ciento; dirección del viento, Norte-Nordeste; velocidad del mismo, 47 kilómetros por hora; agua caída, cero litros por metro cuadrado.

EN TODA ESPAÑA

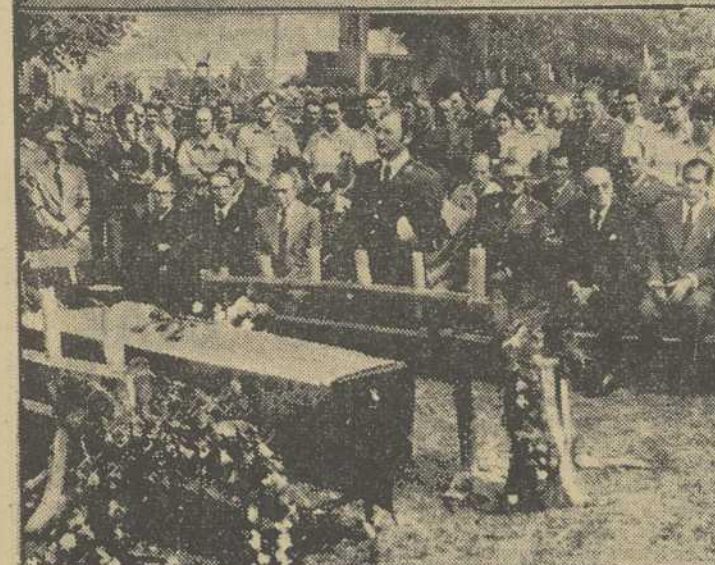
Ayer ha predominado en España el tiempo soleado, habiéndose formado a última hora del día núcleos tormentosos en Cataluña y zonas aisladas de los sistemas montañosos de la mitad Norte. Las temperaturas han sido, muy altas en el sureste y Andalucía y altas en general en las demás regiones.

Temperaturas extremas peninsulares: Máxima, de 39 grados, en Murcia; mínima, de 12 grados, en Salamanca y Teruel.

TIEMPO PROBABLE

El Instituto Meteorológico Nacional predice para hoy tiempo inestable con chubascos dispersos en el litoral norte, Pirineos y Cataluña. Habrá nubosidad variable con grandes claros en el resto del área mediterránea y el tiempo será soleado en las demás regiones. Las temperaturas serán suaves en el Norte y calurosas en las demás regiones.

En Galicia y Cantábrico, cielo nuboso en el litoral Norte y soleado en el resto, con temperaturas muy suaves.



Dos momentos de los actos celebrados ayer. Arriba, una vista parcial de las personas que asistieron a los oficios religiosos. Abajo un momento de los mismos. — (Fotos ALVEZ)

HABIA SIDO DESARTICULADO EN MAYO

BILBAO: Detenido el responsable del comando «Mendizábal»

- Apareció en la carretera, cerca de Mundaca, con un tiro en el cuello
- ETA reivindica el asesinato de Fuenterrabia y el Comando Autónomo Independentista y Anticapitalista, el de Mondragón

BILBAO, 30. — (EFE). — Continúan sin esclarecerse las circunstancias en que resultó herido Tomás Sulibarria Goitia, presunto responsable del comando "Mendizábal" de ETA militar, que permanece ingresado en estado grave en el Hospital Civil de Bilbao. Presenta herida de bala en el cuello, que atraviesa la faringe.

Tomás Sulibarria está en una habitación del pabellón Escunza del citado centro sanitario. A las siete de la tarde, aún no ha recuperado el conocimiento, debido a la anestesia que se le ha puesto, y no ha podido por tanto declarar.

Su mujer, que le acompaña en la habitación, manifestó a "Efe": "No estoy en condiciones de hacer ningún comentario".

Explicó, sin embargo, que su marido había huido del domicilio a mediados del mes de mayo y que no sabía nada de lo que había pasado ahora.

Por su parte, ni la Guardia Civil ni la Policía han aclarado aún el caso. Al ser preguntados por "Efe" si se tenía algún nuevo dato, respondieron que en las investigaciones efectuadas en el lugar donde apareció el herido, no se han podido determinar las circunstancias en las que Tomás Sulibarria resultó herido de bala.

Testimonios recogidos por "Efe" señalan que, sobre las ocho de la mañana, en una cuesta a la salida de Mundaca en dirección a Bermeo, dos jóvenes que viajaban en coche tuvieron que parar el vehículo, ya que desde el suelo un individuo les hacía señales de que parasen.

Los dos jóvenes se detuvieron y el herido, que sangraba por la boca y los oídos, les hizo señas de que no podía hablar. Escribió en la tierra del suelo que era de ETA. Tenía barro en las botas, por lo que se supone que había andado a campo través.

El herido, que resultó ser Tomás Sulibarria, fue trasladado inmediatamente por los dos jóvenes al ambulatorio de Bermeo, donde se procedió a una primera cura, pero al ver la gravedad, fue solicitada una ambulancia de la Policía Municipal y se procedió a trasladarlo al Hospital Civil de Bilbao.

El comando "Mendizábal" fue desarticulado el pasado mes de mayo por la policía de Bilbao. Tres de sus componentes, José Oyarbide, Luis Fernández y Julia Llada, fueron detenidos y el cuarto, Tomás Sulibarria, logró huir con su esposa e hija.

Posteriormente, la policía encontró en un piso en la calle Iturrubide, 106, de Bilbao, domicilio de Sulibarria, dos metralletas, seis pistolas, cargadores, placas de matriculas de automóvil, numerosas balas, cinco escopetas, dos rifles, munición y 14 machetes.

NUEVAS REIVINDICACIONES

BILBAO, 30. — (EFE). — ETA político-militar y un denominado Comando Autónomo Independentista y Anticapitalista han reivindicado los atentados que costaron la vida al inspector de policía Alfonso Estevas, en Irún, y al cabo de la Guardia Civil, Arturo Salgueiro, en Mondragón.

Una voz femenina, que dijo representar a ETA político-militar, llamó en la tarde de ayer a los diarios "Egin" y "Dela" para reivindicar la responsabilidad del atentado contra el inspector de policía Alfonso Estevas, indicando que era una respuesta al que sufrió el matrimonio Etxabe en San Juan de Luz el pasado mes de julio.

El llamado comando autónomo dirigió un comunicado al diario "Egin" en el que se hace responsable de la muerte del guardia civil de Mondragón.

NO ERAN SUS AUTORES

BARCELONA, 30. — (EFE). — Ha quedado definitivamente descartada la participación de los tres

hombres, que fueron detenidos anteayer en el Parque de la Ciudadela, en el atentado en el cual murió asesinado en Barcelona el policía armado Luis Antonio Rodríguez García.

La Jefatura Superior de Policía de la ciudad ha confirmado hoy esa información a través de un comunicado de su gabinete de Prensa.

Dice el comunicado que en el día de ayer se procedió a la práctica de la autopsia, extrayéndose del cuerpo de la víctima un proyectil del calibre 9 milímetros largo, causante de su muerte. El calibre de este proyectil descarta el que haya podido ser disparado por las armas que portaban los detenidos por ser éstas de calibre inferior.

"Por otro lado —añade la nota—, según se desprende de las declaraciones de los detenidos, Manuel Cruz Cavaleiro, Pedro Sánchez Coca y José Juan Martínez Gómez, en el momento de ser arrestados estaban planeando cometer un atraco en las oficinas del Parque Zoológico, negando en consecuencia su participación en el atentado de la Avenida de José Antonio".

"Por ello —precisa— a la vista de estas circunstancias, se ha descartado la posible implicación de todos ellos en la muerte de Luis Rodríguez García".

"Sin embargo hay que hacer constar que a los detenidos se les están instruyendo diligencias por la comisión de varios robos a mano armada, de los que se han declarado autores. Respecto a Manuel Cruz Cavaleiro se ha podido determinar que formó parte del llamado "Ejército Revolucionario Armado de Trabajadores" (ERAT), organización desarticulada en marzo de este año y que participó en todos los atracos a mano armada protagonizados por aquella durante los años 1977 y 1978, que suman alrededor de media docena por un montante aproximado a unos 4.000.000 de pesetas".

SIN LOCALIZAR LOS AUTORES DEL ATENTADO DE SANTIAGO

SANTIAGO DE COMPOSTELA, 30. — (EFE). — Continúan sin localizarse los autores del atentado perpetrado el pasado lunes en Santiago de Compostela y en el que perdió la vida el guardia civil Manuel Vázquez Cacharrón.

Oficialmente no ha sido facilitada ninguna referencia sobre las intensas investigaciones que prosiguen las autoridades policiales.

En torno a los autores del hecho, condenado unánimemente por la opinión pública, partidos políticos y centrales sindicales, circulan diversas conjeturas. Algunas señalan que pueden encontrarse en algún piso franco de la ciudad compostelana, ya que les resultaría muy difícil saltar los controles policiales establecidos en las entradas y salidas de la ciudad santiaguesa.

Por el contrario, otras versiones señalan que los integrantes del comando asesino pudieron haber sido vistos en las proximidades de alguna ciudad gallega.

ORDEN DE DETENCION CONTRA EL HOMBRE QUE GOLPEO EL COCHE DE TARRADELLAS

BARCELONA, 30. — (EFE). — Fuentes bien informadas han asegurado a "Efe" que existe un orden de detención contra el hombre que ayer golpeó repetidas veces el vehículo en que viajaba el presidente Tarradellas a la salida del funeral por el policía armado asesinado.

Dicha persona, según las mismas fuentes, resulta plenamente identificable por haber aparecido fotografiada en aquel mismo instante y haber sido reproducida la foto en numerosos diarios.

Según han señalado a "Efe" po-

dria tratarse de un militante de "Fuerza Nueva". La autoridad gubernativa estaría interesada en que fuera puesta a disposición judicial una vez comprobada su participación en aquellos hechos.

LA "TRIPLE A" REIVINDICA EL ATENTADO CONTRA LA "CASA DEL PUEBLO"

BILBAO, 30. — (EFE). — El grupo "Frente de Defensa Nacional-Alianza Apostólica Anticomunista" (Triple A) reivindicó hoy mediante un comunicado, el atentado contra la "Casa del Pueblo" de UGT, perpetrado ayer en la localidad malagueña de Fuengirola.

Piden que sean puestos en libertad sus camaradas, detenidos con relación a la quema de la sede del PTE, en Portugalete.

También reivindican la explosión de la ikastola Olabido, de Vitoria, y aclaran que esta acción la ejecutó sólo el Frente de Defensa Nacional "puesto que fue antes de la unión FDN con la Triple A".

Exponen por último que después de la mencionada unión "seguiremos el camino de las armas con el fin de que se llegue a la implantación de un Estado fuerte y con poder absoluto". Al final el comunicado pone: "Arriba España, una, grande, libre" y la firma del grupo Frente de Defensa Nacional-Alianza Apostólica Anticomunista.

ENTERRADO EN MADRID EL INSPECTOR ASESINADO EN FUENTERRABIA

MADRID, 30. — (EFE). — Esta mañana recibieron cristiana sepultura en el cementerio de La Almudena los restos mortales del inspector jefe de información de la Comisaría de Policía de Irún, Alfonso Estevas-Guilmau Muñoz, asesinado en Fuenterrabia en la noche del pasado lunes.

Asistieron el director general de Seguridad, Mariano Nicolás; el general inspector de la Policía Armada, Timón de Lara; el subdirector general de Seguridad, José Sáiz; el secretario general de la Dirección General de Seguridad, Luis Calatayud, altos mandos policiales, así como alrededor de medio millar de funcionarios del Cuerpo General de Policía y de la Policía Armada.

El director general de Seguridad entregó a la viuda de Alfonso Estevas-Guilmau, a quien acompañaban el padre de la víctima y otros familiares, la Medalla de Oro al Mérito Policial y la Cruz Roja de la Guardia Civil, concedidas a título póstumo.

Funcionarios del Cuerpo General de Policía acudieron a las siete de la mañana, en más de cien coches, hasta el kilómetro 28 de la carretera Madrid-Burgos, a la altura de Alcobendas, a esperar el furgón que transportaba los restos mortales de Estevas-Guilmau, que llegaron sobre las 8.30, desde donde le acompañaron al cementerio.

El guardia civil asesinado en Santiago de Compostela



En la fotografía puede verse como Elsa Cardama Carril, acaricia el rostro de su marido, el guardia civil asesinado en Santiago de Compostela, Manuel Vázquez Cacharrón. La foto fue obtenida en la capilla ardiente, instalada en el cuartel de la Guardia Civil de Santiago. — (Foto EFE)

Hoy, reunión de subsecretarios

ESTUDIARÁN LOS PROYECTOS DE LEY DE NEGOCIACION COLECTIVA

Y DE LA LEY BASICA DE EMPLEO

MADRID, 30. — (EFE). — Dos proyectos de Ley de gran importancia para el mundo laboral, el de negociación colectiva y de la Ley Básica de Empleo, serán estudiados mañana en la reunión de subsecretarios, preparatoria del próximo Consejo de Ministros, según ha sabido "Efe".

EN PAMPLONA

Constituída la "Izquierda Nacional Falangista"

PAMPLONA, 30. — (EFE). — Ha quedado constituida en Tudela la asociación política "Izquierda Nacional Falangista", que tiene por lema "Dios, patria, libertad, justicia".

Según un comunicado de presentación, los objetivos de esta asociación son el perfeccionamiento de los fueros y devolver a España la "moral nacional y cristiana perdida y además intentar sustituir el sistema capitalista, desfasado hoy, por el sistema nacional-sindicalista".

Para conseguir estos objetivos señalan que es imprescindible la unidad falangista y para ellos apelan a otros grupos que operan en Navarra, como Fuerza Nueva, Falange Española Independiente y Comunión Tradicional Carlista.



LA SEÑORA

DOÑA MANUELA ARIAS DIAZ

(Vda. de Manuel Bacariza Pérez)

Falleció ayer, día 30, en su casa de San Félix de Paradela - Placer (Corgo), a los 78 años de edad después de recibir los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

Sus apenadas hijas, Carmen, Pilar, María y Dolores Bacariza Arias; hijos políticos, Julio Vila Chantres, Eliseo Galán Vila, Manuel López Arias y Julio Bacariza Bacariza; hermana política, María Díaz Chousa; bisnietos, nietos, sobrinos, primos y demás familia,

RUEGAN una oración por su alma y la asistencia al funeral de entierro, que se celebrará mañana, viernes, día 1, a las SEIS de la tarde, en la iglesia parroquial de Santa Marina de Cabreiros (Corgo), y seguidamente a la conducción del cadáver al cementerio de dicha parroquia; favores que agradecerán.

Casa mortuoria: En el Placer

NOTA.—A las CINCO, saldrá un coche de la Plaza del Comandante Manso, de Lugo.

Comunicado de la Dirección General de Seguridad

Califica de inoportuna la nota de la Asociación de Funcionarios de Policía

- EN UN MOMENTO EN QUE LA SOCIEDAD ESPAÑOLA DEMANDA MAS AUTORIDAD Y EFICACIA POLICIAL
- La difícil solución del terrorismo no autoriza a endosar responsabilidades propias del ámbito profesional

MADRID, 30. —(EFE).— A primeras horas de esta tarde, el ministro del Interior, Rodolfo Martín Villa, se ha incorporado a la reunión, que desde esta mañana mantiene el director general de Seguridad con los jefes superiores de policía de España.

Los máximos responsables de la policía española se reunirán esta mañana en los locales de la Dirección General de Seguridad estudiando la situación por la que atraviesa el orden público.

Con posterioridad, los jefes superiores de policía se reunieron a almorzar en un hotel madrileño, al que se incorporó a primeras horas de esta tarde el ministro del Interior, Rodolfo Martín Villa, prosiguiendo la deliberación.

De acuerdo con las informaciones facilitadas a "Efe", los jefes superiores de la policía han estudiado el contenido y la situación creada en torno a la nota facilitada ayer a los medios informativos por la Asociación Profesional del Cuerpo General de Policía, que ha provocado contrariedad en determinados ambientes de este cuerpo.

Parece probable que en el transcurso del día se haga público algún comunicado de la Dirección General de Seguridad en respuesta a las graves acusaciones vertidas en la mencionada nota de la Asociación Profesional de la Policía, a la vez que se estudie la posibilidad de establecer medidas disciplinarias.

NOTA OFICIAL DE LA D.G.S.

La Dirección General de Seguridad ha facilitado un comunicado a los medios informativos, con relación a la nota elaborada por miembros de la Asociación Profesional de Funcionarios del Cuerpo General de Policía hecha pública ayer, calificándola de inoportuna, en un momento en que la sociedad española demanda más autoridad y eficacia policial.

En el comunicado de la DGS se resalta el apoyo prestado por el Gobierno y partidos políticos a los Cuerpos de Seguridad del Estado, mientras que se califica de evasiva la postura de la Asociación al intentar, en la nota, desplazar responsabilidades policiales a otros estamentos e instituciones.

No corresponde a la policía dictaminar si son o no arbitrarias las medidas de gracia adoptadas por el Parlamento —añade el comunicado de la D.G.S.— sino acatar las leyes y velar por su cumplimiento. En su día, puede el Ministerio del Interior recurrir contra aquellas aplicaciones de la ley que individualmente considere improcedentes.

CESA EL COMISARIO GENERAL DE DOCUMENTACION

Y el jefe del Gabinete Técnico del subsecretario de Orden Público

MADRID, 30. —(EFE).— El "Boletín Oficial del Estado" publicará mañana una Orden del Ministerio del Interior por la que se dispone el cese de Gonzalo Cerrillo Maroto en el cargo de comisario general de Documentación.

Otra Orden del mismo Departamento dispone el cese, en el cargo de jefe del Gabinete Técnico del subsecretario de Orden Público, de José Luis Fernández Dopico.

● "LA RESPONSABILIDAD ES TOTALMENTE VUESTRA COMO PUEBLO, DE VUESTROS DIRIGENTES Y LÍDERES POLÍTICOS, DE VUESTROS ORGANOS DE GOBIERNO"

● AFIRMA LA ASOCIACION PROFESIONAL DE FUNCIONARIOS DEL CUERPO GENERAL DE POLICIA REGIONAL DE BILBAO

● No corresponde a la policía dictaminar si son o no arbitrarias las medidas de gracia adoptadas por el Parlamento

● Sino acatar las leyes y velar por su cumplimiento

Asimismo, se señala en la nota que la policía cuenta con los medios precisos, dotados por el Parlamento y Gobierno, para una eficaz lucha contra el terrorismo, cuya difícil solución no autoriza a endosar responsabilidades propias del ámbito profesional.

Finaliza el comunicado con la confianza en que la sociedad no juzgue al Cuerpo de Policía por la actitud de los autores de la nota y reafirma su confianza en la abnegación, disciplina, lealtad y elevada moral de la institución.

LA D.G.S. ABRE PERIODO INFORMATIVO

La Dirección General de Seguridad ha abierto un período informativo previo a los posibles expedientes contra los autores de la nota que ayer facilitó la Asociación Profesional de Funcionarios del Cuerpo General de Policía, ha sabido "Efe" en fuentes de la citada Dirección.

El período informativo se abre por las posibles responsabilidades de los autores de la nota, ya que la Dirección General de Seguridad estima que no se ajusta a las funciones estatutarias de la Asociación, pudiendo, incluso —indican las mismas fuentes— contravenir el Reglamento Orgánico de la Policía.

LLAMAMIENTO A LA COLABORACION

BILBAO, 30. —(EFE).— Un llamamiento a la colaboración ciudadana en la lucha contra el terrorismo ha hecho público hoy, en una nota, la Asociación Profesional de Funcionarios del Cuerpo General de Policía regional de Bilbao.

"La Asociación Profesional de Funcionarios del Cuerpo General de Policía Regional de Bilbao, que representa —dice la nota— a la inmensa mayoría de los funcionarios del C.G.P. y cree interpretar el sentir de los otros cuerpos hermanos, desea ante todo hacer constar su independencia política y total neutralidad ante cualquier alternativa de Gobierno, sin perjuicio de desear para España un auténtico Estado de derecho regido por los estamentos que libremente elija el pueblo, y rechaza con toda energía la capitalización o bandera que de estas muertes pudiera hacer cualquier grupo o grupos, sea del signo que fuera".

"Hoy, nuestra asociación —añade— hace un llamamiento a las gentes de buena voluntad para encarecer del hasta ahora su cómplice silencio, una reflexión profunda sobre el desgaste que en vidas humanas están teniendo el Cuerpo y Fuerzas del Orden Público que, constantemente, están viendo caer asesinados a sus compañeros, y que de continuar produciéndose estos hechos, ante la total pasividad de sus conciudadanos a los que en definitiva sirven, podrían llevarlos a una situación li-

mite de imprevisibles consecuencias".

"No queremos venganzas ni ajusticiamientos. Sólo deseamos que la larga lista de nuestros caídos no se convierta en semilla estéril, caída en piedras del mar. La responsabilidad es totalmente vuestra como pueblo, de vuestros dirigentes y líderes políticos, de vuestros órganos de Gobierno, de todos y cada uno, cuya reacción ante estos padecidos hechos no es otra que vanas palabras de condena y protesta".

"A nosotros sólo nos queda expresar con dolor y hacer cuanto nos sea posible para llevar ante vuestras conciencias la necesidad de que reflexionéis ante el dramatismo de nuestra situación".

"Por último —concluye la nota—, desear que vuestra conducta sea el mejor medio disuasorio para estas minorías radicalizadas y violentas que, en definitiva, perjudican a toda la sociedad".

LLEGO A MADRID EL MINISTRO MAURITANO DE ASUNTOS EXTERIORES

● Posiblemente retrase su salida hasta mañana a primera hora

MADRID, 30. —(EFE).— El ministro mauritano de Asuntos Exteriores, señor Cheikha Uld Mohamed Laghdaf, llegó esta mañana a Madrid en visita oficial invitado por su colega español, el señor Oreja.

Cheikha Uld Mohamed Laghdaf, fue recibido en el aeropuerto por el ministro español, señor Oreja, por el embajador de Mauritania en Madrid, señor Bouna Moktar.

Durante su estancia en Madrid, el ministro mauritano será recibido por el Rey a quien transmitirá un mensaje del coronel Saledka, presidente del Comité Militar de Reorganización Nacional.

SUAREZ RECIBIO AL MINISTRO MAURITANO

El presidente del Gobierno, Adolfo Suárez, recibió esta tarde en audiencia al ministro mauritano de Asuntos Exteriores, Cheikha Uld Mohamed Laghdaf, quien llegó esta mañana a Madrid en visita oficial.

Anteriormente, el ministro español de Asuntos Exteriores, Marcelino Oreja, había ofrecido a su homólogo mauritano un almuerzo en el Palacio de Viana.

Mañana, a primera hora, está prevista una reunión restringida de trabajo en el Palacio de Santa Cruz a la que seguirá otra reunión de carácter técnico con asistencia de los miembros de la delegación mauritana que acompañan al señor Laghdaf y altos funcionarios de los Ministerios españoles concernidos por la visita.

Es posible que, contrariamente a lo que se había dicho en un principio, el señor Laghdaf no abandone mañana por la tarde Madrid y retrase su salida hasta el viernes a primera hora.

DECLARACION

El nuevo Gobierno mauritano continúa la búsqueda de la paz en el Sahara, pero para encontrarla es necesario que Marruecos y Argelia aporten su contribución, declaró hoy a su llegada

Creación de centros docentes en Lugo

Se trata de uno de educación especial para sordomudos

● Y 4 COLEGIOS DE E.G.B., UN CENTRO DE F.P. Y DOS INSTITUTOS NACIONALES DE BACHILLERATO MIXTOS

MADRID, 30. —(EFE).— Por Reales Decretos del Ministerio de Educación y Ciencia que inserta hoy el Boletín Oficial del Estado, se crean:

El centro estatal de Educación Especial para sordomudos "Santa María", en Lugo.

Diez centros de educación preescolar, nueve en Lugo y uno en Madrid.

Centros de Formación Profesional en las localidades de Elche (Alicante), Lluchmayor (Baleares), Plasencia (Cáceres), Burela (Lugo), Carballino y Orense (Orense), y Salamanca.

Veinte Institutos Nacionales de Bachillerato Mixtos en las provincias de Lérida, Almería, Barcelona, Gerona, Bilbao, Oviedo, Granada, Guadalajara, Huelva, Lugo, Murcia, Palencia, Cáceres, Salamanca, Pontevedra, Córdoba y Zamora.

Veintiséis colegios nacionales de Educación General Básica: uno en Alicante, cuatro en Lugo, doce en Madrid, uno en Santa Cruz de Tenerife, siete en Sevilla y uno en Valencia.

Seis Institutos Nacionales de Bachillerato Mixto en Soria, Las Palmas, Vizcaya, Lugo y Cádiz, dos.

NO SUBIRA EL PRECIO DE LOS PRODUCTOS PETROLIFEROS

● Afirma el ministro de Comercio y Turismo

MADRID, 30. —(EFE).— El Gobierno no subirá el precio de los productos petrolíferos, gas, gas-oil y fuel-oil, según ha comunicado a "Efe" un portavoz oficial del Ministerio de Comercio y Turismo.

El portavoz oficial ha señalado a "Efe" que no habrá tal subida y que el Gobierno mantiene que a finales de año, el aumento del índice de precios al consumo no será superior al 16 por ciento.

Dentro de las medidas que el Ministerio de Comercio y Turismo ha adoptado, respecto al índice de dos puntos del pasado mes de julio, se puede decir que han bajado los precios del pollo y la fruta, especialmente los plátanos, y se espera que el índice vuelva a niveles normales en los próximos meses, al objeto de mantener una inflación por debajo del 16 por ciento.

El 4 de septiembre

EL REY IMPONDRA A MIRO LA GRAN CRUZ DE ISABEL LA CATOLICA

PALMA DE MALLORCA, 30. —(EFE).— El Rey Don Juan Carlos impondrá el día 4 de septiembre en la Lonja de Palma, la Gran Cruz de Isabel la Católica a Joan Miró, con ocasión de la inauguración de la exposición-homenaje al pintor catalán, según han comunicado a "Efe" fuentes generalmente bien informadas.

Según las mismas fuentes, el Rey Don Juan Carlos habría comprado personalmente la medalla, para tener el gusto de poder regalársela a Joan Miró.

LA PRIMERA MEDALLA DE ORO DE LA GENERALITAT DE CATALUÑA PARA MIRO

El próximo día 4 de septiembre, en el transcurso de una cena íntima en un hotel de Palma, el señor Tarradellas entregará personalmente la primera Medalla de Oro de la Generalitat de Cataluña a Joan Miró, el universal pintor catalán afincado en Mallorca, según ha podido saber "Efe" de fuentes dignas de todo crédito.

Como ya es sabido, el presidente de la Generalitat se desplazará a Palma para asistir a los actos de homenaje que Mallorca rendirá a Miró, con motivo de su ochenta y cinco aniversario.

El 4 de septiembre por la tar-

ce, Sus Majestades los Reyes de España inaugurarán la exposición antológica de homenaje a Joan Miró en la Lonja, y posteriormente, inaugurarán en el Palau Soler i Ric otra exposición cultural que presentará 365 obras enviadas por los pintores, escritores y poetas de los cinco continentes que han querido participar en el homenaje a Joan Miró.

Los trabajadores de Pedro Rodríguez sacarán a subasta las existencias en géneros y antigüedades

BARCELONA, 30. —(EFE).— Los noventa trabajadores que están al servicio del modisto Pedro Rodríguez sacarán, a partir del próximo día cinco, a subasta todas las existencias en géneros y antigüedades que se encuentran en el local del Paseo de Gracia. Con ello, los trabajadores tratarán de resarcirse de las deudas contraídas a partir de la presentación de solicitud de suspensión de pagos por el titular de la empresa.



Venezuela podría construir petroleros en astilleros gallegos

El embajador de Venezuela en España, Ernesto Santander, ha girado una detenida visita a las instalaciones de los "Astilleros y Talleres del Noroeste, S. A." (ASTANO) empresa ésta que le invitó a visitar Galicia y principalmente algunas empresas relacionadas con la industria naval.

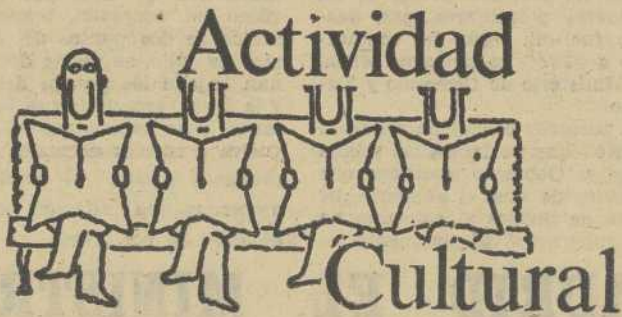
El embajador venezolano, tras mantener un diálogo con los altos cargos de "ASTANO", giró una visita a la factoría y más tarde fue recibido en audiencia por el capitán general accidental de la Zona Marítima del Cantábrico, vicealmirante Mauricio Hermita Guerra-Mondragón. Posteriormente acudió al palacio municipal en donde se entrevistó con el alcalde accidental, Julio Pisos Solmo y miembros de la Corporación municipal, firmando en el Libro de Oro de la Ciudad. Finalmente se trasladó al Parador Nacional de Turismo.

Durante su estancia en El Ferrol el embajador de Venezuela en España significó que su país está decidido a ir a la construcción de buques petroleros, que podrían ser construidos en Galicia, teniendo en cuenta que además de país exportador de petróleo, Venezuela desea convertirse en país distribuidor, para lo cual deberá contar con una flota propia.

ORENSE

El próximo fin de semana estará en la provincia de Orense el secretario general de Alianza Popular, Manuel Fraga Iribarne, que presidirá diversos actos.

Mantendrá una reunión privada con miembros de la agrupación local de "AP" en Xinzo de Limia y tras almorzar en Verín se desplazará a Viana do Bolo, donde presidirá un acto público.



● "I Xuntanza de Xóvenes Escritores Galegos" ha sido convocada por la editorial "Limbo"

La editorial orensana «Limbo» promoverá la «Primeira Xuntanza de Xóvenes Escritores Galegos», en fecha y lugar sin definir aún por los organizadores.

Las ponencias que se debatirán en la misma, se referirán a la narrativa (novela y cuento), poesía, crítica y periodismo, en el contexto gallego.

Participarán en la misma los más representativos escritores de Galicia en esta última hora, Xaquín Marín, Xohán Ignacio Taibo, Gracia Tenreiro, Xosé Gómez, Xavier Alcalá, X. M. Monterroso, X. Guisán Seixas, A. A. Rey Ballesteros, Xavier Rodríguez Barrio, Manuel Catoira y Xesús Rábade Paredes.

● CURSO DE LINGUA GALEGA PRA MESTRES

O día 4 de setembro, darán coenzo en Ortigueira, Muros, Mondoedo, Lalín, Verín e O Barco de Valdeorras, cursos de lingua galega pra mestres, organizados polo I.C.E.; a súa duración é de 60 horas, e as clases impartiranse ás

tardes, por profesorado do Instituto da Lingua Galega.

Convócase ós mestres xa inscritos e a cantos puideran estar interesados pró citado día, ás 4 da tarde, no Colexio Nacional da localidade respectiva.

"A veces traer un nuevo ser al mundo se hace a costa del mayor sacrificio: LA PROPIA VIDA."
"UN POCO DE TU SANGRE PUEDE SALVAR UNA VIDA. TU MISMO LA PUEDES NECESITAR".

VIDA LABORAL

Comunicado a toda a opinión pública sobor do actual conflicto na Alúmina-Aluminio

● A PRACTICA DOS SINDICATOS ESPAÑOLES: CONFUNDIR E DESORGANIZAR A CLASE OBREIRA GALEGA

Diante do conflito que dende o luns, da presente semán, vense producindo nas empresas contratadas por Alúmina-Aluminio, pra construción do complexo do mesmo nome o Sindicato Obreiro Galego, integrado na ING, logos dos graves incidentes ocorridos hoxe, pretendemos através do presente comunicado, facer chegar a toda a opinión pública unha serie de aclaracións que consideramos fundamentais.

a) O conflito actual, non é nin novo pola súa motivación, nin ignorado polo noso sindicato, moi pola contra o SG, ten levado adiante accións neste sentido dende o coenzo das obras. A loita por unha Seguridade e Hixiene no traballo ten xa unha larga historia.

b) Hoxe, día 30, nunha asemblea celebrada nas proximidades de Xove, representantes do SOG, eisí como portavoces do noso sindicato, volveron a ser ouxeto de toda unha serie de provocacións e agresións, que xa se tiñan producido noutras ocasións. Esta inexplicable actitude por parte dos membros dos sindicatos españois (CC.OO., UGT...) revestiu un carácter craramente represor e fascista, pois facer valer as súas alternativas, en ningún momento, escatimaron nin formas ni maneiras, chegando a empregar a "dialéctica" dos puños e as patadas cos nosos compañeiros, alegando pra isto dous motivos a todas luces irracionais: A nosa presentación como afiliados do SOG, e o insistir os nosos representantes en falar no noso idioma.

c) ¿Cal era a alternativa do SOG (ING), a presentar na asemblea abortada? Afrontar na organización do conflito (p.e. o fixar nas asembleas as celebracións das seguintes cousas que non se viña facendo e que ten producido certo malestar e desorientación entre os traballadores).

Establecer contactos coa dirección da Alúmina, no día de hoxe, pra que esta convocara as empresas contratadas a fin de negociar de inmediato a constitución de comités de seguridade e hixiene, con poder executivo, con carácter obreiro. (Actualmente soio conseguimos na Empresa Agrupación del Puerto, logo da negociación deste punto polo SOG (ING), e tamén a punto de constituírse na empresa Agromán).

Seguro de vida e invalidez, con unha cuantía asignada de 1.000.000 de pesetas, seguro destinado tanto aqueles accidentes durante o período de traballo, como aqueles que se poideran producir no traíecto dende o centro de traballo o domicilio particular do traballador.

Medidas de evacuación de feridos en accidentes rápidos: Avioneta ou ben un helicóptero. Sin perder nunca de vista que temos que solucionar de xeito inmediato son aquelas irregularidades que producen, en definitiva, a morte dos nosos compañeiros.

Adecuación do actual "hospitalillo", con aparatos de raios X, material pra transfusións, plasma, etc... todas aquelas medidas e material asistencial que nos permita abordar os accidentes de traballo con unha mínima garantía de éxito.

d) ¿As reivindicacións que motivaron o actual conflito son novas?

Evidentemente, non, pois istas mesmas reivindicacións teñen provocado noutro tempo, accións por parte dos traballadores, que case sempre foron moi duras. P.E.: A folga do mes de agosto, do pasado ano; naquela ocasión representantes dos traballadores entre os que estaban membros do noso sindicato chegaron coa patronal o acordo de efectivar: O seguro de un millón de pesetas en caso de morte ou invalidez, e a constitución dos comités de seguridade e hixiene, por empresas, con carácter decisorio. Pero diante disto, claramente beneficiador pos traballadores, ¿cal foi a postura de CC.OO.? Alentar e forzar os traballadores, mediante asembleas minoritarias de 150-200 homes, a entrar a traballar sin ningún tipo de millora, alegando que isto era "firmar un pacto social", cando todos sabemos cal é a postura desta central sindical sobor do Pacto da Moncloa, reestructuración de plantillas..., etc.

Posteriormente, a citada central sindical, "montou" toda unha serie de actos de carácter "folclórico" (marcha de traballadores da Alúmina a Lugo), pra facer cumprir as empresas a lexislación vixente (...), hoxe logos de prazos e prazos, ¿cales son as conquistas de todas aquelas movilizacións "responsables"? Ningunha, ou en último extremo os traballadores seguimos a soportar condicións de traballo que siguen a provocar a mutilación ou a morte.

Por fin: O Sindicato Obreiro Galego, quere aclarar que non é o resentimento nin siquiera o dolor físico, o que nos move a escribir istas liñas aclaratorias, sinon é polo, contrario, o tentamos de clarificar diante dos traballadores que non é mediante a represión física o as presións como os traballadores conseguimos superar as actuais condicións de vida e traballo, e que iste xeito de actuar soio beneficia a patronal. Por outra banda, soio a clase obreira galega fortemente unida en organizacións que asuman a nosa

realidade, e non duden en ningún momento de facer valer os dereitos que temos, poderemos conseguir a Galicia ceibe e sin explosión, que anelamos.

● A Intersindical Nacional Galega do conflito de San Remo

A I. N. G., quere denunciar diante da opinión pública a situación pola que están atravesando as traballadoras da Empresa San Remo de Villalba.

Un grupo de traballadoras recibiron cartas, firmadas polo empresario, convocándoas a unha reunión... Estas traballadoras presentáronse no lugar e hora que iba indicado na carta e cal non sería a súa sorpresa ao encontrarse no lugar no que estaba prevista a reunión á inspección técnica de Traballo, e non ao empresario como era de esperar.

Esta comunicoulles que había petición de peche empresarial e que este iba ter lugar en fecha próxima.

E de destacar, en relación ao anteriormente dito, que a I. N. G., como representante das traballadoras, i estas mesmas, foron en repetidas ocasións á Delegación de Traballo, decíndonos nesta que non había ningunha petición nin de peche, nin de regulación.

Por outra banda ó pedir as traballadoras por escrito os termos en que se facía a petición de peche, informouse que se lle comunicara ó traballador José

● Resposta da Internacional

Dian da nota aparecida na Prensa e firmada por Comisiones Obreras e UGT, que verte conceptos inxuriosos e calumniosos pra nosa Central, o SOG de Transporte, integrado na Intersindical Nacional Galega (ING) vese na obriga de responder o seguinte:

1.—Despois de que en Asemblea se aprobara unha comisión negociadora composta con maioría da nosa Central según os delegados conseguidos nas eleccións sindicais, tanto os empresarios como a Delegación do Traballo tentaron imponer a CC.OO. e UGT en igualdade de representación. O interese da patronal o da D. de T. por potenciar ás Centrais españolas por enriba da súa representatividade de real, sería por algo.

2.—Estráñanos a acusación badoica de «verticalistas» cando os que de CC.OO. e UGT que estaban na comisión, tanto de negociación coma na de revisión, son destacados membros da UTT, que tantos e tan bons servicios lle tén prestado á patronal nos últimos 20 anos. Por certo, que cando foi a revisión

¡AL ABORDAJE!

Por FORGES



FIESTAS DE SAN RAMON EN VILLALBA

"YO NO INFRINGIRE EL ARTICULO DEL CODIGO PENAL QUE CASTIGA EL ABANDONO DEL CARGO"

"Hay cosas que están mal pero uno solo no puede terminar con ellas"

"HE INTENTADO CONVENCER A LOS VILLALBESES DE QUE NUESTRAS COSAS LAS TENEMOS QUE ARREGLAR NOSOTROS"

"Confío en la justicia". (Francisco Roca Agras, alcalde)

Entrevista: VARXELA

Villalba estrena este año un nuevo edificio que va a servir para albergar las dependencias del departamento que éste engloba. Un gran edificio acorde a las necesidades mismas de la Alcaldía. Atrás queda aquella vieja casona que cobijó, durante tantos años, a la Casa Consistorial.

Pero, en el nuevo y suntuoso edificio, o en el anterior la labor del Ayuntamiento y de la Corporación Municipal seguirá como hasta ahora. Son muchos los problemas que a diario se le presentan a un lugar como Villalba, con un agitado presente y con unas ansias de futuro. Algunos de estos problemas —no hace falta decirlo— de muy difícil solución. Otros, aunque puedan parecer fáciles, no lo son. Es más, producto de esta problemática, la actual Corporación villalbense parece no atravesar un buen momento. Todos hemos sido testigos y aún lo estamos siendo de los diferentes comunicados públicos de sus miembros que nos dan a entender la situación, sus problemas y sus diversos puntos de vista.

Francisco Roca Agras, es el actual alcalde de la villa. Y así contestó a nuestro cuestionario.

—Señor alcalde, ¿se siente satisfecho de su gestión al frente del Municipio?

—No hay bueno que no admita mejor, por tanto, me siento insatisfecho.

—De todo lo realizado durante su mandato, ¿qué sería lo que destacaría principalmente?

—He intentado convencer a todos los villalbeses del Municipio de que las cosas nuestras, las tenemos que arreglar todos los villalbeses y no unos pocos. Y todo lo que el alcalde, concejal o Corporación haga por ellos, no es un favor sino una obligación.

—¿Cuáles han sido las obras más importantes que se han realizado?

—El grupo número dos de E.G.B., parvulario y centro de Formación Profesional, cuyos edificios espero que entren este año en servicio. La terminación de la nueva Casa Consistorial, y... se han hecho muchos kilómetros de pistas. Esta extensión sería mucho mayor si la Diputación tuviese máquinas disponibles y si el IRYDA llevase a cabo las obras cuyos proyectos y estudios tiene realizados. La aportación municipal es insignificante con el trabajo desarrollado por los vecinos. Ellos son los héroes.

—¿Ha pensado usted en presentarse a las próximas elecciones municipales?

—Una vez más quiero aclarar que no estoy afiliado a ningún partido político. Soy totalmente independiente, por lo que espero que nadie se acuerde de mí; además yo soy enemigo de las concejalias vitalicias. Pienso que al Ayuntamiento deben ir en su mayoría gente joven, son más generosos y hoy Villalba, cuenta con un importante plantel de jóvenes excelentemente formados que no deben permitir que los concejales sean siempre los mismos. Contarán con mi voto.

UN PUEBLO COMO TODOS

—Por los distintos comunicados y por las declaraciones que están saliendo en la Prensa, sabemos que Villalba, mejor, la Corporación villalbense, está viviendo se-



rios problemas. Señor Roca Agras, podría explicar para el profano —para esa persona que no está muy al tanto— los problemas que está viviendo la Corporación que usted preside.

—Sencillamente. Hay cosas que están mal, pero una persona sola no puede terminar con ellas. Son necesario concejales de distintos partidos. Yo echo de menos una minoría socialista.

—¿Es Villalba un pueblo fácil de gobernar?

—Villalba es un pueblo como todos; pero con la ventaja o desventaja de tener siempre en alza alguna personalidad y por esta razón los villalbeses están más pendientes de lo que esas personas puedan hacer por ellos, que de lo que ellos pueden hacer por sí mismos.

—¿Cuándo se va a solucionar el problema de la travesía?

—Por las promesas que se le hicieron a don Manuel Fraga Iribarne; pues fue el primero que se interesó por ella, ya debía de estar solucionada, también el diputado señor Pardo Montero se interesó por ella y estoy seguro que el Excmo. Sr. Gobernador hará todo lo posible para que la obra se realice cuanto antes y el "Consejero" Sr. Pardo Montero tendrá sumo interés en iniciar sus realidades como tal "consejero" en su propia tierra, y sinceramente el día que esté arreglada no es un favor que se le hace a Villalba, sino que se le hace justicia y yo confío en la justicia.

"PRESENTE LA DIMISION"

—¿Tiene resuelto el problema escolar?

—En Villalba, núcleo urbano, está resuelto; pero en las aldeas está sin solucionar; estará resuelto el día que los niños de todas las aldeas y del segundo ciclo de E.G.B. o sea de sexto a octavo reciban formación en Villalba. Mientras tanto dichos niños siguen marginados.

—¿Cuál es el presupuesto municipal?

—Treinta y siete millones. —Atenciones preferentes del Ayuntamiento.

—De la cantidad citada, veinte millones, es para sueldos, pensiones y seguro del personal después hay un millón para arreglo de calles, otro millón para caminos, otro se destinó por primera vez este año para pago de planos y proyectos de construcción de aceras y demás posibles proyectos.

—¿Cuál es su opinión sobre las actuales fiestas?

—Las actuales fiestas son buenas; pero eso hay que agradecerlo a la generosidad del pueblo villalbés y a la entusiasta Comisión; pero hay que reconocer que cada día es más difícil mantenerlas.

—¿Piensa seguir mucho tiempo al frente de la Alcaldía?

—Para que nadie creyese que a mí me emborracha el cargo, hace ya tiempo que incluso oficialmente he presentado mi dimisión; pero al no serme concedida y ser yo una persona sumamente disciplinada y cumplidora de mi deber,

- LOS VECINOS SON LOS HEROES
- SOY TOTALMENTE INDEPENDIENTE
- ECHO DE MENOS UNA MINORIA SOCIALISTA
- VILLALBA ES UN PUEBLO COMO TODOS

pueden estar seguros que estaré en el mismo hasta que se me releve. Yo no infringiré el Art. 376 del Código Penal que castiga el abandono del cargo.

Estar al frente de una Corporación Municipal nunca ha sido fácil. Y hoy menos. Máxime si tenemos en cuenta que en ese caso se trata de un núcleo como Villalba en donde las exigencias superan con mucho las pretensio-

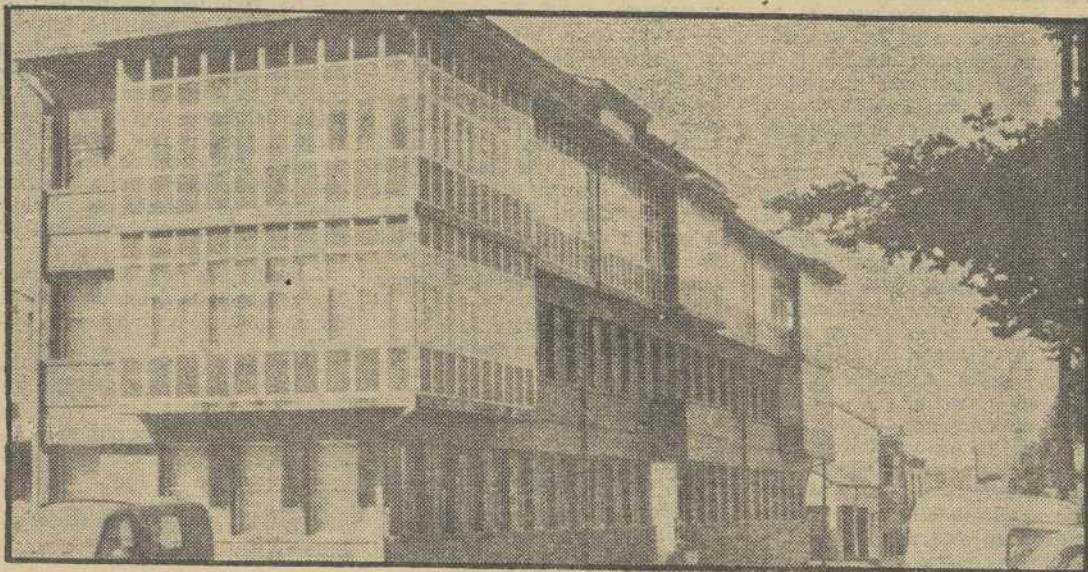
nes de sus gentes. Ya dijimos que Villalba y los villalbeses tienen ansias de un esperanzador y fructífero futuro. El conseguirlo —que estamos seguros de que así será— es cosa de todos. Y como dijo el señor Roca Agras, "los vecinos son los héroes". Una frase que muy pocas veces ha sido pronunciada y sobre la que, a buen seguro, muy pocos se han parado a reflexionar.

AUTO-ESCUELA GARCIA LEIRA

Le garantiza una enseñanza completa

GESTORIA

Avda. Basanta Silva, 14 • Apartado 16
Teléfono 510226 • VILLALBA (Lugo)
y MUIMENTA



Productos "ACISAL"

ACISCLO ALVAREZ MARTIN e hijos, S. L.

JAMONES
CENTROS

PALETILLAS
LACON COCIDO DESHUESADO

Carretera de Baamonde • Teléfonos 510843 y 510920 • VILLALBA

Delegación en MADRID: C/. Alcalá, 270 • Teléfono 2459768

FIESTAS DE SAN RAMON EN VILLALBA

SARGADELOS Y PORCELANAS DE CASTRO ARTE Y ORGULLO DE GALICIA

Distribuidor:

TODOGAR

CENTRO COMERCIAL

General Franco, 32-36 • VILLALBA (Lugo) • Telfs. 510357 - 510868

UN MILLON TRESCIENTAS MIL PESETAS, PRESUPUESTO DE LAS FIESTAS

- "Creemos que todos deberían de pasar alguna vez por la Comisión"
- "TRES ESTABLECIMIENTOS DEL RAMO DE HOSTELERIA Y UNO DEL METAL NO HAN APORTADO NADA"
- "El próximo año Villalba se puede quedar sin festejos"
(Juan José Pereira y José Freire)

Llevar trabajando más de tres meses aunque dicen que esto no es suficiente y que harían falta seis. Ellos son los encargados de la organización de la presente edición de las fiestas. Una labor nada fácil teniendo en cuenta la categoría y el renombre con que cuentan los festejos villalbeses que desde siempre han destacado por su categoría y calidad. Están satisfechos de su trabajo, y de otras muchas cosas.

Muestran su desacuerdo con alguna otra como lamentan el no poder ofrecer todos los espectáculos que hubieran deseado y de los que tuvieron que prescindir, casi al final, por falta de dinero.

Julio López Ron es el presidente de la Comisión de fiestas. Luis Currás Tajés, el vicepresidente; el secretario Juan José Pereira Vázquez y el tesorero y vocales, José Freire Pérez, Enrique Freire Pérez, Jesús Celeiro Leal y Juan José Gómez Mato. Ellos han trabajado lo suyo para que estos días los villalbeses y los que se acercan a la villa, con motivo de las fiestas, puedan disfrutar de un agradable ambiente y de un programa de actos que ha sido confeccionado minuciosamente y pensando siempre en los que se van a ver beneficiados de él. Podemos asegurar que todo ha sido pensado hasta en su más mínimo detalle. Con el secretario Juan José Pe-

reira Vázquez y el tesorero, José Freire Pérez hemos hablado. Nos han servido de portavoces del resto del grupo y han expresado la opinión generalizada de todos ellos.

—Siete son las personas que este año componen la Comisión de fiestas. ¿No son muchos?

—En realidad harían falta más. Pero es un problema que siempre se presenta. Primero buscas y no encuentras. Luego aparecen diecinueve y trabajan nueve. Es lo de siempre.

—¿Cuál es el presupuesto del que disponéis para estos días de festejos?

—Un millón trescientas mil pesetas.

—Que no es poco.

—Ni pensarlo. Se ha quedado muy corto. Aunque a simple vista pueda parecer una cifra enorme, en cuanto nos ponemos a hacer cuentas, vemos que no llega para todo lo que nosotros quisiéramos hacer.

Juan José Pereira y José Freire López nos cuentan que el Ayuntamiento villalbés ha aportado la cantidad de doscientas mil pesetas. Que todavía les falta dinero por recaudar pero que confían en la arrogancia de los vecinos y en lo que puedan sacar con los puestos que tradicionalmente acuden a la jira. Además es su intención la de pedir a los forasteros que

visiten Villalba el día de San Ramón. Es posible que con todos estos proyectos —si se cumplen— puedan reunir el dinero que precisan.

—¿Ha sido costosa la recaudación?

—Mucho. Hemos pedido puerta por puerta y no es trabajo nada fácil.

LO MEJOR Y LO PEOR...

—¿Lo que cada uno buenamente quiso dar o estableciendo unas cuotas fijas de antemano?

—La voluntad del pueblo. No nos pareció conveniente establecer unas cuotas fijas porque para hacerlo habría que estudiar la situación de cada casa o vecino y tratar de buscar una cifra equiparable y justa a las posibilidades de cada uno. Además de resultar más difícil nos robaría mucho tiempo y no estamos convencidos de que al final estableciéramos las cifras justas en cada caso.

—Según esa voluntad del pueblo, ¿podrías decirme cuál ha sido el donativo más elevado y el menos?

—Digamos que fueron entre las setenta y cinco y las diez mil pesetas.

—Diez mil pesetas, que me imagino os la habrá dado alguna industria, claro.

—Sí...

—Es que en una villa como Villalba, las industrias y grandes



- NOS SORPRENDIO EL COMPORTAMIENTO DE LA CALLE NUEVA
- LOS DONATIVOS OSCILARON ENTRE LAS SETENTA Y CINCO Y LAS DIEZ MIL PESETAS
- NO NOS PARECIO CONVENIENTE ESTABLECER CUOTAS

comercios es una de las bazas más importantes que siempre jugáis, ¿no?

—Bueno... Las industrias se han portado bien en general, aunque no han llegado a dar lo que nosotros creemos que son sus posibilidades. Se han quedado antes, pero hubo tres o cuatro del ramo de la hostelería y una del metal que no han aportado nada a estas fiestas.

Los dos miembros de la Comisión organizadora de los festejos de San Ramón y Santa María repiten una y otra vez el inesperado comportamiento de estos establecimientos que no han querido colaborar con la organización de estas fiestas. Se muestran dolidos a la vez que expresan sus sorpresas.

—Es extraño —aseguran— el comportamiento cuando los establecimientos hosteleros son los más beneficiados. Pero siempre hay unas disculpas, sean o no convincentes. Mira, alguna cafetería de Villalba no nos daría nada si no le rogásemos mil veces...

—¿Y los particulares?

—Muy bien. Excelentes. Es necesario destacar para hacerse una idea de lo que nos ocurrió en la calle Nueva que fue la mejor del pueblo, pese a que quizás es una de las más humildes. Cuando fuimos a pedir nos salían con el dinero a la calle. Tuvimos un momento en que no dábamos recogido los donativos. Fue apoteósico. Fabuloso. No lo esperábamos.

—Ese lo mejor, ¿y lo peor dónde estuvo?

—No sabríamos decirte. Tuvimos puntos aislados, pero no podemos decir un lugar determinado porque en general todos los de la Comisión estamos satisfechos del comportamiento de los villalbeses.

LA PARTE MUSICAL...

—En caso de que al final exista déficit, habéis pensado ya qué vais a hacer. ¿Quizás el reponerlo de vuestro bolsillo?

—Eso en ningún momento...

—Pero si existe

—Por nuestra parte se lo cargaríamos al Ayuntamiento que es el que en realidad tenía que hacer las fiestas. Aunque todo hay que decirlo. Un día en que nos reunimos todos los de la Comisión para ver el estado de cuentas, comprobamos que no podíamos traer un teatro guiñol para los niños por falta de dinero. Pues bien, un miembro de la Comisión habló de que lo pagaba él de su bolsillo. Eso viene a demostrar que hay buena voluntad por parte de todos y que no habrá ningún problema.

—Desde luego que vuestra pa-peleta no es fácil. Organizar unas fiestas en Villalba en donde gozan, de años anteriores, de un prestigio y una tradición.

—Sí, es cierto. Villalba siempre tuvo unas grandes fiestas. Sin ir más lejos el pasado año fueron estupendas y su organización fue perfecta. Por eso hemos trabajado, porque este año pretendemos igualarlas, aunque somos conscientes de que no nos va a resul-

(Pasa a la página siguiente)

HERMANOS CASTELO

SUMINISTROS PARA LA CONSTRCCION

Plácido Peña, 19

Telfs. 510803 - 510196 y 510081

VILLALBA

FIESTAS DE SAN RAMON EN VILLALBA

UN MILLON TRESCIENTAS MIL PESETAS, PRESUPUESTO DE LAS FIESTAS

(Viene de la página anterior)
tar fácil y dudamos de que lo podamos conseguir.

—¿Cuál es la parte del programa que os lleva mayor cantidad de dinero?

—La musical. La parte musical —entre orquestas y bandas— nos lleva un millón de pesetas, vamos casi el millón.

—¿Y qué números destacaríais vosotros?

—Por nuestra parte todos, para eso hemos hecho el programa. Quizás sean dignos de destacar las orquestas, el trofeo de fútbol, todo lo que hicimos para los niños, el campeonato de tenis, de fútbol - sala y de baloncesto... Y por encima de todo el Certamen Literario.

PASAR POR LA COMISION

Los miembros de la Comisión organizadora nos cuentan que era su intención la de ofrecer una novillada, en la que además interviniesen payasos - toreros.

—Tuvimos que desistir por cien

mil pesetas. Y esto puede darte una idea de lo apretados que andamos de dinero.

Nos dicen también que, uno de los números que mayor número de personas va a reunir, será el campeonato de fútbol - sala ya que es un deporte que, pese al poco tiempo que hace que se practica en la villa, goza de una nutrida afición. Aprovechando las jornadas festivas, se disputará la final de este campeonato cuyas fases previas se han ya jugado.

—Y el boxeo. Es otro de los números fuertes del programa. Pensamos que los boxeadores han sido elegidos a conciencia y prueba de ello es que estarán aquí Alvarez y Lozano que, al ser dos lucenses, cuentan con gran afición en la villa. Y será una buena oportunidad para aquellas personas que no hayan tenido la oportunidad de verlos pelear, lo hagan.

—Volviendo al tema del dinero que veo que es vuestro principal

problema, ¿no pensáis en organizar "a priori" actos para recaudar fondos?

—No, festivales y esas cosas no hicimos, pero tenemos a la venta unas rifas que darán al vencedor un viaje a Canarias. Y todavía no estamos muy convencidos de que nos hayan reportado beneficio. Queríamos hacer alguna otra cosa, pero da mucho trabajo, hay que prestarle mucha atención y hay poco quien trabaje.

—¿Estáis dispuestos a volver a la Comisión organizadora de las fiestas de Villalba?

—Esta es la primera vez que estamos, excepto el presidente que lleva ya nueve años, y por nuestra parte la última. No podemos asegurarlo porque lógicamente todo depende de lo que ocurra y de las circunstancias, pero por nuestra voluntad, será el último año.

—Eso quiere decir que habéis encontrado grandes inconvenientes.

—Muchísimos y de todo tipo. Pero el principal el económico que es el que se presenta siempre.

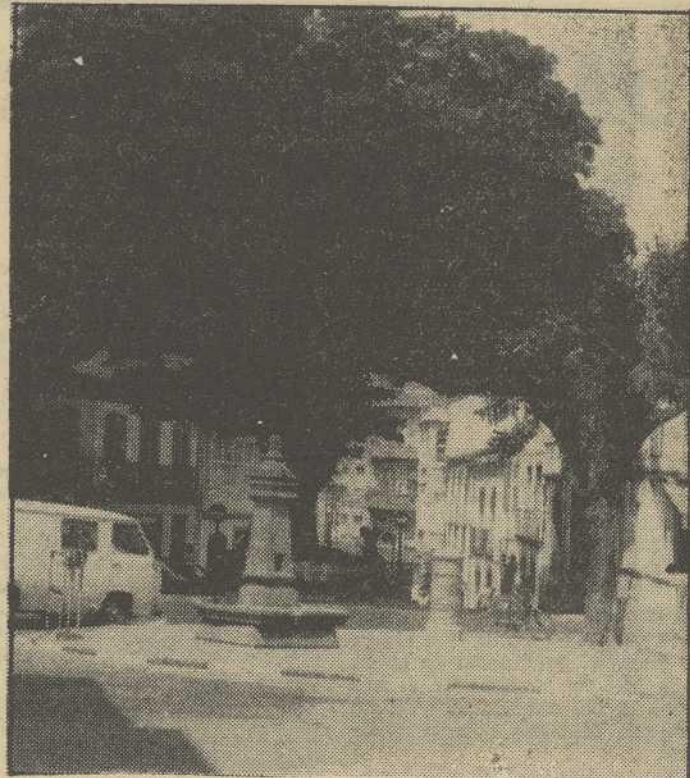
Juan José Pereira y José Freire nos dicen que está en franca desproporción el aumento de los espectáculos con el de las donaciones de los vecinos.

—Una persona que el año pasado te dio trescientas pesetas, este año repite o sube a cuatrocientas. Una orquesta... ni se sabe lo que cobra más.

—Bueno, eso pasa con todo.

—Sí, y pensamos que por esto, para el próximo año Villalba se queda sin fiestas. Por menos de dos millones no se van a hacer y esa cantidad no se da recaudada. Por eso mismo creemos que todos deben de pasar alguna vez por la Comisión organizadora. No consiste en hablar desde fuera porque es muy fácil. Hay que estar dentro y verlo de cerca. Todos los villalbeses debían de pasar por aquí.

V. S.



Café - Bar UBALDO

ESPECIALIDAD EN TAPAS VARIADAS

LE OFRECEMOS UN BUEN SERVICIO Y NUESTRA AMISTAD

C/. Basanta Silva, 7 • VILLALBA • Teléfono 510373

MASSANES

Y

GRAU, S. A.

VILLALBA

FIESTAS DE SAN RAMON EN VILLALBA

CITROEN - PEUGEOT

NUEVO SERVICIO DE CITROEN EN VILLALBA
AGENTE OFICIAL VILLALBAUTO



C/. Guadalupe, 43 • Teléfono 51 09 09

VILLALBA (LUGO)

DATOS HISTORICOS Y OTRAS NOTICIAS SOBRE EL CASTILLO DE VILLALBA

EL ASEDIO DE VILLALBA
— Leyenda Histórica — Por Manuel Mato y Vizoso (Biblioteca de "El Eco de Villalba" — Mondadori — Imprenta de César G. Seco Romero — 1909), fue escrita en verso por su autor, tal como él mismo dice:

Al pié del alto muro
de la Torre almenada
del que, un tiempo Castillo
de gran señor feudal,
fué valla que detuvo
a bravos campeones
durante muchos días
sin poderla asaltar...

"El Eco de Villalba" en el que se inicia la publicación de la citada leyenda corresponde al número 21 del referido quincenario villalbés, de fecha 1 de enero de 1909.

Manuel Mato y Vizoso — historiador, poeta, arqueólogo, periodista, músico, dibujante, pintor, académico numerario de la Real Academia Gallega — falleció el día 9 de febrero de ese mismo año 1909, pero "El Eco de Villalba" que él había fundado y dirigido — continúa, como es natural, la publicación de la leyenda hasta darle fin en mayo del mencionado año. Y como Mato Vizoso no era hombre dado a escribir "de oído", como hacen muchos, sino que gustaba a fuer de escritor honrado, de citar a las fuentes a las que acudía para basar sus escritos, añade un "apéndice" a la leyenda verificada por él y, después de decirnos que la esencia de la anterior leyenda está basada en los datos históricos, escribe los datos y noticias de altísimo interés que voy a continuación a transcribir. La publicación de esos datos comienza en el número 31 de "El Eco de Villalba", correspondiente al día 3 de junio de 1909, y continúa en los siguientes hasta su terminación, bajo el título que encabeza este trabajo.

Y con qué derecho, señor García Mato, estampas usted descaramadamente su firma después de la de su antepasado Manuel Mato? —dirá el incordiante de turno. Es muy simple: en el sentido en que la investigación y subsiguiente hallazgo del trabajo de Manuel Mato se me deben a mí, en que la transcripción la hago yo y no el vecino de enfrente y en que EL PROGRESO es a mí a quien ofrece sus páginas como colaborador que vengo siendo del periódico desde hace cerca de treinta años, me considero hasta cierto punto coautor del escrito que voy inmediatamente a transcribir para que tirlos y troyanos sepan fundadamente a qué atenerse sobre el origen del Castillo de Villalba cuya fundación, erróneamente, como vamos a ver, todo el mundo atribuye a los Andrade.

Creo que las antecedentes razones me autorizan a unir mi firma a la de mi tío-abuelo Y vamos ya a leer a Manuel Mato:

"En la crónica del Rey Fernando IV, capítulo X, se dice que el infante D. Felipe, tenía cercada la villa de Monforte (año de 1304 ó 1305) y que vino a socorrerla "con muy grande gente", don

Fernán Ruíz de Castro, el cual murió en este cerco; y que el ayo del infante dijo a los caballeros que estaban con él, que "estando D. Felipe en Villalba, una puebla que es en Galicia, sin gente, y no se guardando de este Fernán Rodríguez, nin tenía por qué, lo uno porque avia debdo con él que estaba casado con su hermana, que fuera hija del rey don Sancho, de Doña María de Uçero, é lo otro porque nunca lo desafiara, é vino allí a Villalba sin sospecha por lo matar é non pudo, é cercolo. E seyendo él quan manno que vos vedes que és tóvolo y cercado tanto tiempo fata que le fiso y comer las carnes de las vestias, e non había agua en guisa que legó a peligro de muerte, é novoo otro acorro sinón el de Dios que lo quiso guardar..."

El rey Sancho IV de su esposa Doña María de Molina, tuvo cinco hijos varones y dos hijas: Fernando que le sucedió en el trono, Alfonso, Enrique, Pedro y Felipe. Fuera de matrimonio tuvo a Alfonso, Violante y Teresa.

Doña Violante, estuvo casada con D. Fernán Ruíz de Castro, señor de los Estados de Lemos, el cual queriendo romper el cerco que tenía puesto a Monforte el infante D. Felipe, encontró la muerte en la refriada batalla que se empeñó. Su hijo D. Pedro Fernández de Castro, llamado el de la Guerra, que estuvo casado con Doña Isabel Ponce de León, fue padre de la infortunada cuanto hermosa Doña Juana de Castro, la abandonada esposa de D. Pedro I el "Cruel" Rey de Castilla.

En el asedio de Villalba, es indudable que D. Fernán Ruíz de Castro se apoderó del Castillo, cuya torre del homenaje reconstruyó su hijo D. Pedro y es la misma que se conserva en la actualidad.

Hemos encontrado esta noticia en una hoja manuscrita, de principios del siglo XVIII, en que por incidencia se consignaba, entre varios particulares referentes a cuestiones sobre un tributo de cebadas que se pagaba a los condes de Lemos —que Pedro Fernández había hecho la torre de Villalba y terminara su fábrica en 1930, circunstancia que se confirma por el hecho de haberse juntado el Cabildo de Mondonedo en 30 de diciembre de 1327

a tomar providencias para remedio del lastimoso estado a que le tenían reducido las violencias de D. Pedro Fernández de Castro y otros perseguidores (España Sagrada, tom. 18, pág. 173) lo cual indica que este personaje no se encontraba lejos de dicha ciudad episcopal por ese tiempo.

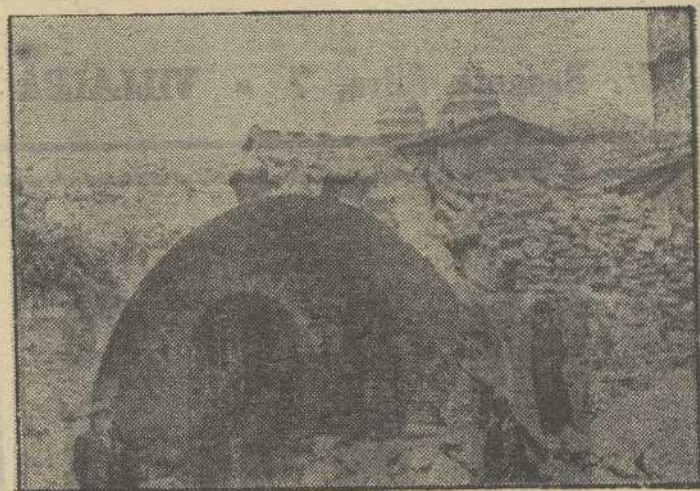
Si bien es cierto que el Castillo de Villalba fue una de las muchas fortalezas que, después de mediados del siglo XV derribaron los hermandinos, capitaneados por Alonso de Lanzas, no cabe duda que, respecto al Castillo de Villalba, no se extendió ese derribo a la torre del homenaje, que sólo fue incendiada por ellos, sin que los muros hubiesen sufrido daños notables: en cambio demolieron las murallas que cercaban el reducto y los demás edificios de la fortaleza, que fue la que reconstruyeron, variando la forma antigua, Diego de Andrade y su esposa doña María de las Mariñas en 1485, según la inscripción que expresaba dicho año, sobre el escudo de armas de los Andrades, en uno de cuyos cuarteles figuraba la estrella que era insignia de la casa de las Mariñas. Este escudo estaba colocado encima de la puerta que daba acceso al recinto por la Plaza de la Constitución.

Las excavaciones hechas recientemente con el fin de extraer tierra vegetal para llevar a otros

terrenos, dieron por resultado, en el interior de la torre del homenaje, que, a la proximidad del pavimento se encontraron envueltas entre gran cantidad de ceniza y carbón, algunas balas de piedra que eran las que se usaban en la segunda mitad del siglo XV, restos de maderos carbonizados, ropas quemadas, fragmentos de vajilla, hierros, piedras y aún mo-

nedas de cobre de reinados anteriores al de los Reyes Católicos, todo lo cual constituye prueba indudable de que el incendio que acusan estos vestigios es el que verificaron los Hermandinos. Se advierte, además, que la elevada ventana única que perfora el muro del S.O. conserva en todos los sillares de granito, el color de h-

(Pasa a la página siguiente)



Manuel Mato Vizoso, con unos amigos ante los restos de la muralla del Castillo de Villalba, a principios de siglo

Almacenes OSEIRA

BAÑOS CON LAS LINEAS MAS AVANZADAS

COCINAS - LOS MEJORES DISEÑOS

CERAMICAS - LAS ULTIMAS NOVEDADES

Vea nuestra exposición en:

Avenida Plácido Peña, 6-8 - Teléfono 510359

VILLALBA

Prefabricados del Hormigón «RIO FABILOS, S. L.»

FORJADOS DE HORMIGON PRETENSADO

BORDILLOS • BOVEDILLAS • TUBOS • BLOQUES

FABRICA:

Carretera Madrid-Ferrol, Km. 543, Hm. 1 • Teléfono 510815 • FABILOS-VILLALBA (Lugo)

FIESTAS DE SAN RAMON EN VILLALBA

Datos históricos y otras noticias sobre el castillo de Villalba

(Viene de la página anterior)

ber sufrido la acción del fuego y se comprende que sea esta sola ventana la que presenta esas señales, por ser el N.E. el viento reinante en este país en tiempo seco.

Por la figura del jabali, que ostenta la torre en su parte alta, se supone generalmente que, lo mismo que las murallas, torreones y otros edificios que tenía el recinto fortificado, la torre del homenaje es obra debida a los Andrades, pero a poco que uno se fije, reconócese que la piedra en que está esculpida dicha figura, fue colocada allí con posterioridad a la fábrica de la torre, por lo que se nota en la disposición de los sillares inmediatos y en la falta de homogeneidad con el resto de la edificación, y aún porque dicha piedra hubo que asegurarla con garfios de hierro que aún se conservan.

Y para mayor confirmación, al practicar las referidas al exterior de la torre, se encontró parte de una de las ménsulas que forman la matacanería que corona este edificio, cuya pieza debió romperse al levantarla de su sitio cuando se colocó dicha piedra esculpida, habiendo sido entonces sustituida dicha ménsula por otra nueva, como así resulta del que no aparece aún ahora la falta de ninguna de estas piezas en toda la coronación de la torre.

La torre del homenaje que existía cuando tuvo lugar el cerco a que se refiere nuestra leyenda o sea a principios del siglo XIV, era un donjón octógono sobre cuya base se elevó el edificio actual y, por lo tanto, el grueso de los muros y la capacidad interior eran los mismos en una y otra torre.

Sobre una gran porción conservada de los muros más antiguos continuó, por la parte de N.E. la reedificación que atribuímos a D. Pedro Fernández de Castro, y por lo que indica dicha porción, utilizada en la nueva obra, se observa que la fábrica de la torre que sufrió el asedio, era toda ella de piedra pizarra, asentada en mortero, compuesto de arena de río, cal y ceniza y sin ninguna sillaría; las luces que perforaban sus gruesos muros consistían en sencillos y uniformes tragaluces aspilleros, de 1 metro y 20 centímetros de alto por 0.20 de ancho al exterior y amplia extensión abovedada por el interior, colocados a diferente altura, pero siempre al centro de cada lado del polígono del edificio; mientras que en la nueva fábrica todas las luces son de diferente forma y dimensiones, habiéndose empleado en ellas y en las esquinas de la torre la sillaría de granito exclusivamente.

La muralla antigua que cerraba el recinto de la fortaleza, a juz-

gar por los restos de su base, descubiertos al hacer las mencionadas excavaciones, cercaba un espacio algo más reducido que la reedificada por los Andrades en 1485, y, lo mismo que ésta tenía torreones, de parte de uno de los cuales eran algunos de esos vestigios.

De la concisión de la crónica que da noticia del asedio de Villalba, no resulta que éste se verificase contra el Castillo precisamente; pero si bien la villa

también estaba antiguamente cercada de sólidas murallas, de las que se conservan algunos restos y se han descubierto otros en distintos sitios del pueblo; de lo que se refiere al peligro de muerte de los sitiados por falta de agua y de la poca gente que debía acompañar al infante D. Felipe, —por que “sin gente”, como dice la crónica, no hubiera resistido el cerco tanto tiempo— se deduce sin género de duda, que el Infante se refugió en el Castillo y que

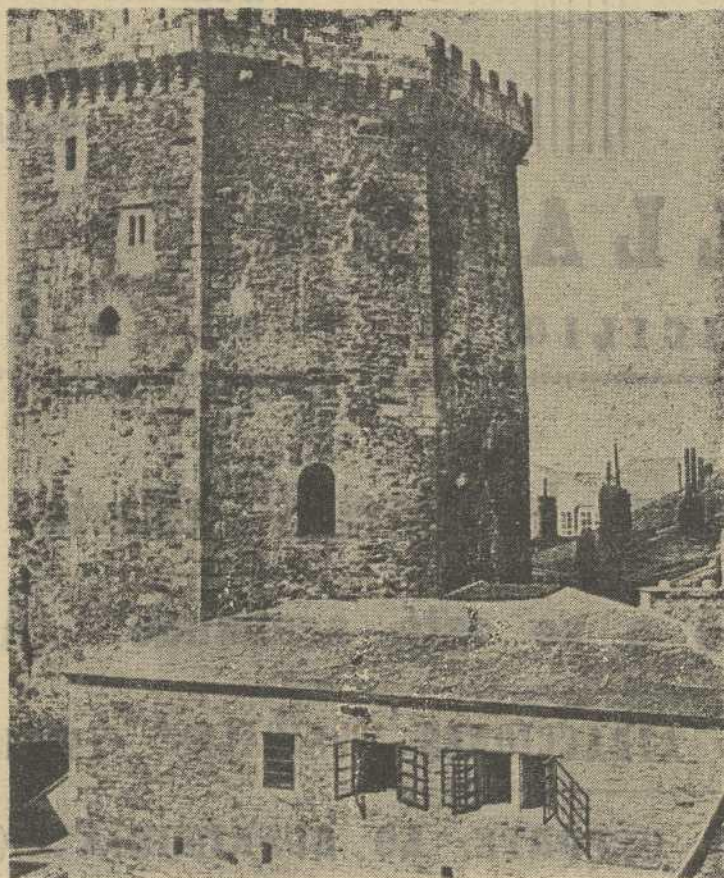
allí fue sitiado por el de Castro.

La expresión “sin gente” no puede tomarse en el sentido literal, sino en el de que no le acompañaban sus tropas; y que con los escuderos, sirvientes y hombres de este pueblo, aptos para las armas, se apercibió a sostener la defensa.

Dentro de los muros de la villa, no era posible la falta de agua, porque en la parte baja se encuentran manantiales a muy poca profundidad y tampoco encontramos posible la defensa de la villa a pesar de sus murallas, no contando el Infante con tropas para oponerse al cerco y todo se ajusta perfectamente a que el asedio se

verificó contra el Castillo, cuya fortaleza les ofrecía a los sitiados más facilidad para defenderse y en ella la falta de agua se explica por la reducida extensión de su recinto, casi cubierto de edificios, y por su situación en la parte alta del pueblo.

Hasta aquí Manuel Mato. Los comentarios los pondrá el lector, villalbes o no, que sienta afición a los estudios históricos. En cuanto a mi incordiante particular, supongo que, como siempre, cuando me vea pasar por la calle, me gritará: “Erro... Onde dis digotes que poñer Diego”. Mi incordiante, particular, además de eso, es casa poeta.



Muestras de fortaleza y dominio parece indicar la foto que recoge una vista del castillo

SALUDO DEL ALCALDE

Sean mis primeras palabras de gratitud y felicitación para la Comisión de fiestas, compuesta por un puñado de jóvenes entusiastas, excelentemente compenetrados con el no menos joven entusiasmo y calenturienta imaginación, su presidente D. Julio López Ron, hombre sumamente amable y siempre dispuesto a tender la mano al amigo; al mismo tiempo extendiendo mi testimonio de gratitud a este generoso pueblo de Villalba, que una vez más supo dar muestras de desprendimiento y liberalidad, y siempre con la esperanza, de que todo lo que de Villalba sea, no admita comparación.

Hay villalbeses, que dicen, que las fiestas han perdido en tipismo callejero, antaño dicen los nostálgicos, tres orquestas tocaban al mismo tiempo y en distintos puntos de la villa y visitantes y villalbeses se desplazaban de uno a otro lugar en donde las orquestas estaban situadas como si en cada punto algo nuevo encontrarán. Yo, de todas formas, pienso y reconozco que ha disminuido el número de palcos de música, pero en la variedad y riqueza, el salto ha sido infinito, ya que en las actuales fiestas, aún el más exigente, encontrará algo que solace, alegre y expulse su espíritu.

Pues bien, si las fiestas son para divertirse y para olvidar lo malo que la diosa Fortuna nos brinda a menudo, a eso os invito, y a hacer que con vuestra alegría y buen humor contagiéis a cuantos nos visiten.

Y finalmente, para todos los villalbeses, que lejos del Municipio, sientan añoranza por no poder compartir las fiestas con nosotros, para ellos, nuestro más profundo cariño y un sincero abrazo.

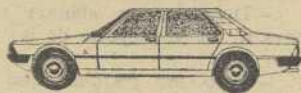
El Alcalde,
FRANCISCO ROCA AGRAS

CONFECCIONES SANJURJO

TODO PARA SEÑORA, CABALLERO Y NIÑO

VISITE SU LOCAL COMERCIAL EN

José Antonio, 28 • VILLALBA (Lugo) • Telf. 510606



AUTOS CABARCOS

COMPRA • VENTA • CAMBIO

COCHES DE OCASION

TODAS LAS MARCAS Y MODELOS • FACILIDADES DE PAGO

Visite AUTOS CABARCOS en:

Avda. Tierra Llana, 16

VILLALBA

Teléfono 51 05 80

FIESTAS DE SAN RAMON EN VILLALBA

MUEBLES FERNANDEZ Y LOPEZ

GRAN SURTIDO DE MUEBLES EN TODOS LOS ESTILOS

EXPOSICION y VENTA:

José Antonio, 6 y 8
y Gral. Franco, 19
Teléfono 51 02 21

FABRICA:

C/. Calvario. s/n.
Teléfono 51 01 66

VILLALBA

SERVICIO A DOMICILIO A TODA GALICIA

LAS DAMAS Y SUS COSAS...

"No existe demasiada unión entre los jóvenes" (María José Lamas)

"El machismo ibérico se acabó o se está acabando" (Ana Cabarcos)

"AL PROGRAMA DE FIESTAS LE FALTA ATRACCIONES MUSICALES" (MONICA SOMOZA)

"NO CREO QUE EL BOXEO SEA UN DEPORTE. LO SUPRIMIRIA" (MONSERRAT PAZ)

Son jóvenes, guapas, alegres, simpáticas y parecen activas. Llevan la conversación con gran amabilidad y parece no importarles demasiado la seriedad de sus respuestas ya que repetidamente hicieron gala de graciosas ocurrencias como contestación.

María José Lamas Fernández —Dama del Centro Cultural—, Ana Cabarcos Rodríguez —Dama del Ayuntamiento—, Mónica Somoza Fernández —Dama del Colegio Nacional Mixto— y Montserrat Paz Romero —Dama del Racing Club—, son algunas de las jóvenes villalbesas que han sido elegidas damas de honor para estas fiestas. Nos confiesan al alimón que les gusta la villa y que esta es la primera vez en que todas forman parte de un «reinado» de este tipo.

Sus edades se encuentran comprendidas entre los dieciséis y los diecisiete años.



★ MARIA JOSE LAMAS

María José Lamas es estudiante de COU. Su intención es la de hacer la carrera de Biológicas y se encuentra convaleciente de una operación.

—¿Esperabas ser elegida dama de honor?

—Sinceramente no. Fue una sorpresa.

—Dinos, ¿cómo fue la sorpresa?

—Bueno, en principio le preguntaron a mis padres si podía serlo. Ellos dijeron que no les importaba, y como a mí tampoco, aquí estoy.

—¿Te agrada?
—Por supuesto que sí.
—¿Qué crees que ha sido lo que han buscado para elegir a la reina y a las damas?

—¡Ah!, no lo sé...
—¿Cuál es el principal defecto que le encuentras a Villalba, si es que le encuentras alguno?

—El que es muy aburrido, pero esto podía solucionarse.

—Por ejemplo, ¿qué haces tú los días que no estudias, los domingos?

Una de las compañeras apunta que estudia siempre por los que ella sonríe complacida aunque sin mostrarse muy de acuerdo.

—Salgo con mis amigos, unos días al campo y otros a dar un paseo. En invierno se pasa peor, porque cuando hace buen tiempo puedes salir a cualquier lugar y pasártelo bien.

—¿Existe unión entre los jóvenes?

Duda, luego añade:

—Pienso que no.

La opinión se generaliza entre las otras damas. La respuesta de la Dama del Centro Cultural es compartida por todas sus compañeras.

—¿Qué es lo que más te gusta de las fiestas?

—Los bailes y las verbenas. Son muy animadas, pero quizás por encima de eso, me quede con la jira.

—¿Te gusta la lectura?
—Sí. ¿Qué tipo de libros? Los de estilo psicológico. «Nacida inocente», por ejemplo.

—¿Y Martín Vigil?

—No está mal... aunque los hay mejores.



★ ANA CABARCOS

Ana fue la que durante toda la conversación hizo más veces gala de su buen humor. Quizás cuando le tocó el turno a ella se tomó las preguntas con más seriedad, pero sin olvidar en ningún momento el humor y el chispeante ingenio. Estudiaba COU y piensa ser farmacéutica.

—Ana, ¿a ti qué es lo que más te agrada del programa de fiestas?

—Todavía no lo conozco, pero me quedo con la jira.

—¿Te sientes agusto en Villalba?

—Sí, claro que sí.

La Dama de honor del Ayuntamiento nos confiesa que no acostumbra a salir fuera de la villa para buscar un lugar para divertirse.

—En el verano acostumbramos a ir al campo. Y en el invierno de vinos y a dar una vuelta. De verdad que no hay mucho a donde ir.

—¿Te gusta más el mar o la montaña?

—La montaña.

—¿Y de Villalba?

—Sus alrededores. La Alameda y la «Pena do Encanto».

—¿Qué te gustaría que pusieran aquí?

—Existen muchas cosas que podrían hacer sin gastarse grandes cantidades de dinero y que son de gran necesidad. Más cosas de tipo cultural y más actividades. No estaría de más que de una vez hicieran la piscina porque hace más de cinco años que se habla de hacerla.

—¿De cine que tal andas?

—Yo bien, Villalba bastante mal.

—¿Mal?

—Sí, además de que sólo funciona algunos domingos, las películas que más ponen son las de Tarzán y otras parecidas.

—¿A ti qué tipo de cine te gusta?

—De todo tipo. Me gusta el cine en general.

—¿Entonces también te gustarán las de Tarzán?

—No porque siempre es lo mismo y me aburre.

—Sin cine, sin piscinas, sin actividades culturales, ¿te dedicas también a la lectura?

—Sí, aunque no me gustan revistas como «Semana» y «Lecturas». Esas ni las veo. Una revista que me parece buena es «Inter-viú».

—¿Y qué piensas del destape que recoge en sus páginas?

—¡Ah!, pues me parece muy mal. Es una tontería.

—¿No crees que es necesario?

—No, ni lo más mínimo. Se puede hacer una revista prescindiendo de él.

—¿Aceptas el destape en el cine?

—Depende, en algunas ocasiones sí, en la mayoría de las veces, no.

—Pero me imagino que serás partidaria de las reivindicaciones fe-

(Pasa a la página siguiente)

Talleres CARRUXO, S. L.

FABRICACION DE MATERIAL AGRICOLA

Racamonde de Abajo • Teléfono 510217

VILLALBA (LUGO)

FIESTAS DE SAN RAMON EN VILLALBA

LAS DAMAS Y SUS COSAS...

(Viene de la página anterior)

—Eso ante todo. El machismo ibérico se acabó, o se está acabando.



★ MONICA SOMOZA

Es la Dama del Colegio Nacional Mixto. Está cursando BUP y tiene ya puesta la vista en llegar a hacer una buena cirujano.

—Mónica, ¿tú crees que en unas fiestas como las de San Ramón son necesarias las damas y las reinas?

—No están de más, dan un poco de relieve a todos los actos. Pero pienso que deberían recaer en personas de más edad. Recuerdo que en alguna ocasión se eligió a una reina mayor y a una infantil.

—¿Cuáles son las fiestas de las que mejor recuerdo guardas?

—Hace tres o cuatro años, no lo recuerdo con exactitud, que fueron muy buenas. Hasta habían venido majorettes y todo...

—¿Qué le añadirías tú al programa de este año?

—Quizás unas atracciones musicales.

—¿De qué tipo?

—Que hiciesen música rock.

Mónica Somoza pasó un apuro cuando le preguntamos su gusto sobre la música española. No daba encontrado el nombre exacto que resumiera sus preferencias musicales a nivel español. Luego, para salir del paso apuntó a Albert Hammond.

—Dime, ¿ves mucha televisión?

—Bastante, es uno de los recursos que te queda.

—¿Y cuál es el programa que más te gusta?

—«Un hombre en casa».

—¿El que menos?

—«Cantares».

—¿Cuál te parece a ti que es el más digno para verse?

—«Informe semanal» y «Escuela de salud».

—Si por tí fuera, cuál desaparecería de inmediato.

—La serie de «Baretta».

—¿Ves alguna vez «Panorama de Galicia»?

—A veces, cuando puedo. Pienso que no está nada mal hecho.

★ MONTSERRAT PAZ



A Montserrat Paz Romero la eligieron Dama de honor del Racing Club Villalbés, quizás por su afinidad y afición con el deporte. Aunque resulta un tanto contradictorio el que piense seguir la carrera de Ciencias Políticas.

—¿Por qué dama del Racing?

—No lo sé, quizás porque mi padre es el presidente; pero no lo digas. El año pasado me lo propusieron y no acepté; pero este año, casi no me quedó otra salida.

—¿Me imagino que te gustará el fútbol?

—Sí, mucho.

—¿Cuál es tu equipo preferido?

—El Real Madrid.

—Por lo menos conocerás a alguno de sus jugadores, ¿no?

—Si quieres te los digo todos. Tú pregúntame lo que quieras que yo



DAMAS DE HONOR

te los digo. Los conozco a todos.

—¿Cómo se llama el capitán?

—Pirri.

—Bueno, pero aparte del Ma-

drid, ¿cuál crees que es el mejor jugador?

—Mario Kempes.

—¿Y sabes dónde juega?

—En el Valencia.

La verdad es que domina el tema. En todo momento nos dio una auténtica lección de todo lo relacionado con el deporte del balompié.

—¿Viste los Mundiales?

—Vi todos los partidos que jugó España y...

—No, no lo digas. ¿Qué otros deportes te gustan además del fútbol?

—Todos, todos me parecen interesantes y aprovechables; pero en especial el baloncesto y el tenis.

—¿Y practicas alguno?

—Pues esos dos, precisamente.

—¿Seguidora del Racing Villalbés?

—¡Cómo no lo iba a ser! ¡Oye!, pero tú todo me preguntas de deportes.

—Claro, para eso eres la «dama deportiva». ¿Vas con frecuencia a ver al Racing?

—Pues lo veo siempre que juega en Villalba, y cuando se desplaza, depende de a donde vaya porque si va mi padre voy con él.

—¿Qué opinas del boxeo como deporte?

—No me gusta. Lo suprimiría inmediatamente. No veo ninguna gracia a que dos personas se peguen y menos que se maten. No creo que sea un deporte.

—¿Te gusta ver deporte por televisión?

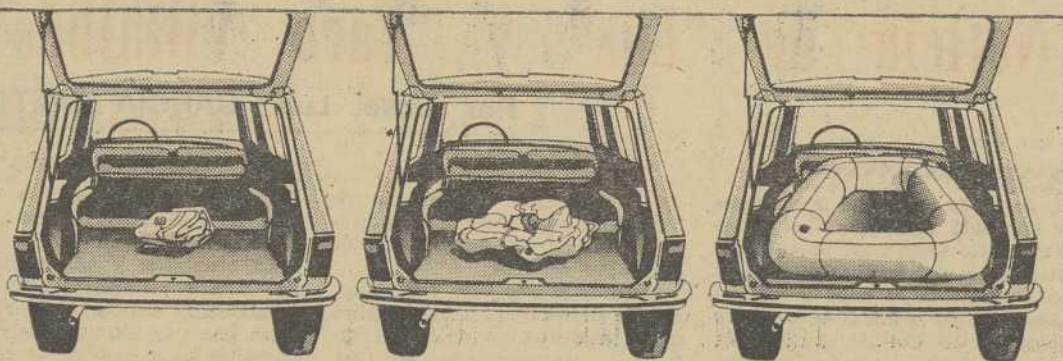
—Prefiero ser espectadora directa, pero comprendo que es la única forma de ver grandes competiciones. Sí, me gusta.

—Por último ya y algo que no es deporte. ¿Cómo se presentan para tí estas fiestas de San Ramón?

—Muy bien. Espero pasármelo bien.

(Foto. Purriños)

VARELA



Si su equipaje crece... y crece... y crece, venga a ver cómo un Renault 6 se estira, se estira y se estira.

Y es que un Renault 6 TL siempre está dispuesto a dar aún más de sí, triplicando en segundos la capacidad de su maletero. Para multiplicar soluciones cuando sus necesidades crezcan. Y lo mismo si un buen día se le ocurre meter cien mil naranjas de la China, que si le da por recorrer la costa con toda la familia y media casa a cuestas. Porque, cuando el problema es de espacio, un Renault 6 TL nunca escurre el bulto.

Ni cuando el problema es de los otros, por supuesto. Compruébelo. Echele, sobre la marcha, baches y cuestas, tramos difíciles o carretera dura...

Verá hasta donde llega su motor de 1.037 cm³ y la precisa dirección de cremallera... lo que vale una

segura tracción delantera y el confort que proporciona sus asientos anatómicos y el sistema de suspensión independiente.

Porque un Renault 6 TL sigue respondiendo, en todos los terrenos, con su sólida mecánica Renault.

Renault 6 TL
Para estirar el espacio.



Venga a comprobarlo.
Le esperamos en:



CESAR NOCHE FRAGA

Gral. Franco, 112 - Telf. 510070

VILLALBA (Lugo)



PRENSA
RADIO
CINE
T. V.

CAMPAÑAS PUBLICITARIAS
ESTUDIOS RADIOFONICOS
EQUIPOS MEGAFONICOS
PUBLICIDAD DIRECTA

EXCLUSIVAS:
ESTACION DE AUTOBUSES
NUEVO CAMPO DE FUTBOL

Estudios Técnicos
Avda. La Coruña, 103
Telfs. Oficinas 21 46 98
Dirección 21 48 03
LUGO

JUAL MAQUINARIA

MAQUINARIA AGRICOLA E INDUSTRIAL

Distribuidor provincial de:

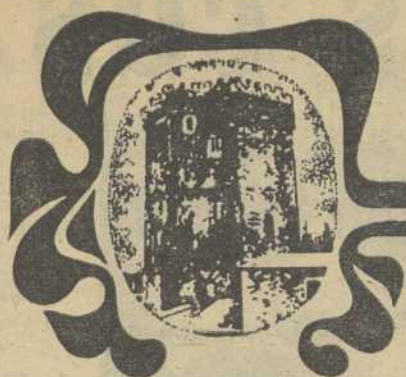
Motosierra ALPINA y del famoso molino harinero "AVENU", el de color castaño • Motosegadora GEMA FALX 270 y ALFA

C/. General Franco, 69

Teléfono 510462

VILLALBA (Lugo)

FIESTAS DE SAN RAMON EN VILLALBA



EURICO

PRODUCTOS CARNICOS

JAMON NATURAL SIN HUESO

LACON COCIDO AL HORNO

Carretera General San Sebastián-La Coruña, Km. 451

Teléfonos 510655 - 510126

VILLALBA (Lugo)

Cuando publiqué en EL PROGRESO mi trabajo "Apuntes para un ensayo sobre el periodismo en Villalba" ignoraba, debo confesarlo, la existencia de los periódicos "Luz" y "Faro Villalbés", de los que al presente voy a dar noticia, para que sus títulos puedan ser añadidos a las dieciocho publicaciones que en aquel entonces citaba, con lo que tendremos un total de veinte, cifra no escasa que, si alguien no me demuestra lo contrario, coloca a Villalba en el segundo lugar de España, después de la hermana ciudad de Vivero, en cuanto a publicaciones periódicas que en un pueblo han visto la luz.

Del periódico "Luz" nadie en Villalba recuerda nada, pero yo puedo demostrar que existió porque el número 1 de "Faro Villalbés", correspondiente al día 22 de enero de 1932, bajo el título "Editorial", dice: "Nuestras campañas en 'Luz', convertida ahora en luminoso y potente 'Faro Villalbés', que hoy presentamos a nuestros lectores, cuyos rayos y destellos de libertad, democracia, sinceridad, amor y verdad llegarán al más apartado rincón de este distrito, prosiguiendo su trayectoria purificadora y saludable desde estas columnas, enchidas de ideal, fervor y entusiasmo republicanos como en todo tiempo hemos defendido..."

Se deduce, pues, que "Luz", nació después del 14 de abril de 1931 y, en enero de 1932, dejó paso a su sucesor "Faro Villalbés".

"Faro Villalbés" aparece, como hemos visto, el 22 de enero de 1932 y con el subtítulo siguiente: "Periódico Quincenal Paladín de Organización Republicana Agraria (ORGA)". El último número se publica el día 28 de junio del año 1936 y corresponde al Año IV, número 74 del periódico. Es lógico suponer, dada la ideología defendida por la citada publicación, que su desaparición fue inevitable y, desde luego, forzada al estallar la guerra civil española.

Hasta el año 1936, en que apareció como director de "Faro Villalbés" el maestro nacional, escritor y poeta villalbés, Antonio Quintela Ferreiro, tal y como consta en la parte superior derecha de la cabecera del quincenario cuando éste ya ha pasado a ser "Periódico Independiente Defensor de los Intereses de la Comarca Villalbés", este periódico no hace figurar el nombre de su director, pero sabemos que lo era D. Ramón Taboada Fernández, gracias a una información publicada en el número 28 del quincenario, de fecha 1 de mayo de 1933. En dicha información se da cuenta de un banquete celebrado por la Organización Republicana Agraria de Villalba para festejar el segundo aniversario de la proclamación de la II República Española y se nos dice que, entre los asistentes al acto, "figuraba D. Ramón Taboada Fernández, director de este periódico".

El subtítulo de "Faro Villalbés" sufre distintas modificaciones cuyas motivaciones políticas es fácil suponer y así vemos que el primero de los subtítulos, ya citado, persiste hasta el número 6 del periódico, correspondiente al día 2 de mayo de 1932. En el número

Noticia de "Luz" y "Faro Villalbés"

Por José Luis GARCIA MATO

7, de 22 de mayo del mismo mes y año 1932 el subtítulo es el de "Periódico Quincenal Paladín del Partido Republicano Gallego", y esta variación se debe a que en Asamblea de la F.R.G.A., que tuvo lugar en La Coruña el día 8 de mayo de 1932, se tomó el acuerdo de que ORGA se llamase en lo sucesivo Partido Republicano Gallego. Este segundo subtítulo tiene una vida efímera, puesto que en el número 8 de la publicación, de fecha 13 de junio de 1932, varía nuevamente y aparece el de "Periódico Quincenal Paladín de Organización Republicana Agraria" del Partido Republicano Gallego, subtítulo que ha de figurar hasta el número 47, de 26 de marzo de 1934. En el número 48, de 14 de abril de 1934, aparece "Faro Villalbés" como "Organo

de la Izquierda Republicana de Villalba", subtítulo que dura hasta el número 63, de fecha 31 de diciembre de 1934.

Durante el año 1935, por causas que se desconocen, no se publica ni un sólo número de "Faro Villalba", reapareciendo en 1936, siendo director el ya mencionado Antonio Quintela Ferreiro y con el nuevo subtítulo que ya dejamos referido.

Desde el número 1 hasta el número 63, de fecha 31-12-1934, es decir, durante los años 1932, 1933 y 1934, el precio de "Faro Villalbés" se sostiene en tres pesetas año, para España y cinco pesetas año, para el extranjero, y en 1936 aparece con el nuevo precio de 1,25 pesetas trimestre para España, lo que supone 5 pesetas por año, y 7 pesetas año para el ex-

tranjero. Había subido la vida, pero no a la velocidad con que lo hace actualmente.

La redacción y administración de "Faro Villalbés", estuvieron domiciliadas ambas, desde el primero hasta el último número del periódico en la calle de Marcelino Losada, número 4, hoy sin denominación.

A partir de 1936, "Faro Villalbés", debajo del subtítulo hace figurar en grandes letras versales el lema: PAZ - JUSTICIA - TRABAJO, y vemos una acentuación de su tendencia galleguista - nacionalista. En el último número —el 74— publica en primera plana, bajo el título de "Estatuto", un resumen y explicación del mismo, además del poema "Galicia", de Ramón Cabanillas. En segunda página incluye la "Declaración

de principios y programa de partido aprobado en I asamblea", además del poema "Dous amores", de Salvador Golpe.

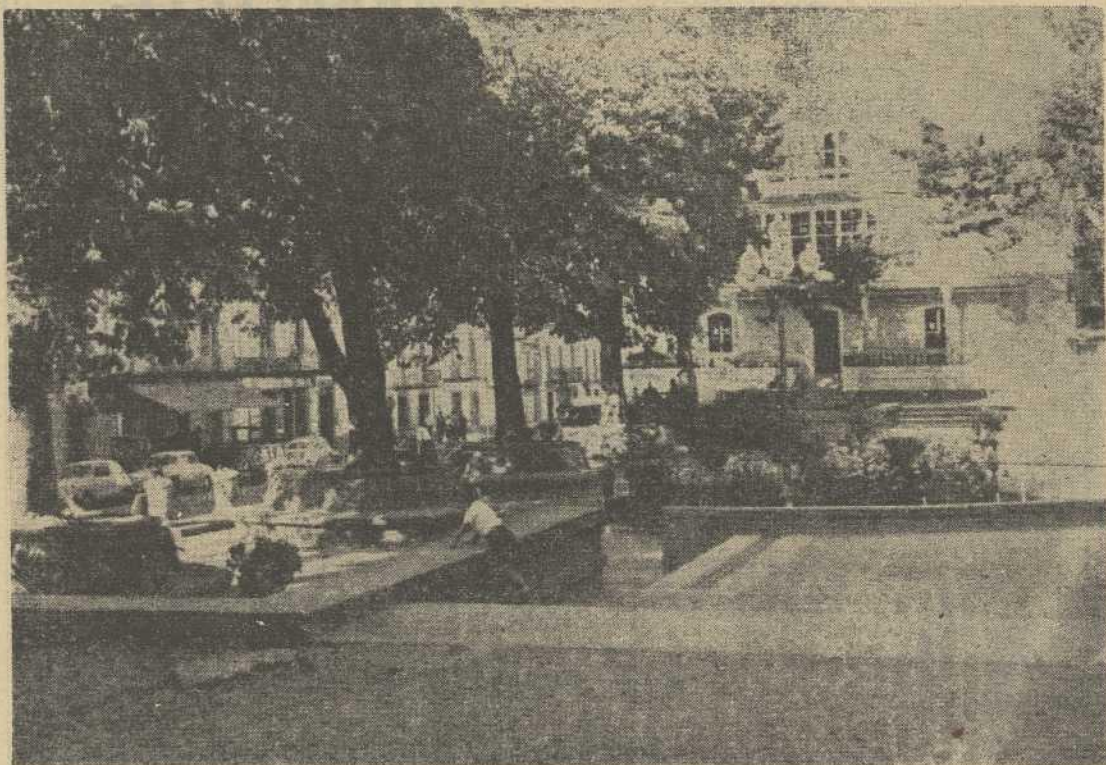
Entre los colaboradores más asiduos de "Faro Villalbés" se encuentran la poetisa villalbés Carmiña Prieto Rouco, colaborando con poemas en su mayor parte escritos en idioma gallego, aunque aparecen también algunos en castellano. Destaca también en este periódico la colaboración habitual de numerosos maestros nacionales entre los que puedo citar al que había de ser director del mismo, Antonio Quintela Ferreiro y a José Pérez Yañez, Daniel Carballo Díaz, Jesús Golmar Rodríguez, José Díaz Teijeiro y Angel Fraga Orosa. Colabora también el escritor villalbés Alfonso Guizán, el abogado y notario Ramón Ferreiro Lago y el veterinario Juan Rof Codina. Hay alguna colaboración aislada de A. Villar Ponte.

No es preciso aclarar nada al lector sobre la ideología de "Faro Villalbés", puesto que los subtítulos del periódico que hemos mencionado, nos lo dicen todo sobre ello.

Para terminar este trabajo y con el fin de que sirva de punto de partida a futuros investigadores que quieran ampliar el tema, dejaré establecida, por orden cronológico, la lista de publicaciones periódicas que, en total, existieron en Villalba y que es la siguiente:

"El Eco de Villalba", aparece en 1908. "El Ratón", 1910. "El Vigía Villalbés", 1913. "Azul y Blanco", 1914. "Villalba y su Comarca", 1915. "Galicia Pintoresca", 1916. "Heraldo de Villalba", 1916. "A Xusticia", 1918. "Aurora", 1919. "El Gato", 1919. "La Voz Villalbés", 1921. "El Progreso Villalbés", 1922. "El Villalbés", 1925. "El Villalbés", de Buenos Aires, 1927. "Unión Ciudadana", 1929. "Ariete", 1931. "Luz", 1931. "Faro Villalbés", 1932. "Stadium", 1949 y "Castillo", 1950.

Nos gana Vivero, desde luego, pero el lector reconocerá que, para un pueblo tan pequeño como Villalba, no está nada mal ese número de veinte publicaciones que a lo largo del tiempo, entre 1908 y 1950, vieron la luz en nuestra villa. Hoy, por desgracia, en ese y en muchos otros aspectos culturales, non hay nada de nada. Ni esperanza.



Talleres Luis Orosa González

ESPECIALIDAD EN FORD • SERVICIO RECAMBIOS

MOTORCRAFT FORD

REPARACIONES EN GENERAL • CHAPA Y PINTURA

C/. General Franco, 120 • Teléfono 510915

VILLALBA (Lugo)

FIESTAS DE SAN RAMON EN VILLALBA

AUTO REY PAZ

COMPRA-VENTA DE COCHES USADOS

MAXIMAS FACILIDADES DE PAGO

Teléfono 510308

VILLALBA

Benjamín Paz y Paz

Compra-Venta de Tractores y Maquinaria Agrícola

TALLER MECANICO

Teléfono 510473

GOIRIZ - VILLALBA

EN LA VELADA DEL DOMINGO

Los púgiles lucenses Alvarez y Lozano necesitan la victoria

♦ "Si gano este combate puedo aspirar al título nacional" (Alvarez)

♦ "He pensado retirarme a finales de año pero antes quiero disputar el Campeonato de España" (Lozano)

Dentro del programa de festejos destaca la velada de boxeo que se va a celebrar el domingo, día 3, a las ocho de la tarde, en el Pabellón de los Deportes, y que va a reunir a un buen número de aficionados que, sin duda alguna, intentarán animar a los púgiles lucenses que en ella participan, a la vez que presencian los interesantes combates que en dicha velada se van a disputar.

Tres son los boxeadores lucenses que ese día subirán al ring. En la categoría de aficionados Jul intentará vencer a su difícil adversario y continuará con la brillante carrera que hasta ahora está llevando. Los otros dos púgiles son viejos conocidos de la afición. Alvarez y Lozano. Dos auténticos profesionales que han llevado y están llevando fuera de nuestras fronteras el deporte lucense de los guantes pese a los muchos inconvenientes que encuentran para continuar en él.

Los ojos de los aficionados villalbeses y de todos los que el día 3 de desplacen hasta la villa estarán puestos en estos tres deportistas que van a intentar por todos los medios ofrecer, además de un buen espectáculo, un triunfo a la afición. Triunfo del que también se verán beneficiados. La Promotora Lucense ha buscado unos rivales de categoría como oponentes. No se trata de cumplir solamente. Hay que crear afición —si es que no la hay— y hay que dar a los púgiles de Lugo la oportunidad de demostrar una vez más —y van...— que son superiores y están entre los primeros del panorama nacional.



«TENGO QUE GANAR»

José Luis Alvarez milita en el peso superwelter. Es joven y con porvenir. Le gusta el boxeo y lleva en él desde 1970, disputando como profesional catorce peleas y ganando la mayoría de ellas. Es un hombre al que no le preocupan demasiado los rivales hasta que los tiene delante sobre la lona, y una

vez que llega el momento trata de superarse, de ser el mejor de los dos y de buscar, por la vía rápida el triunfo. Su último combate lo hizo el día 13 de julio en el Campo de Gas de Madrid, frente al portugués Orlando de Jesús. Venció a los puntos.

—Alvarez, ¿peleaste alguna vez en Villalba o la velada del día 3 te proporcionará el primer contacto con el aficionado villalbés?

—No. No es mi primera pelea en Villalba. Hice otra siendo aficionado. Era mi tercer combate como boxeador. Lo recuerdo bien pese a que de esto hace ya siete años.

—¿Recuerdas también cómo fue y quién era tu rival?

—Sí. Me había enfrentado a Brandon de La Coruña. Lo tiré en el segundo asalto, pero era un hombre difícil de vencer. Al final gané a los puntos.

—¿Recuerdas el ambiente?

—Eso ya es más difícil, pero creo que había bastante gente. Lo que sí sé es que la velada de entonces coincidía en fecha con la de ahora. Era a finales de agosto por las fiestas de San Ramón.

—¿Y de este combate del día 3?

—Sé que me enfrento a un león que se llama José Durán. Ni lo conozco ni lo vi pelear nunca, pero me han dicho que es muy alto y puede resultar peligroso.

Pese a los inconvenientes que

los boxeadores lucenses encuentran para poder pelear, todos los días realizan un duro entrenamiento con la misma ilusión que si tuviesen programadas una pelea tras otra. Están siempre preparados y dispuestos a subir a un cuadrilátero.

—¿Tras un mes de inactividad, me refiero sin realizar pelea alguna, puedes dar un buen espectáculo?

—A eso voy. Tengo grandes deseos de quedar bien y además de ganar. En Villalba tengo buenos amigos y como además estoy seguro que irán muchos aficionados de Lugo, voy a hacer un buen combate para que todos salgan satisfechos.

—Alvarez, ¿tú crees que es interesante organizar veladas de boxeo en lugares que no sean capitales?

—Pienso que sí. Tienes que pensar que Villalba está en fiestas y que además de los muchos aficionados que allí hay, además de los otros muchos que se desplazarán de Lugo y de otros puntos, habrá un buen número de forasteros. Es una forma de que el boxeo vaya hasta esa gente que no tiene oportunidad de desplazarse a otros lugares donde habitualmente se celebran las veladas. Esto de promocionar el boxeo lo encuentro interesante. Hay que olvidarse ya del centralismo.

—Pero no me negarás que donde los núcleos de población son mayores, existe una mayor afición.

—Es lógico. Va en forma proporcional a la población total. Pero tienes el caso de Lugo en donde la afición al boxeo desborda todas las previsiones y cálculos. Es uno de los sitios donde más seguidores hay de este deporte.

—¿Te compensa económicamente este desplazamiento?

—Económicamente me compensa, pero lo más importante es que Elio Guzmán me dijo que si gano esta pelea puedo ser aspirante oficial al título de España.

Sin lugar a dudas, una vez dicho esto, no es necesario señalar la importancia que entraña para Alvarez la victoria frente a José Durán. En el caso de que resultase vencedor y fuese aspirante al título nacional, su carrera podría cambiar de cuajo.

—Dispuesto a ganar, ¿no?

—Por supuesto. Y a ofrecer un buen espectáculo que es importante.

—¿Por K. O.?

—Lo principal es ganar. Después si se presenta la oportunidad del K. O. la aprovecharé.



José Sanjurjo Lozano

CONSTRUCCIONES Y CANTERAS

AVDA. TIERRALLANA

TELEFONOS 510290 - 510211 - 510981 • VILLALBA

RETIRADA A FINALES DE AÑO

Jaime Rodríguez Lozano es otro púgil lucense que milita en el campo profesional. Son muchas las veces que ha subido a un ring y muchas las que de él se ha apeado como vencedor. Su experiencia y su movilidad, además lógicamente, de la pegada, son sus armas fuertes, armas que habrá de sacar ante su rival en la pelea del día 3.

—Dicen que se llama José Luis Rodríguez y que es madrileño. Digo esto porque hasta que lo vea sobre la lona no confío en que sea el mismo. No hace falta que te cuente las veces que me han cambiado a última hora el adversario...

—Con el consiguiente perjuicio, claro.

—Es lógico. Piensas en una persona, preparas el combate y... hasta sueñas con él. Luego te lo cambian y tienes que trastocar todos los planes.

Lozano disputó en Lugo el Campeonato de España frente a Mariano Rodríguez. En esta ocasión no pudo alzarse vencedor ni coronarse con el título nacional, pero el combate todavía es recordado con agrado por los miles de aficionados que lo presenciaron. Muchos de ellos estimaron que el púgil debía haber sido el vencedor.

Lleva diez años en el mundo del boxeo y nos dice que en Villalba hará el combate dentro del peso gallo.

—Pero en alguna ocasión peleaste en el mosca.

—Sí aunque el mío es el gallo. Ahora me encuentro un poco alto de peso, aunque a veces he dado el de gallo.

—¿Quizás estos desequilibrios en el peso son producto de la inactividad, y ésta consecuencia de la falta de rivales?

—Bueno, nosotros nunca estamos inactivos porque entrenamos a diario pero es cierto que estamos peleando de «Pascuas en Ramos». No hay peleas para nosotros, vamos, no hay las que desearíamos que hubiera.

—¿No hay peleas y sigues en el boxeo?

—Sí, sigo porque me gusta y porque hay afición. Trato de superar todos los inconvenientes que se me presenta y que son muchos, quedo crearme.

—En alguna ocasión se habló de que pensabas retirarte, ¿hasta cuándo sigues?

—Hasta final de año. De momento es lo que tengo pensado y no creo que cambie.

Esta es la primera noticia oficial que tenemos sobre la posible retirada de Lozano, un hombre que lleva más de treinta peleas en el campo profesional y que goza de un envidiable prestigio en el mundo del boxeo. El día en que abandone los guantes y el cuadrilátero, el boxeo lucense habrá perdido uno de los hombres que lo llevó a las cotas más altas, que lo paseó por los lugares más honrosos y que más satisfacciones le dio.

—Espero que antes de mi retirada se me presente otra vez la oportunidad de disputar el título nacional.

—Lozano, ¿tú es la primera vez que peleas en Villalba, verdad?

—Sí, es la primera vez. Estuve de espectador en la que se celebró hace siete años, y de la que te hablaba Alvarez.

(Pasa a la página 23)

FIESTAS DE SAN RAMON EN VILLALBA

LA VIZCAINA CAFE - BAR

RECIENTEMENTE INAUGURADO

Especialidad en SANDWICHES y HAMBURGUESAS

Deguste un buen CAFE IRLANDES

VISITENOS EN:

Gral. Franco, 2 • VILLALBA (Lugo) • Telf. 510770

HOSTAL VENEZUELA

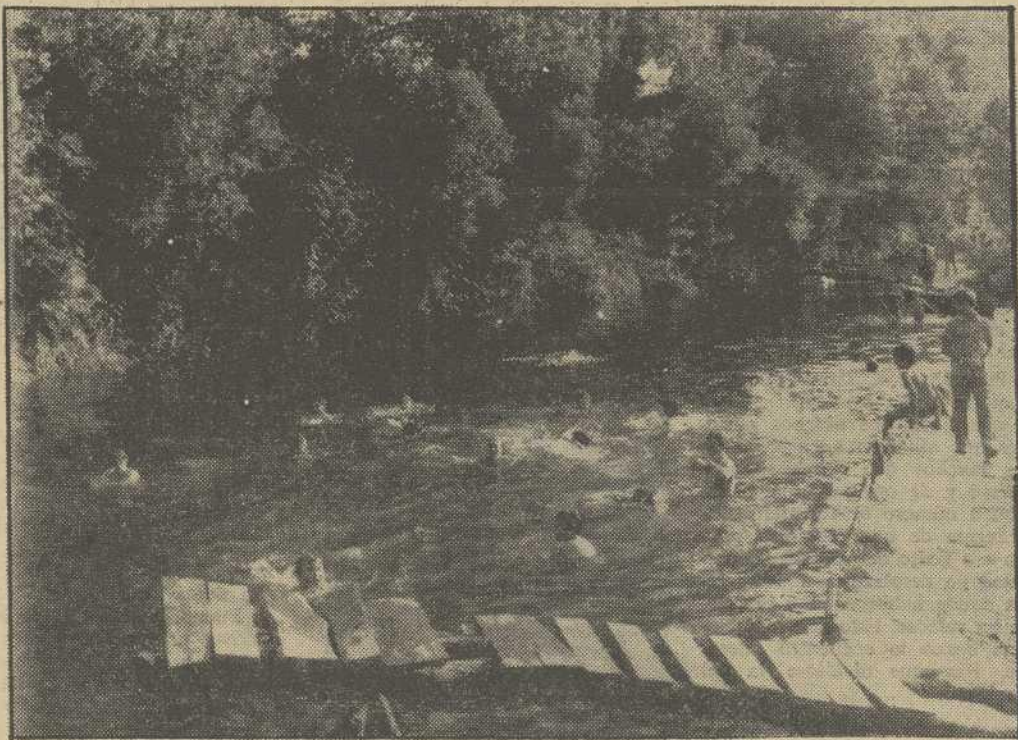
MODERNAS INSTALACIONES

Habitaciones con servicio interior

CALEFACCION

Plaza Calvo Sotelo, 10 • Teléfono 510659 • VILLALBA (Lugo)

BAÑARSE, PERO BIEN...



Un verano sin baño no es nada. Ni medio verano. Todos esperamos la llegada de la época estival para podernos "chapuzar" en cualquier lugar debidamente preparado para ello. Todos tenemos derecho a hacerlo. Y en Villalba, está claro que no se baña quien no quiere. Cuando el calor del verano aprieta lo que más se le apetece a cualquier persona es irse a un lugar tranquilo, fresco y con agua. Por eso los lugares próximos al río son los que gozan de predilección por parte de todos los vecinos de la villa que día tras día acuden al lugar conocido por "Reportigo" de la Magdalena con el afán de tomarse unas horas de descanso, asueto y diversión. Cientos de bañistas --mejores o peores nadadores, pero bañistas-- pueblan las orillas del río. Y ellos mismos han sido los que han improvisado una piscina. La falta de instalaciones adecuadas para practicar el deporte de la natación ha obligado a los villalbeses a construir unos rudimentarios trampolines que les sirven para lanzarse al agua. Pero no se debió de llegar a estos extremos. El Ayuntamiento es propietario de unos magníficos terrenos en un lugar próximo al que muestra la fotografía de Purriños y que sirve de actual piscina a la villa. Es el Ayuntamiento el que se debía de tomar la molestia de construir para los villalbeses un club fluvial o algo que se le asemeje. Al menos, esa es la esperanza que muchos de ellos tienen de cara al próximo verano. Está claro que en Villalba no se baña quien no quiere o no se le apetece. Pero hay muchas formas de hacerlo. Y los villalbeses lo hacen actualmente utilizando unos medios rústicos y que ellos mismos han ideado. No debe de ser así.

Decoraciones SINTA

PAVIMENTOS - MOQUETAS - ALFOMBRAS - CORTINAS - PERSIANAS

RIELES - PAPEL PINTADO - PARQUET - PINTURA

Visítenos en nuestras nuevas instalaciones:

C/. José María Chao, 115 • Teléfono 510525 • VILLALBA (Lugo)

PROGRAMA OFICIAL DE LAS FIESTAS

JUEVES, 31 DE AGOSTO

FESTIVIDAD DE SAN RAMON

A las 9 de la mañana, diana y alboradas a cargo de la Banda Municipal de Santiago de Compostela, que recorrerá las calles de la villa entonando alegres pasacalles.

A las 11,30 de la mañana, SOLEMNE FUNCION RELIGIOSA en honor a S. Ramón, y a continuación procesión presidida por autoridades y Comisión de Fiestas.

A la 1 de la tarde, CONCIERTO por la Banda Municipal de Santiago.

A las 6 de la tarde, en el Estadio Roca,

GRAN PARTIDO DE FUTBOL

disputándose un valioso trofeo donado por el Excmo. Ayuntamiento.

A las 9 de la noche, MONUMENTAL VERBENA, amenizada por la Orquesta "LOS SATELITES" de La Coruña y el Grupo Internacional "LOS ESPAÑOLES" de La Coruña, que se prolongará hasta altas horas de la madrugada.

VIERNES, 1 DE SEPTIEMBRE

A la 1 de la tarde,

SESION VERMOUTH

en la que actuará la Orquesta "LOS SATELITES" de La Coruña.

A las 6 de la tarde, en el Estadio Roca,

GRAN PARTIDO DE FUTBOL

disputándose un valioso trofeo donado por la Comisión de Fiestas.

A las 9 de la noche,

SEGUNDA GRAN VERBENA

amenizada por "LOS SATELITES" y el Grupo "DUENDES" de Villagarcía.

SABADO, 2 DE SEPTIEMBRE

MONUMENTAL GIRA CAMPESTRE

A las 11 de la mañana un grupo de gaiteros recorrerán las calles de la villa.

A la 1 de la tarde, y en el CHALET DO CRESPO

GRAN GIRA CAMPESTRE

en donde actuará un Grupo Regional y el Conjunto "J-5".

Al mismo tiempo

GRAN TIRADA AL PLATO

en el campo de tiro A' CONEXEIRA, disputándose valiosos trofeos.

DOMINGO, 3 DE SEPTIEMBRE

FERIA

A las 10 de la mañana, alegres pasacalles por un Grupo Regional.

A la 1 de la tarde,

SESION VERMOUTH

amenizada por la Orquesta "POCEIRO" de Pontevedra.

A las 6 de la tarde,

PARTIDO DE FUTBOL

del Campeonato Regional de Juveniles.

A las 8 de la tarde, en el Pabellón de Deportes

GRAN VELADA DE BOXEO

combate de profesionales en el que intervendrán entre otros LOZANO, aspirante al título de España y ALVAREZ, ídolo lucense.

A las 9 de la noche,

MONUMENTAL VERBENA

amenizada por la Orquesta "POCEIRO" y el Grupo "LOS DANCERS" de Santiago, prolongándose dicha verbena hasta la madrugada.

LUNES, 4; MARTES, 5 Y MIERCOLES, 6
DE SEPTIEMBRE

Durante estos tres días el programa será el mismo y los actos a desarrollar, los siguientes:

A las 5 de la tarde, y en el Pabellón de Deportes, final del

V TROFEO DE TENIS DE S. RAMON

del campeonato disputado durante el mes de Agosto.

A las 7 de la tarde, y en el Pabellón de Deportes, partido clasificatorio para el 3.º y 4.º puesto, y seguidamente

GRAN FINAL DE FUTBOL-SALA

del torneo disputado durante el mes de Agosto. Se disputarán valiosos trofeos donados por la Comisión de Fiestas.

A las 5 de la tarde,

PARTIDO DE BALONCESTO

entre dos equipos de la Provincia.

JUEVES, 7 DE SEPTIEMBRE

GRAN FESTIVAL INFANTIL

A las 5 de la tarde, comenzará en la Alameda de la villa un GRAN FESTIVAL INFANTIL:

TEATRO GUINOL

CUCANAS

JIMKANA MOTORISTA — LOCAL INFANTIL

EN EL HOGAR JUVENIL: CAMPEONATOS DE DAMAS,

AJEDREZ Y PING-PONG

Este Festival será amenizado por la Orquesta "NUEVA LIRA".

VIERNES, 8 DE SEPTIEMBRE

FESTIVIDAD DE SANTA MARIA

A las 10 de la mañana, alegres pasacalles por la Banda Municipal de Sober.

A las 12,30 de la mañana, misa solemne.

A la 1 de la tarde, concierto por la citada Banda de Música.

A las 4 de la tarde, tirada al plato en el campo de tiro A' CONEXEIRA.

A las 6 de la tarde,

PARTIDO DE FUTBOL

entre jugadores veteranos del R. C. Villalbés.

A las 9 de la noche,

MONUMENTAL VERBENA

amenizada por la Orquesta "MONTES de Pontevedra y el Grupo "EX-PRESION" de Oviedo, terminando estos festejos con una gran sesión de fuegos de artificio.

FIESTAS DE SAN RAMON EN VILLALBA

ABRELLE A PORTA O DIA

Darío Xoán Cabana

Iste poema de Darío Xoán Cabana foi premiado na presente edición do Certamen Literario de Villalba co premio "José María Chao Lado"

Escoita, compañeira,
que agallopa nas chairas,
nas fontes do silencio
Abrelle a porta ó día
que invade os arredores
Os cabalos da noite
compañeira, os cabalos
retroceden á noite
desenvolven estrelas
Sete estrelas sinalan
e furan o horizonte
do futuro que avanza
e invencibles pisadas
despertan a memoria
petroglifos gravados
O teu corpo é unha pedra
da patria resolvéndose
e espantosos sinais
que agora están callando
en que as rosas agroman
sinalan e celebran
no verdor destes campos,
Abrelle a porta ó día,
o xúbilo do lume,
os ecos da derrota
nos séculos terribles
O teu corpo é unha flor
nova vida que sobe
concreción do penedo,
nunha longa vereda
O futuro é unha chousa
xeneración de luz,
e sabemos, amiga,
que procesións insomnes
abren portas anchísimas
nas murallas do medo,
circunscrita se eleva
que sinala o terror,
traí berros de victoria
que recuperan altos
A procesión dos mortos,
está contida agora
as albrs do placer
Compañeira, abre as fiestras,
dos caídos que agora
renovados e verdes
do cemiterio inmenso
Escoita como pasan
dez mil homes camiño
de novo na memoria
no Cabe, como Alonso
e fica no sudario
que ondeamos ó vento,
no que nós apagamos
Compañeira salgada,
deixa que beba en ti
baixa comigo á rúa
forma comigo parte
Abrelle a porta ó día,
esquince e non esquezas
que agora se convirten
mira como brandean
como se erguen bandeiras
como a nosa semente
que escomenza a albiscarse
estoupan máis alegres
nas estrelas que mestas
ouh, compañeira amada,
Abre as portas, as fiestras,
das trigueiras maduras
que o agurgullar da fonte
e que os paxaros canten
fillos da madrugada
nas mans traballadoras
unánimes erguéndose
Compañeira e amada,
estremécese acorde
por entre os piñeiros
territorios herdados
sin que a morte e a ira
nin o terror e o espanto
Dime ti, compañeira,
que as túas mans non son lenes
asperezas amadas
dime ti, compañeira,
que se erguerán antergos
sobre a nosa xuntanza
que os camiños bifúrcanse
que a historia é cousa nosa,
eoma inserción no río
caudaloso e pousado
eoma crecente mala,
Abrelle a porta ó día,
que entre por eles toda
que resoan na bóveda
o camiño de todos,
Abrelle a porta ó día,
que entre na casa nosa
o enchemento das chairas,
o estoupido do abreite
Abrelle a porta ó día
das bandeiras ó vento
Abrelle a porta ó día,
abrelle a porta ó día
nas montañas, nos vales,
herdo do noso pranto.
que vén tralas montañas,
do camiño da vida.
retroceden ó abismo,
da miseria e do espanto
e os afogos do sangue
que coroan albas.
o despertar do día
as cores terrestres
coma exército altivo
pantasma da alborada
das historias antigas,
no colectivo acordo,
que nas entrañas xurde
en albas aplazadas
fanse agora futuros
nun presente alfeirado
e caraveles roxos
a contención da morte
na doce herencia nosa.
que entre na nosa casa
a procesión da vida,
da morte que asexaba
da nosa patria antiga.
do froitido outono,
os cumes albiscados,
continuación da historia
que conduce ó futuro.
en que a nosa semente,
entérrase e arraiga,
que o silencio está morto,
percorren o futuro,
nas vereas pechadas,
compañeira, que a terra
por enriba das rutas
que o vento sobre as albrs
e cantares antigos
renovados mesteres.
a compañía dos mártires
entre as albrs que apretan
que entre nós se levantan.
mira pasar a grea
se levantan en xungo,
nas herbas funerarias
que fixeron da terra.
polos campos de Lemos
de morte heroica e viven
dos salgueiros que espellan
de Lanzós vai diante
da memoria imborrable
dignidade e orgullo,
a sede da victoria.
zume escuro da terra,
licor de seguranza,
mesturarnos coa xente,
da lexión dos famélicos.
enterra a noite irada,
as derrotas do pobo
en non contible avance,
ó ventimperio os símbolos,
en todos os curutos,
frorea nunha patria
con palabras que agora
na voz dos compañeiros,
callan no azul e branco,
manantío de placer.
e deixa que o arrecendo
entre na nosa casa,
seña música nova
a nova mañá clara,
que agora se perfilla
de nosas multitudes
protagonistas da alba.
o teu corpo é de mel,
co meu tremer e medra
que poboan os nosos
a pesares do medo,
nos deixaran inanes
puideran desherdarnos.
que a vida é moi fermosa,
porque o traballo crea
coma a casca das albrs,
pozo de min, naufraxio,
soños coma asubios
lívda, tesa e dura,
e xúntanse de novo,
colectiva, entendida
que non volve á montaña,
conténdonos a todos
quente riada longa,
fiestras e fachelos,
a alegría dos pasos
dos astros que sinalan
a ledicia e o norte.
compañeira e amada,
o milagre esperado,
o acugulo da historia,
en castelos de lume.
do placer sin remorso,
da ocupación do mundo.
compañeira e amada,

MUEBLES ANDURIÑA

Distribuidor de:

COLCHONES Y ALMOHADAS

RIVO

Plácido Peña, 17

Teléfono 51 02 02

VILLALBA (LUGO)

EN LA VELADA DEL DOMINGO

(Viene de la página 21)

—¿Crees que tienes seguidores allí?

—Pienso que sí. No olvides que mis padres son de cerca de Villalba y que hasta yo nací en un lugar próximo a la villa.

—Si es cierto que tienes pensado dejarlo todo a finales de año, ¿qué importancia tiene para ti el combate frente a José Luis Rodríguez?

—Tengo que ganarlo porque quiero disputar el título nacional. Si pierdo no tendré oportunidad alguna de disputarlo.

—Y si reviste tanta trascenden-

cia, ¿no crees que sería mejor que se celebrase en Lugo?

—Es igual en Villalba que en Lugo porque se van a juntar las dos aficiones. Además tengo a favor el factor de que como son fiestas se reúnen más espectadores. La distancia no perjudica porque es poca y cuando realmente hay afición no existen distancias. Por todo esto creo que el público va a llenar el Pabellón de los Deportes.

—¿Es una buena idea el incluir en los programas de fiestas una velada de boxeo?

—Es una buena idea pero una

iniciativa que no vale para lugares pequeños porque organizar una velada como ésta requiere un presupuesto alto y en algunos sitios no se sacaría ni la mitad. Además no todas las villas tienen un lugar adecuado para montar en él los combates.

—¿Cuáles son tus planes inmediatos?

—Participar en otra velada que creo que se va a celebrar el día 7 de octubre en Lugo. Y si en esta se me ofrece la oportunidad del título nacional, aprovecharla.

L. LOSADA



Un momento de la pelea disputada por Lozano para el campeonato de España frente a Mariano García.—(Foto ALVEZ)

RECAMBIOS Y TALLERES

ANTONIO PEREIRA CASTRO

RECAMBIOS:

C/. José María Chao, 3
Teléfono 510360

TALLERES:

C/. Alcalde Fraga Bello, s/n.
Teléfono 510758

VILLALBA (LUGO)

Pescadería DAVID

PESCADOS Y MARISCOS
FRESCOS Y CONGELADOS

José María Chao, 24

VILLALBA (LUGO)

FIESTAS DE SAN RAMON EN VILLALBA



TU DISCOTECA

SIEMPRE CON EL MEJOR AMBIENTE

C/. Novo, s/n.

Teléfono 510063

Año tras año, uno de los números fuertes de las fiestas de Villalba es el Certamen Literario. El interés con que es seguido por las muchas personas que se sienten ligadas a la cultura, hace que se haya convertido en un concurso de renombre y prestigio pese a su corta vida.

Este año ha sido convocado el IV Certamen Literario por el Ayuntamiento de la villa. Los ganadores de las distintas especialidades, ya se han dado a conocer a la opinión pública. Y a estas alturas, únicamente nos resta conocer algunos detalles del mismo.

Loly Soto, profesora de EGB y Teniente de Alcalde del Ayuntamiento es una mujer que ha venido prestando su ayuda a la organización y convocatoria de los distintos certámenes convocados hasta ahora. Preside la Comisión de Cultura del Ayuntamiento y con ello muestra su preocupación y su trabajo en pro del resurgimiento de la cultura de nuestra tierra.

—Loly, ¿cuál crees tú que es la importancia que se le concede a este Certamen Literario de Villalba?

—Tanto por la importancia de los premios como por los trabajos que a él se presentan, pienso que está considerado como uno de los mejores de Galicia. Y que esto es cierto lo demuestra el interés que ha rodeado su convocatoria.

PREMIOS DE ESTE AÑO

—Aunque ya se conocen los vencedores de la presente edición, no estaría de más que hicieras un breve resumen en el que nos explicases, además de los distintos premios que se otorgan anualmente, los nombres de las personas sobre los que han recaído esta vez.

—El Certamen Literario de Villalba comprende tres especialidades distintas de poesía y un premio de periodismo. El premio de poesía se denomina "José María Chao Ledo", prolífico poeta de la Terra Chá. Este premio está dotado de veinticinco mil pesetas, diploma y flor natural que este año ha recaído en el poeta chalrego Darío Xohan Cabana, un hombre de sobra conocido por su producción y que está en posesión de importantes primeros premios en otros certámenes.

—¿El siguiente galardón?

—El segundo premio se denomina "Manuel Mato Vizoso", historiador, poeta, polígrafo y vecino fallecido de Villalba. El premio está dotado con veinte mil pesetas y se adjudica al mejor trabajo periodístico...

—¿Que este año fue...?

—En la presente edición el tema elegido era "Villalba e a Chaira na cultura galega". Y ha sido concedido a un villabés, Jaime Rábade Prieto por un trabajo publicado en "La Voz de Galicia".

UN ELEVADO NUMERO DE TRABAJOS CONCURRIERON AL CERTAMEN LITERARIO

• "Para el premio José María Chao Ledo se presentaron unos sesenta de toda España"

• "Creo que el certamen está entre los mejores de Galicia" (Loly Soto)

Entrevista: ALFONSO RAMUDO



Loly Soto se muestra satisfecha por la adjudicación de los premios a la vez que se muestra su interés para que en futuras ediciones el Certamen Literario de Villalba prosiga con la buena tónica con que se ha venido desarrollando hasta ahora.

—El tercer premio —prosigue— se conoce como "Antonio García Hermida", poeta y también que fue vecino de Villalba. Tiene una cuantía de diez mil pesetas y está dedicado al trabajo poético en gallego o castellano para niños menores de quince años.

—Y esta vez ha quedado desierto, ¿no?

—Así es. Ha quedado desierto, y esto es lógico hasta cierto punto ya que no es muy usual encontrar un poeta que tenga una edad inferior a los quince años y que quiera concurrir a un certamen como éste.

SUFICIENTE CUANTIA

—¿Vamos con el cuarto premio?

—Está convocado en recuerdo de la poetisa "Carmiña Prieto Rouco" y lleva este nombre. Tiene una dotación de diez mil pesetas que se conceden al mejor poema inédito para niñas menores de quince años. Fue conseguido por Pacita Rodríguez Quiroga, alumna del Colegio Nacional de Poz. Una joven poetisa que apunta buenas maneras.

La presidente de la Comisión de Cultura del Ayuntamiento villabés nos cuenta que al haber que-

dado desierto el tercer premio, su dotación ha servido para conceder un premio especial de diez mil pesetas para los trabajos que concurrían a la primera base.

—¿Fueron muchos los trabajos presentados?

—Aumentan de año en año. Este es un hecho evidente. La prueba está en que para el primer premio, "José María Chao Ledo", concurrieron unos sesenta trabajos de todos los puntos de España. Igual ha pasado con el resto.

—¿Como delegada de cultura —vamos a llamarlo así— y como encargada implicada directamente en estas convocatorias, harías alguna modificación para la convocatoria del próximo año?

—Para mí todo es correcto. Las bases me parecen exactas y las cuantías, justas.

—¿Cómo ha resultado el acto de clausura?

—La clausura se ha celebrado con toda solemnidad como ya es habitual en el Salón de Actos del Instituto. En ella pronunció un bello parlamento la Reina de las Fiestas, Loly Díaz Lodeiro y actuó como mantenedor el amigo de todos los villabeses, Eugenio Basanta Curbera. Se han entregado los premios a los vencedores y todo ha resultado sumamente emotivo.

La presente edición del Certamen Literario de Villalba ha sido un completo y rotundo éxito. Ahora hay que empezar ya a pensar en la próxima. Empezar a trabajar, aunque pueda parecer prematuro. Sólo así se consigue el éxito. El éxito que año tras año está consiguiendo este Certamen Literario que reúne —en busca de sus premios— a las mejores plumas.

Para pulpo y
vinos gallegos...

"A PULPERIA"

C/. José María Chao, s/n. - Telf. 510365

VILLALBA

ANTONIO LOZANO

CONSTRUCCIONES

Alcázar de Toledo, 28 • Teléfono 510522 • VILLALBA

Talleres CARBALLEIRA

CHAPA Y PINTURA DEL AUTOMOVIL

General Franco, 126 • Teléfono 510028

VILLALBA

SALUDO DEL CORRESPONSAL



Este corresponsal aprovecha las páginas de "EL PROGRESO" para dar la bienvenida a todos aquellos forasteros y convecinos que lejos de sus lares van a pasar con nosotros unas agradables jornadas con motivo de las fiestas de San Ramón y Santa María; asimismo agradecer tanto a la industria como al comercio la colaboración que en todo momento nos han prestado para este número extraordinario y a todas aquellas personas que, de una manera u otra, han colaborado, repetimos, con el indicado fin.

RAMUDO

FIESTAS DE SAN RAMON EN VILLALBA

MESON DO CAMPO

UNICO EN SUS ESPECIALIDADES

PARA QUE USTED DISFRUTE DEL BUEN SERVICIO Y DE LA BUENA MESA

GRAN PARRILLADA

MARISQUERIA

Visítenos en: Plaza San Juan, 32

VILLALBA

Teléfono 510209

Eran otros tiempos...

La "Liga de Amigos" organizó las fiestas durante muchos años

En 1920 actuó la Banda de Infantería del Regimiento de Zamora

En 1935 se proyectaron películas como "Tarzán" y "Luces de Buenos Aires" (Eladio Lodeiro Bouza)

Entrevista A. RAMUDO

Don Eladio Lodeiro Bouza es un villalbés de pro, de los hombres que sienten a Villalba y sus inquietudes, que en sus largas caminatas por todas las rúas, observa día a día su crecimiento así como sus virtudes y defectos.

Jubilado de Oficial de Notarías desde su casa de General Franco antigua calle de "El Progreso", nos da el amigo Eladio su opinión de las fiestas del San Ramón en su pasado, en su presente y... en su futuro.

—¿Qué recuerdas de las fiestas en tus primeros años?

—Por aquellos tiempos eran unas fiestas muy familiares no había casa de vecindad que no tuviera un familiar o un amigo que no compartiera el mantel y la mesa —invitados que en la mayoría eran de las cercanías aldeas— en día tan señalado en la que no faltaba el "cabrito" criado en las altas montañas del Monseiván en la parroquia de San Simón de la Cuesta, el pollo campero comprado a nuestras paisanas de Santalla, Tardad o Mourence, como asimismo el rico requesón como postre, el roscón cocido en los típicos hornos de la localidad, las roscas, etc. Todo ello regado con un buen tinto del "ribeiro".

—¿Cómo eran las fiestas por aquel entonces?

—Al no haber orquestas, hablando por ejemplo del año 1920, actuaba la "Banda de Infantería del Regimiento de Zamora" cuyo acuartelamiento estaba en Lugo, en otros años la "Banda de Isabel la Católica" de guarnición en La Coruña y más tarde la "Nueva Lira" de Villalba.

—¿Y las verbenas cómo discurren?

—Tenían una duración hasta las doce de la noche y los bailarines corrían a cargos de un grupo de gaiteros denominados "Os Trinta" de Orense compuestos de cuatro personas entre ellas una señorita. Era un grupo que tenía mucha aceptación entre la ju-



Eladio Lodeiro Bouza, contesta a las preguntas de Ramudo en presencia de Juan José Pereira. (Foto Purriños)

ventud. A partir de las doce de la noche y previo pago de entrada había bailes en el Pabellón y en el salón grande del antiguo Ayuntamiento y en el Centro Artesano para sus asociados.

—¿Se celebraban otros espectáculos?

—Uno de ellos y por cierto muy bien organizado era el concurso de ganado.

—¿Quién organizaba los festejos?

—Durante muchos años su organización corrió a cargo de la "Liga de Amigos", se disponía de un palco que se instalaba en la Plaza de Santa María se adornaba con farolillos y se iluminaba en cada uno de estos farolillos con una vela, allí actuaba también la Banda Municipal que dirigía don Santiago Mato de grato recuerdo para todos los villalbeses. Tengo que mencionar que uno de los días festivos estaba dedicado a la "Gira Campestre" que tenía por escenario las robledas de Penas Corbeiras y Paseo del Conde hoy

completamente desarbolada aquella zona.

—¿Nos puedes referir alguna anécdota?

—Recuerdo que en el programa de fiestas del año 1935 figuraba una sesión de cine sonoro recientemente implantado en donde pasaban películas de "Tarzán" y "Luces de Buenos Aires". Al iniciarse la verbena cayó tal cantidad de agua que el personal abarrotó el cine quedando la Alameda desierta.

Otra modalidad de aquellos tiempos era el Paseo de Moda de doce a dos que tenía por marco el Cantón de la Plaza de Santa María el primer día de fiesta y al siguiente día, en la Alameda, donde las "niñas de papá" lucían sus mejores galas no faltando el sombrero ni el abanico.

—¿Qué te parecen las fiestas del presente?

—Que son estupendas. Antes se bailaba sobre piedras en la Plaza de Santa María o en la polvorienta Alameda, hoy se dispone de un magnífico parque en donde se dan cita las mejores bandas y orquestas.

—¿Y de las del futuro?

—Que seguirán progresando. Yo únicamente siento la nostalgia de aquellas fiestas de una juventud que ya pasó pero reconozco que las presentes y las futuras van a seguir siendo fiestas que den a Villalba prestigio y solera en fechas tan señaladas.

Damos las gracias a este amigo que siga disfrutando de muchos San Ramones con alegría y salud.

NOCTURNO VILLALBES

Remotas y frías, en un extraño morse aún ignorado por los audaces astronautas de la hora presente, las estrellas telegrafían a la noche su continuo mensaje indescifrable. Más abajo, una luna gigante y redonda con cara de niña compungida, se lleva a los ojos finos pañuelos hechos de nube transparente para limpiarse gruesas lágrimas — invisibles para mí a causa de la distancia — provocadas por no sé que enorme, cósmico, ingente dolor universal. ¡Dramática tristeza, trágica soledad, amarga viudedad milenaria de la luna! ¡Patético lirismo de las noches plateadas que hace pensar — me hace pensar a mí — en la acerba pena desesperanzada de las abandonadas infecundas. La luna, solterona, sufre un dolor antiguo que, de tan intenso, se hizo luz.

Yo, transeúnte pensativo, camino, bajo la noche blanca, por el plano inclinado de los barrios extremos de Villalba, donde el pueblo alarga hacia el campo las narices para alcanzar más pronto el fresco olor a tierra y a flor y a hierba húmeda y segada. Sin pretenderlo evoco a Juan Ramón: "Hay un canto roto de grillo, una conversación sonámbula de aguas ocultas, una blandura húmeda, como si se deshicieran las estrellas...". Sí, hay un canto roto de grillo y un sapo, solista, músico veterano, que toca su flautín ensayando agudos monocordes. Y hay un cantar campesino olvidado en el aire, algún mozo enamorado que ronda... Ya se sabe: "Os amoríos primeiros...". Lejos, los perros centinelas, ladran a la noche, o a la luna, o al desconocido nocharniño. Algunos, simplemente, "presos nas airas, a folgar, ladrando por ladrar", que dijo el juglar de Tierra Llana. Por asociación recuerdo el "San Soldado" de nuestro Manuel Mato polifacético: "Loixe, nas eiras... Ladrán os eás". Y pienso que la noche ríe. Pienso que los ladridos de los perros lejanos son carcajadas de la noche. Todo es posible en esta Galicia meiga que vio nacer a mi señor Valle Inclán. Todo puede ocurrir en esta Villalba mía que ahuyenta con flores y ramallos a las brujas, la misteriosa noche de San Juan.

Paseo, lento, por el plano inclinado de los barrios villalbeses. La noche huele bien: a río limpio, a tierra mojada, a pino presumido y joven. El pueblo, en gimnástica postura de "tierra inclinada", bañado todo por vaga luz espectral, luz blanca de leche o de espuma marina, parece hecho de aluminio sucio. Y la torre de los Andrade, herida por los destellos de la pálida aventurera nocturna, cobra, camaleónica, en las partes que deja al descubierto su larga cabellera de hiedra, un fantástico color de bronce oscuro no previsto por la técnica atómica ni por los pintores del "Arte Otro". Bronce irreal, fantasmal, insólito, misterioso. Bronce de cuento de hadas, o de duendes, o de brujas, o de magos. Larga cabellera preciosa, hoy desusada, de moza casadera de otros tiempos. Motivos para un relato de mundos muertos y amables escrito por un Cunqueiro del siglo treinta. Motivos villalbeses para un escultor de metáforas.

Desde su torre del templo de Santa María desciende y llega a mí, lenta y profunda, cargada de nostalgias del viejo padre Miño, la voz de abuelo del anciano reloj que anuncia a los villalbeses la muerte de las horas. Es una voz antigua, monótona y seria, que se arrastra sobre el suelo de la noche, invadiéndolo todo, palpándolo todo — las casas, los árboles, la piedra y el agua y la sombra y la luz — con sus largos dedos delgados, ágiles y sensitivos, de pianista del infinito. Una... dos... tres... Las tierras altas de Mourence, donde habita un eco bisabuelo, devuelven el sonido hacia Villalba. El eco y el reloj juegan al tenis nocturno, la red el río Magdalena. Una... dos... tres... El eco mourenciano es un gran viejo insomne y burlón que le cuenta a Chao Lado cuentos de romería y le habla al poeta del Tardad que tanto amó: "Tardade, niño de amores - Onde a pombiña descansa...".

Vuelta la espalda al campo y al olor bueno de la noche, regreso. El centro del pueblo es un trozo de silencio iluminado donde el gran árbol secular se yergue, altivo, mudo, silencioso, inmóvil, para mejor escuchar la respiración de la noche. Y, herido desde arriba por los cuchillos de luz de la triste vagabunda del espacio, proyecta sobre el suelo adoquinado una sombra gigantesca, quieta y oval. El árbol está solo con su sombra escrutando a la noche y soñando sueños de otros siglos. O, quizás, los gruesos brazos vegetales abiertos, tendidos hacia el cielo en un gran gesto suplicante, reza... ¿Por mí?

Yo sigo deambulando, también solo, solo con "mi hondo corazón sin par...". Y pienso, desolado, mientras cruzo la noche blanca y mágica, que hay caminos sin mí.

J. L. GARCIA MATO

ALMACENES CAMBA

CALZADOS Y ARTICULOS DE PIEL

VILLALBA: C/. General Franco, 46 - Telf. 510361

C/. General Franco, 66-68 - Telf. 510008

LUGO: C/. Reina, 7 - Telf. 215104

Motos PORTELA

Agencia DERBY

Reparación y venta de Motos y Ciclomotores

C/. Alcalde Fraga Bello, 13
VILLALBA (Lugo)

FIESTAS DE SAN RAMON EN VILLALBA

LA CANTERA ES PRIMORDIAL PARA LOS FUTUROS EXITOS DEPORTIVOS

CHARLA CON TRES JOVENES VALORES VILLALBESES



JOSE ANTONIO

Es obvio señalar la preocupación que los villalbeses sienten por el deporte. Cualquier actividad deportiva que se programe y celebre recibe el inmediato apoyo del aficionado. Los éxitos cosechados por clubs y equipos de la villa son numerosos y en parte estos éxitos se deben a la atención que prestan a la gente joven, a la cantera que es la que con el tiempo dará prestigio y renombre a un lugar.

El fútbol es deporte mayoritario en casi todas las partes. Y en Villalba no podía ser menos. Son muchos los que lo practican y muchos más —casi incontables— los seguidores.

Como muestra representativa de lo que es y de lo que puede ser el deporte del balompié en un futuro hemos elegido a tres jóvenes villalbeses que no han hecho más que empezar a andar en el campo deportivo. A buen seguro que tienen por delante la consecución de muchos triunfos. Triunfos a los que lógicamente irán unidos los del deporte villalbés.

José Antonio Pita Paz, milita en el Racing Juvenil.

—¿Puesto?
—El de interior.
—¿Cuántos años llevas en el Racing?

—He jugado las dos últimas temporadas.

—¿Y qué tal?

—Muy bien, el haber quedado terceros el año pasado demuestra que tenemos equipo y que estamos entre los fuertes de los que participan en el Campeonato de las Rías Altas que es donde jugamos nosotros.

—José Antonio, ¿tienes aspiraciones en el fútbol?

—No lo he pensado todavía, pero yo juego sólo porque me gusta y por afición.

—¿Te gustaría jugar en un equipo como el Lugo?

—Me gustaría jugar en la Tercera División porque, sin duda, significa el paso anterior de una categoría superior.

—¿Estarías dispuesto entonces a jugar en un equipo superior?

—Hombre, cualquiera no. José Antonio nos cuenta que al actual equipo juvenil del Racing Villalbés lo entrena Nacho, destacado jugador, nativo de la villa y que también prestó sus servicios al C. D. Lugo.

—Para la próxima temporada con el equipo que tenemos, podemos estar otra vez entre los tres primeros.

—Dime, ¿cuál es el mejor jugador del equipo, ese que te parece que tiene más porvenir?

—Creo que Pena que juega en medio campo.

AL CELTA...

Antonio Ramón Durán también pertenece al Racing Villalbés de juveniles. Es otra de las promesas del deporte villalbés.

—¿Tú de qué juegas?

—De extremo.

—¿Y marcas goles.

—No muchos. No me tengo por un hombre goleador.

—Entonces, ¿cuál crees que es tu mejor cualidad?

—Pienso que el regate rápido y la escapada.

—Por lo menos centrarás bien para que un compañero remate, ¿no?

—Sí, esa debe de ser una de las cualidades del extremo. A mí, a veces me salen bien y otras no tan bien, como a todos.

—Me imagino que te gustaría jugar en una categoría superior.

—Por supuesto, de eso no hay duda. Me gustaría jugar en cualquier equipo superior.

—¿En algunos en especial?

—Eso es lo mismo.

—¿Pero gallego o de fuera?

—Gallego. Me gusta el Celta.

—¿Y el Lugo?



ANTONIO DURAN

—También aunque no soy un gran seguidor... Lo vi jugar en alguna ocasión, pero nada más.

Antonio Ramón Durán nos dice que la pasada fue la primera temporada en que jugó en el Racing Juvenil.

—¿Y en la próxima, qué crees que podéis hacer?

—Pienso, al igual que José Antonio, que tenemos un buen equipo, pero soy más optimista. Podemos quedar, tranquilamente, entre los dos primeros. Quizás podamos ser campeones, o, por lo menos, subcampeones.

VICENTE ROUCO SECO

Juega de libero y todavía está en la categoría de infantil aunque cuenta ya con una sustancial experiencia en esta categoría. No en balde, militó durante la temporada anterior en la Comercial de Lugo.

—Si, estuve jugando en la Comercial. Nos vinieron a buscar a otros y a mí y jugamos allí toda la temporada.

Vicente Rouco Seco es el más joven de los entrevistados.

—Fuimos campeones lucenses y luego disputamos el Campeonato Gallego de Infantiles. No lo hicimos nada mal porque quedamos cuartos y hay que darse cuenta del elevado nivel de juego infantil que tienen ciudades como La Coruña y Lugo en donde siempre llegan lejos cuando disputan el Campeonato Nacional.

—¿Para la próxima temporada vuelves a la Comercial?

—No. He quedado desligado. La próxima temporada jugaré con el Instituto de aquí.

—¿Buen equipo?

—Sí, tenemos un buen equipo. Vamos a participar en los Juegos Escolares y podemos hacer un buen papel.

—¿Te causaba muchas molestias vivir en Villalba y jugar con un equipo lucense?

—Bastantes. Viajaba mucho y lógicamente esto me privaba de estudiar.



VICENTE ROUCO

dar la razón. De momento no han hecho más que empezar.

V.

CAFE - BAR FLANAGANS

VINOS DE MARCA • TAPAS VARIADAS

C/. Alcalde Fraga Bello - Telf. 510239 - VILLALBA (Lugo)

SALUDO DEL PRESIDENTE

Quiero saludar un año más a todos los "villalbeses", a los aquí nacidos y a los que hicieron tan villalbeses como ellos, las vinculaciones de la vida, y quiero que este saludo sea muy especial para los ausentes que nos van a acompañar con su recuerdo unido al nuestro. Puesto que por todos ellos y deseando que los que nos visiten conociéndolos, se unan más a nosotros y nos recuerden con el afecto que da la alegría compartida, por todos ellos digo, nos hemos esforzado al máximo toda la Comisión, sobre todo este grupo joven y optimista que colaboró conmigo y sobre el que recayó el peso del trabajo más ingrato.

Finalmente después de agradecer al pueblo y amigos su colaboración y amabilidad y esperando haber correspondido a lo que esperaban de nosotros les ruego sepan disculpar nuestros involuntarios aunque humanos fallos.

Con mis mejores deseos

El Presidente,
JULIO LOPEZ RON



BOLIVAR MAQUINARIA

GRUAS
COMANSA

GRUAS - TORRE - COMANSA
HORMIGONERAS - COMANSA
TELEFONO 218973 - LUGO

TODO PARA LA CONSTRUCCION

Información y venta:

Teléfono 218973

• LUGO

MANUEL

FRAGA

LODEIRO

SERVICIO OFICIAL

SEAT



SEAT 128

LAVADO Y ENGRASE



SEAT 127

Avda. Gral. Franco, 127

VILLALBA

(LUGO)

Telf. 510255

FIESTAS DE SAN RAMON EN VILLALBA

sala de fiestas
ventoeira
VILLALBA (Lugo)

C/. Ciudad de Vivero, s/n.

♦♦♦

Teléfono 51 07 62

SALUDA A TODOS SUS CLIENTES Y AMIGOS Y
LES DESEA UNAS FELICES FIESTAS

E FOI TROIA NA VILA ALBA AQUELA NOITE DE SAN RAMON

Por José Luis GARCIA MATO

Supoño que a moitos dos meus lectores as miñas cousas —quero dicir as cousas que escribo— sentanlles coma un couce nos cadrís. Eu sinto moito iso e ben sei que son teimoso, pro non teño remedio, a verdade é que mesmo me debezo por atopar cousas do pasado villalbés e gozo e rebrinco coma una cabuxo novo cando enfucio con elas. E tamén sei de xente á que lle pasa o mesmo camín, que se esmendra coa risa ó ler as ocurrencias que tiñan os nosos devanceiros quen, por certo e polo que imos sabendo deles, eran moito máis “célebres” ca nós.

O caso do que imos falar hoxe pasou o noite do día de San Ramón Grande, que é o día 31 de agosto, do ano 1932.

Aquel ano viñera pra animar as festas a Banda Municipal de Santiago, e animounas axudada polas bandas de música villalbesas —antigua banda municipal—, que fundara e dirixira meu abó Santiago Mato Vizoso, que era coñecida por “Banda de Matos”, e pola banda “La Nueva Lira”, á que chamaban “Banda dos Longos”. O día 30 as cousas foron indo ben. Houbo “a las nueve y media de la noche —di o programa— daquel ano— gran verbena en la Plaza de la Constitución, amenizada por la antigua banda”. Un pouquiño cedo, certamente, tendo en conta que os villalbeses teñen vocación de mocho ou de curuxa, pro aquel día non pasou nada, non houbo novedade. O día seguinte, día 31, xa foi outro cantar. Ocurruelles ós da Comisión de Festas —iso non se lle ocorre atopándose en Villalba nin ó que

asóu a manteiga— nin máis nin menos que poñer remate ós festexos dese día, que é talmente o día grande, ás doce da noite en punto porque xa estaba dito no programa que “...y de 10 a 12, selecta audición musical en el Paseo de la Libertad por la Banda de la Ciudad del Apóstol”.

Vese que os da Comisión eran moi formalíños e moi ben mandados, pro a xente do pobo nono era tanto e alí foi Troia, como era de supoñer, pois calquera desta tan cedo ós villalbeses o día de San Ramón Grande. Non ardeu Villalba aquela noite, ou polo menos non queimaron a naide os villalbeses, setíndose hermandíños novamente, de puñeteira casualidad. Pro vexamos como conta o ocorrido o xornal “Faro Villalbés”, no seu número 13, correspondente ó día 14 de setembro do mesmo ano 1932. Vexamos:

“Hubo un pequeno incidente causado por la inexperience de los que confeccionaron el programa.

La Comisión daba por terminada la fiesta el 31, a las doce de la noche, y como la gente joven no se conformó con que los mandasen a dormir a esa hora, pues hicieron una colecta entre sí para pagar una banda de música que les amenizase una verbena hasta las tres o cuatro de la mañana, pero al tocar aquella la primera pieza de baile, se presentó la pareja de la Guardia Civil, mandada no sabemos por quien, para prohibir que la verbena continuase; pero aquí fue Troya, no solamente los jóvenes bailarines sino el pueblo en masa, se levantó co-

mo un volcán, en airada protesta; tuvo necesidad de intervenir el alcalde, quien accediendo a las justas pretensiones del público ordenó que continuase celebrándose la verbena, evitando quizá esto un mal mayor; sirva pues de experiencia para lo sucesivo, que en manera alguna se puede prescindir de las verbenas públicas”.

Si ese foi “un pequeno incidente”, como di “Faro Villalbés”, non sei o que pasaría si chega a ser grande. Polo de pronto, si queren escarmentar en cabeza allea, xa saben os nosos reixidores, os de hoxe e os que veñan a que tremendo risco se expoñen si non deixan facer verbenas en Villalba. Xa saben os nosos reixidores que, en Villalba, “en manera alguna se puede prescindir de las verbenas públicas”. De tódolos xeitos, coido que a cousa tiña a súa traxedia, pois aquel día tamén había bailes no teatro villalbés e no Casino e ises non remataban ás doce da noite. O pobo, anque nono pareza, sabe moi ben onde lle apreta o zapato e cando se ergue contra algo é que xa vai cheo de aguantar que mentras o paó vai e ven o lombo descanse. Non son fatos os villalbeses, non.

Cantiga de Villalba

Por Dora Fraga Iribarne

Brañas do monte
pinos queridos
douradas xestas
dos nosos camiños.

Ai Villalba
si non vou
como chora a miña alma!

Castiñeiros amigos
da eira
da miña Regueira
terra do meu pai.

Ai si non vou!

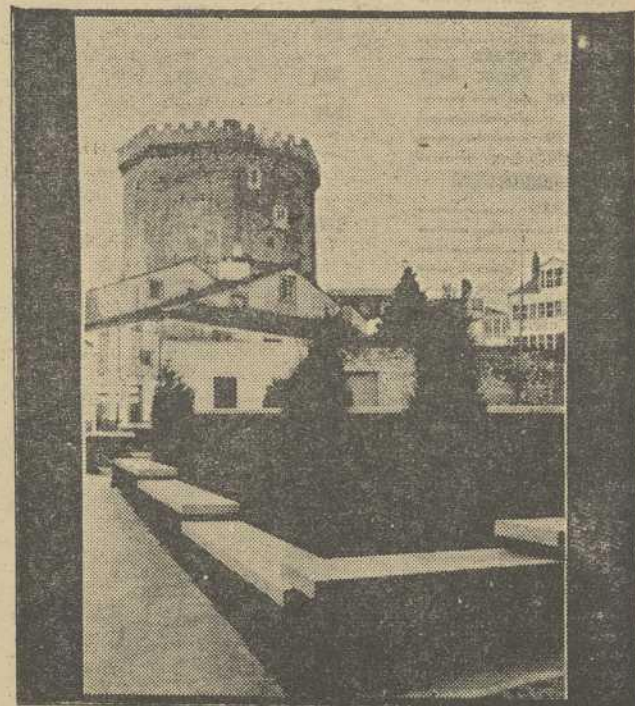
Miña mai veu de lonxe
e quedouse
durmindo pra sempre neste
[chao,]

lugar de Santa María
das xestas froidas
camiño do ceo.

Ai Villalba
si non vou
como chora a miña alma!

Brañas do monte
pinos queridos
carballos amigos
do meu lugar.

Ai si non vou!



Una de las vistas más rebuscadas y artísticas del castillo villalbés

O incordiante e mailo cronista discuten ó lor do cine sonoro en Villalba

Por José Luis GARCIA MATO

Fai dous anos, o mesmo día en que saléu no PROGRESO o meu artigo “Del siglo XX al futuro”. Iba eu pola rúa de Valeriano Valdesuso, mesmo ó pé do castelo, cismando non sei en qué cando oín que me berraban: “Erro... Erro... artista... Erro...! Non puido ser en mil novecientos vintetrés”.

Reviré a cabeza e vin que viña alacañando cara a min un dos meus incordiantes particulares, o meu curmán Santiago, que pra máis levarme a contraria, anque por outra banda levámonos moi ben e querémonos moito, apelidábase Mato García.

—¿Qué erro nin farrapos de gaita? —lle dixen—. Ti vés tépedo ou estás tolo. ¿De qué demontres me falas?

—Erro, home, erro —contestou—. Non te alporices. No ano 1923 aínda non chegara o cine sonoro a España, de xeito que tampouco puido chegar a Villalba.

—Pro... ¿quén dixo tal cousa? Sei que me queres rular.

—Ti, home, ti. Dícelo hoxe no PROGRESO.

—Ai, hom... Xa sei de que me falas. Aínda non lín o PROGRESO, pro supoño que en troques do ano 1932 puñeron 1923, como ti dís. E claro... Sonche cousas do trasno da redacción que hai en tódolos xornais. Cousas que pasan, xa ves, pra que os incordiantes poidades darlle á palleta.

—Pois claro —dixo meu curmán—. Porque o cine sonoro en Villalba, si mal non recordo, empezou cando botaron no Teatro Villalbés a película “Honcuras de

infierno”. E has de saber que eu, xa vira no ano 1930, en Vigo. “Los pecados de los padres”, lo cine Tamberlit, que era o que poñía cine sonoro, pois no “García Barbón” aínda poñían cine mudo e tocaba a orquesta nos entreautos ou descansos, pra que non se aburrira o público. Era polo mes de maio.

—¿E cómo se escribe eso de Tamberlit?

—Home, eu coido que con te é final.

—Poñámolo logo con te; pro teño que decirche que neso de “Honcuras de infierno” andas abondo trabucado, pois diréche —onde hai letras calan barbas— que o xornal “Faro Villalbés”, no seu número 2, do 12 de febreiro do ano 1932, daba a noticia seguinte: “Cine-sonoro.— Con rotundo éxito se ha estrenado por primera vez en el Teatro Villalbés de esta villa, una función de cine sonoro, poniéndose en la pantalla el día 26 la hermosa película en ocho partes titulada “La Jaula de los Leones”.

—Non sei... Non sei... Non imos discutir máis ó lor deso. Terá logo razón o “Faro Villalbés”. Pro convén que desfagas o erro, pra que non se diga, pois ti aínda non es dos que meten moito a pata.

Cando chegué de volta á casa, collín o PROGRESO e vin que meu curmán tiña razón. Ei troques de 1932 poñía 1923. Busqué o orixinal escrito por min e comprobé que o erro non era meu sinón do trasno da redacción. E como compre desfacerlo erro —val máis tarde que nunca— fica desfeto nesta xeira.

DESPEDIDA

¿Quién no ha tenido tristeza, desamparo o cuando menos una gran ternura hacia aquellas personas, o aquello que se abandona, ante una despedida inminente?

Si desligar algo que se encuentra unido supone ya en el sentido físico de la palabra, un trabajo, cuando la unión es de sentimientos es mucho más costoso romperla.

Durante estos meses de verano, pensando en la marcha hacia otro puesto de trabajo, siento renacer el cariño depositado a lo largo de once años de permanencia en el Instituto —los ocho últimos como directora del mismo— durante los cuales los profesores hemos trabajado codo a codo, con muchos errores pero con nuestros mejores deseos de lograr una buenas promociones de bachilleres.

He puesto en mi tarea, mucho entusiasmo, entrega y cariño, pienso que esto pueda compensar los fallos que haya tenido.

Ahora, aprovechando estas fiestas patronales que marcan una divisoria entre periodos lectivos, quiero decir adiós a todos: Alumnos de hoy y de antes a los que deseo adecuada compensación a sus esfuerzos; a los compañeros, a los que agradezco su colaboración, apoyo y estímulo; al personal no docente que en todo momento ha demostrado hacia mí cariño y colaboración eficaz que nunca agradeceré bastante; a los padres de alumnos y a todas aquellas personas que han colaborado con el Instituto en la realización de actividades culturales, deportivas, viajes de estudios, etc., que han dado realce a la formación educativa iniciada por los profesores en las aulas.

A todos mi agradecimiento y el ofrecimiento de mi amistad y colaboración.

Hortensia Blanco de Salgado

COTIZACIONES DE BOLSA FACILITADAS POR EL BANCO DE BILBAO

Nominal	ACCIONES	BOLSA DE MADRID		BOLSA DE BARCELONA		BOLSA DE BILBAO	
		Ultima Cotización	Cotización del día	Ultima Cotización	Cotización del día	Ultima Cotización	Cotización del día
BANCA Y SEGUROS							
500	Bilbao	306	310	305	310	300	306
500	Central	316	322	309	320	310	319
250	Banesto	308	308	303	307	301	303
500	Exterior	274	276	276	—	—	—
500	Fomento	255	280	245	d. 255	—	—
500	Guipuzcoano	—	—	—	—	265	268
500	Hispano	252	260	250	258	248	258
500	Ibérico	—	—	—	—	—	—
1.000	L. de Cataluña	—	—	181	184	177	—
150	López Quesada	239	245	234	240	231	233
1.000	Mercantil	—	—	—	—	—	—
500	Popular	253	259	252	255	251	258
250	Santander	318	315	318	315	317	313
1.000	Urquijo	268	268	266	266	268	268
500	Vizcaya	252	258	250	253	248	255
500	Bankiunión	153	155	157	159	155	153
500	Seguros Aurora	—	—	—	—	570	570
500	Unión y Fénix, Seg.	303	—	—	—	—	—
500	Herrero	—	—	—	—	—	—
1.000	Pastor	346	347	346	348	—	—
1.000	Noroeste	—	—	—	—	—	—
1.000	Bankisur	—	—	—	—	—	—
INVERSIÓN FINANCIERA							
500	Cartimao	87	87	86	—	87	88
500	Cartisa	165	165	—	—	—	—
250	Fibansa	81	—	—	—	—	—
500	Figuravis	—	—	—	—	42	—
1.000	Finse	—	—	—	—	75	—
500	Gra. Inversiones	83	85	89	—	—	—
500	Popularinsa	134	133	134	133	—	—
ELECTRICIDAD, GAS Y AGUAS							
500	Electra de Viesgo	67,25	67,50	—	—	66,50	67
500	Reunidas Zaragoza	48	48	49	—	46	—
5.000	Fecsa (G)	67	67,50	66	—	—	—
1.000	Fecsa (P)	66	66	66,25	66,25	—	—
1.000	Fenosa	69	68	—	—	66,50	—
500	Hid. Cantábrico	74	73,50	—	—	—	—
500	Hid. Cataluña	66	62	63	64	—	—
500	Hidroila	78,50	78,50	79,50	78,50	78,50	78
500	Iberduero	84	84,50	84	84	84,50	85
500	Sevillana	73,75	73,75	73	74	73,25	73,75
500	U. Eléctrica	71,50	72	72	—	71	—
SIDER Y MINERAS							
500	Altos Hornos	32,75	33	33,50	34	33	32
500	Duro-Figuera	70	70	68	—	67	—
1.000	Echevarría	—	—	—	—	35	35
1.000	Fesa-Renault	93	93	—	—	45	—
500	Santa Bárbara	—	—	—	—	—	—
500	Mat. y Construc.	56	—	58,50	—	—	—
500	Santa Ana	70	70	72	72	—	—
150	P. Inferrada	55	—	—	—	—	—
500	M. Iberica	—	—	166	167	—	—
500	Nueva M. Quijano	98	98	—	—	—	—
500	Olarra	112	115	—	—	110	110
1.000	Seat	65	65	65	—	—	—
TRANSPORTES							
500	Metro	—	—	—	—	—	—
500	Naviera Aznar	—	—	—	—	39	39
500	Transmediterránea	—	—	—	—	—	—
PAPELERAS							
500	Cros	59	58	58,50	59	—	—
500	E. e. I. Aragonesas	51	50,25	50,50	51	55	—
500	Cepes	205	203	204	204	200	200
500	Firestone Hispania	—	—	—	—	65	65
500	Papeiera Española	45	—	—	—	45,50	48
500	Papeiera de Leiza	50	—	51	49	49,50	49,50
500	Papeieras Reunidas	63	62	61	—	65	63
500	Petroliber	120	—	—	—	—	—
500	Sniace	46	—	46	47	46	—
500	C. E. Rio Tinto	86,50	86	87,50	p. 87	87	86
1.000	Resinera Española	—	—	—	—	—	—
INMOBILIARIAS Y AUXILIARES DE LA CONSTRUCCIÓN							
500	Asadi	—	—	128	p. 127	—	—
500	Cementos Leonesa	—	—	—	—	175	180
1.000	Cristalería Española	458	453	—	—	—	—
500	Dragados	278	d. 280	278	280	282	280
500	I. Colonias	—	—	130	130	—	—
500	I. Metropolitanas	106	—	—	—	—	—
500	Urbis	98,50	99	—	—	—	—
500	Valderribas	131	—	—	—	—	—
500	Vallehermoso	130	130	—	—	—	—
MERCADERÍAS							
500	Campea	250	250	250	250	248	250
500	Pabacalera	137	136	139	132	139	139
500	Telefónica	82	82	82	82	83	82
FINANCIERAS Y VARIOS							
500	Corp. Bancobao	65	65	65	—	66	65
500	"El Aguila"	65	65	—	—	—	—
500	Ebro	320	324	—	—	313	313
500	Finanzauto	134	135	128	—	128	130
1.000	Finanz. y Servicios	125	125	123	d. 130	121	123
500	Galerías Preciados	77	77	—	—	—	—
500	Gra. Azucarera	75	—	76	—	75	—
1.000	Koipe	—	—	—	—	130	129
1.000	Savin	—	—	—	—	100	—
500	Pabacos Filipinas	—	—	188	—	—	—
1.000	Rumasa	—	—	—	—	—	—
FONDOS DE INVERSIÓN							
—	Planinver 1	66,54	66,59	66,54	66,59	66,54	66,59
—	Planinver 2	62,67	62,36	62,67	62,36	62,67	62,36
DERIVADOS DE MONEDA EXTRANJERA							
1 x 6	Banco de Santander	78,75	79,75	81	82,50	80,25	82

NOTA:
D. = dinero. P. = papel.
Ex = ex dvdo / ex dcho.

Cambios del día, (Bolsa y moneda Extr.) desde las 15h. (tres tarde)
Hamando al teléfono nº 212148

SERVICIO TOTAL



PETROLIBER

Convoca doce becas para Estudios Universitarios

La COMPANIA IBERICA REFINADORA DE PETROLEOS, S. A. (PETROLIBER) convoca concurso de becas para estudiantes de los Centros Universitarios de Galicia (Estudios Superiores).

Pueden optar a estas becas los estudiantes que reúnan las siguientes condiciones:

— Haber nacido en Galicia y residir en la región por un periodo mínimo de 10 años, de los que los cinco últimos serán inmediatos a la fecha en que se curse la solicitud.

— No percibir ninguna otra beca para cursar estudios universitarios.
— Justificar fehacientemente la necesidad económica de la beca que se solicita.

— Justificar debidamente la condición de estudiante en los Centros Universitarios de Galicia.

Estas becas están dotadas de 90.000 pesetas por curso y beca.

Las bases de la convocatoria, así como los impresos de solicitud, se encuentran a disposición de los interesados en las oficinas de PETROLIBER de La Coruña —Bens— Carretera de Finisterre, de donde se pueden retirar o solicitar para su envío por correo.

Las solicitudes deberán presentarse antes del día 15 del mes de Septiembre, en sobre cerrado dirigido a:

PETROLIBER - Becas

Apartado de Correos, 700 — LA CORUÑA

LA BOLSA EN MADRID, BARCELONA Y BILBAO

MADRID, 30. — (EFE). — Continúa la Bolsa en pequeño ascenso, que se reparten por distintos sectores del mercado, siendo los valores punteros los que se refieren a los bancos comerciales e industriales, en unión de los siderometalúrgicos.

También alimentación y el grupo de varios, lograron subir, en pequeña proporción.

El grupo eléctrico no alcanzó plusvalía, pero sujetó los desmerecimientos.

Esto supuso una nueva alza, en su índice general. El cierre, sin grandes diferencias, con pequeño predominio del papel sobre el dinero.

De un total de 148 valores contratados en renta variable, 48 suben, 34 bajan y 66 no varían.

Índice general de la sesión 102,48 contra 102,05 +0,43.

En base 31 de diciembre de 1970, 78,44 contra 78,11 +0,33.

— ☆ —

BARCELONA, 30. — (EFE). — Dentro de un clima de escasa actividad en la Bolsa de Barcelona la oferta sigue mostrándose retraída y la demanda, aunque sin demasiada insistencia actúa de forma selectiva, lo que ha provocado mejoras discretas en algunos valores.

A nivel sectorial el grupo de bancos comerciales e industriales continúa mostrándose firme y todos sus valores, a excepción de Santander que cede tres enteros, experimentan mejoras en sus cotizaciones, entre las que destacan los 11 enteros que gana Central, 8 Hispano, 6 López Quesada, y 5 Bilbao. Por lo que respecta a los industriales B.I.C. gana 3 puntos y 2 Bankiunión.

Otros sectores que también se han visto favorecidos por la presión de la demanda han sido el de cementos, constructoras e inmobiliarias en el que el dinero se ha dirigido a unos determinados valores y el siderúrgico y minero en el que la oferta se ha mostrado retraída. Al alza destacan los 16 enteros que gana Cubiertas, Orense que cierra con posición dinero sin operaciones 324, Dragados que gana 2 pun-

tos y 1 Motor Ibérica, Cevasa y Bendibérica.

Los sectores eléctrico y servicios y varios han estado equilibrados, experimentando sus valores variaciones de escasa importancia. Al alza Aguas de Barcelona gana 1 y medio enteros y 1 Sevillana e Hidruña. En baja Hidrola cede 1 punto y Catalana de Gas un cuarto.

Químicos y textiles y papeleras han tenido un comportamiento irregular, orientándose la oferta especialmente hacia, Sarriá, que cede 2 enteros, y Explosivos y Carburos que ceden 1 y Torrás Hostench que baja medio. Al alza Hidro Nitro gana 2 enteros, y medio Cros y Aragonesas.

En monopolios repiten Campsa y Telefónica.

En total se han contratado 110 clases de acciones de las que 26 suben, 36 bajan y 48 no experimentan variación.

El índice general ponderado en base 1-1-78 = 100, gana 0,80 centésimas y cierra a 103,93 y en base 1-1-63 = 100, avanza 1,11 puntos y se sitúa a 143,88.

— ☆ —

BILBAO, 30. — (EFE). — La Bolsa ha continuado expresándose en la misma línea, si bien se han producido algunas recuperaciones en los corros bancario, eléctricas, siderometalúrgicas y químicas, con algunas indecisiones en las que toman parte los valores de Transporte, Inversión y Telefónica.

Se ha registrado un nuevo descenso de la actividad bursátil como consecuencia de la menor afluencia de órdenes, descenso que se ha notado más en la formalización de órdenes vendedoras por cuanto se advierte demanda para las acciones bancarias y, en otros casos, el dinero no encuentra facilidades para operar por falta de contrapartida.

El cierre beneficia al grupo de electricidad y no muestra la misma unanimidad compradora el bancario ni tampoco los grupos siderometalúrgico y químico.

Índice general: 105,93 +0,83.
Suben 27, bajan 21 y repiten 26.

Lea EL PROGRESO

Los incendios en el monte Ladairo y otras consideraciones

Ferreira, 28 de agosto de 1978. Sr. Director de EL PROGRESO. Nuestra tierra está en llamas que destruyen una de nuestras principales riquezas. Desde este rincón de Galicia queremos levantar nuestro grito de "auxilio" esperando que en los medios de comunicación tenga el eco y respuesta que no obtuvo en otros lugares a donde también lo hemos dirigido.

Este grito se basa en los hechos siguientes. En esta localidad existe el monte Ladairo con una extensión aproximada de unas 100 hectáreas repobladas de pinos maderables de unos 35 años, del que se siente corresponsable ICONA, sobre todo en cuanto a la percepción de beneficios.

A la una de la madrugada, del pasado día 24, se produjo un incendio en el centro de nuestro monte Ladairo, que casualmente percibimos e inmediatamente nos dispusimos a sofocarlo, a pesar de los riesgos que corramos y de los primitivos medios con que contábamos, dado el temor de que ardiesen esos miles de pinos con los consiguientes millones de pérdida e incluso de que nuestro propio pueblo fuese víctima de las llamas.

Una vez que tuvimos la suerte de conseguir extinguirlo, después de extraordinarios esfuerzos, personalmente pusimos el hecho en conocimiento del guarda-encargado del monte, que ICONA tiene en esta localidad, para que nos ayudara a adoptar los medios pertinentes a fin de que el pinar no se volviese a incendiar. La respuesta y actitud del guarda fue de una evasión clara del hecho y de una negligencia total. Nos despidió de la puerta en las narices prefiriendo el descanso tranquilo a asumir su responsabilidad que en esos momentos nosotros exigíamos. Tuvimos que nosotros mismos vigilar durante toda la noche el lugar del incendio con los mismos medios que lo habíamos sofocado, restando horas a nuestro imprescindible descanso, ya que nos encontrábamos en ese día en la atareante faena de la "malla".

Esto nos ha dejado perplejos, llenos de dudas e interrogantes. No podemos pasar este hecho sin levantar nuestra voz para denunciarlo públicamente y al mismo tiempo exponer esas dudas e interrogantes. ¿Quiénes son en el fondo, ante los hechos ya expuestos, los provocadores de estos incendios? ¿Quiénes son los que obtienen beneficios de los incendios de pinares de muchos años de vida, cuya madera luego se compra a mitad de precio y se negocia con ella al margen del pueblo? ¿Puede el pueblo u organizaciones populares intentar suicidamente contra sus propios intereses quemando su propia riqueza y destruyendo la productividad de la tierra durante varios años?

En relación con esto también nos sorprenden las declaraciones del ingeniero de la Delegación de Agricultura de Lugo publicadas en EL PROGRESO el 24 de agosto de 1978, página 3, con relación al tema de los incendios de las que se desprende que los responsables de los incendios son los campesinos, al afirmar que "lo que se necesita es una labor de concienciación hacia el campesino, para que sepa de su participación en las explotaciones, de las que pueden recibir, de los conventos... Y sobre todo que si arruinan un monte están arruinando lo suyo...". Desde luego, señor ingeniero, los hechos que en este pueblo vivimos no demuestran eso, sino todo lo contrario. Es muy fácil esquivar el bulto echando siempre la culpa a los de abajo y, eludiendo así la propia responsabilidad.

Finalmente, sólo aludir a que los medios de que está dotada la región y la provincia para evitar y sofocar los incendios son completamente ineficaces y deficitarios. Esto también hace preguntarnos por qué la Administración no utiliza otros medios más eficientes meses al año. Año tras año caces en una tarea que dura sólo se suceden e incrementan los incendios en los dos meses de verano y los medios siguen siendo los

misimos. Hay que prevenir y no curarse en lamentaciones.

Esperamos, Sr. Director, se haga eco de nuestras voces y que la opinión pública contribuya a esclarecer y solucionar este grave y oscuro problema que afecta a toda Galicia.

Los vecinos de Ferreira, Matey y La Cal, del Ayuntamiento de Guntín.

(Siguen varias firmas)

EL GRAN SUARNA Y LAS PREVISIONES HIDROELECTRICAS EN LOS PEN 75 Y 78

Navia de Suarna, Agosto 1978. Señor Director:

Ruego la publicación de la presente carta en la sección de "Cartas al Director".

Resulta paradójico y contradictorio el tratamiento legal de la energía hidroeléctrica en los P.E.N. (Plan Energético Nacional) 75 y 78. Decimos paradójico y contradictorio por que el P.E.N. 75 era democrático y antidemocrático. Asimismo era un plan que fijaba unas previsiones expansionistas de la producción y el consumo de energía. En base a ellas y en el sector hidroeléctrico, se fijaron una relación de embalses a construir, entre ellos el Gran Suarna, pero con unas previsiones técnicas muy superiores a las que marcaba la concesión vigente de 1963.

En el actual proyecto del P.E.N., que va ser democrático (al menos en su decisión final de aprobación) las previsiones son ya de reducción y no de expansión, y lo más curioso no se fija ninguna relación detallada de embalses a construir (aprovechamientos marginales los llama el P.E.N. 78). Si en cambio establece relación completa centrales nucleares y térmicas. ¿Por qué esta comisión de los embalses a construir? ¿A caso se

pretende construir el mismo número de presas que las fijadas en el P.E.N. 75?

Si este tipo de energía es marginal, si la localización de aprovechamientos hidroeléctricos se hará por selección rigurosa (palabras del actual proyecto), ¿cómo es posible que el Gran Suarna siga en pie legal? Si el mismo proyecto reconoce los costos crecientes de este tipo de energía, si los costos sociales, económicos, morales y comunitarios que produciría la presa no serían de fácil valoración por lo complejos y cuantiosos, ¿va convencer a alguien que la obra es de "Interés Nacional" y que por ello es irremediable? ¿Cómo es posible que el Gran Suarna proyecto de la dictadura siga en la mente de los "demócratas"?

¿No es hora ya de que la Xunta y las Consellerías de Ordenación Territorial e Industria y Energía tengan algo que decir?

Son muchas preguntas de sentido común que esperan respuestas racionales urgentes antes de que la «pisonadora» de los hechos consumados estruje a esta comunidad de la Nación Gallega.

Sin otro particular le saluda atentamente,

Celso Gómez



ESCASEZ DE GAS NATURAL EN EUROPA

Dentro de unos años, la reserva de gas natural en Europa terminará

SAN FRANCISCO.—(Crónica AP - FIEL, Servicios Especiales EFE, en exclusiva para nuestro periódico). Una revista publicada por la industria petrolífera predijo recientemente que la creciente demanda de gas natural en Europa determinará una escasez del combustible en este continente para mediados de la próxima década. El "Oil and Gas Journal" publicó un estudio llevado a cabo por una industria que pronostica una disminución en el suministro de gas natural en Europa, de 24,2 mil millones de metros cúbicos, en 1985, a 19,4 mil millones diarios para 1990.

En vista de este futuro problema, las compañías europeas recientemente entraron en el mercado argelino de gas natural líquido que en un principio estaba destinado para los Estados Unidos, según dice el artículo. Argelia vendió su gas natural líquido a Europa porque existían dudas acerca de la ampliación de las facilidades de importación de este material en los E. E. U. U.

LOS DEPOSITOS EUROPEOS SE AGOTAN

La importación de gas natural por parte de los países europeos se verá incrementada hasta un 30 por ciento del suministro total en 1990 (actualmente la importación se limita a un 12 por ciento). Este aumento se producirá a consecuencia del paulatino agotamiento de los depósitos de gas natural holandeses, que al principio será paliado por la importación de gas natural líquido, y a la extinción de depósitos más viejos.

La revista especializada prevé dificultades técnicas y económicas en el transporte del combustible de lugares fuera de Europa en cantidades suficientes para satisfacer a la demanda del Mercado Común. Antiguamente el gas holandés procedía de Rusia, por conducto directo, y el gas líquido de Argelia y Libia. Recientemente, Holanda ha empezado a recibir un importante suministro de gas natural de los nuevos depósitos descubiertos en el sector noruego del Mar del Norte.

EL POTENCIAL DEL GAS NATURAL

Las naciones europeas son recién llegados a la industria del gas natural, según manifiesta el artículo publicado en la revista "Oil and Gas Journal". Francia e Italia desarrollaron esta industria, a pequeña escala, en los años 50. Sin embargo, fue en 1959, cuando se descubrió el depósito natural de Groningen, en Holanda, que Europa se dio cuenta del enorme potencial del gas natural. Más adelante, la demanda de este tipo de combustible aumentó con el aprovechamiento de los depósitos británicos en el Mar del Norte.

Actualmente, el gas natural provee el 13 por ciento de las necesidades energéticas europeas, mientras que, en 1965, sólo se reflejaba en un dos por ciento. El artículo de la publicación norteamericana señala que la participación del gas natural en el mercado energético mundial seguirá aumentando y predice que para 1980, este combustible controlará el 17,8 por ciento del suministro energético europeo.

LA AUTODETERMINACION DE LOS PUEBLOS

Por CELSO ALMUIÑA

Si hay un tema que esté de actualidad es el de la autodeterminación de los pueblos. Y no sólo entre nosotros, los españoles. Los ingleses, italianos e incluso los franceses ven renacer con fuerza, bien el verdad que entre minorías, la mayor parte de las veces, comunidades que luchan por la liberación del poder "central".

El problema no es nuevo, pese a que a muchos pueda parecerlo. Fue la revolución, o mejor, las revoluciones burguesas que surgen en el tránsito del XVIII al XIX —y su exponente más acabado es la Revolución Francesa—, las que formulan la idea-fuerza de autodeterminación. La "Libertad" e "Igualdad" y un deber de solidaridad —"Fraternidad" de la persona humana—, pasaba necesariamente por la "soberanía" de cada pueblo a disponer de su destino. El concepto así formulado por los teóricos ilustrados muy pronto perdió su pureza primigenia para convertirse, en manos de la burguesía napoleónica, en una teoría justificativa del intervencionismo. Era un "sagrado" deber "liberar a los pueblos".

Napoleón interviene en Alemania y en España, por citar sólo dos ejemplos, para "liberar" a los respectivos pueblos. Los alemanes y españoles luchan desesperada e irracionalmente por la "libertad" de sus pueblos. Y ambas formas de entender la "libertad" de los pueblos ha llegado hasta nuestros días.

Los dos grandes imperios actuales —Estados Unidos y Rusia—, desde posiciones ideológicas distintas, dicen luchar, tanto en Asia como en África, (por no citar Latinoamérica o la misma Europa), por la autodeterminación de los pueblos. Paradójico que el supercapitalismo y la "patria" del socialismo persigan, o digan perseguir, el mismo objetivo.

La lógica más elemental descubre que estamos ante una falacia. En el fondo se esconde un imperialismo desatado.

En Europa los aires de libertad, que desde luego nunca se apagaron, soplan con más fuerza en los últimos tiempos. Pienso que muchos postulantes biempensantes actúan movidos por un deseo auténtico de ampliar la esfera de libertad de la persona humana. Pero sospecho que en estos casos la palabra "autodeterminación" suena a falsa.

No son pocos los que defienden la autodeterminación de los pueblos con un encubierta, y muchas veces inconsciente, sentido imperialista. Su formulación es poco más o menos así: Desmontemos las naciones —producto de la irracional Historia— porque oprimen a las comunidades autóctonas, y en su lugar, con "pueblos libres", formemos la Gran Europa (concepto superador de la Comunidad Económica Europea). En el fondo, late el imperialismo. Frente a Rusia y a USA es necesario levantar, para seguir comandando al mundo, una gran potencia. Imperialismo puro. Posiblemente, guste o no, sea la salida de la vieja Europa. Porque lo que si es invariable, aquí y ahora, es la romántica idea de pretender que pequeñas comunidades (por mucha vitalidad, recurso e imaginación que se le eche), van a poder funcionar libremente en idílica convivencia con otras comunidades igualmente constituidas a nuestro alrededor. Tal disgregación es el camino más seguro para caer bajo la férula de grandes potencias. Llámense capitalistas o socialistas.

Autodeterminaciones, sí. Suicidios, no.

Los médicos volantes australianos cumplen cincuenta años

SYDNEY.—(Crónica UPI-FIEL, Servicios Especiales EFE, por Brian Dewhurst, en exclusiva para nuestro periódico). Cuando el reverendo John Flynn, decidió, hace 50 años, de establecer el único servicio médico por aire, la gente le llamaba un lunático. Era difícil suponer que se podía cubrir una superficie igual a la de los Estados Unidos por avión, llevando doctores hasta las zonas más remotas de Australia. Sin embargo, el sistema no sólo funcionó sino que se convirtió con el paso de los años, en una organización importante con 24 aviones a su disposición.

La época en que el misionero presbiteriano tuvo su original idea, no era favorable. Poco antes de la Primera Guerra Mundial, sólo existían dos médicos para la inmensa región del interior de Australia. Uno cubría una zona de 200 mil kilómetros cuadrados y el otro una de 800 mil. El reverendo Flynn pensó que si este enorme territorio llegara un día a poblarse, sería imprescindible un servicio médico eficaz basado en una buena red de comunicaciones.

LA RADIO A PEDALES

A pesar de las numerosas críticas que su idea de "echar un mantel de seguridad" sobre el interior del país, el misionero logró el sueño y lo mantuvo con tanta devoción que actualmente es elogiado por todo aquel que conoce el "Servicio Real de Médicos Volantes" (Royal Flying Doctor Service), de Australia. Cubriendo una zona de 3 millones de kilómetros cuadrados, el Servicio Real de Médicos Volantes ha desarrollado una complicada red de comunicaciones por radio que ayuda a romper la terrible soledad que siente todo aquel que vive en el interior de Australia. El australiano, Alfred Traeger, logró mejorar el sistema de comunicación por morse con su radio portátil a pedales que ofreció a los rancheros un eficaz sistema de comunicación con sus vecinos que, a su vez, formaban una red de transmisión que llegaba a la base médica más cercana.

(Pasa a la página siguiente)

Progreso

(Vivero). Se comercio de Diez Carba (ova); Librería nuestro correspondiente Fernández Cartero).

AUTENTICO RECORD

CRONICA ECONOMICA

La Comisión Constitucional del Senado aprobó ayer 16 artículos de la Constitución

AUTOMOVIL: CARRERA DE PRECIOS

MADRID.— (MULTIPRESS). — Un auténtico record batió la Comisión Constitucional del Senado en relación con la marcha de sus debates sobre el Proyecto de Constitución al aprobar dieciséis artículos salvo el artículo 34, primero que se aprobó, donde se reconoce la libertad de empresa, que pertenece al capítulo de derechos y libertades.

El resto de los artículos forman parte del capítulo tercero —sobre los principios rectores de la política económica y social— y al capítulo cuarto, que está dedicado a las garantías de las libertades y derechos fundamentales.

El importante avance conseguido se debió al escaso, casi nulo, debate que se produjo, ya que la mayor parte de los enmendantes se limitaron a exponer sus intenciones el contenido de su propuesta sin ser ocupados los turnos en contra. Se introdujeron algunas, pocas, modificaciones al texto aprobado en el Congreso, prácticamente la totalidad de ellas están encaminadas a mejorar el estilo de los artículos y a completar y aclarar su objetivo.

La primera enmienda que se aprobó fue una del señor Cela al párrafo tercero del artículo 35, dedicado a la familia con la que se reafirma la obligación de los padres a prestar asistencia a sus hijos, habidos dentro o fuera del matrimonio y durante su minoría de edad, y se establece la obligación en todos los casos cuando los hijos sean subnormales.

Una enmienda del señor Sánchez Castiñeiras modificó el último apartado del artículo 39, donde se reconoce el derecho a la salud y se establece la obligatoriedad de los poderes públicos a cuidar de ella y a prevenir las enfermedades mediante las medidas oportunas y necesarias.

TARRAGONA

En la residencia de la Seguridad Social existen, desde hace años, ocho riñones artificiales

Que aún no entraron en funcionamiento

TARRAGONA, 30. — (EFE). — Según fuentes oficiales se ha podido saber que en la Residencia Sanitaria de la Seguridad Social existen ocho riñones artificiales almacenados desde hace varios años, sin que hasta la fecha se hayan puesto en servicio.

Esto supone un importante quebranto para la economía de la Seguridad Social de Tarragona, ya que según los informantes, son unos 200 pacientes los que dos veces por semana necesitan el tratamiento de diálisis periódica.

Al no funcionar los riñones artificiales en Tarragona, estos pacientes han de trasladarse a Barcelona con los gastos a cargo de la Seguridad Social.

Los médicos volantes australianos cumplen...

(Viene de la página anterior)

El aparato transmisor funcionaba por medio de pedales conectados a un generador de alto voltaje y su señal podía ser captada en un radio de 500 kilómetros. El 15 de mayo de 1928, la primera señal de este tipo fue captada en la base del oeste de Queensland y un doctor hizo el largo viaje de auxilio en un aeroplano, DH-50, de Iona, que más adelante se convertiría en el avión de transporte, National Carriers, de Qantas. Un niño con heridas graves fue llevado al hospital, marcando así el comienzo del Servicio Real de Médicos Volantes.

Para el año 1934, el servicio patrocinado por la iglesia presbiteriana había establecido 30 bases provistas de aparatos receptores y transmisores de ondas radio. Actualmente, 50 años después de su inicio, más de 100.000 pacientes son visitados al año en posadas, centros de primeros auxilios, hospitales pequeños y misiones. Existen 24 aviones en 13 bases esparcidas a lo largo del 75 por ciento del territorio australiano.

Sobre la preservación del medio ambiente y los recursos naturales también el artículo 41 fue modificado en su totalidad, según una enmienda de José Luis Sampedro, senador real, quien al defenderla resaltó que el texto enviado por el Congreso es permisivo con los delitos menores y medios cometidos contra el medio ambiente.

En el nuevo texto del artículo se determina que todos los ciudadanos tienen el derecho de disfrutar de un medio ambiente apropiado para el desarrollo de su personalidad, así como la garantía por parte de los poderes públicos de la racional explotación de los recursos naturales, cualesquiera que sean a fin de mejorar la calidad de la vida. Finalmente fija sanciones para aquellos que violen lo dispuesto en el artículo y les obliga a reparar el daño causado. La enmienda fue aprobada por unanimidad. El artículo 42 que recoge la necesidad de conservar y promover el patrimonio artístico y cultural, le fue añadido un nuevo párrafo de acuerdo con una enmienda del senador de UCD, Fernando Chueca.

Tras ser aprobados los artículos 43, que reconoce el derecho de todos a una vivienda digna; 44, que recoge el derecho de la juventud a participar en el desarrollo político, social y económico; 45, que determina la obligación de los poderes públicos de atender a los disminuidos, y 46, en donde se establece la necesidad de conceder pensiones suficientes, el artículo 47, dedicado a la protección del consumidor, fue modificado de acuerdo con una enmienda de la senadora de designación real Gloria Begue en tanto que la figura del consumidor es más destacada y la que se reconoce más atención. El resto de los artículos fueron aprobados sin variaciones respecto al texto del Congreso.

INTERPELACIONES

Juan María Bandrés Molet, senador por Guipúzcoa del grupo de senadores vascos, ha elevado al Gobierno una interpelación relativa a los sucesos ocurridos en Pamplona, San Sebastián y Rentería, según publica el Boletín Oficial de las Cortes.

En esta interpelación se le pregunta al Gobierno si ha pensado en la urgencia de transferencias de funciones y competencias al Consejo General Vasco y la creación de una Policía autóctona que garantice la seguridad de los ciudadanos.

El senador Manuel Alonso Novo,

Los Reyes regresan a Mallorca

CARTAGENA (Murcia), 30. — (EFE). — Los Reyes de España partieron esta mañana a las seis y media de la dársena del arsenal militar de Cartagena con dirección a Palma de Mallorca, a bordo del yate "Fortuna".

El barco "Fortuna" arribó anoche a Cartagena para repostar en su viaje de vuelta a Mallorca desde la Costa del Sol, escala que ya se utilizó el pasado viernes en el viaje de ida.

Los Reyes cenaron anoche en el Club Naval de Cartagena, en compañía del capitán general de la Zona Marítima del Mediterráneo.

del Grupo Socialista, ha elevado una interpelación al Gobierno motivada por las crecientes cifras de emigración campesina y el bajo nivel de vida de este sector, según publica el Boletín Oficial de las Cortes.

En esta interpelación, el señor Alonso Novo, pregunta al Gobierno, entre otras cosas, si se ha abierto una investigación sobre la situación jurídica de la inscripción de los montes de propiedad particular y colectiva, en el inventario de los bienes de las entidades locales y en el Registro de la Propiedad.

BASES DEL X FESTIVAL DE CINE AFICIONADO

El Círculo de las Artes convoca, con la organización técnica del Grupo Fotocinematográfico "Fonmiñá" de Lugo, el X Festival de Cine Aficionado, con arreglo a las siguientes bases:

PARTICIPACION

Podrán concurrir todos los aficionados del Estado Español que lo deseen, sin limitación de número de obras.

PELICULAS

Las películas habrán de ser realizadas en 8 mm., Super-8 y single-8; blanco y negro o color; mudas o sonoras con pista magnética incorporada, y que sean inéditas en este Festival.

TEMAS

Los temas serán: Libre. Gallego. Quedarán excluidos todos los temas quirúrgicos y publicitarios.

INSCRIPCION Y ENVIO DE PELICULAS

La inscripción de las películas podrá hacerse personalmente o por correo certificado (o cualquiera otro medio libre de gastos) a la Secretaría del Círculo de las Artes de Lugo, Plaza de España, 23.

El comité de organización entregará un recibo justificante al efectuarse el depósito, o bien lo remitirá por correo cuando los autores no residan en Lugo.

Las películas deberán ser debidamente protegidas y embaladas, acompañándose a cada una de ellas la ficha técnica correspondiente.

La inscripción y envío de películas habrá de hacerse antes del día 31 de octubre.

A tal efecto, el comité de organización rechazará todas las películas cuyo matasello lleve fecha posterior al 31 de octubre.

PROYECCION

La proyección de las películas seleccionadas tendrá lugar en la segunda quincena de noviembre publicándose en la prensa y radio local las fechas y orden de proyección.

Las proyecciones y toda la manipulación de las películas desde su entrada hasta su salida, estará a cargo de personal especializado del grupo Fonmiñá.

JURADO

El comité de organización designará un jurado de preselección y un jurado calificador.

La función del jurado de preselección, tiene por único objeto garantizar que las diversas obras presentadas, reúnan el nivel de calidad mínimo exigible, sin mediación

MADRID.— (Crónica económica de MULTIPRESS, por Jesús MARTINEZ ALVAREZ).

Para que el español medio pueda recuperarse de los gastos vacacionales, las tres marcas de turismo de fabricación nacional han anunciado una subida de precios del ocho por ciento para el próximo mes de septiembre. El pasado julio, Ford, Renault y la ahora denominada Citroën-Chrysler habían solicitado nuevos aumentos a la junta superior de precios y, tal y como especifica el reglamento, transcurrido un mes sin que la Administración se pronuncie, ya están dispuestos a

convertir en realidad sus aspiraciones. La subida del precio de los automóviles llega en un difícil momento para el sector. A nadie se le oculta que la crisis económica ha hecho mella en el bolsillo del consumidor, más resignado a resistir con su viejo modelo que a entrar en el juego de los fabricantes infatigables en sus aspiraciones alcistas. La presencia de las multinacionales del motor contra lo que muchos podrían haber pensado en su día no ha contribuido a reducir el precio de los automóviles, y por otra parte, la constante renovación de los modelos ha sido utilizada como excusa para nuevas subidas.

El panorama, desde el punto de vista del consumidor, es bastante oscuro. Pero no lo es menos para los fabricantes, que intuyen los peligros de lanzarse a la carrera de las «novedades» sin el respaldo de la demanda popular. Así, toda una nueva generación de automóviles que se prevé aparecerán en 1979 está siendo sometida a revisión por las respectivas marcas. La disputa del mercado español, centrada sobre motores cuya cilindrada oscila entre 900 y 1.200 centímetros cúbicos, se preveía muy animada con los nuevos «ritmo» de Seat, «R-18» de Fasa y «Horizonte» de Chrysler. Todos corren en estos momentos por las carreteras europeas, pero en España su lanzamiento se retrasa ligeramente ante la inmadurez del mercado. Los clásicos «127», «R-5» y «Fiesta» todavía no han agotado sus posibilidades y todo parece indicar que permanecerán algunos años más, como consecuencia del nivel adquisitivo del español en una etapa que no se caracteriza precisamente por el buen estado de la economía doméstica. Para demostrarlo, ahí está el hecho de que los consumidores todavía no han logrado romper el techo adquisitivo de los utilitarios: De los seiscientos treinta mil turismos vendidos en España en 1977, el 9,5 por ciento correspondía a automóviles de menos de 900 centímetros cúbicos, el 46 por ciento —el grupo más numeroso y popular— incluía cilindradas comprendidas entre 900 y 1.100 centímetros cúbicos, y el resto se lo repartían en cilindradas superiores.

Los fabricantes, que manejan estadísticas detalladas sobre el comportamiento del consumo, saben que podría ser peligroso pisar el acelerador a tope. Pero, al mismo tiempo, ninguno quiere quedarse rezagado en la carrera de los precios.

Los autores premiados serán avisados por telégrafo o cualquier otro medio rápido de comunicación (observamos la necesidad de indicar el número de teléfono y señas personales). Asimismo serán avisados aquellos autores que tengan mención especial. Los demás concursantes, así como aquellas entidades que lo soliciten, recibirán por correo ordinario el resumen de los diversos actos del X Festival de Cine Aficionado.

El pase público de las películas se hará en la segunda quincena de noviembre. Oportunamente se indicará a todos los participantes la fecha de proyección, fallo del jurado y entrega de premios.

La inscripción en el Festival implica la aceptación de las presentes bases.

INDICACIONES FINALES

Las películas serán devueltas a los participantes en el más breve plazo, por correo certificado, si no son retiradas personalmente.

El Círculo de las Artes y el Grupo Fotocinematográfico Fonmiñá, declinan toda responsabilidad por los accidentes que puedan sufrir las películas presentadas. No obstante se tomarán todas las precauciones necesarias para el cuidado de las mismas.

Se ruega a los participantes el envío detallado de datos biográficos, personales, y el resumen de las películas presentadas.

PREMIOS

Tema libre

Premio extraordinario «Círculo de las Artes»: Muralla de oro y 30.000 pesetas, al mejor film del Festival.

Premio al mejor film argumental: Muralla de plata y 15.000 pesetas.

Premio al mejor film de fantasía: Muralla de plata y 15.000 pesetas.

Premio al mejor film documental: Muralla de plata y 15.000 pesetas.

Nota: La película que obtenga el premio extraordinario se excluye de estos tres premios pero no de Trofeo al mejor guión, (donado por Josbe).

Trofeo a la mejor fotografía: (donado por (Foto-Cine Riaño)).

Trofeo a la mejor dirección: (donado por Foto Barreiro).

Tema gallego

Premio especial: 15.000 pesetas y muralla de plata, (donada por Caixa de Aforros de Galicia).

Premio a la mejor película de un aficionado lucense: 5.000 pesetas y Trofeo de la Caja de Ahorros Provincial de Lugo.

EN LOS ULTIMOS TRES DIAS Más de 120.000 coches cruzaron la frontera de Irún

IRUN (Guipúzcoa), 30.—(EFE). — Más de 120.000 vehículos han cruzado la frontera de Irún en ambas direcciones durante los últimos tres días del mes de agosto.

La mayoría regresan a Francia y a otros países de Europa después de terminar las vacaciones, pero un importante sector atraviesa la frontera con dirección a España para iniciar las vacaciones en el mes de septiembre.

Las tasas universitarias subirán un 26 por 100 el próximo curso

MADRID, 30. (EFE). — Las tasas académicas universitarias sufrirán un aumento del 26 por ciento para el próximo curso de 1978-79, según ha informado a "Efe" el ministro de Educación y Ciencia, señor Iñigo Cavero, que ha indicado que la disposición correspondiente está a punto de publicarse en el Boletín Oficial del Estado.

Actualmente, las tasas universitarias son de unas 10.000 pesetas en las Facultades no experimentales y las 12.000 en las experimentales y Escuelas Técnicas Superiores, cantidad que según los expertos representa el 90 por ciento del coste real de la enseñanza universitaria.

UN AVION POLACO OBLIGADO A ATERRIZAR EN BERLIN OCCIDENTAL

Nueve ciudadanos alemanes orientales aprovecharon el secuestro para solicitar asilo a las autoridades

BERLIN OCCIDENTAL, 30. — (EFE). — Un avión de línea regular polaco fue obligado hoy por un secuestrador —a quien, en principio, se creyó que iba acompañado por una mujer y un menor— a aterrizar en el aeropuerto de Berlín Occidental de Tempelhof, donde está instalada una base de las fuerzas aéreas de los Estados Unidos, y nueve de los alemanes orientales que iban a bordo del aparato reclamaron el derecho de permanecer en Occidente, declaró un portavoz de los aliados occidentales.

Las autoridades norteamericanas preguntaron a los pasajeros si deseaban regresar a Alemania Oriental o permanecer en Occidente.

Los alemanes del Este no necesitan solicitar asilo político si desean permanecer en Alemania Occidental. Tienen derecho a adquirir residencia en la República Federal de Alemania por el hecho de ser alemanes.

En Varsovia, la compañía aérea polaca de propiedad estatal "LOT", confirmó el secuestro del avión y añadió que el vuelo salió de Varsovia y efectuó una escala en Gdansk.

Se trata del segundo avión de línea regular polaco secuestrado y obligado a aterrizar en Berlín Occidental.

El avión secuestrado hoy, fue el LO-353, aterrizó en Tempelhof, en el sector norteamericano de Berlín Occidental, a las 10,35 (hora local), 11,35 hora española.

El aparato, perteneciente a las líneas aéreas polacas (LOT), quedó aparcado frente al edificio principal del aeropuerto, con escasas señales de actividad en torno al mismo.

Fuentes occidentales y germano-orientales manifestaron que el avión abandonará el aeropuerto de Tempelhof esta tarde con destino al de Schoenefeld, situado en el Berlín Oriental, en el que aterrizan normalmente los aviones polacos.

Berlín Oriental está situado a unos 176 kilómetros de Alemania Occidental y dentro de territorio de Alemania Oriental.

Todas las investigaciones relativas al secuestro las llevan las tres potencias occidentales —Estados Unidos, Gran Bretaña y Francia— que ocuparon Berlín Occidental al final de la segunda guerra mundial.

Firmaron una declaración comprometiéndose a procesar o a solicitar la extradición de los piratas del aire.

Un portavoz de la base aérea norteamericana de Tempelhof manifestó que nueve personas han solicitado asilo en Occidente.

El teniente coronel Gerald R. Roys, oficial de información dijo que "el secuestrador se entregó pacíficamente tan pronto como aterrizó el avión".

El secuestrador encañonó con

una pistola al piloto del avión y le conminó a que aterrizase en Berlín Occidental en lugar de en Berlín Oriental en el vuelo que efectuaba el aparato desde Gdansk a Berlín, con salida de Varsovia.

La primera persona que salió del avión, que portaba una bolsa de color marrón, fue escoltada pacíficamente lejos de allí, manifestaron testigos presenciales.

Las autoridades polacas se negaron a hablar con la policía berlina occidental y solicitaron entrevistarse con oficiales aliados.

Las nueve personas que solicitaron asilo están siendo interrogadas por la policía de Berlín Occidental, añadió Roy.

Los controladores aéreos de Tempelhof manifestaron que, antes de aterrizar, el avión sobrevoló en círculo en tres ocasiones el aeropuerto.

Mientras aguardaban, a los 57 pasajeros del aparato que expresaron su deseo de seguir vuelo a Berlín Oriental les fueron facilitados alimentos, bajo intensa vigilancia, en la cantina para empleados alemanes existente en el citado aeropuerto de Tempelhof.

La situación en los aeropuertos franceses continúa bloqueada

PARIS, 30. — (EFE). — El tono entre controladores del aire franceses, en huelga, y el ministro de Transportes, Joel le Theule, se hace más agrio por momentos.

Esta condición convierte en más difícil un arreglo entre huelguistas y Ministerio, y habrá que aguardar, se estima aquí, a que acabe la huelga, con todas sus consecuencias, en los primeros días de septiembre.

La huelga de celo de los controladores del aire entró hoy, jueves, en su sexto día. Una semana antes las conversaciones entre los sindicatos de la categoría y el Ministerio de Transportes resultaron un fracaso.

El martes, Joel le Theule, en una entrevista radiada, acusó a los controladores de "sabotaje", y negó que tuviesen derecho a "abusar de sus privilegios", con esta huelga.

Los controladores, a su vez, respondieron el miércoles que el ministro utilizó palabras "excesivas y demagógicas que denotan un desconocimiento notorio de los problemas reales que plantea la seguridad aérea en Francia".

Los controladores mantienen básicamente sus reivindicaciones sobre la necesidad de material nuevo y ampliación de empleados, para así asegurar vuelos y viajeros.

Pero junto a estas reivindicaciones existen otras como sueldos,

reparto de espacio aéreo entre controladores civiles y militares, y, sobre todo, derecho a la huelga.

La situación en los aeropuertos franceses continúa bloqueada, y degradada, pues aunque los vuelos que se realizan siguen con su ritmo de retraso poco en Burdeos y Marsella, y mayor en los aeropuertos de París, esto es gracias a los vuelos que anularon las compañías aéreas, especialmente las de "charters".

Los inconvenientes de esta huelga (durante agosto realizaron otras dos huelgas de fin de semana), perjudican gravemente a los viajeros veraneantes que, en estas fechas deben reincorporarse a sus domicilios y trabajos.

Los países más afectados son España e Inglaterra, aunque la huelga se hace sentir en toda la Europa Occidental.

Por añadidura, tras haberse revelado el martes que hubo el día anterior un peligro de colisión, por volar con instrumentos a bordo un aparato alemán, el miércoles se reveló que otro accidente similar pudo producirse a comienzos de agosto.

La donación de sangre cada tres o cuatro meses, constituye un deber cívico, una costumbre normal en todos los países civilizados.

"LA SANGRE NO SE PUEDE FABRICAR"

Málaga

Se negó a servir café al Rey, al que no había reconocido

MÁLAGA, 30. — (EFE). — Una anécdota del Rey Don Juan Carlos durante su reciente estancia en la Costa del Sol es recogida hoy por el diario "Sol de España".

Dice el periódico que en la mañana del pasado lunes, poco antes de las nueve, Su Majestad salió del yate "Fortuna" y entró en un pequeño bar cercano al barco.

Un muchacho que estaba limpiando el establecimiento no se dio cuenta de quien era el visitante y se limitó a decir que no podía servir café ya que el bar cerró a las ocho de la mañana.

Según "Sol de España", el Rey que contó posteriormente lo sucedido a varias autoridades malagueñas, se limitó a comentar: "Cómo se alargan las noches hasta las ocho de la mañana..."

MAÑANA COMIENZA NUESTRA CAMPAÑA

Vuelta al Hogar

"y al colegio"

Mejores precios para sus compras --Vd. lo sabe

en **Simeón**

Con nuestra Campaña aspiramos a cubrir todas las necesidades de su HOGAR

**CORTINAS
ALFOMBRAS
MANTELERIAS
COLCHAS
SABANAS
MANTAS
TOALLAS**

Toda clase de PRENDAS CONFECCIONADAS temporada OTOÑO - INVIERNO

**PARA VD. SEÑORA
PARA SU MARIDO
PARA SUS HIJOS**

COMPRA AHORA A PRECIOS DE PROMOCION

TODO PARA EL COLEGIO DE SUS HIJOS

Economice comprando en

Simeón

...y, además obsequiamos con sellos VALISPAR



ESTABLECIMIENTO DE RELACIONES DIPLOMATICAS CON PAPUA - NUEVA GUINEA Y ESPAÑA

MADRID, — (EFE). — Los Gobiernos de Papúa-Nueva Guinea y España han decidido establecer relaciones diplomáticas con fecha 28 de agosto del año en curso, según un comunicado hecho público hoy por la Oficina de Información Diplomática.

La representación española se establecerá según el régimen de acreditación múltiple y tendrá su sede en Canberra (Australia).

Por el momento, el Gobierno de Papúa-Nueva Guinea ha encargado, interinamente, a su Alta Comisaría en Canberra, sus asuntos con España y estudiará posteriormente el modo más adecuado de su acreditación para la capital española.

GUERRILLEROS SANDINISTAS



Estos son tres de los veinticinco guerrilleros sandinistas que asaltaron el Palacio Nacional de Managua. Así se fotografiaron a su llegada a Panamá. Los pañuelos que usan como máscaras tienen los colores de la bandera del Frente de Liberación Nacional Sandinista. (Foto EFE - UPI)

El ejército nicaragüense trata de sofocar la rebelión popular iniciada el domingo

Ayer se produjeron cinco muertos y la situación parece agudizarse

MANAGUA, 30.— (EFE).— La situación del régimen del general Anastasio Somoza parece deteriorarse cada día más y los observadores temen que el país se encamine hacia un baño de sangre.

Hoy mismo, el ataque que aviones, helicópteros y tropas de Infantería del Ejército nicaragüense han lanzado contra centenares de rebeldes que se han hecho fuertes en la ciudad de Matagalpa al norte de la capital, arroja un balance de cinco muertos, decenas de heridos y cuantiosas pérdidas económicas.

Se estima que doscientos o trescientos campesinos y estudiantes armados resisten en dicha ciudad al Ejército de Somoza, que efectúa un gran despliegue frente a la ciudad cuyos habitantes han sido evacuados en su mayoría por la Cruz Roja. Dirigentes de esta última han declarado que se trata de una auténtica situación civil.

Los combates quedaron suspendidos ayer a causa de la lluvia, pero desde las cinco de la mañana de hoy (las 2 de la tarde en España), aviones, helicópteros y tropas especiales somozistas han reanudado sus ataques contra los insurgentes, que han incendiado varios edificios de la ciudad.

Mientras, el general Somoza, que continúa la dinastía instaurada por su padre, hace 45 años, declaró ayer que no abandonará la presidencia, pese a la verdadera ofensiva política y diplomática desatada para que lo haga.

"Los días de Somoza están contados", afirmó ayer, en Caracas, el sacerdote y poeta Ernesto Cardenal.

En Estados Unidos, la prensa liberal advirtió al presidente Carter del peligro de una guerra civil en este país centroamericano y el "Washington Post" recordó que había sugerido a la Casa Blanca, hace tiempo, que Nicaragua puede convertirse "en una segunda Cuba".

En Nicaragua, las protestas contra el régimen se han generalizado desde que, la semana pasada, un comando del Frente Sandinista de Liberación Nacional (FSLN) tomó el Palacio Nacional, con varios miles de personas adentro, e infligió una derrota política sin precedentes al jefe de Estado.

Tras la operación de la guerrilla izquierdista —que logró la liberación de medio centenar de presos políticos—, la oposición y los empresarios decretaron una huelga general que ya tiene cinco días de duración y que ha paralizado totalmente algunas ciudades.

Las protestas callejeras y los enfrentamientos populares con la guardia nacional, el Ejército nicaragüense, han producido ya más de una docena de muertos y un número mayor de heridos.

En algunas ciudades, la Guardia Nacional ha sido atacada por la población con bombas, petardos,

tachuelas para impedir el avance de sus vehículos y otros medios.

En Matagalpa, en el norte del país, la aviación y fuerzas especiales a las órdenes del mayor Anastasio Somoza Portocarrero, hijo del presidente Somoza, tratan desde ayer de sofocar una verdadera rebelión iniciada el domingo.

Los observadores temen que la resistencia popular y la participación de tropas con aviones y helicópteros provoque allí una verdadera carnicería.

Eudora Reyes, presidente de la Cruz Roja de la ciudad, dijo que la situación en Matagalpa es de "guerra abierta" y que la población civil está siendo evacuada de la ciudad.

LOS REYES DE ESPAÑA ASISTIRAN A LA CORONACION DE JUAN PABLO I

CIUDAD DEL VATICANO, 30.— (EFE).— Los Reyes de España, Don Juan Carlos y Doña Sofía, confirmaron su asistencia a la ceremonia litúrgica de la misa solemne de inauguración del papado de Juan Pablo I, que se celebrará en la Plaza de San Pedro el próximo domingo 3 de septiembre. Informó a "Efe" un portavoz vaticano.

Asimismo, España estará representada en dicha ceremonia por una misión extraordinaria integrada por el ministro de Asuntos Exteriores, Marcelino Oreja, acompañado de su esposa, el ministro de Justicia, Marcelino Lavilla, con su esposa, el marqués de Mondéjar, jefe de la Casa Real del Rey, el embajador de España ante la Santa Sede, Angel Sanz Briz, y su esposa, y el teniente general Valenzuela, jefe del Cuarto Militar del Rey.

Las mismas fuentes indicaron que han confirmado su asistencia las siguientes personalidades: Los reyes de Bélgica, los grandes duques de Luxemburgo, el primer

ministro de Canadá, el vicepresidente de los Estados Unidos, el vicepresidente alemán, el presidente de Filipinas, el presidente de la República de Irlanda, el vicepresidente de la República de Brasil, el ministro de Exteriores de Bolivia, el de Exteriores de Venezuela y, por Inglaterra, el duque de Norfolk.

JUAN PABLO I, RECI- BIO A LOS CARDENALES

CIUDAD DEL VATICANO, 30.— (EFE).— Juan Pablo I, recibió hoy en audiencia en la Ciudad del Vaticano a todos los purpurados del Sacro Colegio Cardenalicio, sin distinción de edad ni de cargos.

Fue esta la primera audiencia que Juan Pablo I concedió en su pontificado a los cardenales que le eligieron y a los que no pudieron votar en el Cónclave por haber sobrepasado los 80 años de edad.

El cardenal decano Carlo Confalonieri, de 85 años, abrió el encuentro con un breve discurso de homenaje al Papa en nombre de todo el Colegio Cardenalicio, al que respondió Juan Pablo I.

EL PAPA RECIBIRÁ A LOS PERIODISTAS

El Papa Juan Pablo I recibirá el próximo viernes, en el Aula de las Bendiciones, a las 11.00 hora española, en la Ciudad del Vaticano, a los periodistas acreditados que informaron al mundo sobre los últimos acontecimientos eclesiales.

Fuentes oficiales vaticanas confirmaron hoy que el número de periodistas acreditados permanentemente ante la Santa Sede es de 240, y que otros 655 lo fueron con motivo de la muerte de Pablo VI y la elección de Juan Pablo I.

De los 895 periodistas y operadores de medios audiovisuales, una buena parte ya regresó a sus países de origen, por lo que se cree que a la audiencia pontificia acudirán unos 500.

Los pescadores de barcos apresados no dejarán de cobrar sus salarios

MADRID, 30.— (EFE).— Los pescadores que trabajan en los barcos españoles que sean apresados cobrarán el sueldo íntegro mientras dure el apresamiento, ha manifestado el ministro de Transportes y Comunicaciones, Salvador Sánchez Terán, a una representación de la Federación de CC.OO. del Mar y del Sindicato de Pesca Galego, durante una reunión mantenida esta tarde, según fuentes de CC.OO.

Choque fronterizo entre tropas chinas y vietnamitas

PEKIN, 30.— (EFE).— Pekin informa de un choque fronterizo entre sus tropas y las vietnamitas y advierte a Hanoi que deberá asumir las responsabilidades que se deriven de cualquier violación del territorio chino.

La agencia de noticias "Nueva China" informa hoy de la dura nota china de protesta entregada el martes en Hanoi, en relación a un incidente ocurrido el 12 de agosto pasado, cuando soldados vietnamitas penetraron en territorio chino.

La información no entra en detalles pero da la sensación de que el incidente fue algo más que una simple escaramuza entre unidades fronterizas.

La advertencia de Pekin a Vietnam se produce a raíz de ciertas informaciones circuladas referentes a la ocupación por los vietnamitas de las alturas de Bonien, que dominan la zona fronteriza, incidente ocurrido el viernes pasado.

En la protesta, entregada ayer en Hanoi, Lu Ming, encargado de negocios chino en la capital de Vietnam, señaló que el pasado día doce, una patrulla china se encontraba realizando su servicio normal en la región fronteriza, cuando

diecisiete números de la guardia de fronteras vietnamita penetraron en territorio chino con la intención de dispersar a la patrulla, con amenazas a los soldados que la componían", añade "Nueva China".

El texto de la nota de protesta parece indicar que los vietnamitas fueron contenidos, pero no se explica cómo.

"Protestamos energicamente por este grave incidente y exigimos con la máxima firmeza que las autoridades vietnamitas adopten medidas rigurosas en evitación de que vuelvan a producirse semejantes situaciones", dijo Lu Ming, de acuerdo con la información facilitada por la agencia china de noticias.

El encargado chino de negocios en Hanoi dijo que "Vietnam está provocando deliberadamente incidentes fronterizos a fin de aumentar las tensiones y empeorar las relaciones entre ambas naciones".

"Las autoridades vietnamitas deberán asumir plena responsabilidad de las consecuencias que puedan derivarse de las infracciones cometidas por sus unidades de la guardia de seguridad fronteriza al violar la soberanía territorial de China", añadió.

Una mujer texana puede ser la primera persona ejecutada en los EE.UU. con una inyección letal

NUEVA YORK, 30.— (EFE).— Una mujer texana puede ser la primera persona ejecutada en Estados Unidos con una inyección letal, según decisión de un jurado que la condenó a muerte por ordenar el asesinato de su padre y su madrastra.

Tras una deliberación de más de cinco horas, un jurado de la localidad de Wharton (Texas), condenó a la pena capital a Mary Lou Anderson, de 35 años, por contra-

tar a un individuo para que diera muerte a sus familiares a fin de cobrar el seguro de vida y pagar unas deudas.

El asesino contratado dio muerte al padre de la mujer, Steve Anderson, el pasado mes de enero de un tiro en la cabeza.

La condena es la primera impuesta en el Estado de Texas desde que se aprobó una ley instituyendo la pena de muerte por inyección de una sustancia letal.

CERDO «GANAPORC»



Al igual que muchos de los fenómenos ligados al mundo agrario, la adopción por los ganaderos de los cerdos tetrahíbridos es lenta, pero con un constante incremento en su implantación. La mayor parte de los especialistas porcinos, están hoy convencidos del mayor interés del tetrahíbrido sobre cualquier otro tipo de cerdo, en razón de darse en él la mayor potenciación del vigor híbrido. El cerdo "GANAPORC" es un tetrahíbrido obtenido por cruce de las razas Large White, Landrace, Hampshire y Pietrain. De las dos primeras se obtiene la madre "GANAPORC CA-50" y de las otras dos el verraco "GANAPORC RC-40".

El interés de este esquema de hibridación porcina viene determinado por su mayor rentabilidad en todas las fases de la producción, frente a las razas puras, híbridos simples o trihíbridos, como muestra el siguiente cuadro, en el que se señalan las mejoras que se obtienen con los distintos cruzamientos en relación a las razas puras, en lo que a la producción de lechones se refiere:

	Cruce 2 razas L x LW	Cruce 3 razas LR con cerda LR x LW	Cruce 4 razas verraco H/P x cerda LR x LW
N.º de cerditos al nacimiento	+ 2%	+ 5%	+ 10%
N.º de cerditos destetados	+ 7%	+ 9%	+ 15%
Peso 8 semanas	+ 10%	+ 13%	+ 15%
Ganancia media diaria	+ 6%	+ 6%	+ 6%

También las ventajas son notables tanto para el ganadero como para el industrial de la carne en la producción de animales de cebo, pues en cerdos de engorde hasta 100/10 Kgs. de p.v. se obtienen las siguientes mejoras en la producción:

Índice de transformación:	— 200 gramos
Duración del engorde en días:	— 10 días
% de mortalidad:	— 1
Clasificación canales en especial, 1.ª y 2.ª:	+ 18 %
Rendimiento a la canal:	+ 1 %

Todo ello viene a significar una ventaja económica para el ganadero, que se puede evaluar en un 10% en relación al cerdo común selecto.

En lo que se refiere a la calidad de las canales, la gran presión de selección a que se someten los progenitores hace que el cerdo "GANAPORC" proporcione unas canales magras, bien conformadas, con carne roja y firme, carácter que aporta la raza Hampshire, que cubre a satisfacción las exigencias de los consumidores y de los industriales de la carne.



A LA ATENCION DE PRODUCTORES DE GANADO PORCINO

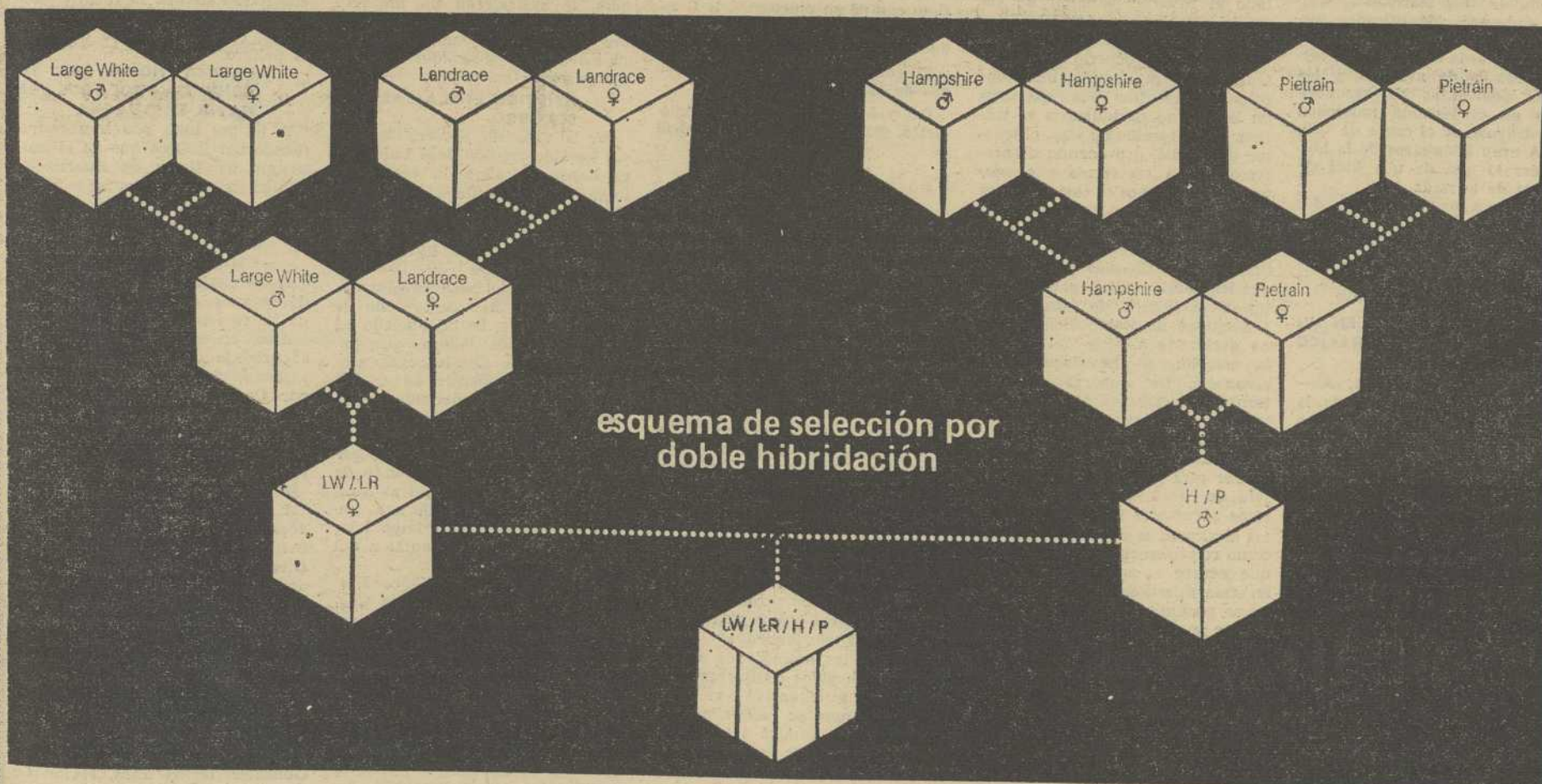


UNION ALIMENTARIA SANDERS, S. A.

coincidiendo con la próxima inauguración de su Fábrica en Begonte

A N U N C I A

La puesta en marcha de un plan de producción porcina en régimen contractual, basado en el programa GANAPORC, correspondiente al siguiente esquema



Este programa, oficialmente reconocido con fecha 5 de Julio de 1977, publicado en el B. O. E. n.º 214, está basado en las estirpes FRANCE HIBRIDES, que a su vez fue aprobado el 15 de Octubre de 1969 por la Comisión Nacional de Mejoras Genéticas de Francia, constituyendo actualmente el programa de mayor difusión de Francia.

Los excelentes resultados obtenidos hasta la fecha, nos permiten asegurar contractualmente al ganadero, la comercialización de su producción, incluyendo cláusulas de garantía de precio mínimo y primas adicionales por encima de la cotización del mercado.

Para información, diríjanse a:

UNION ALIMENTARIA SANDERS, S. A. ♦ Juan Montes, 3-4.º ♦ LUGO

SUCESOS

Perecen cinco muchachos a causa de una trágica riada ocurrida en Sabadell nacional

SABADELL (Barcelona), 30. — (EFE). — A cinco muertos y tres heridos se eleva el balance de las víctimas de la rápida pero fuerte riada padecida esta tarde en Sabadell a consecuencia de una fuerte tormenta, acompañada de granizo que se desencadenó minutos antes de las siete y media de la tarde.

Las cinco víctimas han sido finalmente identificadas esta noche por sus familiares y la Guardia Civil.

La lista definitiva de víctimas mortales es la siguiente: Antonio Fernández Zamora, de 16 años, y Manuel Reyes Hurtado, de 18, localizados inicialmente, y Antonio Cava Somodevilla, de 18; Antonio Díaz Aguilar, de 16; y Manuel Martín Marín, de 14 años de edad, hallados cerca de Sardanyola.

Los cadáveres se encuentran en la actualidad en el depósito del cementerio de Sabadell y la Guardia Civil ha comunicado a «Efe» que suspende ya la búsqueda de más cuerpos debido a que tiene la certeza, por las declaraciones de los heridos, que solamente eran cinco sus compañeros.

La riada tuvo efecto a las siete y veinte, exactamente, minutos más tarde de que una cortina de agua, de unos veinticinco litros por metro cuadrado, se abatiera de forma inesperada sobre esta zona de El Vallés. Según declaraciones a «Efe» de testigos presenciales las víctimas y los heridos se encontraban en la entrada de la riera de Can Feu, junto a la planta hormigonera buscando lombrices para ir de pesca, cuando fueron sorprendidos por la crecida del río, siendo todos vecinos de la barriada de «Els Marinals».

Los cadáveres identificados fueron rescatados en las inmediaciones de la granja de Sant Pau, cerca del campo de aviación, y los cuerpos pendientes de reconocimiento en el término municipal de Sardanyola, en el cauce de «Riu Sec». A ocho kilómetros de la hormigonera lo que da una idea de la fuerza de la riada.

En cuanto a los tres heridos, dos de ellos han pasado ya a su domicilio por tener lesiones leves y el tercero se encuentra en la clínica Santa Fe, de Sabadell, aunque al parecer su estado no es grave.

CUATRO MUERTOS EN UN ACCIDENTE DE TRAFICO EN MALLORCA

PALMA DE MALLORCA, 30. — (EFE). — Cuatro personas de la misma familia han resultado muertas en un accidente de circulación ocurrido esta mañana en el kilómetro 12 de la carretera Palma-Manacor.

El «Simca 1200», matrícula PM-2516-L, conducido por Fernando García Carpiñero, de 23 años de edad y natural de Ciudad Real, chocó de frente con un camión Pegaso de CAMPSA, matrícula PM-8769-E, cuando el turismo adelantaba a otros vehículos, invadiendo la calzada opuesta.

Los cuatro ocupantes del Simca, una señora y dos niños de corta edad, además del conductor, resultaron muertos en el acto. El que el camión de CAMPSA circulaba con el depósito vacío evitó que el trágico accidente alcanzara mayores proporciones.

NIÑA DE ONCE AÑOS MUERTA AL CAER DEL TERRAZO DE SU CASA

RIPOLLET (Barcelona), 30. — (EFE). — La niña de 11 años de edad, Montserrat Avellán Gamboa, falleció como consecuencia de las heridas que sufrió al caer desde el terrazo de su casa.

El trágico accidente se produjo a últimas horas de la tarde, cuando jugaba en la terraza. Al subir-se en el tejadillo que cubre el patio de luces y romperse una claraboya, Montserrat Avellán se precipitó al vacío, muriendo en el acto.

APARECE EL CUERPO DE UN HOMBRE, AL PARECER ASESINADO

PALLEJA (Barcelona), 30. — (EFE). — Hoy se ha encontrado el

cadáver de un hombre de edad que se estima entre los 25 a 28 años y que por las señales de violencia que presenta el cuerpo, todo induce a pensar que se trata de un asesinato.

El cadáver ha sido encontrado sobre las diez horas de esta mañana en la calle Atlántida, en un camino que conduce a las huertas de la ribera del río Llobregat, distante unos 30 metros de los edificios de la población y a unos 50 metros de la carretera N-II. Encima llevaba documentación falsa, que correspondía a Juan Carlos Nieto Hernández y que robaron a éste hace unos tres meses en la calle Aribau, en Barcelona.

Los móviles del crimen y la identificación del muerto son desconocidos en estos momentos, pero se cree que se trata de algún ajuste de cuentas entre delincuentes. El cadáver presenta señales de antiguas quemaduras en varias partes del cuerpo y una herida en el pecho sobre el corazón.

Parece ser que sobre las 21,30 horas del día de ayer, martes, un vecino de esta localidad pasó por el lugar donde se ha encontrado el cadáver hallándose con un coche parado en el camino y cuatro jóvenes en movimiento en torno al vehículo. Dicho vecino les preguntó si les pasaba algo y le respondieron que no, por lo que prosiguió camino de su casa, oyendo poco después como un ruido parecido al de una explosión.

DESCARRILAMIENTO DE UN TREN

SANTIAGO DE COMPOSTELA, 30. — (EFE). — Un tractor de maniobras y el vagón de transporte de cemento que iba inmediatamente detrás, han descarrilado al intentar cambiar de vía, en la estación de «RENFE» en Santiago de Compostela.

El accidente ocurrió cuando el tractor de maniobras intentaba colocarse en una vía apartada, en la que no perjudicaría el tráfico. En el cambio de vías, el tractor descarriló, provocando desperfectos en la vía férrea y ocasionando trastornos a los viajeros.

En principio, el expreso «Rías Altas» y el «Ter» podrán realizar su trayecto con toda normalidad, porque lo más probable es que los daños estén reparados antes de la llegada de estos trenes a Santiago de Compostela, según ha declarado a «Efe» el jefe de la estación de Santiago, quien reconoció, sin embargo, que los trenes de cercanías que hacen el trayecto Santiago-Coruña se verán interrumpidos y será necesario realizar transbordos.

«Por otra parte, dijo también el jefe de la estación de Santiago, estos accidentes no ocurren todos los días, pero se pueden considerar como relativamente frecuentes. Lo que ocurre es que al producirse en vías apartadas, desde las que no se perjudica el tráfico, no tienen la importancia de este de hoy en que algunos viajeros se verán perjudicados».

ASALTO

VALENCIA, 30. — (EFE). — Tres jóvenes provistos de pistolas y una escopeta de cañones recortados asaltaron a las nueve de esta noche una tienda de comestibles de la calle Manuel Candelas, 72, en la «Ciudad Jardín», intimidando a su propietaria y llevándose ochenta mil pesetas de la recaudación del día.

Dos de ellos portaban pistolas y el tercero la escopeta. En la puerta les esperaba un «Chrysler» rojo, con techo negro, matrícula M-9.939-AP, con el motor en marcha, con el que huyeron después de haber perpetrado el atraco.

Entraron y conminaron a la dueña que les entregara el dinero tras disparar un tiro que amedrentó a ésta. Huyeron los asaltantes rápidamente perseguidos por el propietario, pero fue imposible alcanzarlos.

Los individuos eran jóvenes entre 18 y 20 años de edad y no llevaban disfraz o careta alguna. En la zona de la «Ciudad Jar-

dín» este tipo de sucesos es muy frecuente y el vecindario pide constantemente mayor vigilancia.

ROBO EN EL PUERTO DE TENERIFE

SANTA CRUZ DE TENERIFE, 30. — (EFE). — Un cargamento de magnetofones, valorado en unos dos millones de pesetas, desapareció durante el pasado fin de semana en el muelle de Santa Cruz de Tenerife, según trascendió hoy en medios portuarios de dicha capital.

Por ahora se desconoce el momento exacto en que fue perpetrado el delito, aunque algunas versiones coinciden en señalar que éste debió cometerse en la noche del sábado o del domingo.

LUGO: VUELCA UN CAMION CARGADO DE VINO, EN EL CORGO

VOLVIERON A RECRUDECESE LOS INCENDIOS FORESTALES: AYER EL FUEGO DESTRUYO MAS DE UN MILLON DE PINOS

En Negueira de Muñiz arden cuatro montes en cadena y centenares de hectáreas resultaron arrasadas

Un camión cisterna matrícula LE-38.282, conducido por Pedro García Fernández, de 47 años, vecino de Ponferrada, se salió de la calzada, volcando, tras chocar primero contra un poste de teléfonos, después contra una casa y por último contra un muro.

La cisterna venía llena de vino, que se derramó totalmente.

El conductor resultó con heridas de carácter leve.

Ocurrió el accidente en el kilómetro 497 de la N-VI de Madrid

Colombia

Doscientas personas muertas a causa de una rara epidemia

BARRANQUILLA (Colombia), 30. (EFE). — Doscientas personas murieron en esta ciudad costera colombiana a causa de una rara epidemia llamada «Dengue», informaron hoy en esta capital las autoridades sanitarias.

El director del hospital de Barranquilla, Luis Abuchalbe, dijo que la epidemia tiene síntomas muy parecidos a la fiebre amarilla y al tifo. Los principales síntomas son altas temperaturas.

La mayor mortandad se registró, según las autoridades sanitarias, en suburbios de Barranquilla donde la insalubridad es más acentuada que en zonas portuarias, donde se fumigó a los insectos causantes de la rara epidemia.

El parásito conocido como «aedes egypti», explicó el doctor Abuchalbe, es el que desarrolla la dolencia dentro del cuerpo humano, a través del torrente sanguíneo. Barranquilla, principal puerto colombiano sobre el Océano Pacífico, fue declarado en emergencia como consecuencia del tifo «Dengue» que amenaza con atacar la población calculada en un millón.

DIEZ MUERTOS AL ESTRELLARSE UN AVION

NUEVA YORK, 30. — (EFE). — Diez personas murieron hoy al estrellarse un avión bimotor en el aeropuerto de Las Vegas, estado de Nevada.

El avión, que pertenecía a una pequeña compañía de aviones de alquiler, perdió el control al iniciar el despegue. Las autoridades confirmaron que los nueve pasajeros y el piloto fallecieron en el accidente.



ENERGIA
SUMINISTRADA POR ESPECIALISTAS
GRUPOS ELECTROGENOS FINANZAUTO
EN ALQUILER
Y VENTA

CATERPILLAR

FINANZAUTO, S.A.

Tels.: 21-42-92 - Lugo
78-01-26 - La Coruña

Caterpillar, Cat y son marcas de Caterpillar Tractor Co.

a La Coruña, municipio de Corgo.

DESVALIJAN UN TURISMO

Esteban Melchor Mourenza, de treinta y dos años, vecino de Lugo, denunció en la Comisaría de Policía que de un turismo de su propiedad estacionado ante su domicilio, le sustrajeron un mechero de oro, un bolígrafo también de oro y algunos documentos. Valora los objetos sustraídos en siete mil pesetas.

ASISTIDO EN LA CASA DE SOCORRO

En la Casa de Socorro Municipal ha sido asistido José Luis Velga López, de 12 años, vecino de Lugo, que presentaba herida incisa contusa en cuero cabelludo, producida de forma casual.

ROBOS EN ESTABLECIMIENTOS

Antonio Daniel Seijo Goyos, propietario del «Bar Seijo», de la calle Río Navia, ha denunciado en la Comisaría de Policía, que durante la noche última penetraron personas desconocidas en su establecimiento, apoderándose de siete mil pesetas en metálico.

Luis Reija Castro, de la firma «Lago y Lago», ha denunciado asimismo que del establecimiento de la calle General Mola, y tras acceder al mismo a través de una ventana que da a la calle Lopo Lías, le sustrajeron de seiscientos a mil pesetas en metálico.

También José Luis Yáñez Martínez, propietario de «Yáñez Confecciones», denunció que del comercio de la calle General Franco, 3, le robaron durante la noche última prendas de ropa por valor de 15.360 pesetas. Los daños los estima en 1.600 pesetas.

INCENDIOS FORESTALES

Es cosa de nunca acabar. Los incendios forestales volvieron a recrudecerse en la provincia, sobre todo en la zona de Negueira de Muñiz, donde cuando escribimos esta información están ardiendo cuatro montes en cadena: Pena dos Mosqueiros, Buixidoira, Miñoiteira y Sapeira. El fuego está controlado y se calcula que pueden quemarse centenares de hectáreas. Anoche ya iban destruidas más de doscientas.

Según información del Icona, ayer han ardido en toda la provincia un millón de pinos, y además de estos de Negueira de Muñiz, continúan ardiendo los montes Camilo, de Sober; Cabanaveila, de Cervantes; Conventos, de Villalba; Travesa, de Cervantes; Cabreiró (Incio) y Sierra de Aires y Seisrribias, en Navia de Suarna.

También resultaron afectados, aunque el fuego está ya controlado, los montes Lodeiro, de Guntin;

Sierra de la Peña, en Incio; donde arrieron 15 hectáreas y Pena do Rey, en Lugo, además de otros fuegos de menor importancia.

En el incendio del monte Travesa, de Cervantes, el fuego amenazaba a un poblado y los vecinos solicitaron auxilio. El ICONA pidió una carroceta a las minas de Rubiales, con la que pudo desviarse el peligro.

ULTIMA HORA: SEIS INCENDIOS PROCADOS EN NAVIA DE SUARNA

A última hora nos han comunicado del ICONA que en el municipio de Navia de Suarna se habían iniciado otros seis incendios, casi en cadena, y que han sido provocados.

CINCO HERIDOS EN ACCIDENTE DE TRAFICO

A las cuatro y media de la tarde de ayer, en el kilómetro 17,60 de la carretera de Vivero a Batanzos, en el municipio de Orol, se produjo una colisión entre el turismo LU-3.468-A, conducido por Carlos Varela Figueiras, de 21 años, vecino de Taboada, y el camión LU-6.077-A, guiado por Jesús Cruña Regueira, de 49 años, vecino de Cospeito.

Resultó herido leve el conductor del turismo y sus cuatro acompañantes, Antonio Rodríguez Santiso, de 46 años, Jesús López Otero, César Fernández Besteiro, de 40 años —estos tres vecinos de Bouzas (Taboada)— y Emilio Carreiro Vázquez, de Rodeiro (Pontevedra).

Intervino la Guardia Civil de Tráfico.

MUERTO EN ACCIDENTE DE TRABAJO

En accidente de trabajo resultó muerto ayer Francisco García González, de 54 años, vecino de Puente Nuevo, quien resultó apasionado entre dos camiones cuando se encontraba trabajando en la construcción de una carretera de aquel municipio.

PEATON HERIDO GRAVE

Manuel Fernández Castro, de 70 años, vecino de San Esteban de Ribas de Miño, resultó herido grave al ser alcanzado en el municipio de Saviñao por el turismo LU-2.893-C, que conducía Javier Méndez Fernández, de 38 años, vecino de Chantada.

ACLARACION SOBRE UN SUCESO

Dábamos cuenta ayer de una colisión en la Ronda de Parada entre el furgón PMM-19.225 y el turismo LU-9036-C, y al respecto tenemos que aclarar que el furgón se encontraba aparcado y su conductor, Jesús Pérez Sánchez, fuera del vehículo.

DEPORTES



ENFRENTANDOSE AL FABRIL...

El Club Deportivo Lugo disputará esta tarde en Villalba el "Trofeo San Ramón"

- **VUELTA ATRAS:** Canelas no puede continuar en el equipo
- **VITUCO CONTINUA DANDO LARGAS A SU FICHAJE**

Esta tarde, a las seis, el C.D. Lugo y el Fabril Deportivo disputarán en el estadio "Roca" de Villalba el "Trofeo San Ramón".

La presencia del C. D. Lugo, cuya participación es habitual, hará que numerosos seguidores del cuadro rojiblanco se desplacen a la capital de la Tierra Llana que vive sus tradicionales festejos de agosto.

Pese a la proximidad del encuentro oficial de Liga, que el Lugo disputará el domingo en Irún ante el real Unión, Juan Manuel desfiliza a toda la plantilla, y el cuadro inicial será el base que se presentará en tierras guipuzcoanas, con la excepción del guardameta y de otro jugador al que, si es posible, relevará Tapia, al que se espera que mañana le sea retirada la escayola. Además del de Foz, hoy no podrán desplazarse a Villalba, Iglesias, en período de recuperación, y Charly, que se lesionó en un entrenamiento, cuando estaba tirando a gol.

Juan Manuel alineará en principio a: Oliveros; Bertúa, Mouriz, Alvarez, Fariña; Camuel II, Copa, Camuel I; Cabo, Hidalgo y Varela. En el transcurso del encuentro, el preparador dará entrada al resto de la plantilla, pues el equipo titular deberá de reservarse para el domingo.

Hay que destacar la novedad de Mouriz, que ya se incorporó de lleno a la disciplina del Club.

TRES JUVENILES

Tres jugadores nativos de Escalón han fichado por el Lugo. Se trata de los juveniles Fernando, Suso y Carlos. El primero jugaba en el Escalón, el segundo en el Calasancio de Monforte y el tercero en el Ferreira. Alinean, respectivamente, de delantero centro,



Mouriz es ya jugador del Club Deportivo Lugo. Esta tarde alineará con el equipo en Villalba

defensa central y centrocampista.

SE DESPIDIO VITA

Vita se ha marchado ayer definitivamente para Pontevedra, pero antes de abandonar Lugo vino a despedirse de nosotros para que a su vez le despidamos de toda la afición.

Tenemos que lamentar la marcha de Vita, todo un caballero, dentro y fuera de los terrenos de juego, al tiempo que le deseamos los mayores éxitos en el equipo granate.

NUEVOS CONTACTOS CON VITUCO

El presidente del Lugo mantuvo ayer nuevos contactos con Vituco,

el lateral que ha pertenecido al Deportivo, sin que se hubiese llegado a ningún acuerdo, aunque hoy volverán a reanudarse las negociaciones.

Parece que Vituco sigue también pendiente de la oferta del Granada -parece que anda por medio un millón de pesetas-, y por eso da largas al asunto, aunque no se descarta que pueda enrolarse en el cuadro rojiblanco.

CANELAS NO PUEDE SEGUIR

Les decíamos ayer que Canelas se había incorporado de nuevo a la disciplina del Club, pero poco ha durado la buena nueva, ya que Canelas se ha marchado de nuevo, puesto que no hay posibilidad de que pueda cumplir el servicio militar en una zona próxima a Lugo, tal como se llegó a creer.

Así que Canelas no podrá incluso desplazarse con el Lugo a Irún.

MALOCA

FUTBOL JUVENIL

Victorias en la primera jornada del Calasancio, Chantada, Independiente y Taboada

MONFORTE DE LEMOS.—(De nuestra Corresponsalia, por MOURELO).

Dio comienzo el campeonato de fútbol juvenil, de la zona sur de Lugo, en el que participan ocho equipos: Chantada, Sarriana, Taboada, Arenas, Independiente, Lemos, Calasancio y Cabe.

En esta primera jornada se han dado los siguientes resultados:

En Monforte, en el campo de los Padres Escolapios, el Calasancio venció con relativa facilidad al debutante equipo del Cabe, por 5 goles a 2.

En Chantada, en el campo del Sangoniedo, el titular chantadino, se ha impuesto por los goles a cero, al Arenas en un partido que estuvo muy nivelado y que se resolvió favorablemente a los loca-

les en los últimos minutos del encuentro.

En Taboada, en el campo de la Medela, saltó la goleada, dado que el Taboada venció por 5 goles a cero al Lemos, en un partido de total dominio local.

En el último encuentro, jugado en Sarria, en el campo As Insuas, la Sarriana perdió en su campo por un gol a cero ante el Independiente de Monforte.

Para la segunda jornada a celebrar el domingo, día 3 de septiembre, están programados los partidos siguientes:

En Monforte:
Cabe — Arenas.
Lemos — Sarriana.
Independiente — Calasancio.
Y en Chantada:
Chantada — Taboada.

LOZANO, NUEVO JUGADOR DEL CLUB DEPORTIVO RABADE

- El domingo, en juveniles, el C. D. Rabade recibe al Jove Lago

RABADE.—(De nuestro corresponsal informativo).

Ha estampado su firma como jugador del Club Deportivo Rabade el joven Lozano.

Este joven que cuenta 21 años de edad, procede del Club Deportivo Padura, de Arrigorriaga, de Primera Categoría Regional.

El nuevo jugador arlequinado es un extremo nato que jugaba de titular en el equipo de procedencia.

Lozano llevaba 15 años en Bilbao y es natural de esta provincia, habiéndose presentado en el Club acompañado de un amigo del presidente, con el que, después de mantener un amplio cambio de impresiones, firmó la correspondiente ficha, quedando

enrolado en la plantilla de aficionados, a las órdenes de Pan.

NUESTRA QUINIELA

GIJÓN—AT. DE MADRID	1 2
CELTA—ESPAÑOL	1 x
HUELVA—ZARAGOZA	1 x 2
BURGOS—REAL SOCIEDAD	x
AT. BILBAO—RAYO VALLECANO	1
BARCELONA—SANTANDER	1
REAL MADRID—VALENCIA	1 x 2
HERCULES—SALAMANCA	1
FERROL—GRANADA	1 x 2
TARRASA—SABADELL	1
OSASUNA—ALAVES	x
MÁLAGA—ELCHE	x
GETAFE—MURCIA	1
CADIZ—ALGECIRAS	1

Recordamos a nuestros lectores que, en la pasada temporada la recaudación alcanzó la cifra de 26.462.801.205 pesetas y que a premios se destinaron 14.554.540.662 pesetas. Por otra parte la participación del Consejo Superior de Deportes se cifró en 5.821.816.265 pesetas y a las Diputaciones Provinciales correspondieron 2.910.908.132 pesetas.

Para la próxima temporada, según las normas publicadas en el "Boletín Oficial del Estado" de fecha 28 del pasado mes de julio, las novedades se fijan en dos puntos, a saber: incluir la posibilidad de formular dos apuestas en la tabla del método abreviado o múltiple y elevar a 12.000 pesetas la cuantía de la cantidad fijada para el pago de premios sin esperar el resultado definitivo.

SORTEO DE LA PRIMERA ELIMINATORIA DE LA COPA

- El C. D. Lugo se enfrentará al Compostela

MADRID, 30.—(EFE).— En los locales de la Real Federación Española de Fútbol, se ha celebrado esta tarde el sorteo para la primera eliminatoria de Copa. Los encuentros de ida se jugarán los días 20 de septiembre y 11 de octubre, respectivamente.

El resultado del sorteo fue el siguiente:

Arosa — R. Ferrol
Coruña — Pontevedra
Celta — Alondras
Orense — Gran Peña
Celanova — Turista
Compostela — LUGO
Racing — Ensidesa
C.D. Gijón — Oviedo
Leonesa — Gijón Industrial
Langreo — Santaña
Naval — Turón
Caudal — Fabril
Guernica — Osasuna
Chantera — Alavés
Real Sociedad — Tudelano
Arenas — Baracaldo
Sestao — Tolosa
Bilbao Ath. — Guecho
Erandio — Lemoa
Basconia — Peña Sport
Valmaseda — Real Unión
Zaragoza — Sabiñanigo
At. Monzón — Huesca
Español — Malgrat
Masnou — Tarrasa
Sabadell — Lérida
Andorra — Badalona
San Andrés — Ibiza
Júpiter — Tarragona
Reus — Poblense
Hospitalet — Olot
La Cava — Girona
Torrevieja — Elche
Castellón — Villarreal
Murcia — Vinaroz
Hércules — Vall de Uxó
Almansa — Albacete

Español San Vicente — Paterna
Gandía — Eldense
Levante — Villena
Acero — Onteniente
Alcira — Cartagena
At. Baleares — Crevillente
At. Madrid — Toledo
Castilla — Don Benito
Leganés — Rayo Vallecano
Villanovense — Getafe
Torrejón — Arganda
Cacereno — Diter Zafra
Extremadura — Pegazo
Talavera — Badajoz
Mérida Ind. — Ciempozuelos
Moscardó — San Fernando
Manchego — Carabanchel
Almazán — Salamanca
Valladolid — Palencia
Numancia — Burgos
Burgos Prom. — Venta Baños
Logroñés — Arandina
Salmantino — Valladolid Prom.
Zamora — Calahorra
Ceuta — Algeciras
Rota — Sevilla
Puerto Real — Huelva
Portuense — Cádiz
eBtis — San Fernando
Betis — San Fernando
Línense — Jerez Industrial
Jerez D. — Sevilla At.
Málaga — Linares
Almería — At. Malagueño
Granada — Salazones Ind.
Jaén — Calvo Sotelo
Córdoba — Valdepeñas
G. Melilla — Ubeda
Toscal — Las Palmas
Las Palmas At. — Tenerife

Estos 152 equipos son los que se han inscrito para la competición y han quedado exentos los cinco que intervienen en competiciones de copas de Europa.

EL ESTIAJE Y LAS TRUCHAS REDES Y TRASMALLOS ENTRAN EN ACCION

Cuando la temporada de pesca fluvial se cerró, no hace muchos días, concretamente el día 15 del actual, sacábamos a colación un comentario sobre la necesidad de reforzar la vigilancia en nuestros ríos, actualmente castigados por el estiaje de unos dos meses que las lluvias no hacen su aparición por estos pagos. Pues bien, el tema cobra actualidad, de manera lamentable, ya que los furtivos según informes siguen haciendo de las suyas.

Ayer me comentaba un buen amigo mío que el pasado domingo, sobre las once de la mañana, ha visto a unos cuantos individuos secar un tramo del río Rato y sacar de este pequeño "regato" —casi muerto— unas cinco o seis truchas de regular tamaño. La acción según el comunicante, se llevaba a cabo en el lugar denominado Rato, en las proximidades de la carretera de Fonsagrada, como es sabido, en la periferia de nuestra capital.

Recientemente, otro aficionado a la pesca, me aseguraba que hace muy pocos días, en un importante río truchero de nuestra provincia, no muy distante de la capital, cuyo nombre me reservo, para no poner en evidencia a su guarda, porque debo agregar que se trata de un río acotado, se estaba practicando la pesca con trasmallos, y en un lugar muy próximo a determinada carretera, donde no era difícil de avistar a estos "artistas".

Sabemos que es imposible estar en todas partes y que nuestra red fluvial es demasiado extensa para ser cuidadosamente vigilada por la actual plantilla de guardas del ICONA. Pero queremos insistir una vez más en la necesidad de extremar la vigilancia sobre nuestras corrientes fluviales, pues de lo contrario, la ya deteriorada fauna de salmónidos, quedará reducida a cero, ya que los enemigos que la castigan son muchos y muy peligrosos. Pues, si a esos bajos niveles que vienen registrando nuestros ríos por falta de lluvias, lo que las sustancias tóxicas vertidas en ellos se concentran cada vez más, unimos ahora esas "masacres", que según informes de fuentes dignas de crédito, se están llevando a cabo, la trucha será, en un futuro no lejano, algo así como una pieza de museo.

"CHAO DE ZARRIDO"

DEPORTES



Satisfacción en la afición sarriana

POR LOS FICHAJES REALIZADOS Y POR LA NO COINCIDENCIA DEL CALENDARIO CON EL CLUB DEPORTIVO LUGO

SARRIA. — (De nuestro corresponsal, VILLARABID). — La actualidad deportiva se centra esta semana en los fichajes, ya que anda Peña coordinándolos y bien. No esperábamos francamente que Tatá Seara, Lajosa, Trabuco, Castellanos y algunos otros que me reservo, se quedasen este año, que pudiera Peña y sus compañeros de junta convencerlos ante otras ofertas, posiblemente superiores. Cree que en la Sarriana no se queda nadie por el sueldo...

El miedo de algunos, cara a la renovación total del equipo, creo que ya pasó. Y repito, aún faltan sorpresas, según parece.

Ahora creo se busca equipo para presentarse oficialmente en «As Insuas» antes de que llegue el día 24 y con esa fecha el primer encuentro de la competición, recibiendo en Sarria al Miño, gran prueba, ya que los miñotos son un gran equipo para la nueva categoría.

Algo que fue una satisfacción completa para el aficionado fue eso de que la Sarriana juegue fuera cuando el C. D. Lugo lo haga en el «Angel Carro». Ya se sabe que se trata este año de un Segunda

División y esto tiene mucho aliado.

JUVENILES

«Zorriño» y sus muchachos tienen salida el domingo y precisamente a Monforte para enfrentarse en el «Luis Bodegas» al Lemos Juvenil. ¿Podrán saldar algún negativo de los que le dejó el pasado domingo el Independiente? Yo creo que tienen equipo para ello, que ya podrá jugar Gallego y que no habrá la desbandada del primer tiempo del día 27. Entonces, si hay conjunto para poder ganar al Lemos y a otros equipos más. Si el Independiente ganó, que hizo méritos para ello, fue, creo yo, porque le dejaron hacerse con el partido. Claro, todo esto es muy comprensible, jugaban estos chicos por primera vez juntos, el día anterior hubo mucha verbena... y sobre «As Insuas» caía el sol muy plano. Esperemos a ver que pasa en este próximo desplazamiento.

TIRO AL PLATO

Pues sí que hay afición al deporte de la escopeta por estos lares. También la parroquia de Golán, con motivo de sus fiestas que se celebran el domingo y lunes, organizó para el sábado, día 2, unas

importantes tiradas al plato, a las cuales se esperan escopetas de toda la provincia. El orden del programa será:

Día 2, a las 15 horas. Tirada de prueba, 5 platos, una serie. Inscripción 300 pesetas.

Premios: El 70 por 100 con arreglo al reglamento.

Tirada principal: 25 platos, una serie. Inscripción 800 pesetas.

Premios: 10 trofeos de plata y 6 trofeos más.

MOTOCICLISMO

La afición lucense, en «San Froilán», confía presenciar en el Ceao el Trofeo Nacional Senior de Velocidad

A falta de un mes es una incógnita el si habrá carrera motociclista en las fiestas patronales de nuestra amurallada ciudad. Esta es la situación de todos los años anteriores, una serie de circunstancias no permiten confirmar hasta el límite de las fechas oficiales la ansiada carrera del «San Froilán» de Lugo, para la amplia afición provincial.

Es indudable que nuestros principales festejos tienen un carácter extraordinario con la prueba de velocidad motorista sobre dos ruedas. Si bien es cierto que un sector no es entusiasta de esta práctica deportiva, es correcto afirmar que el mayor porcentaje lucense incide en señalar que la carrera de «motos» es el capítulo más celebrado del programa de festejos. No defraudemos, pues, a esta mayoritaria petición del pueblo de Lugo.

Pero el organizar tan compleja prueba no es sólo «querer», es también «poder». La Peña Motorista Lucense, con gran capacidad en la faceta organizativa, sobradamente demostrada, es el «querer», es su gran prueba en la temporada. Pero el «poder» es otra cuestión, nos referimos evidentemente al tema económico, que es básica y primordialmente factor decisivo; si hoy la Peña, al igual que cualquier otra sociedad deportiva, se halla en precaria situación monetaria, ha de recibir justas ayudas económicas para que nos pueda brindar nuestra «carrera». Por ello, desde el Ayuntamiento, que francamente confiamos sepa estar con la voluntad ciudadana, Diputación, comercio e industrias del ramo, aficionados, etc. se aúnen en un espíritu colaborador para llevar a buen fin el objetivo más generalizado.

La capital lucense es la de mayor significación, en renglón velocista de la motocicleta, dentro de nuestra nacionalidad gallega, y no puede romper nuevamente el eslabón de la cadena con el olvido de su «puntuable» anual. En los 2 años anteriores vimos en el Ceao multitud de público que «degustó» la mejor calidad de los pilotos, y particularmente destacaron nutridos grupos de «motards» venidos de las más diversas partes de nuestra geografía española, a presenciar el «Trofeo Velocidad San Froilán». Tanta animación y el más colorista ambiente son motivos sobrados para repetir en octubre-78.

Una cuestión decidida, a nuestro entender, es el circuito escenario de la prueba puntuable para el Trofeo Nacional Senior de Velocidad, que no debe ser otro que el urbano del Polígono del Ceao. Y decimos esto ya que es interrogante en la calle «el dónde»; cantidad de causas hacen que el Ceao, y no el de la «muralla», sea la única, posible e idónea cancha para rodar en Lugo. Someramente podemos enumerar algún aspecto negativo del urbanístico círculo de la «mu-

AJEDREZ MUNDIAL

KORCHNOI PLANTEA CONDICIONES PARA CONTINUAR EL MATCH

MANILA, 30. — (EFE). — Víctor Korchnoi anunció hoy, en esta capital, que está dispuesto a abandonar el match por el título máximo del ajedrez si las autoridades del encuentro no prohíben el ingreso a la platea del soviético Vladimir Zuckar, profesor de Psicología de la Universidad de Moscú.

En una reunión con los periodistas, Korchnoi afirmó que Zuckar era miembro oficial del equipo del campeón mundial Anatoly Karpov e insistió en que el profesor moscovita tiene la tarea de molestarle y perturbar la necesaria concentración mental, señalando que también tiene dotes de hipnotizador.

Korchnoi añadió que también solicitará a los organizadores la instalación de una separación de cristal, como especie de cortina, entre el escenario y la platea. «Si la comisión del match —agregó— no procede a realizar estos cambios, no tiene sentido de que yo conti-

núe luchando en este match».

Korchnoi llegó el lunes pasado a Manila, desde Baguio, sede del encuentro con el campeón mundial. El aspirante añadió que sus pedidos ya habían sido transmitidos a los árbitros, por su segundo, el gran maestro inglés Raymond Keene.

Korchnoi terminó acusando de falta de neutralidad a la comisión del match, que preside el filipino Florencio Campomanes.

Finalmente manifestó que el comité «siempre había aceptado las posiciones de los soviéticos, mientras que mis reclamos, todos ellos, sin distinciones, habían sido calificados como pueriles».

De acuerdo con la reglamentación mañana, jueves, deberá iniciarse la décimoctava partida. Karpov aventaja a Korchnoi por cuatro a uno y sólo necesita dos triunfos más para mantener el título.

TENIS

ORANTES, CAMPEON EN U.S.A.

Esta fue la duodécima victoria consecutiva de Orantes en el torneo profesional, que se disputó en el Cricket Club de Boston, y significó para el mejor tenista de España su segunda copa, 33.000 dólares del primer premio y 200 puntos para la clasificación del Gran Premio.

Orantes comenzó jugando muy bien, tal como lo ha hecho durante todo el torneo, que es uno de sus favoritos ya que se juega en la superficie que prefiere, arcilla, la más adecuada para su tipo de juego. Pero después de sacar ventaja 3-0, comenzó a fallarle el primer saque y Solomón se volvió más agresivo, avanzando continuamente a la red, mientras que por otra parte mantenía al campeón atrasado con tiros profundos.

El resultado del cambio de táctica de Solomón fue notable, ya que se aproximó a sólo un tanto de Orantes, 5-4, y tenía la posibilidad de empatar con el saque, pero Manolo reaccionó y combinando aces con tiros muy bien colocados para pasar a Solomón, aseguró el set 6-4.

En el segundo set continuaron parejas las acciones, y los tres primeros puntos se fueron con el saque, y fue Manolo quien tuvo mayor dificultad para retener el suyo, hasta que comenzó a servir nuevamente bien —en total registró siete aces—, y se adelantó 5-3, rompiéndole el servicio a Solomón y asegurando el punto definitivo con el suyo.

Solomón dijo después del partido que había perdido con un gran campeón, que demostró una vez más, que es superior a él —Orantes tiene ahora ventaja en su rivalidad con Solomón, 10-2.

CICLISMO

El lunes, comienza la Vuelta del Porvenir

PARIS. — (EFE). — El helvético Gilbert Glaus, campeón del mundo amateur en ruta, y el holandés Guus Bierings, que participó con buen éxito con su equipo en la prueba de los cinco kilómetros en Colonia, figuran entre los corredores que disputarán la Vuelta del Porvenir del 4 al 17 de septiembre próximo.

A última hora, Gran Bretaña y

Bulgaria empató con Alemania Oriental (2-2)

ERFURT (Alemania Oriental), 30. — (EFE). — Las selecciones nacionales de Bulgaria y Alemania Oriental han empatado a dos goles, en partido internacional amistoso disputado hoy en esta ciudad.

El primer tiempo finalizó con dos a uno, a favor del conjunto búlgaro.

Dinamarca han renunciado a su participación, y los equipos serán sustituidos por los de Portugal y Alemania Occidental.

Hasta ahora han anunciado sus formaciones los siguientes países:

Unión Soviética: Pikkuus, Morozov, Averin, Zakharov, Galaletdinov, Sukhoruchenkov y Zagretidinov.

Alemania Federal: Paus, Igel, Weis, Hilgert, Willer, Wolter y Kehl.

Alemania Oriental: Hartnick, Drogan, Fuhrmann, Schmeisser, Doetze, Koch y Petermann.

Estados Unidos, Mount, Stetina (W.), Stetina (D.), Sain, Cook, Schuler y Lehrecke.

Holanda: Maas, Jonkers, Van Peer, Bierings, Maessen y dos corredores por designar.

Suiza: Blum, Breu, Enrenspenger, Glaus, Luchs, Mutter y Trinkler.

Bélgica: Bogaert, Buki, Criquiellon, De Keyzer, Goossens, Ongheena y Walleny.

Los organizadores esperan la composición de los equipos de Portugal, Polonia, España, Yugoslavia y Checoslovaquia, así como los de tres grupos de Francia.

NATACION

RECORDS BATIDOS EN LOS MUNDIALES

Catorce records mundiales, cuatro records de Europa masculinos y tres femeninos, se han batido en los III Campeonatos del Mundo de Natación, disputados entre el 18 y 28 de agosto en Berlín.

Relación de los records del mundo establecidos en Berlín (entre paréntesis las mejoras establecidas respecto a los anteriores records):

Hombres
200 m. estilos: Graham Smith (Can.), 2'0"65 (74/100).

400 m. estilos: Jesse Vassallo (EE.UU.), 4'20"05 (3/34).

4x100 m. libres: EE.UU., 3'19"74 (1'37).

4x200 m. libres: EE.UU., 7'20"82 (2'40).

Mujeres:
200 m. libres: Cynthia Woodhead (EE.UU.), 1'58"53 (0'51).

400 m. libres: Tracey Wickham (Austl.), 4'06"28 (1'38).

200 m. espalda: Linda Jezek (EE.UU.), 2'11"93 (0'54).

100 m. braza: Julia Bogdanova (URSS), 1'10"31 (0'55).

200 m. braza: Lina Kachushite (URSS), 2'33"11, por segunda vez en 2'31"42 (90/100).

200m. mariposa: Tracy Caulkins (EE.UU.), 2'09"87 y Andrea Pollack en el m. t. (record del mundo).

200 m. estilos: Tracy Caulkins (EE.UU.), 2'14"07 (1'02).

400 m. estilos: EE.UU., 3'43"43 (0'39).

Los records de Europa batidos en los Campeonatos han sido:

Hombres
100 m. libres: Klaus Steinbach (RFA), 50"79 (36/100).

400 m. libres: Vladimir Salnikov (URSS), 3'51"94 (1'38).

1.500 m. Vladimir Salnikov (URSS), 15'03"99 (12'46).

400 m. estilos: Sergei Fessenko (URSS), 4'22"29 (2'96).

Mujeres
100 m. braza: Julia Bogdanova (URSS), 1'10"31 (0'55). Record del mundo.

200 m. braza: Lina Kachushite (URSS), 2'31"11 y 2'31"42 (1'02). Record del mundo.

BOXEO

Spinks - Ali: 560 millones de pesetas

NUEVA ORLEANS (EE.UU.). (EFE). — El campeonato de los pesos pesados (AMB) entre el norteamericano León Spinks, actual campeón, y el aspirante Mohamed Ali, que tendrá lugar el próximo 15 de septiembre en Nueva Orleans, contará con una bolsa de 7 millones de dólares (560 mil millones de pesetas, aproximadamente).

Spinks, con 3.750.000 dólares (300 millones de pesetas aproximadamente) supera a la cifra que cobrará Ali que se estima en

3.250.000 dólares (unos 260 millones de pesetas), pero dentro de las cláusulas del contrato Ali contará con 25 habitaciones en un palacio de la ciudad y 40 pasajes de avión para transportar a sus seguidores, así como tres autocares a su disposición y 200 billetes para la pelea histórica.

Sin embargo, los organizadores de la velada no se harán cargo del alcohol consumido y de las conferencias telefónicas interurbanas de ambos pugiles.

DEPORTES



Un museo de arte moderno de Nueva York, interesado por el cuadro de Dalí "Gol"

Aunque fue desmentido, parece ser que el sevillista Bertoni quiere regresar a La Argentina

BARCELONA. — (EFE). — Un Museo de Nueva York, el de Arte Moderno, se ha interesado por el cuadro realizado por Salvador Dalí, «Gol», entregado por el pintor en su día al Club de Fútbol Sant Andreu, para salvar a dicha entidad de su mala situación económica.

«Gol» fue sacado a subasta en una ocasión, sin que nadie alcanzara el precio de salida fijado en varios millones de pesetas.

Una segunda subasta, impuesta por jugadores del Club a los que la entidad les debía dinero, pudo ser evitada, ya que en tal caso el cuadro hubiera podido ser adquirido en una cantidad muy baja.

La citada pintura, que se sepa, es la única realizada por Dalí tomando como tema el fútbol.

BERTONI QUIERE REGRESAR A LA ARGENTINA

BUENOS AIRES. — (EFE). — El jugador argentino Daniel Bertoni, recientemente incorporado al Club de Fútbol Sevilla, quiere regresar a su país, porque «extraña» su nueva residencia, según publica la Prensa de Buenos Aires.

Los matutinos de esta capital señalan la posibilidad de que el «River Plate» adquiera los servicios del delantero y publiquen fotografías del presidente de dicho Club, Aragón Cabrera, reunido en Cádiz con el jugador Bertoni.

Bertoni, ex-jugador de «Independiente» y de la selección nacional argentina, fue traspasado hace tres meses al «Sevilla» por una suma próxima al millón de dólares.

Aragón Cabrera declaró en Cádiz a un enviado del matutino porteño «Clarín» que habló con el presidente del conjunto sevillano, para ofrecerle «jugar dos partidos River Plate-Sevilla», con la recaudación íntegra para el Club español, como forma de adquirir los servicios de Bertoni.

«Si el Sevilla acepta el ofrecimiento, entonces sería un hecho que repatriáramos al delantero» declaró Aragón Cabrera.

«No es cierto que hayan hablado conmigo ni el presidente ni nadie del River Plate sobre un pretendido retorno de Bertoni a la Argentina, ha manifestado a un redactor de «Efe» el presidente del Sevilla, Eugenio Montes Cabeza, que se encuentra desde el sábado de la pasada semana en la Costa del Sol. «No asistí en Cádiz al «Carranza» —ha seguido diciendo el señor Montes— y difícilmente han podido hablar conmigo con ocasión de la visita del River Plate. Además, el Sevilla no se piensa desprender del jugador, pues aunque ha hecho un fuerte desembolso está muy esperanzado con su rendimiento».

Sobre el posible disgusto del jugador, motivo, según los comentarios procedentes de Buenos Aires, de su pretendido regreso a la Argentina, ha manifestado el presidente del Sevilla: «Me extraña. Pues el sábado mismo me dijo Bertoni que estaba deseando que naciera su primer hijo para que se vinieran a Sevilla la mujer y el hijo, ya que acababa de comprar aquí un piso. Todo eso no son más que rumores, sin fundamento, por lo que puede desmentirlo rotundamente».

BERTONI TAMBIÉN DESMENTE SU REGRESO A ARGENTINA

SEVILLA. — (EFE). — «No tiene sentido esa noticia de que quiero regresar a mi país para jugar allí al fútbol, pues lo he venido aquí a España a triunfar» ha manifestado Daniel Bertoni, jugador internacional argentino del Sevilla, a propósito de ciertos rumores surgidos en la Argentina últimamente. «Yo creo —ha dicho Bertoni— que se ha interpretado erróneamente mi visita a los compañeros del River Plate en Cádiz, este fin de semana, pues estoy muy contento

y satisfecho en Sevilla, y en el Sevilla, y sólo tengo ahora mismo un pensamiento: Que se vengam mi esposa y el hijo que estoy esperando y triunfar en el Sevilla».

Por último, Bertoni, ha asegurado: «Puede desmentir esa noticia, que no tiene fundamento alguno. Acabo de comprar un piso aquí en Sevilla».

EE.UU. NO JUGARÁ EN ESPAÑA

NUEVA YORK. — (EFE). — La selección de fútbol de Estados Unidos, que entre los próximos días uno al 21 de septiembre efectuará una gira por Europa, no jugará en España, según se desprende del programa facilitado por la Federación Norteamericana de Fútbol, en Nueva York.

El seleccionado de EE.UU. jugará contra equipos nacionales y clubs de Islandia, Suiza, Francia, Alemania Federal, Bélgica, Escocia y Portugal.

Los seleccionados por Walt Chyzowych, preparador nacional, para esta gira son:

Porteros: Arnold Mauser (Colorado), Dave Brdic (Cosmos). Defensas: Greg Makowski (Colorado), Steve Pecher, Glen Myernick (Dallas), Don Droege, Jim Polihhan (Rochester), Jim McAlister (Seattle).

Medios: Rick Davies (Cosmos), Al Trost (California), Colin Fowles (Fort Lauderdale), Steve Ralbovsky (Colorado), Dale Russell (Houston). Delanteros: Gary Etherington (Cosmos), Boris Bendov (Tampa Bay), George Nanchoff (Fort Lauderdale), Mark Liveric (Oakland), Louis Nanchoff (Colorado), Greg Villa (Minnesota).

SE REJUVENECE EL FUTBOL FRANCÉS

PARÍS. — (EFE). — Siete jugadores de menos de 18 años participan este año en los encuentros de Primera División francesa de fútbol.

Entre ellos se encuentra un extremo derecha de 15 años, Paganelli, que fue alineado la semana pasada en las filas de Saint Etienne contra París Saint Germain.

Roussey, que cuenta 16 años, formó parte en el mismo partido de la «joven» delantera de Saint Etienne.

Los otros «rapaces» de la División de Honor son Marcialis (Bastia), Lemoult (París Saint Germain), Depraeter (Lille), Buscher (Niza) y Stopyra (Sochaux).

En los medios deportivos franceses se explica este rejuvenecimiento por la obligación de establecer centros de formación en los equipos profesionales.

APARECIO KUBALA

MADRID. — (EFE). — Ladislao Kubala, seleccionador nacional de fútbol de España, «apareció» en Madrid para presenciar en el Estadio Santiago Bernabeu el encuentro amistoso entre el Real Madrid

y el equipo alemán Hamburger Sport Verein.

Kubala manifestó a «Efe» que se «hubiera escondido» durante el pasado mes de agosto y afirmó que, contrariamente a lo que se dijo, había presenciado varios torneos veraniegos.

«Yo para presenciar los partidos no tengo que estar en el paleo», afirmó el seleccionador nacional, agregando «y más en estos tiempos de huelga, declaraciones de los jugadores, declaraciones de Biosca y otras cosas». «Yo tengo que respetar la opinión de todos, pero yo tengo un acuerdo con la Federación y observo lo que creo conveniente» sigue diciendo Kubala, quien a continuación enumera los torneos que ha visto: «Villa de Madrid», «Costa Brava», «Kampers», «Villa de Bilbao», «Ciudad de Sevilla» y otros.

De otro lado, Kubala informó a «Efe» que ya ha presentado un programa de la selección nacional a la Federación Nacional de fútbol, pero que no puede adelantar nada al respecto hasta que haya sido aprobado por el máximo organismo del fútbol español.

«Lo que sí puedo adelantar es que habrá una reunión de jugadores antes del partido con Yugoslavia, y que para éste la concentración será el próximo día 28 de septiembre», manifestó Kubala.

También dijo que no creía que hubiera novedades en el equipo español frente a Yugoslavia, «porque en cuatro semanas que llevan trabajando los jugadores no se hace un futbolista».

PERDIDAS EN EL «CIUDAD DE CARTAGENA»

CARTAGENA (Murcia). — (EFE). — El Trofeo «Ciudad de Cartagena» ha tenido resultados negativos tanto en lo deportivo como en lo económico.

La carabela que se ponía en juego se fue para Elche y el balance económico ha sido deficitario —más que nada por las flojas entradas— en unos 200.000 pesetas.

HAVVELANGE SE REUNIRÁ CON PORTA EN MADRID

MADRID. — (EFE). — El presidente del máximo Organismo Mundial del Fútbol (FIFA), el brasileño Joao Havelange, mantendrá en Madrid, la próxima semana, varias reuniones privadas con el presidente de la Federación Española de Fútbol, Pablo Porta.

El tema central de las conversaciones Havelange-Porta, será la final del Campeonato del Mundo de Fútbol 1982, que se disputará en España.

En la reunión se tocarán puntos relativos a la planificación y organización del Mundial-82, preparando los temas que se debatirán en la reunión oficial FIFA-UEFA, que tendrá lugar en Madrid, el próximo mes de noviembre.

BALONCESTO

España, subcampeón europeo juniors

ROSETO (Italia), 30. — (EFE). — En un memorable partido, España quedó subcampeón europeo de baloncesto, juniors, al perder en la final por sólo cuatro puntos de diferencia contra la URSS que se adjudicó el título por 104-100.

El cinco español hizo un excelente encuentro y en la primera mitad llegó a sacar nueve puntos de diferencia al equipo soviético.

Al descanso se llegó con empate a 56.

En la segunda mitad comenzó el juego nivelado, para luego adelantarse los soviéticos en el electrónico, pero España llegó a nivelar la puntuación en algunas ocasiones. En los últimos minutos Rusia se adelantó con diez puntos

arriba, pero los españoles volvieron a acortar distancias y, entre aplausos y emoción del público, concluyó el encuentro con la escasa diferencia de 104-100 favorable a la Unión Soviética.

En partido anterior, para el tercero y cuarto puesto, Yugoslavia venció a Bulgaria por 95-72.

Los anotadores del partido Rusia-España fueron:

ESPAÑA: Romay (13), Iturriga (13), Epi (34), Gastañaga (11), Llorente (10), Díez (15), Mardones (4).

UNION SOVIETICA: Lidin (16), Grdzelniz (19), Krasavzev (12), Ermolinski (4), Bezegnoj (12), Derjugin (22), Belozteni (2) y Homichus (18).

FUTBOL AMISTOSO

AROSA, 2-PONTEVEDRA, 0

VILLAGARCIA DE AROSA (Pontevedra), 30. — (EFE). — El Club Arosa venció al Pontevedra por dos goles a cero en partido amistoso organizado por la Comisión de Fiestas y disputado en el campo de «La Lomba».

A los 40 minutos de juego, marcó Carolo el 1-0 y a los 90 minutos, Gonzalo estableció el 2-0.

Jugó mejor el Arosa, que en el primer tiempo ofreció fútbol de calidad, frente a un Pontevedra plagado de suplentes. La segunda parte resultó aburrida.

Arbitró el colegiado vigués, señor Taboada Soto, bien.

AROSA: Polanco; Chao, Roberto, Luchó, Cholo, Mallo, Carlos, Luis, Gareta, Chancel y José Emilio. Mediada la segunda parte Gonzalo entró por Luis.

PONTEVEDRA: Joaquín, Isidoro, Quico, Bastida, Arceu, Chelis, Seso, Sancho, Peter, Nando y Churrua. En la segunda parte actuaron Sayans, Agulla, Cortizo y Méndez.

Finalizado el encuentro el capitán del Arosa recibió el trofeo en litigio, instituido por la Comisión de Fiestas de Villagarcía.

ARBITROS DESIGNADOS PARA PARTIDOS DEL CAMPEONATO REGIONAL PREFERENTE

SANTIAGO DE COMPOSTELA, 30. — (EFE). — La Federación Gallega de Fútbol ha designado los árbitros para los partidos del día 3 de septiembre, correspondientes al Campeonato Regional Preferente.

Son los siguientes:

At. Ribeira - Ribadeo, señor Barreiro Oliveira.

At. Orense - Caselas, señor Alonso Abelairas A.

At. Pontevedrés - Choco, señor Díaz Pomar.

Milagrosa - Lemos, señor Bellón García.

Vista Alegre - Boiro, señor Barros Botana.

Noya - Célitiga, señor García García.

Chantada - Arsenal, señor Arias Burgos.

Arenteiro - San Martín, señor Costas Comesaña.

Outomuro - Anduriña, señor Fernández Godoy.

Carballo - Porriño, señor Palacios Gándara.

ARBITROS ESPAÑOLES PARA LOS PARTIDOS DE LA COPA UEFA

MADRID, 30. — (EFE). — Los colegiados españoles Franco Martínez, Tomeo, Lamo Castillo y Guruceta arbitrarán diversos encuentros de la Copa de la UEFA, con el siguiente calendario:

Trece de septiembre: Twente Enschede - Manchester City, lo arbitrará Franco Martínez con Fandos y Pes Pérez como jueces de línea.

Trece de septiembre: S. C. Braga - Hibernian, lo arbitrará Tomeo Palanques, con Crespo Aurre y López Cuadrado como jueces de línea.

Trece de septiembre: Carl Zeiss

Jena - Lierse, arbitrará Lamo Castillo y serán jueces de línea Auscua Sanz y Navarrete Antinolo.

Veintisiete de septiembre: Rapid Viena - Hajduk Split, arbitrará Guruceta y serán jueces de línea Burgos Núñez y Urizar Azpitarte.

ORENSE, 0; CHAVES, 0

ORENSE, 30. — (EFE). — Con empate a cero goles concluyó el encuentro amistoso que esta noche disputaron en el estadio «José Antonio» el Club Deportivo Orense y el Deportivo Chaves, de la Segunda División de Portugal.

El primer tiempo ha sido aceptable, fallando el equipo local dos claras ocasiones de gol. En la segunda parte bajó el juego.

El Chaves causó una buena impresión.

Arbitró el colegiado orensano señor Germinal Barbosa, bien.

Alineaciones:

CHAVES: Carlos Alberto; Camos (Adao), Alcino, Malaías, Pedro (Rondeiro), Dema (Rolo), Zezinho, Quimmel, José, Esveldo y Djaó.

ORENSE: Casado (Charly); Ochoa (Nolis), Casimiro, Somaza (Rodolfo), Samos (Fernández), Juan Luis, Antonio, Pataco (Cadahía), Pastor (Romero), Tenorio y Luis BARACALDO, 2; RACING DE SANTANDER, 1

BARACALDO (Vizcaya), 30. — (EFE). — El Baracaldo derrotó al Santander por dos tantos a uno en partido amistoso de fútbol disputado hoy en el estadio Lasararre de Baracaldo.

El primer tiempo de este encuentro finalizó con empate sin goles.

El partido tuvo dos fases totalmente distintas. Un primer tiempo muy conservador, con algunas jugadas brillantes por parte del Baracaldo, y un segundo período con mayor fuerza y rapidez en las jugadas y efectividad en el remate. Destacó Antolín del Baracaldo, que realizó un magnífico segundo tiempo.

Alineaciones:

SANTANDER: Damás; Díaz, Juncosa, Preciado, Chinchón, Estefan, Marcos; Geñupi, Mantilla, Rojo II y Alarcón.

El Racing, en su segunda parte cambió por completo su alineación quedando de la siguiente manera: Monchi; Paco, Sañudo, Lolo, Vall-Llovera, Madariaga, Víctor, Juan Carlos, Piru, Barrero y Varela.

BARACALDO: Aizpuro (Meléndez), Manolo (Juan Carlos), Docal Aguirrebengoa (Barrenechea), Duñabeitia, Carmelo (Ignacio), Sainz (Martín), Antolín, Otaola (Hernández), Dueñas y Collantes (Sebas).

Arbitró el encuentro el colegiado vizcaíno señor Arroyo.

COPA DE EUROPA

BUCAREST, 30. — (EFE). — El A.S. Mónaco perdió por cero goles a dos ante el Steaua, de Bucarest, en partido de vuelta correspondiente a la fase preliminar de la Copa de Europa de Club Campeones de Liga, de fútbol, disputado hoy en esta capital.

Arbitró el encuentro el colegiado vizcaíno señor Arroyo.

ATLETISMO

ACTUACION DE LOS ESPAÑOLES EN LOS CAMPEONATOS DE EUROPA

PRAGA, 30. — (EFE). — Una jornada muy positiva para los españoles transcurrió hoy en los Campeonatos de Europa de Atletismo que se disputan en Praga.

Tres atletas, Oriol, Marín y Alonso, tomaron parte en las especialidades de pértiga, 20 kilómetros marcha y semifinales de 400 metros vallas respectivamente y los tres han cumplido muy bien, pese a las difíciles condiciones climatológicas que hay en Praga.

El marchador Marín logró un magnífico quinto puesto con la mejor marca española de todos los tiempos, 1-24-38,1.

Desde los primeros instantes se

fue situando en buena posición para abordar el recorrido urbano en el undécimo puesto de 29 participantes. Durante el recorrido fue, poco a poco, ganando posiciones para terminar en un sexto puesto, que por la descalificación del alemán del Este Stadtmüller se situó en quinto.

Oriol, en pértiga, consiguió contra pronóstico meterse en el grupo finalista, tras una clasificación en la que muchos favoritos han quedado apeados, mientras que el español superó con amplitud los listones situados a 4,90 y 5,15, altura esta que le sirvió para su definitiva clasificación.

Pero si méritos tienen estas actuaciones, la que realizó José Alonso, en 400 metros vallas, tiene la misma altura. Hoy, como ayer, realizó una gran carrera y se ha colocado en segunda posición en su serie de semifinales, con el tiempo de 50,32, detrás del alemán federal Schmid, con 50,06.

Alonso aparece ahora como una gran revelación del Campeonato.

El Progreso

En CORVITE. Se vende el comercio de D. Pedro Porteira.

anuncios por palabras

Automóviles

ACADEMIA AUTO GUIA. Aprendizaje garantizado en ciudad, en carretera. Muñoz Grandes, 75. Teléfono 22-02-42.

MERCEDES 220 D. Motor 0 kilómetros. Sport-Auto.

MERCEDES 220 D. Nuevo. Muchos extras. Sport-Auto.

MERCEDES 200 D. LU-D. Sport-Auto.

SPORT-AUTO, coches nacionales todas las marcas y modelos a precios de "saldo".

SPORT-AUTO, también le recoge su coche y le da facilidades.

AUTOS RALLY, compra - venta - cambio automóviles usados. General Mola, 19. Lugo. Teléfono 21-84-26. Concepción Arenal, 34. Monforte de Lemos. Teléfono 40-29-31. Urbanización Cantarrana, Vivero. Teléfono 56-06-11.

AUTOS HERMANOS - VAZQUEZ, Compra, venta, cambio automóviles. Plaza Obispo Odoario. Teléfono 21-44-28.

AUTOS BERNARDO. Compra - venta - cambio. Vehículos usados. Avenida Coruña, 69. Teléfono 21-87-61 y Serrano Suñer, 22-24. Teléfono 21-66-93.

AUTOS NINE. Compra - venta. Alquiler sin conductor. Cedrón del Valle, 33. Teléfono 22-07-58.

AUTOS GENARO. Vehículos ocasión. Avenida Coruña, 120 - 122. Teléfono 21-83-87.

OCASION - SUPERMERCADO vehículos de ocasión en su concesionario Ford de Lugo. Cereijo Hermanos, Avda. Coruña, km 515. Lugo. Teléfono 21-49-36.

MERCEDES 350 SE, nuevo. Full Equip. Sport - Auto.

VERANEANTES, turistas, compre su coche para sus vacaciones con recompra asegurada Sport - Auto, 18 de Julio, 139.

ABUIN: Mercedes Diesel y gasolina. Estreno todos los modelos.

ABUIN: 127 LS.

LAND-ROVER, 88 T.M., 88 Esp., 109. T.M., D.K.W. Platatorma y Microbus. Jeifer, Río Navia, 18. Teléfono 21-48-82.

PARTICULAR vende Seat 1430, seminuevo. Facilidades. Teléfono 21-38-86.

VENDO Mercedes 220-D. Seminuevo. Telf. 21-31-99 - 22-20-81, Lugo. 63-50-33. La Coruña.

AUTOS CABARCOS, compra, venta, cambio automóviles. Avda. Tierrallana, 16. Teléfono 51-05-80 Villalba.

COMPRO moto "Mini Marcelino". Informes: 39-00-36. Rábade.

VENDO Avia 3.500 Kg. Barato, carnet 2.º propio para ganados, muebles, etc. tarjeta comarcal de Lugo, todo al día. Informes: Carrito Casas Sindicales, José Antonio.

CASTANAL Mercedes 240-D-3.0, Opel Coupé, C-3. R-5, R-6, 4-L, Simca 1200-S.

VENDESE furgón Ebro F-108, buen estado. Informes: Avda. Coruña, 171. Teléfono 21-40-94.

SE VENDE Alphone 1.300 particular. Llamar al Telf. 22-14-00. De 2 a 4.

ALVAUTO, seriedad, garantía en compra, venta, cambio, toda clase modelos coches usados. Calle Chantada, 7. Lugo. 21-89-14 San Roque, 25. Ribadeo.

PARTICULAR a particular vende Seat 850 especial. Telf. 21-10-48.

AUTOS GOYA. Regente/car Automóviles sin conductor. Coches impecables. 40 oficinas en toda España. En Galicia, Lugo, Ruiz de Alda, 3. Teléfono 21-18-00 y 21-18-71. La Coruña, Santiago y Vigo.

OCASION, se venden en estado seminuevo: Botellero Avia 4.000, furgón Avia 2.500, Sava J-4 furgoneta. Citroën 2 CV 6 impecable. Informes: Telf. 21-35-12.

mercado nacional de ocasión



Coches de segunda mano que merecen confianza



ABELLEIRA
R. Caldos, 64-LUGO

Bolsa de la Propiedad

En esta sección únicamente podrán publicar sus anuncios los agentes colegiados de la Propiedad Inmobiliaria y los propietarios de fincas

Alquileres

SE ALQUILA bajo, en Poeta Caballinas. Teléfono 21-48-65.

ALQUILASE nave industrial, de 1.000 m2, a 3 kilómetros centro Lugo. Servicio Bus. Agencia Faro. Calvo Sotelo, 24-bajo

ALQUILO piso amplio 9 habitaciones, Ronda de Castilla. Teléfono 21-42-43. De 2 a 4.

ALQUILASE chalet totalmente amueblado, playa San Cosme de Barreiros. Telf. 34-91-30. Bretoña.

"DIAZ Paz". Alquila bajo calle Ruiz de Alda. Informes: José Ant.º 21-1.º. Telf. 21-46-06

ALQUILASE ático amueblado, para estudiantes. Informes: Publicidad Galarza.

PAZ GONZALEZ alquila varios pisos bien situados. Telf. 21-42-70.

Fincas y Solares

VENDO pisos, bajos comerciales, solares, fincas. Agencia Faro. Calvo Sotelo, 24-bajo.

SE VENDE SOLAR 160 m2 calle Islas Canarias. Informes: Teléfonos 21-66-07 y 22-10-53.

SOYUVE vende pisos, fincas y propiedades. Calle Nôreas 15-2.º. Teléfono 21-13-26

VENDO o cambio, casa y finca. Céntrico. Teléfono 22-25-83.

SE VENDE piso en José Luis de Arrese, 26-3.º-C. Informes: mismo.

A ESCASOS metros de la carretera de Madrid, y a diez kilómetros de Lugo, se venden fincas. Zona de gran porvenir. Precio módico. Telf. 22-28-93 y 22-29-25.

EN URBANIZACION Cova Moura (Playa de la Areoura) en Burela, se vende chalet y dos parcelas de 743 m2 y 843 m2. Informes en teléfonos de Burela 58-07-29 y 58-00-66.

VENDENSE bajos y pisos Informes: Construcciones Jaime López. Teléfono 21-31-99 y 22-20-81.

VENDO propiedad, a 8 kilómetros de Lugo, praderío, todo en una pieza, con dos granjas de 13.000 pollos y granja de vacas. Informes, Ronda Caldos, 46 - bajo.

VENDO pisos, terminación septiembre. Plaza Ejército Español. Informes calle Quiroga, 13-1.º.

SE VENDEN pisos y locales comerciales en Puerta Santiago. Informes: Calle Vivero, 2-bajo.

BAJO sensacional, esquina a empresa importante (700 metros). Para cualquier negocio. Informes, Montero Ríos, 73. (11 a 1 y de 5 a 8).

VENDO o traspaso bajo comercial preparado hostelería o academia. Cedrón del Valle, 18. Informes: Teléfono 22-37-56.

NO COMPRE piso: Sin visitar a Rodríguez Lorio quien le ofrece pisos a su medida, también solares edificables, fincas industriales y recreo todos tamaños y carreteras. Plaza Ramón Montenegro. Agencia. Telf. 22-04-92

VENDENSE pisos acogidos, buena situación, todos los servicios, terminados y en construcción. Bajos comerciales, todos los tamaños. Un sótano de 800 metros cuadrados, propio sala de fiestas, discoteca o similar. Ventilación directa y salida a 2 calles y garajes. Informes: 22-17-79.

SE VENDE piso amplio, zona San Roque. Informes: Telf. 22-12-82.

CONTURIZ, finca de 2.600 metros, junta o parcelada. Facilidades. Teléfono 22-05-63. De 3 a 5 tarde.

ORTEIN traspasa 2 bares, excelente situación. Informes: San Pedro, 7-1.º.

SE VENDE bajo y 1.º planta semiterminada, Hermanos Carro, 16. Razón teléfono 21-46-61, de 3 a 6. Facilidades.

SE VENDE casa y solar. Informes: Calvo Sotelo, 15-2.º.

ORTEIN vende pisos en construcción, 122 m2. útiles, todos los servicios, calle Conde. Informes: San Pedro, 7-1.º.

ORTEIN vende pisos, Avenida Coruña, terminados. San Pedro, 7-1.º.

PAZ GONZALEZ vende varios pisos listos para habitar, 4 habitaciones, calefacción. 2.100.000 pesetas. Plaza Ejército Español, 78-2.º. Teléfono 21-42-70.

PARTICULAR vende piso, 4 habitaciones, baño y aseo, calefacción y plaza de garaje. Telf. 22-26-49.

ATENCION, nos quedan tres pisos. Montero Ríos, 73. Tres dormitorios, un gran salón, dos baños, calefacción, plaza garaje, rocho, construcción de primera, parquet, moqueta. Edificio terminado. Llave mano. Precios muy buenos por ser los últimos. Informes, horas de 11 a 1 y 5 a 8.

VENDO piso 2.º, casa número 10. Avda. General Mola. Informes: Teléfonos 21-10-83 y 21-57-47.

SE VENDEN:

MUY BARATAS: Viviendas unifamiliares en "Polígono de La Fervedoira", con 63 m2. de jardín, 27 m2. de terraza, 11 m2. de balcón; garage para 2 turismos. estar-comedor, cocina amueblada, lavavajillas y demás; cuatro dormitorios y baño; con calefacción individual, doble ventanal etc. (Terminadas).

CHALETES: En "Polígono de La Tolda". (En construcción).

VIVIENDAS: En calle de Cervantes, 13. Acogidas a beneficios. Grupo primero. (Terminadas).

BAJO-ENTRESUELO Y PISO PRIMERO de la casa número 7 de la calle de Manuel Castro Gil. (Terminada).

INFORMA: Manuel Castro Gil, calle de Pontevedra, 1. Teléfonos: 21-16-46 y 21-29-75.

NAVE INDUSTRIAL: Con 7.000 m2. de terreno y 3.000 m2. cubiertos. (En construcción).

PARCELAS: Para chalets, con todos los servicios; en "Polígono de La Tolda".

SE VENDEN 5 solares, en Sarria, carretera de Monforte. Informes Diego Pazos, 44. Sarria.

SE VENDE propiedad con dos casas. Entre Friol y Sobrado de los Monjes. Informes: Telf. 22-22-16. Lugo.

ORTEIN vende piso calle Primavera, 3 dormitorios, salón comedor, cocina, 2 cuartos de baño, trastero, ascensor, garaje, calefacción. Todo exterior. Grandes facilidades pago. San Pedro, 7-1.º. (Al lado de Correos).

ORTEIN vende pisos con grandes facilidades. Desde 350.000 pesetas entrada. Resto 12 años.

SE VENDE casa Barrio Feijoo, 34. (Calle San Lorenzo). Informes, de 9 a 13. Teléfono 21-35-51. Preguntar señor Roibas.

SE VENDE casa número 42 sita en la plaza de Obispo Odoario. Informes: Teléfono 22-22-16, de 11 a 2.

NUNEZ TORRON vende casas, solares, fincas, pisos. Santo Domingo, 1-1.º.

SE VENDEN locales comerciales mercado Fingoy. Gran inversión. Facilidades.

LOCALES comerciales mercado Fingoy. Todo tipo negocio. Gran inversión. Facilidades.

LOCALES comerciales mercado Fingoy. Zona pleno desarrollo. Gran inversión. Facilidades.

LOCALES comerciales mercado Fingoy. Inversión segura. Facilidades. Informes edificio mercado.

SE VENDEN bajos, 350 m2, gran altura, ampliable 250 m2. mas. Situación inmejorable. Informes: Teléfono 21-35-12.

VENDO bajos comerciales, pisos modernos, céntricos. Facilidades. Informes: Río Neira, 21, entre-suelo. Telfs. 22-23-83 y 22-08-78.

VENDO bajos y pisos terminados y en construcción, bien situados, teléfono, 22-01-16.

PARTICULAR vende piso, a estrenar. Informes. Teléfono 21-52-48.

"DIAZ PAZ". Vende terreno sobre 5.000 m2, zona Gándaras, próximo nueva Residencia Ancianos. Informes: José Antonio, 21-1.º. Telf. 21-46-06.

PARTICULAR vende casa y solar en Avda. Coruña. Telf. 21-21-98.

VENDO 5.º piso, 1.600.000. Informes: Café Venecia. Teléfono 21-65-12.

OPORTUNIDAD, calle Primavera, todo exterior, calefacción, ascensor, amplio garaje. Próxima entrega, acogido, facilidades. Teléfono 22-05-63. De 3 a 5 tarde.

VENDO piso en construcción primera calidad, 116 metros cuadrados útiles. Todos los servicios. Teléfono, 21-13-26.

OPORTUNIDAD, piso acogido, en construcción, todos los servicios, facilidades pago. Agencia Lar. Telf. 21-53-65.

SE VENDE piso, con 3 ó 4 dormitorios, salón, baño y servicio, calefacción central, 2 ascensores, 2.225.000. Facilidades. Teléfono 21-61-20.

50.000 PESETAS DE ENTRADA

Zona San Roque, Lugo. En Ribadeo Avda. de Asturias. Informes: Plaza Comandante Manso, 11-1.º Deba. Horario de lunes a viernes: De 10 a 1 y de 4 a 8. Sábados de 10 a 1.

GUITIRIZ, vendese edificio cine-Guitiriz, libre inquilino. Informes Cosme Iglesias, Ribadeo. Teléfonos: mañanas 11-08-04, tardes 11-02-96.

BARREIROS, vendese solar. Teléfono 21-28-69.

VIVERO. Pisos desde 100.000 pesetas entrada, iniciación de obras inmediata, 3 dormitorios, 2 baños, calefacción, ventanas aluminio, ascensor, parquet, acabados de calidad. Informes: Plaza Comandante Manso, 11-1.º derecha. Teléfono 22-22-12. Lugo.

OCASION: En Miño, venta de pisos. Informes. Teléfono 78-28-62.

A NUESTROS ANUNCIANTES

Los anuncios para esta Sección sólo se recibirán en nuestras oficinas hasta las ocho de la tarde.

Traspasos

SE TRASPASA Café-Bar Restaurante, mucha clientela. Teléfono, 21-28-06.

DIAZ PAZ. Traspasa bajo comercial, 430 m2, en calle de San Marcos. Informes: José Antonio, 21-1.º. Lugo.

DIAZ PAZ. Traspasa bajo comercial, 240 m2, en calle Bolaño Rivadenera. Informes: José Antonio, 21-1.º. Lugo.

POR NO poder atenderla, se traspasa o vende, Fonda. Informes Dr. Castro, 15-2.º.

SE TRASPASA drogueria-mercaderia en funcionamiento. Informes: teléfono 21-83-46.

CAFE BAR a pleno rendimiento, se traspasa. Informes personalmente. Agencia Lar. Plaza Angel Fernández Gómez, 3-1.º.

anuncios por palabras

TRASPASO tienda ultramarinos calle San Pedro. Con o sin existencias. Teléfono 21-42-43. De 2 a 4.

Colocaciones

IMPORTANTE empresa de esta provincia, necesita: Ebanistas: Suelo a convenir. Informes: Oficina de Empleo del SEAF/PP. Calle General Mola, 65. Lugo. Oferta n.º 4.228. Telf. 33-40-44.

ECONOMISTA o licenciado. Empresariales, con experiencia en Administración de empresas. Llamar teléfonos 21-84-47 y 21-41-80. (De cuatro a siete tardes).

Compras

SE COMPRA toda clase de papel y cartón usado. Llamar teléfono 39-00-30. Rabade. Se recoge a domicilio.

Demandas

SE NECESITA chica. Ruanueva, 4-1.º.

NECESITASE chica para unas horas. Informes: Conde Pallares, 1-3.º.

NECESITASE chica, con informes. Teléfonos 22-35-76 ó 22-30-38.

TRABAJOS caseros, direcciones, hasta 30.000 mensuales. Promorienta. Apartado 2.069. Sevilla.

SE NECESITA panadero. Panadería Fra de San Ciprián. Informes Telf. 96 de San Ciprián.

SE NECESITA empleada hogar fija, buen sueldo. Con informes. Ferreteria Asturiana. Teléfono 21-14-58.

SE NECESITA empleada hogar, para Madrid. Razón: Teléfono 21-16-35.

EMPRESA de reconocida solvencia. Precisa persona responsable a comisión. Interesados escribir a: Referencia: Empresa. Apartado: 414-Vigo.

SE NECESITAN caseros. Informes. Ronda Castilla, 12. Telf. 21-32-21.

SE NECESITA chica fija. Teléfono 21-79-76.

SE NECESITA chica fija. Teléfono 21-49-06.

SE NECESITA señora de 9 a 4 con informes. Teléfono 21-75-10.

SEÑORA interna para casa sin niños. Inmejorables condiciones. Muy buen ambiente. Teléfonos 53-00-56 y 53-02-92.

CHICA fija responsable. General Tella, 10-1.º.

Enseñanza

CLASES de inglés, cualquier nivel. Teléfono 21-15-40.

OPOSICIONES a Bancos, Previsión e Instituciones Sanitarias. Contabilidad y Cálculo. Empresariales. C/. García Abad, 18. Teléfono 21-55-51.

C. I. L. Inglés, francés, alemán Ruanueva. 25. Teléfono 21-89-31.

ACADEMIA Alameda, clases contabilidad general y empresariales, mecanografía, taquigrafía. E.G.B. Plaza España, 11-1.º. Teléfono 21-13-36.

Huéspedes

SE ALQUILAN habitaciones Teléfono 21-33-69.

Motos

VENDESE moto Ossa Superpione 350, seminueva. Telf. 22-35-92.



MISAS GREGORIANAS

Darán comienzo mañana, día 1 de septiembre, a las OCHO de la tarde, en la Iglesia parroquial de San Pedro, de esta ciudad, aplicadas por el alma de

LA SEÑORITA

Josefa Castro Parguina

Que falleció el día 23 de febrero de 1978, a los 92 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

LA FAMILIA ARRIAGA,

RUEGA a sus amistades y personas piadosas una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia a alguna de dichas misas; favor que agradecerán.

Lugo, 31 de agosto de 1978



MISAS GREGORIANAS

Darán comienzo el próximo día 4 de septiembre, a las CINCO de la tarde, en la capilla de la Residencia Asilo de Ancianos (Calle San Roque, 54), aplicadas por el alma de

EL SEÑOR

DON MANUEL PEREZ SANCHEZ

(Recio)

Que falleció en esta capital, el día 18 de abril de 1978, a los 69 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

SUS PRIMOS Y DEMAS FAMILIA,

AGRADECEN a sus amistades y demás personas piadosas una oración por el alma del finado y la asistencia a alguna de dichas misas.

Lugo, 31 de agosto de 1978

Oferas

OFRECESE contable, jornada tarde. Escribir al Apartado de Correos, 311. Lugo.

VIAJANTE de comercio, con experiencia, desea trabajar artículos de juguetería o de regalo, en Galicia. Teléfono (982) 21-66-84.

Varios

PINTURAS en general. Alfonso Vázquez Ares. Calle Portugal, 31. Teléfono 21-55-97.

MOQUETAS. Desde 225 pesetas metro cuadrado. Decoraciones Galicia.

JOSE VAZQUEZ ARES. Especialidad en empapelados y sintasol. Teléfono 21-40-78.

PAPELES pintados. Todos los muestrarios nacionales. 40% de descuento en Decoraciones Galicia. José Antonio, 5.

DETECTIVES ALMI número 4, conductas matrimoniales, prematrimoniales, laborales, etcétera. Teléfono 21-74-09.

PINTURAS. Pidan presupuesto. Teléfono 21-64-15. Decoraciones Galicia.



NOVENARIO DE MISAS

Darán comienzo hoy, jueves, día 31, a las OCHO Y MEDIA de la tarde, en la capilla del Hogar de Santa María, aplicado por el alma de

EL JOVEN

ALFREDO LOPEZ VAZQUEZ

Que falleció el día 9 de julio de 1978, después de recibir los auxilios espirituales

D. E. P.

SU FAMILIA,

RUEGA una oración por el alma del finado y la asistencia a alguna de dichas misas; favor que agradecerán.

Lugo, 31 de agosto de 1978

GRANDIO especialidad en pintura en general, moquetas y sintasol. Teléfono 21-50-49.

Ventas

SE VENDEN muebles en Rúa Pajarinos, 8-1.º-izquierda.

ALMACEN de patatas "Paco", servicio a domicilio. Calle Nueva. Barrio Feijoo, 13. Telf. 21-83-24.

PAPEL impreso para envolver, comercio todos ramos. Solicite tarifa y muestrario. Telf. 21-26-79.

PERSONAL RELACIONES PUBLICAS

NECESITA EMPRESA DE AMBITO NACIONAL PARA SU DELEGACION EN LUGO

SE VALORARA: EXPERIENCIA, COCHE, GARRA COMERCIAL Y HONRADEZ

PREPARAMOS A NUESTRO PERSONAL

INGRESOS SEGUN VALIA, DESDE 30.000 PTAS.

PREGUNTAR LOS DIAS 30, 31 y 1.º DE SEPTIEMBRE

Calle Nôreas, 15 - entresuelo, G. - H.

(de 10 a 2)

NOTAS NECROLOGICAS

SENTIMIENTO POR LA MUERTE DEL CORRESPONSAL ADMINISTRATIVO DE EL PROGRESO, EN RIBERAS DE PIQUIN

Profundo pesar ha producido en toda la comarca de Riberas de Piquín la noticia del fallecimiento en su casa de Santalla de D. Jesús Fernández Rodil, corresponsal Administrativo que fue durante muchos años de nuestro periódico.

También aquí, todos cuantos en esta Casa trabajamos, hemos sentido muy de veras su muerte. Con Jesús Fernández acostumbrábamos a pasar por lo menos una vez al año y con motivo de las convenciones que tradicionalmente celebra nuestro periódico, unos ratos inolvidables. Persona seria y responsable, pero repleta también al mismo tiempo de la más honda simpatía, su paso por la vida ha sido un ejemplo de honestidad, buen hacer y amor hacia los suyos y hacia sus semejantes. No es extraño que todos sus amigos lloren hoy su muerte y que el sentimiento que les embarga alcance también a los que a diario hacemos EL PROGRESO, porque con Jesús Fernández Rodil hemos mantenido, al correr de los años, una relación profesional siempre cariñosa y siempre cordial.

Este general sentimiento, estamos bien seguros, ha de ponerse bien de manifiesto en el transcurso de las honras fúnebres que mañana se celebrarán en Santalla, a las seis de la tarde, el traslado de sus restos mortales y seguidamente el funeral por su eterno descanso en la iglesia parroquial.

A su esposa, doña Tomasa Pin Pin; hijos Rosa, Jesús y Elisa Fernández Pin, hijos políticos y demás familia les expresamos desde estas columnas nuestro profundo pesar, al tiempo que elevamos a Dios nuestras oraciones por el alma de un hombre que en la faceta administrativa fue entrañable compañero nuestro durante muchos lustros.

AGRADECIMIENTOS

La familia de la finada doña Josefa Penado Expósito (q.e.p.d.), expresa por medio de nuestro conducto su agradecimiento más sincero a todas aquellas personas que se dignaron asistir a los funerales y sepelio, actos celebrados el pasado día 27, en la iglesia parroquial de San Pedro de Calde; agradecimiento que hacen extensivo a todos cuantos de una manera u otra les testimoniaron su condolencia.

—La familia de la señora doña Josefa Díaz Seijas (q.e.p.d.), da las más expresivas gracias a las personas que han asistido al funeral de entierro y sepelio, actos que tuvieron lugar el pasado día 26, en esta capital, así como a todas aquellas que por distintos medios les testimoniaron su pesar.

EL SEÑOR

+ D. JESUS FERNANDEZ RODIL

(Corresponsal Administrativo de el Diario EL PROGRESO)

Falleció en su casa de Santalla de Piquín, el día 30 de agosto, a los 69 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

Su esposa, Tomasa Pin Pin; hijos, Rosa, Jesús y Elisa Fernández Pin; hijos políticos, José García Ares y María del Pilar Fernández Valcárcel; hermano, Ricardo; hermanos políticos, Celestina Fernández, Ermitas, Purificación, Eladio (ausente) y José Pin Pin, Jesús Castro Irimia, Antonio Freijo Pérez, Victoria García (ausente) y Elisa López Bermúdez; nietos, sobrinos, primos y demás familia,

RUEGAN a sus amistades y demás personas piadosas una oración por el alma del finado y la asistencia a la conducción del cadáver y funeral de entierro, actos que tendrán lugar mañana, viernes, día 1 de septiembre, a las SEIS de la tarde, en la parroquia de Santalla de Piquín; favores que agradecerán.

CASA MORTUORIA: "Casa de Leopoldo", de Santalla.

Santalla de Piquín, 31 de agosto de 1978

PRIMER ANIVERSARIO DEL SEÑOR

+ DON JOSE MANUEL FERREIRO GONZALEZ

Que falleció el día 29 de Agosto de 1977, a los 62 años de edad, en su casa de Ventín - Silva (Pol), después de recibir los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

Su esposa, Alicia Saavedra Villamarín; hijos, José-Benito, María Josefa y Manuel Ferreiro Saavedra; hijos políticos, María Elba Barrera Iglesias y Camilo Mourinho Expósito; hermanas, María (Vda. de Tella) y Francisca; hermanos políticos, José González Teijeiro, Rosario Saavedra Villamarín (Vda. de Fernández) y Dolores Fernández Pol (Vda. de Saavedra); nietos, sobrinos, primos y demás familia,

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia a la función de primer aniversario que se celebrará el próximo sábado, día 2, a las SEIS de la tarde, en la iglesia parroquial de Silva (Pol); favor que agradecerán.

Ventín - Silva (Pol), 31 de Agosto de 1978

“¡UNOS AHORRILLOS...!”

Por JUAN MOLINA

Uno de los anuncios que están calando popularmente es el lanzado por las Cajas de Ahorros Confederadas, que termina invariablemente con el latiguillo: “¡Unos ahorritos...!”. Unos ahorritos para comprar un piso digno; unos ahorritos para ponerle una farmacia a la chica que ha terminado la carrera; unos ahorritos para hacer el viaje de las bodas de plata matrimoniales por varios países europeos... Es decir, unos ahorritos que, como los contabiles Hacienda o el señor Fernández Ordóñez, se incluyen sin más trámite en el impuesto sobre el patrimonio.

En definitiva, el anuncio intenta fomentar el ahorro en una época en la que nadie valora el dinero, porque sabe que no le va a servir para nada, o para muy poco, y que, consiguientemente, desemboca en un consumo desenfrenado, con el lógico perjuicio para la reducción inflacionista.

Sin embargo, hay una frase en el contexto del anuncio que resulta menos digerible: “Tener unos ahorritos te vale para dormir tranquilo”. Y esto porque, desde que hace ahora un año inició su reforma fiscal Francisco Fernández Ordóñez, la gente parece que está absolutamente dispuesta a “no dormir tranquila”, o, mejor, a querer dormir a plena suelta, gastando sus “ahorritos”. Y cuando hablo de la gente, me refiero al funcionario, al profesional libre, al oficial de cualquier especialidad..., es decir, a la clase más media que ustedes quieran imaginar. Todo lo cual conduce a que en los últimos meses aquí no ahorre nadie.

O puede que haya una variante: que la gente esté guardando los duros en el calcetín, como antaño, para evitar al fisco, habida cuenta de que los intereses por unos ahorritos no dan para muchas cenas. Circula por todo el país la realidad de que actualmente se encuentra en poder de particulares demasiado dinero en metálico, según se desprende de sucesivas manifestaciones hechas recientemente por directivos bancarios. Y es curiosa la noticia publicada no hace mucho, de que una señora que quería comprar una plaza de garage cuyo valor era de 400.000 pesetas, se presentó para cerrar la negociación con 200.000 pesetas en efectivo que tenía en casa. Según mis noticias, sólo Afganistán nos aventaja en todo el mundo por dinero en metálico en manos de particulares.

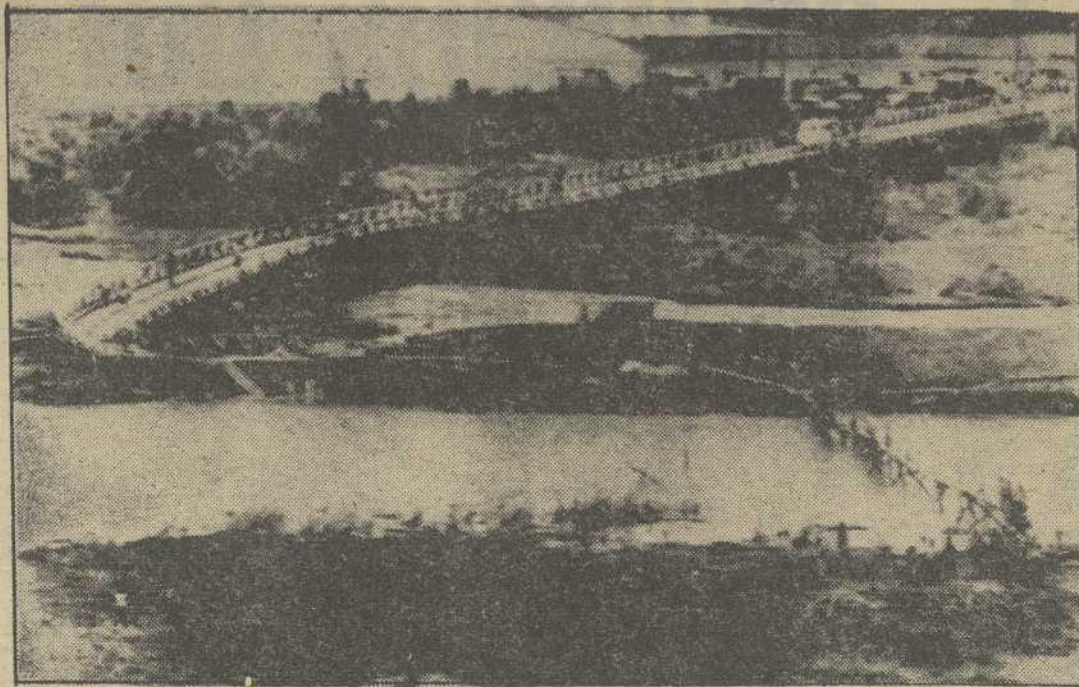
“¡Unos ahorritos...!”. Pero, ¿dónde guardarlos? Eso es lo que se pregunta la gente. O, ¿en qué invertirlos? ¿O quemarlos rápidamente, porque nadie sabe qué coño va a pasar en este país dentro de medio mes? Resulta muy significativo que las casas sean la caja fuerte de los ahorros. Y de ahí también la “popularidad” de los anuncios sobre puertas blindadas para los domicilios particulares “en tiempos de violencia”, como reza un anuncio de los que colocan por decenas en los buzones de cada portal determinadas firmas fabricantes de esa “guardia blindada” para los hogares españoles que cuentan con “unos ahorritos”.

Aquí no se ahorra ni un duro. Aquí no se invierte, y aquí no se produce. Consecuencia: la España del presente, para que todos la “disfrutemos”, si no nos damos cuenta a tiempo.

(Colaboración LOGOS)

PERFUMERIA NACIONAL Y EXTRANJERA
BRONCEADORES • ARTICULOS de PLAYA
ALTA COSMETICA
DROGUERIA CENTRAL

PUENTE DE BAMBU



Vecinos de un poblado de Filipinas, cruzan por un puente provisional de bambú, una gran extensión de agua, después de una inundación por el tifón Elaine, que destruyera el puente... (Foto EFE-FIEL)

la vida es así

★ LA HUMANIDAD ACABARA COMO LOS DINOSAURIOS

El gigantismo originado en el hombre por la contaminación espacial de los satélites de combustible nuclear, terminará con la humanidad en un fin similar al de los dinosaurios.

Esa es la teoría del ecólogo peruano Carlos Aldana, que acaba de ser confirmada en una información cablegráfica llegada hace poco a Lima, en la que el científico norteamericano Dewey MacLean señala que el hombre moderno está creando en la tierra condiciones similares a las que eliminaron a los dinosaurios hace 60 millones de años.

Para Aldana, en declaraciones hechas a Efe, si el hombre continúa con su indiferencia en observar los preceptos de la ecología, en el siglo XXI una raza de gigantes degenerados genéticamente, poblará la Tierra.

Aldana señaló que la contaminación espacial producida por el empleo de satélites artificiales con combustibles nucleares será irreversible y acelerará el deterioro del ecosistema natural terrestre.

Tal contaminación originará la transformación genética del hombre en las próximas generaciones, dando lugar a su gigantismo, que

llevará a su extinción irreversible.

Indicó Aldana que las predicciones que hiciera ya en mayo último en dicho sentido coincidían con las apreciaciones del norteamericano Mac Lean y se felicitó del valor de éste en un problema que a veces no agrada tratar.

★ BALLENA PERDIDA

Una ballena que desde hace 12 días se encuentra perdida frente a la costa báltica de Alemania Federal ha sido vista de nuevo cerca de la isla de Ruegen.

La ballena, de diez metros de largo, se encuentra bien a pesar de algunas lesiones, pero está prácticamente condenada a muerte porque ninguno de los 150 cetáceos extraviados en los últimos años encontró la salida al mar. El presente ejemplar ha sido bautizado con el nombre de “Ossi”, diminutivo de Oscar.

★ TURISMO EN EL ETNA

La actividad del volcán siciliano Etna, que se encuentra en erupción desde el pasado viernes, provocó el domingo una verdadera romería de turistas y sicilianos ansiosos de presenciar el espectáculo.

Prosiguen con gran inten-

sidad las explosiones y la expulsión de cenizas y magna, que llegan a alcanzar los 1.500 metros de altura, a través de las catorce bocas abiertas en la zona nororiental de la montaña.

La lava se desliza a bastante velocidad pero se detiene en las proximidades del valle del Buey, que ha servido como contenedor de los materiales expulsados por el volcán en erupción.

★ DIABETES

La prueba de azúcar en sangre usada de ordinario para determinar la diabetes puede ser inadecuada porque una tasa alta de azúcar en sangre no significa necesariamente que el paciente tenga la enfermedad.

“En vez de ello, la medición de la reserva de insulina en el organismo es la verdadera prueba”, han manifestado los doctores Roger W. Turkington y Howard K. Weindling, investigadores del centro de diabéticos en el hospital San Francisco de Milwaukee, en el número actual de la revista de la “Journal of the American Medical Association” de Chicago.

“A muchos a los que les resulta positiva la prueba de glucosa en sangre no padecen ninguna insuficiencia en la producción de insulina (Pasa a la página ocho)

CRONICA POLITICA

LA NOTA DE LA ASOCIACION DE POLICIAS CAUSO UN PROFUNDO DESCONCIERTO ENTRE LAS FUERZAS POLITICAS

● LA JUNTA DE PORTAVOCES DEL SENADO AGILIZARA AL MAXIMO LOS DEBATES DE LA COMISION CONSTITUCIONAL

MADRID.— (De nuestra Redacción).— La nota de la Asociación Profesional de Funcionarios del Cuerpo General de Policía que ayer difundieron casi todos los medios de comunicación y el acuerdo tomado por la Junta de Portavoces del Senado para agilizar al máximo los debates de la Comisión Constitucional fueron los dos temas más destacados en el día de ayer.

El ataque directo que la Asociación Profesional de Funcionarios del Cuerpo General de Policía ha lanzado contra “los grupos políticos sindicales, que con sus declaraciones públicas no pretenden otra cosa que hacer política”, contra las fuerzas políticas “que hacen de estos cuerpos de seguridad objeto de sus pactos”, y contra el propio Gobierno: “Mientras se repite machaconamente que el Gobierno está dispuesto a ejercer su autoridad, al tiempo que se adoptan indiscriminadamente medidas de gracia”, ha sido

sin duda un duro golpe en distintas esferas de la vida política del país. El tema es serio y un portavoz del Ministerio del Interior ha declarado a este comentarista “que la nota se considera como un acto grave de indiscutible indisciplina y que es muy posible que en el transcurso de las últimas horas del día de hoy se haga pública una sanción contra los miembros de la Asociación”.

Al margen de este tipo de comentarios se comienza a poner en duda la eficacia de determinados mandos que pertenecen a la plantilla del Estado, y cuya actividad comienza a ser desesperante desesperación que se hace aún más palpable cuando las fuerzas del orden, llamémoslas de “a pie”, sufren los ataques de grupos terroristas, ataques que en gran número de ocasiones son mortales. La nota publicada por la Asociación de Policías ha causado un profundo desconcierto entre las fuerzas políticas del

país, que en todas y cada una de las ocasiones en las que se han producido atentados han condenado con fuerza la actuación de los terroristas y sus ataques contra las fuerzas del Orden, contribuyendo así a crear un clima de opinión contrario a este tipo de actos, y favorable siempre a la labor que desarrollan las fuerzas de seguridad del Estado. ¿Qué más se puede pedir a los partidos políticos o a las organizaciones sindicales? Evidentemente no pueden salir a la calle a apoyar en su trabajo a los policías. Pueden, y así lo han hecho, conceder mayores poderes. El pasado mes de julio se aprobó en el Congreso de los Diputados una disposición que refuerza considerablemente las competencias de la Policía.

Tampoco el Gobierno parece haber descuidado sus atenciones hacia la seguridad del Estado, y por lo tanto la de los agentes encargados del orden. (Pasa a la página ocho)